

# MONITEUR BELGE

# BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :

[www.moniteur.be](http://www.moniteur.be)

Direction du *Moniteur belge*, chaussée d'Anvers 53,  
1000 Bruxelles - Directeur : Wilfried Verrezen

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

185e ANNEE



N. 41

185e JAARGANG

MARDI 10 FEVRIER 2015  
DEUXIEME EDITION

DINSDAG 10 FEBRUARI 2015  
TWEEDIE EDITIE

## SOMMAIRE

*Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement*

Remise de Lettres de créance, p. 11701.

## Lois, décrets, ordonnances et règlements

*Service public fédéral Intérieur*

25 AVRIL 2014. — Loi portant réforme de la pension de survie des travailleurs indépendants. — Traduction allemande, p. 11701.

*Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres*

25. APRIL 2014 — Gesetz zur Reform der Hinterbliebenenpension für Selbständige — Deutsche Übersetzung,  
S. 11701.

*Service public fédéral Intérieur*

5 MAI 2014. — Loi portant modification de la pension de retraite et de la pension de survie et instaurant l'allocation de transition dans le régime de pension des travailleurs salariés et portant suppression progressive des différences de traitement qui reposent sur la distinction entre ouvriers et employés en matière de pensions complémentaires. — Traduction allemande d'extraits, p. 11706.

*Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres*

5. MAI 2014 — Gesetz zur Änderung der Ruhestandspension und der Hinterbliebenenpension, zur Einführung der Übergangsentschädigung in der Pensionsregelung für Lohnempfänger und zur schrittweisen Aufhebung der Behandlungsunterschiede, die auf der Unterscheidung zwischen Arbeitern und Angestellten in Sachen ergänzende Altersversorgung beruhen — Deutsche Übersetzung von Auszügen, S. 11706.

## INHOUD

*Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking*

Overhandiging van geloofsbriefen, bl. 11701.

## Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

25 APRIL 2014. — Wet tot hervorming van het overlevingspensioen van de zelfstandigen. — Duitse vertaling, bl. 11701.

*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

5 MEI 2014. — Wet tot wijziging van het rustpensioen en het overlevingspensioen en tot invoering van de overgangsuitkering in de pensioenregeling voor werknemers en houdende geleidelijke opheffing van de verschillen in behandeling die berusten op het onderscheid tussen werklieden en bedienden inzake aanvullende pensioenen. — Duitse vertaling van uittreksels, bl. 11706.

*Service public fédéral Intérieur*

11 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal portant réforme des structures de la SNCB Holding, d'Infrabel et de la SNCB. — Traduction allemande, p. 11713.

*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

11 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit houdende hervorming van de structuren van de NMBS Holding, Infrabel en de NMBS. — Duitse vertaling, bl. 11713.

*Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres*

11. DEZEMBER 2013 — Königlicher Erlass zur Reform der Strukturen der NGBE-Holding, von Infrabel und der NGBE — Deutsche Übersetzung, S. 11713.

*Service public fédéral Intérieur*

21 JUILLET 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 16 juillet 1992 déterminant les informations mentionnées dans les registres de la population et dans le registre des étrangers et l'arrêté royal du 8 janvier 2006 déterminant les types d'information associés aux informations visées à l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques. — Traduction allemande, p. 11726.

*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

21 JULI 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 juli 1992 tot vaststelling van de informatie die opgenomen wordt in de bevolkingsregisters en in het vreemdelingenregister en het koninklijk besluit van 8 januari 2006 tot bepaling van de informatietypes, verbonden met de informatiegegevens bedoeld in artikel 3, eerste lid, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen. — Duitse vertaling, bl. 11726.

*Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres*

21. JULI 2014 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 16. Juli 1992 zur Festlegung der in den Bevölkerungsregistern und im Fremdenregister angegebenen Informationen und des Königlichen Erlasses vom 8. Januar 2006 zur Festlegung der Informationstypen, die mit den in Artikel 3 Absatz 1 des Gesetzes vom 8. August 1983 zur Organisation eines Nationalregisters der natürlichen Personen erwähnten Informationen verbunden sind. — Deutsche Übersetzung, S. 11726.

*Service public fédéral Intérieur*

23 NOVEMBRE 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 16 juillet 1992 déterminant les informations mentionnées dans les registres de la population et dans le registre des étrangers et l'arrêté royal du 8 janvier 2006 déterminant les types d'information associés aux informations visées à l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, en vue de l'enregistrement des données relatives à la filiation. — Traduction allemande, p. 11728.

*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

23 NOVEMBER 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 juli 1992 tot vaststelling van de informatie die opgenomen wordt in de bevolkingsregisters en in het vreemdelingenregister en het koninklijk besluit van 8 januari 2006 tot bepaling van de informatietypes, verbonden met de informatiegegevens bedoeld in artikel 3, eerste lid, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, met het oog op de opname van de informatiegegevens betreffende de afstamming. — Duitse vertaling, bl. 11728.

*Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres*

23. NOVEMBER 2014 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 16. Juli 1992 zur Festlegung der in den Bevölkerungsregistern und im Fremdenregister angegebenen Informationen und des Königlichen Erlasses vom 8. Januar 2006 zur Festlegung der Informationstypen, die mit den in Artikel 3 Absatz 1 des Gesetzes vom 8. August 1983 zur Organisation eines Nationalregisters der natürlichen Personen erwähnten Informationen verbunden sind, im Hinblick auf die Registrierung der Informationen über die Abstammung. — Deutsche Übersetzung, S. 11729.

*Service public fédéral Intérieur*

5 DECEMBRE 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 avril 1984 relatif à l'accès de certaines autorités publiques au Registre national des personnes physiques, ainsi qu'à la tenue à jour et au contrôle des informations, afin de régler la procédure et les modalités de vérification de l'enregistrement au Registre national par l'officier de l'état civil des données contenues dans les actes de l'état civil. — Traduction allemande, p. 11731.

*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

5 DECEMBER 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 april 1984 betreffende de toegang door sommige openbare overheden tot het Rijksregister van de natuurlijke personen, alsmede betreffende het bijhouden en de controle van de informaties, teneinde de procedure en de modaliteiten voor de verificatie van de opname in het Rijksregister door de ambtenaar van de burgerlijke stand van de in de akten van burgerlijke stand opgenomen gegevens, te regelen. — Duitse vertaling, bl. 11731.

*Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres*

5. DEZEMBER 2014 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 3. April 1984 über den Zugriff bestimmter öffentlicher Behörden auf das Nationalregister der natürlichen Personen und die Fortschreibung und Kontrolle der Informationen im Hinblick auf die Regelung des Verfahrens und der Modalitäten für die Überprüfung der Registrierung seitens des Standesbeamten der in den Personenstandsurkunden aufgenommenen Daten im Nationalregister, S. 11731.

*Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre*

5 FEVRIER 2015. — Arrêté royal fixant certaines attributions ministérielles, p. 11732.

*Service public fédéral Mobilité et Transports*

9 MARS 2014. — Arrêté royal relatif aux sanctions administratives communales pour les infractions en matière d'arrêt et de stationnement et pour les infractions aux signaux C3 et F103 constatées au moyen d'appareils fonctionnant automatiquement. — Erratum, p. 11734.

*Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement*

31 JANVIER 2015. — Arrêté royal octroyant un subside à l'Institut scientifique de Santé publique pour la surveillance de la Maladie de Creutzfeldt-Jakob, rougeole/rubéole et poliomycète, p. 11735.

*Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement*

31 JANVIER 2015. — Arrêté royal octroyant un subside à l'Institut scientifique de Santé publique pour le renouvellement de la convention dans le cadre du soutien scientifique pour le Point Focal National Biosafety Clearing-House, p. 11736.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister*

5 FEBRUARI 2015. — Koninklijk besluit tot vaststelling van bepaalde ministeriële bevoegdheden, bl. 11732.

*Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer*

9 MAART 2014. — Koninklijk besluit betreffende de gemeentelijke administratieve sancties voor de overtredingen betreffende het stilstaan en het parkeren en voor de overtredingen betreffende de verkeersborden C3 en F103, vastgesteld met automatisch werkende toestellen. — Erratum, bl. 11734.

*Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu*

31 JANUARI 2015. — Koninklijk besluit tot toekenning van een toelage aan het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid voor de surveillance van de ziekte van Creutzfeldt-Jakob, mazelen/rubella en polio, bl. 11735.

*Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu*

31 JANUARI 2015. — Koninklijk besluit tot toekenning van een toelage aan het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid voor de hernieuwing van de conventie in het kader van de wetenschappelijke ondersteuning voor het Nationaal Focal Point Biosafety Clearing-House, bl. 11736.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Communauté française**Ministère de la Communauté française*

17 DECEMBRE 2014. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française établissant le coût moyen brut pondéré ajusté d'un membre du personnel d'une Haute Ecole par groupe de fonctions pour l'année 2014, p. 11738.

*Ministère de la Communauté française*

17 DECEMBRE 2014. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française établissant le coût moyen brut pondéré d'un membre du personnel d'une Haute Ecole par groupe de fonctions pour l'année 2015, p. 11739.

*Région wallonne**Franse Gemeenschap**Ministerie van de Franse Gemeenschap*

17 DECEMBER 2014. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot vaststelling van de aangepaste gewogen bruto gemiddelde kosten van een personeelslid van een Hogeschool per ambtengroep voor het jaar 2014, bl. 11738.

*Ministerie van de Franse Gemeenschap*

17 DECEMBER 2014. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot vaststelling van de gewogen bruto gemiddelde kosten van een personeelslid van een Hogeschool per ambtengroep voor het jaar 2015, bl. 11740.

*Waals Gewest**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

29. JANUAR 2015 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 8. September 2011 zur Ausführung von Artikel 5bis des Dekrets vom 23. Juni 1994 über die Schaffung und den Betrieb von Flughäfen und Flugplätzen, die unter die Zuständigkeit der Wallonischen Region fallen, S. 11741.

*Service public de Wallonie*

29 JANVIER 2015. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 8 septembre 2011 portant exécution de l'article 5bis du décret du 23 juin 1994 relatif à la création et à l'exploitation des aéroports et aérodromes relevant de la Région wallonne, p. 11740.

*Waalse Overheidsdienst*

29 JANUARI 2015. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 8 september 2011 houdende uitvoering van artikel 5bis van het decreet van 23 juni 1994 betreffende de oprichting en de uitbating van de onder het Waalse Gewest ressorterende luchthavens en vliegvelden, bl. 11742.

*Öffentlicher Dienst der Wallonie*

29. JANUAR 2015 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Festlegung der Entwicklungsgebiete unter Beachtung von Artikel 107 § 3 c) des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union und der gemäß den Leitlinien betreffend die staatlichen Beihilfen mit regionaler Zielsetzung festgelegten Höchstbeträge für den Zeitraum 2014-2020, S. 11744.

*Service public de Wallonie*

29 JANVIER 2015. — Arrêté du Gouvernement wallon déterminant les zones de développement dans le respect de l'article 107, § 3, point c, du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne et les plafonds d'aides fixés conformément aux lignes directrices concernant les aides à finalité régionale pour la période 2014-2020, p. 11743.

*Waalse Overheidsdienst*

29 JANUARI 2015. — Besluit van de Waalse Regering tot vaststelling van de ontwikkelingszones met inachtneming van artikel 107, § 3, punt c, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie en de maximumbedragen vastgesteld bij de richtlijnen betreffende de regionale steunmaatregelen voor de periode 2014-2020, bl. 11746.

*Öffentlicher Dienst der Wallonie*

29. JANUAR 2015 — Erlass der Wallonischen Regierung über die Modalitäten für die Zuweisung an die Gemeinden des Aufkommens der Zuschlagsteuer auf die Steuer auf Masten, Gittermasten oder Antennen, S. 11749.

*Service public de Wallonie*

29 JANVIER 2015. — Arrêté du Gouvernement wallon relatif aux modalités d'attribution aux communes du produit de la taxe additionnelle à la taxe sur les mâts, pylônes ou antennes, p. 11748.

*Waalse Overheidsdienst*

29 JANUARI 2015. — Besluit van de Waalse Regering betreffende de toekenningsopties aan de gemeenten van de opbrengst van de aanvullende belasting op de belasting op de masten, pylonen of antennes, bl. 11750.

**Autres arrêtés***Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre et Service public fédéral de Programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté, Economie sociale et Politique des Grandes Villes*

2 FEVRIER 2015. — Arrêté royal modifiant l'Arrêté royal du 19 décembre 2014 relatif au transfert au Gouvernement flamand de membres du personnel du Service public fédéral de programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté, Economie Sociale et Politique des Grandes Villes, p. 11751.

*Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement*

Carrière extérieure. — Fin Désignation, p. 11752.

*Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement*

Carrière extérieure. — Fermeture Poste, p. 11752.

*Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement*

Carrière extérieure. — Désignation, p. 11752.

*Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement*

Carrière extérieure. — Dispense de service, p. 11753.

*Service public fédéral Intérieur*

Ordres nationaux, p. 11753.

*Service public fédéral Intérieur*

Ordres nationaux, p. 11758.

*Service public fédéral Intérieur*

Police fédérale. — Mandat, p. 11761.

**Andere besluiten***Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister en Programmatuur Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding, Sociale Economie en Grootstedenbeleid*

2 FEBRUARI 2015. — Koninklijk besluit tot wijziging van Koninklijk besluit van 19 december 2014 tot overdracht van personeelsleden van de Programmatuurse federale overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding, Sociale Economie en Grootstedenbeleid naar de Vlaamse Regering, bl. 11751.

*Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking*

Buitenlandse Carriere. — Aanstellingseinde, bl. 11752.

*Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking*

Buitenlandse carrière. — Sluiting Post, bl. 11752.

*Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking*

Buitenlandse Carriere. — Aanstelling, bl. 11752.

*Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking*

Buitenlandse carrière. — Dienstvrijstelling, bl. 11753.

*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

Nationale Orden, bl. 11753.

*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

Nationale Orden, bl. 11758.

*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

Federale politie. — Mandaat, bl. 11761.

<i>Service public fédéral Finances</i>	<i>Federale Overheidsdienst Financiën</i>
Personnel. — Nominations, p. 11761.	Personnel. — Benoemingen, bl. 11761.
<i>Service public fédéral Finances</i>	<i>Federale Overheidsdienst Financiën</i>
Personnel. — Nominations, p. 11762.	Personnel. — Benoemingen, bl. 11762.
<i>Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement</i>	<i>Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu</i>
13 JANVIER 2015. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 17 décembre 2012 octroyant un subside aux services d'ambulance visés à l'article 5 de la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente pour l'organisation d'une permanence et fixant les conditions d'octroi de ce subside, p. 11762.	13 JANUARI 2015. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 december 2012 voor de toeëneming van een toelage aan de ziekenwagendiensten, bedoeld in artikel 5 van de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening, voor de organisatie van een permanentie en tot vaststelling van de voorwaarden voor de toeëneming van deze toelage, bl. 11762.
<i>Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement</i>	<i>Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu</i>
28 JANVIER 2015. — Arrêté royal portant nomination d'un membre du conseil d'administration du Centre fédéral d'expertise des soins de santé, p. 11763.	28 JANUARI 2015. — Koninklijk besluit tot benoeming van een lid van de raad van bestuur van het Federaal kenniscentrum voor de gezondheidszorg, bl. 11763.
<i>Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement</i>	<i>Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu</i>
Promotion, p. 11763.	Bevordering, bl. 11763.
<i>Ministère de la Défense</i>	<i>Ministerie van Landsverdediging</i>
Forces armées. — Distinctions honorifiques Ordres nationaux. — Anciens combattants, p. 11764.	Krijgsmacht. — Eervolle onderscheidingen Nationale Orden. — Oud-strijders, bl. 11764.
<i>Ministère de la Défense</i>	<i>Ministerie van Landsverdediging</i>
Forces armées Distinctions honorifiques. — Ordres nationaux, p. 11764.	Krijgsmacht Eervolle onderscheidingen. — Nationale Orden, bl. 11764.
<i>Ministère de la Défense</i>	<i>Ministerie van Landsverdediging</i>
Forces armées. — Octroi d'une distinction honorifique à titre exceptionnel, p. 11766.	Krijgsmacht. — Toekenning van een eervolle onderscheiding ten uitzonderlijke titel, bl. 11766.
<i>Ministère de la Défense</i>	<i>Ministerie van Landsverdediging</i>
Forces armées. — Mise à la pension par limite d'âge d'officiers, p. 11767.	Krijgsmacht. — Oppensioenstelling wegens leeftijdsgrens van officieren, bl. 11767.
<i>Ministère de la Défense</i>	<i>Ministerie van Landsverdediging</i>
Armée. — Force terrestre. — Mise à la pension par limite d'âge d'un officier, p. 11767.	Leger. — Landmacht. — Pensionering wegens leeftijdsgrens van een officier, bl. 11767.
<i>Service public fédéral de Programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté et Economie sociale</i>	<i>Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie</i>
15 JANVIER 2015. — Arrêté royal portant l'octroi d'un prix fédéral de lutte contre la pauvreté pour l'année 2014, p. 11767.	15 JANUARI 2015. — Koninklijk besluit houdende de toekenning van een federale prijs armoedebestrijding voor het jaar 2014, bl. 11767.
<i>Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire</i>	<i>Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen</i>
Personnel. — Prolongation de mandats, p. 11770.	Personnel. — Verlenging van mandaten, bl. 11770.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Communauté flamande**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

Gemeentelijke stedenbouwkundige verordening woonkwaliteit op het grondgebied van de gemeente Olen. — Goedkeuring, bl. 11770.

*Vlaamse overheid*

Provincie Vlaams-Brabant. — Ruimtelijke ordening. — Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan, bl. 11770.

*Franse Gemeenschap**Ministerie van de Franse Gemeenschap**Communauté française**Ministère de la Communauté française*

11 DECEMBRE 2014. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 septembre 2008 portant désignation des membres de la commission centrale de gestion des emplois pour les enseignements secondaire ordinaire et spécialisé, secondaire artistique à horaire réduit, artistique et de promotion sociale libres subventionnés, p. 11771.

11 DECEMBER 2014. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 september 2008 houdende aanstelling van de leden van de Centrale commissie voor het beheer van de betrekkingen voor het vrij gesubsidieerd gewoon en gespecialiseerd secundair onderwijs, kunstsecundair onderwijs met beperkt leerplan, kunstsecundair onderwijs en secundair onderwijs voor sociale promotie, bl. 11771.

*Région wallonne**Waals Gewest**Wallonische Region**Service public de Wallonie*

Pouvoirs locaux, p. 11772.

*Service public de Wallonie*

Aménagement du territoire, p. 11775.

*Service public de Wallonie*

Environnement, p. 11776.

*Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Dennis Haemers, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 11777.

*Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. André Debiolle, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 11778.

*Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la "BV Transport Bedrijf Cerfontaine", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 11780.

*Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SA Ecogec, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 11782.

*Service public de Wallonie*

DIRECTION GÉNÉRALE OPÉRATIONNELLE AGRICULTURE, RESSOURCES NATURELLES ET ENVIRONNEMENT. — OFFICE WALLON DES DÉCHETS. — ACTE PROCÉDANT À L'ENREGISTREMENT DE LA "VOF LT Transporten", EN QUALITÉ DE TRANSPORTEUR DE DÉCHETS AUTRES QUE DANGEREUX, p. 11783.

*Service public de Wallonie*

DIRECTION GÉNÉRALE OPÉRATIONNELLE AGRICULTURE, RESSOURCES NATURELLES ET ENVIRONNEMENT. — OFFICE WALLON DES DÉCHETS. — ACTE PROCÉDANT À L'ENREGISTREMENT DE LA SA HEMMERLIN, EN QUALITÉ DE TRANSPORTEUR DE DÉCHETS AUTRES QUE DANGEREUX, p. 11785.

*Service public de Wallonie*

DIRECTION GÉNÉRALE OPÉRATIONNELLE AGRICULTURE, RESSOURCES NATURELLES ET ENVIRONNEMENT. — OFFICE WALLON DES DÉCHETS. — ACTE PROCÉDANT À L'ENREGISTREMENT DE LA SA LOGISMA, EN QUALITÉ DE COLLECTEUR DE DÉCHETS AUTRES QUE DANGEREUX, p. 11787.

*Service public de Wallonie*

DIRECTION GÉNÉRALE OPÉRATIONNELLE AGRICULTURE, RESSOURCES NATURELLES ET ENVIRONNEMENT. — OFFICE WALLON DES DÉCHETS. — ACTE PROCÉDANT À L'ENREGISTREMENT DE L'ETS PAQUET DEVELOPPEMENT, EN QUALITÉ DE TRANSPORTEUR DE DÉCHETS AUTRES QUE DANGEREUX, p. 11788.

*Région de Bruxelles-Capitale**Région de Bruxelles-Capitale*

Enregistrement en matière de déchets animaux, p. 11790.

*Région de Bruxelles-Capitale*

AGRÉMENT EN TANT QUE CERTIFICATEUR BÂTIMENT PUBLIC, PERSONNE PHYSIQUE, p. 11793.

**Avis officiels***Cour constitutionnelle*

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 11794.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

Registratie betreffende dierlijk afval, bl. 11790.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

Erkenning als certificateur openbaar gebouw, natuurlijke persoon, bl. 11793.

**Officiële berichten***Grondwettelijk Hof*

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 11794.

*Verfassungsgerichtshof*

Bekanntmachung vorgeschriften durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 11795.

*Service public fédéral Sécurité sociale*

LISTE DES SECRÉTARIATS SOCIAUX AGRÉÉS D'EMPLOYEURS ET DE LEURS SUCCURSALES À LA DATE DU 15 JANVIER 2015, p. 11795.

*Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid*

Lijst van de erkende sociale secretariaten van werkgevers en hun bijkantoren op datum van 15 januari 2015, bl. 11795.

*Service public fédéral Justice*

LOI DU 15 MAI 1987 RELATIVE AUX NOMS ET PRÉNOMS. — PUBLICATIONS, p. 11807.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. — Bekendmakingen, bl. 11807.

*Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

LOI DU 12 JUIN 1991 RELATIVE AU CRÉDIT À LA CONSOMMATION RADIATION DE L'INSCRIPTION D'UN INTERMÉDIAIRE DE CRÉDIT — SPRL WALL'ASSUR, p. 11808.

*Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

Wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet. — Doorhaling van de inschrijving van een kredietbemiddelaar — BVBA WALL'ASSUR, bl. 11808.

*Gouvernements de Communauté et de Région*

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen*

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen*

*Communauté flamande*

*Vlaamse Gemeenschap*

*Vlaamse overheid*

Definitieve vaststelling gemeentelijk mobiliteitsplan van de stad Mechelen, bl. 11808.

**Les Publications légales et Avis divers**

Ils ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 11809 à 11844.

**De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten**

Deze worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 11809 tot 11844.

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,  
COMMERCE EXTERIEUR  
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[C – 2015/15022]

**Remise de Lettres de créance**

Le 3 février 2015, LL.EE. M. Vuong Thua Phong, Monsieur Qu Xing, Dr. Daniel Emery Dede et Mme Norma Miguelina Goicochea Estenoz ont eu l'honneur de remettre au Roi, en audience officielle, les lettres qui Les accréditent auprès de Sa Majesté, en qualité d'Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire respectivement de la République socialiste du Vietnam, de la République populaire de Chine, de la République Centrafricaine et de la République de Cuba à Bruxelles.

LL.EE. ont été conduites au Palais dans les automobiles de la Cour et ramenées à leur résidence à l'issue de l'audience.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,  
BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[C – 2015/15022]

**Overhandiging van geloofsbriveen**

Op 3 februari 2015 hebben H.E. de heer Vuong Thua Phong, de heer Qu Xing, Dr Daniel Emery Dede en Mevr. Norma Miguelina Goicochea Estenoz de eer gehad aan de Koning, in officiële audiëntie, de geloofsbriveen te overhandigen die Hen bij Zijne Majesteit accrediteren in de hoedanigheid van buitengewoon en gevoldmachtigd Ambassadeur respectievelijk van de Socialistische Republiek Vietnam, van de Volksrepubliek China, van de Centraal-Afrikaanse Republiek en van de Republiek Cuba te Brussel.

H.E. werden in de automobielen van het Hof naar het Paleis gevoerd en, na afloop van de audiëntie, naar hun residentie teruggebracht.

## LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2015/00048]

**25 AVRIL 2014. — Loi portant réforme de la pension de survie des travailleurs indépendants. — Traduction allemande**

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de la loi du 25 avril 2014 portant réforme de la pension de survie des travailleurs indépendants (*Moniteur belge* du 6 juin 2014).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2015/00048]

**25 APRIL 2014. — Wet tot hervorming van het overlevingspensioen van de zelfstandigen. — Duitse vertaling**

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van de wet van 25 april 2014 tot hervorming van het overlevingspensioen van de zelfstandigen (*Belgisch Staatsblad* van 6 juni 2014).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

### FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C – 2015/00048]

**25. APRIL 2014 — Gesetz zur Reform der Hinterbliebenenpension für Selbständige — Deutsche Übersetzung**

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Gesetzes vom 25. April 2014 zur Reform der Hinterbliebenenpension für Selbständige.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

### FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST SOZIALE SICHERHEIT

**25. APRIL 2014 — Gesetz zur Reform der Hinterbliebenenpension für Selbständige**

PHILIPPE, König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Die Kammern haben das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

KAPITEL 1 — Einleitende Bestimmung

**Artikel 1** - Vorliegendes Gesetz regelt eine in Artikel 78 der Verfassung erwähnte Angelegenheit.

KAPITEL 2 — Abänderungen des Königlichen Erlasses Nr. 72 vom 10. November 1967 über die Ruhestands- und Hinterbliebenenpensionen für Selbständige

**Art. 2** - Artikel 4 des Königlichen Erlasses Nr. 72 vom 10. November 1967 über die Ruhestands- und Hinterbliebenenpensionen für Selbständige, zuletzt abgeändert durch das Gesetz vom 25. Januar 1999, wird wie folgt abgeändert:

1. Paragraph 1 wird wie folgt ersetzt:

“Der hinterbliebene Ehepartner muss folgende Bedingungen erfüllen, um Anspruch auf Hinterbliebenenpension erheben zu können:

1. mindestens ein Jahr mit dem verstorbenen Selbständigen verheiratet gewesen sein beziehungsweise weniger als ein Jahr mit dem verstorbenen Selbständigen verheiratet gewesen sein, mit dem er vorher gesetzlich zusammenwohnt hatte, wobei die gesamte und ununterbrochene Dauer der Ehe und des gesetzlichen Zusammenwohnens mindestens ein Jahr beträgt. Die Dauer muss jedoch nicht ein Jahr betragen, wenn eine der folgenden Bedingungen erfüllt ist:

- Ein Kind ist aus dieser Ehe beziehungsweise diesem gesetzlichen Zusammenwohnen hervorgegangen.

- Zum Zeitpunkt des Todes ist ein Kind zu Lasten, für das einer der Ehepartner Familienbeihilfen bezog.

- Der Tod ist die Folge eines Unfalls nach dem Datum der Eheschließung oder wurde durch eine Berufskrankheit verursacht, die während oder anlässlich der Ausübung des Berufs, der Ausführung eines von der belgischen Regierung erteilten Auftrags oder der im Rahmen des belgischen technischen Beistands erbrachten Leistungen eingetreten ist, sofern Ursprung oder Verschlimmerung dieser Krankheit nach dem Datum der Eheschließung liegen,

2. mindestens 45 Jahre alt sein, wenn der Ehepartner spätestens am 31. Dezember 2015 verstorben ist.

Das Alter von 45 Jahren wird angehoben auf:

1. 45 Jahre und 6 Monate, wenn der Ehepartner frühestens am 1. Januar 2016 und spätestens am 31. Dezember 2016 verstirbt,

2. 46 Jahre, wenn der Ehepartner frühestens am 1. Januar 2017 und spätestens am 31. Dezember 2017 verstirbt,

3. 46 Jahre und 6 Monate, wenn der Ehepartner frühestens am 1. Januar 2018 und spätestens am 31. Dezember 2018 verstirbt,

4. 47 Jahre, wenn der Ehepartner frühestens am 1. Januar 2019 und spätestens am 31. Dezember 2019 verstirbt,

5. 47 Jahre und 6 Monate, wenn der Ehepartner frühestens am 1. Januar 2020 und spätestens am 31. Dezember 2020 verstirbt,

6. 48 Jahre, wenn der Ehepartner frühestens am 1. Januar 2021 und spätestens am 31. Dezember 2021 verstirbt,

7. 48 Jahre und 6 Monate, wenn der Ehepartner frühestens am 1. Januar 2022 und spätestens am 31. Dezember 2022 verstirbt,

8. 49 Jahre, wenn der Ehepartner frühestens am 1. Januar 2023 und spätestens am 31. Dezember 2023 verstirbt,

9. 49 Jahre und 6 Monate, wenn der Ehepartner frühestens am 1. Januar 2024 und spätestens am 31. Dezember 2024 verstirbt,

10. 50 Jahre, wenn der Ehepartner frühestens am 1. Januar 2025 verstirbt.

Durch einen im Ministerrat beratenen Erlass kann der König dem hinterbliebenen Ehepartner, der das in Absatz 1 Nr. 2 oder in Absatz 2 erwähnte Alter erreicht, unter den von Ihm bestimmten Bedingungen erlauben, die Bestimmungen von Kapitel II in Sachen Übergangentschädigung geltend zu machen."

2. In § 2 werden die Wörter "Der verschollene Ehepartner wird ab dem Datum als verstorben angesehen, an dem die gerichtliche Entscheidung über die Verschollenheitserklärung rechtskräftig geworden ist" durch die Wörter "Der verschollene Ehepartner wird ab dem Datum als verstorben angesehen, an dem die formell rechtskräftig gewordene gerichtliche Entscheidung zur Erklärung der Verschollenheit in die Personenstandsregister übertragen worden ist" ersetzt.

3. Artikel 4 wird durch einen Paragraphen 4 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"§ 4 - Für die Anwendung des vorliegenden Artikels ist unter gesetzlichem Zusammenwohnen der Zustand des Zusammenlebens zweier Personen zu verstehen, die eine Erklärung im Sinne von Artikel 1476 des Zivilgesetzbuches abgegeben haben."

**Art. 3** - Artikel 7 desselben Erlasses, ersetzt durch das Gesetz vom 10. August 2005, wird wie folgt ersetzt:

"Art. 7 - § 1 - Wenn der hinterbliebene Ehepartner wieder heiratet, wird der Anspruch auf Hinterbliebenenpension ausgesetzt.

§ 2 - Der hinterbliebene Ehepartner kann keinen Anspruch auf Hinterbliebenenpension gemäß den Artikeln 4 bis 7 erheben, wenn er aufgrund von Straftaten an der Person seines verstorbenen Ehepartners erbunwürdig gemäß Artikel 727 § 1 Nr. 1 oder Nr. 3 des Zivilgesetzbuches ist."

**Art. 4** - Die Überschrift von Kapitel II desselben Erlasses wird wie folgt ersetzt:

"KAPITEL II - Ruhestandspension, Hinterbliebenenpension und Übergangentschädigung".

In Kapitel II Abschnitt 1 desselben Erlasses wird vor Artikel 8 eine Unterteilung c) mit der Überschrift "Übergangentschädigung" eingefügt.

**Art. 5** - Artikel 8 desselben Erlasses, zuletzt abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 25. April 1997, wird wie folgt ersetzt:

"Art. 8 - § 1 - Unter Vorbehalt der Bestimmung von § 2 und sofern der Antrag auf Übergangentschädigung binnen zwölf Monaten nach dem Tod des Ehepartners eingereicht wird, setzt die Übergangentschädigung am ersten Tag des Monats ein, in dem der Ehepartner verstorben ist, wenn er zum Zeitpunkt seines Todes noch keine Ruhestandspension bezog, und am ersten Tag des Monats nach dem Monat, in dem der Ehepartner verstorben ist, wenn er zum Zeitpunkt seines Todes bereits eine Ruhestandspension bezog.

In den anderen Fällen setzt die Übergangentschädigung frühestens am ersten Tag des Monats nach dem Monat ein, in dem der Antrag eingereicht worden ist.

Die Verschollenheitserklärung gemäß den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches gilt als Nachweis des Todes. Der verschollene Ehepartner gilt als an dem Datum verstorben, an dem die formell rechtskräftig gewordene gerichtliche Entscheidung zur Erklärung der Verschollenheit in die Personenstandsregister übertragen worden ist.

§ 2 - Der Anspruch auf Übergangentschädigung wird von Amts wegen untersucht:

1. wenn der verstorbene Ehepartner zum Zeitpunkt seines Todes tatsächlich eine Ruhestandspension als Selbstständiger bezog, vorher tatsächlich eine solche Pension bezogen oder auf die Auszahlung einer solchen Pension verzichtet hatte,

2. wenn zum Zeitpunkt des Todes des Ehepartners:

a) nach der Einreichung eines Antrags durch den verstorbenen Ehepartner oder Untersuchung von Amts wegen noch kein definitiver Beschluss über den Anspruch auf Ruhestandspension notifiziert worden war,

b) ein Beschluss über den Anspruch auf Ruhestandspension notifiziert worden war und der Ehepartner zwischen dem Datum der Notifizierung des Beschlusses und dem Datum des Einsetzens der Ruhestandspension verstorben ist.

In diesen Fällen setzt die Übergangentschädigung ein:

a) am ersten Tag des Monats, in dem der Ehepartner verstorben ist, und zwar in den in Nr. 2 Buchstabe a) erwähnten Fällen, wenn er vor dem Datum des Einsetzens seiner Ruhestandspension verstorben ist, sowie in den in Nr. 2 Buchstabe b) erwähnten Fällen,

b) am ersten Tag des Monats nach dem Monat, in dem er verstorben ist, in den anderen Fällen.

Waren die Ehepartner tatsächlich oder von Tisch und Bett getrennt, finden die Bestimmungen von Absatz 1 lediglich Anwendung, wenn der hinterbliebene Ehepartner einen Antrag auf Erhalt eines Teils der Ruhestandspension seines Ehepartners eingereicht hatte oder von Amts wegen Anspruch auf diesen Vorteil erheben konnte.

§ 3 - Ein Antrag auf Übergangentschädigung in der Pensionsregelung für Lohnempfänger beziehungsweise in der Pensionsregelung des öffentlichen Sektors gilt auch als Antrag auf Übergangentschädigung in der Pensionsregelung für Selbständige.“

**Art. 6** - In Kapitel II Abschnitt 1 Unterteilung c) desselben Erlasses wird ein Artikel 8bis mit folgendem Wortlaut eingefügt:

“Art. 8bis - § 1 - Dem hinterbliebenen Ehepartner, der zum Zeitpunkt des Todes seines Ehepartners das in Artikel 4 § 1 Absatz 1 Nr. 2 oder Absatz 2 erwähnte Alter nicht erreicht hat, wird eine Übergangentschädigung gewährt, sofern er mindestens ein Jahr mit dem verstorbenen Selbständigen verheiratet gewesen ist. Dasselbe gilt für einen Ehepartner, der weniger als ein Jahr mit dem verstorbenen Selbständigen verheiratet gewesen ist, mit dem er vorher gesetzlich zusammenwohnt hatte, wobei die gesamte und ununterbrochene Dauer der Ehe und des gesetzlichen Zusammenwohnens mindestens ein Jahr beträgt. Die Dauer muss jedoch nicht ein Jahr betragen, wenn eine der folgenden Bedingungen erfüllt ist:

- Ein Kind ist aus dieser Ehe beziehungsweise diesem gesetzlichen Zusammenwohnen hervorgegangen.
- Zum Zeitpunkt des Todes ist ein Kind zu Lasten, für das einer der Ehepartner Familienbeihilfen bezog.
- Der Tod ist die Folge eines Unfalls nach dem Datum der Eheschließung oder wurde durch eine Berufskrankheit verursacht, die während oder anlässlich der Ausübung des Berufs, der Ausführung eines von der belgischen Regierung erteilten Auftrags oder der im Rahmen des belgischen technischen Beistands erbrachten Leistungen eingetreten ist, sofern Ursprung oder Verschlimmerung dieser Krankheit nach dem Datum der Eheschließung liegen.

Der König bestimmt die Art und Weise, wie die Bedingung in Bezug auf ein Kind zu Lasten nachgewiesen wird, für das einer der Ehepartner Familienbeihilfen bezog.

Für die Anwendung des vorliegenden Artikels ist unter gesetzlichem Zusammenwohnen der Zustand des Zusammenlebens zweier Personen zu verstehen, die eine Erklärung im Sinne von Artikel 1476 des Zivilgesetzbuches abgegeben haben.“

**Art. 7** - In Kapitel II Abschnitt 1 Unterteilung c) desselben Erlasses wird ein Artikel 8ter mit folgendem Wortlaut eingefügt:

“Art. 8ter - § 1 - Die Übergangentschädigung wird gewährt für eine Dauer von:

1. zwölf Monaten, wenn zum Zeitpunkt des Todes kein Kind zu Lasten ist, für das einer der Ehepartner Familienbeihilfen bezog,
2. vierundzwanzig Monaten, wenn zum Zeitpunkt des Todes ein Kind zu Lasten ist, für das einer der Ehepartner Familienbeihilfen bezog, oder wenn binnen dreihundert Tagen nach dem Tod ein Kind geboren wird.

Der König bestimmt die Art und Weise, wie die Bedingung in Bezug auf ein Kind zu Lasten nachgewiesen wird, für das einer der Ehepartner Familienbeihilfen bezog.

§ 2 - Der hinterbliebene Ehepartner verliert den Anspruch auf Übergangentschädigung, wenn er wieder heiratet.

§ 3 - Der hinterbliebene Ehepartner kann keinen Anspruch auf Übergangentschädigung gemäß den Bestimmungen der Artikel 8 bis 8*quinquies* erheben, wenn er aufgrund von Straftaten an der Person seines verstorbenen Ehepartners erbunwürdig gemäß Artikel 727 § 1 Nr. 1 oder Nr. 3 des Zivilgesetzbuches ist.“

**Art. 8** - In Kapitel II Abschnitt 1 Unterteilung c) desselben Erlasses wird ein Artikel 8*quater* mit folgendem Wortlaut eingefügt:

“Art. 8*quater* - Der hinterbliebene Ehepartner, der eine Übergangentschädigung gemäß den Bestimmungen der Artikel 8 bis 8*ter* bezogen hat, kann Anspruch erheben auf eine Hinterbliebenenpension im Sinne der Artikel 4 bis 7, wenn er das Pensionsalter erreicht, das erwähnt ist in Artikel 3 § 1 des Königlichen Erlasses vom 30. Januar 1997 über die Pensionsregelung für Selbständige in Anwendung der Artikel 15 und 27 des Gesetzes vom 26. Juli 1996 zur Modernisierung der sozialen Sicherheit und zur Sicherung der gesetzlichen Pensionsregelungen sowie in Anwendung von Artikel 3 § 1 Nr. 4 des Gesetzes vom 26. Juli 1996 zur Erfüllung der Haushaltsskriterien für die Teilnahme Belgiens an der Europäischen Wirtschafts- und Währungsunion, oder wenn er die Bedingungen in Sachen Pensionsalter und Laufbahn erfüllt, die vorgesehen sind in Artikel 3 §§ 2*bis* und 3 sowie Artikel 16*bis* §§ 1, 2 und 2*bis* desselben Erlasses, in Artikel 84 des Gesetzes vom 29. März 2012 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen und in den Artikeln 4 und 5 des Gesetzes vom 21. Dezember 2012 zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 30. Januar 1997 über die Pensionsregelung für Selbständige in Anwendung der Artikel 15 und 27 des Gesetzes vom 26. Juli 1996 zur Modernisierung der sozialen Sicherheit und zur Sicherung der gesetzlichen Pensionsregelungen sowie in Anwendung von Artikel 3 § 1 Nr. 4 des Gesetzes vom 26. Juli 1996 zur Erfüllung der Haushaltsskriterien für die Teilnahme Belgiens an der Europäischen Wirtschafts- und Währungsunion und zur Festlegung einer Übergangsregelung in Bezug auf die Reform der Vorruhestandspension der Selbständigen, oder wenn er aus Gesundheitsgründen oder wegen einer körperlichen Untauglichkeit eine Ruhestandspension des öffentlichen Sektors bezieht, unter der Voraussetzung, dass er am Datum des Einsetzens der Hinterbliebenenpension nicht wieder verheiratet ist.

Diese Hinterbliebenenpension setzt ein:

1. am Datum des Einsetzens der belgischen Ruhestandspension des hinterbliebenen Ehepartners, wenn er ausschließlich eine Berufslaufbahn in Belgien beziehungsweise eine Berufslaufbahn in Belgien und im Ausland nachweist,

2. am Datum des Einsetzens der Ruhestandspension des hinterbliebenen Ehepartners, die zu Lasten einer ausländischen Pensionsregelung gewährt wird, wenn er ausschließlich eine Berufslaufbahn im Ausland nachweist,

3. mit Erreichen des in Artikel 3 § 1 des Königlichen Erlasses vom 30. Januar 1997 erwähnten Pensionsalters, wenn der hinterbliebene Ehepartner keine Berufslaufbahn nachweist.“

**Art. 9** - In Kapitel II Abschnitt 1 Unterteilung c) desselben Erlasses wird ein Artikel 8quinquies mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 8quinquies - Durch einen im Ministerrat beratenen Erlass kann der König unter den von Ihm bestimmten Bedingungen die Gewährung der Übergangentschädigung auf gesetzlich Zusammenwohnende ausweiten, die nicht durch eine Verwandtschaft, Verschwägerung oder Adoption miteinander verbunden sind, die zu einem im Zivilgesetzbuch vorgesehenen Eheverbot führt."

**Art. 10** - Artikel 30bis desselben Erlasses, zuletzt abgeändert durch das Gesetz vom 30. Januar 1997, wird wie folgt abgeändert:

1. Absatz 1 wird wie folgt ersetzt:

"Die in vorliegendem Kapitel erwähnten Pensionen sind nur auszahlbar, wenn der Empfänger keine Berufstätigkeit ausübt und weder eine Entschädigung wegen Krankheit, Invalidität oder unfreiwilliger Arbeitslosigkeit in Anwendung von belgischen oder ausländischen Rechtsvorschriften über die soziale Sicherheit oder in Anwendung des Statuts, das auf das Personal einer völkerrechtlichen Einrichtung anwendbar ist, noch eine Zulage wegen Laufbahnunterbrechung, Zeitkredit oder Reduzierung der Arbeitsleistungen, noch eine im Rahmen einer Regelung der Arbeitslosigkeit mit Betriebszuschlag gewährte Entschädigung bezieht."

2. Zwischen Absatz 1 und Absatz 2 wird ein Absatz mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Die Übergangentschädigung ist selbst dann auszahlbar, wenn der hinterbliebene Ehepartner eine Berufstätigkeit ausübt oder Anspruch hat auf eine Entschädigung wegen Krankheit, Invalidität oder unfreiwilliger Arbeitslosigkeit in Anwendung von belgischen oder ausländischen Rechtsvorschriften über die soziale Sicherheit oder in Anwendung des Statuts, das auf das Personal einer völkerrechtlichen Einrichtung anwendbar ist, auf eine Zulage wegen Laufbahnunterbrechung, Zeitkredit oder Reduzierung der Arbeitsleistungen, auf eine Ruhestandspension des öffentlichen Sektors aus Gesundheitsgründen oder wegen einer körperlichen Utauglichkeit oder auf eine Hinterbliebenenpension beziehungsweise auf einen als solche geltenden Vorteil aufgrund der Tätigkeit desselben verstorbenen Ehepartners in Anwendung von belgischen oder ausländischen Rechtsvorschriften über die soziale Sicherheit."

3. In Absatz 2, der Absatz 3 wird, werden die Wörter "von vorangehendem Absatz" durch die Wörter "von Absatz 1" ersetzt.

**Art. 11** - In Artikel 43 Absatz 1 desselben Erlasses, zuletzt abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 18. November 1996, werden die Wörter "Ruhestands- und Hinterbliebenenpensionen" durch die Wörter "Ruhestands- und Hinterbliebenenpensionen und die Übergangentschädigungen" ersetzt.

**KAPITEL 3 — Abänderungen des Königlichen Erlasses vom 30. Januar 1997 über die Pensionsregelung für Selbständige in Anwendung der Artikel 15 und 27 des Gesetzes vom 26. Juli 1996 zur Modernisierung der sozialen Sicherheit und zur Sicherung der gesetzlichen Pensionsregelungen sowie in Anwendung von Artikel 3 § 1 Nr. 4 des Gesetzes vom 26. Juli 1996 zur Erfüllung der Haushaltsskriterien für die Teilnahme Belgiens an der Europäischen Wirtschafts- und Währungsunion**

**Art. 12** - In Kapitel IV des Königlichen Erlasses vom 30. Januar 1997 über die Pensionsregelung für Selbständige in Anwendung der Artikel 15 und 27 des Gesetzes vom 26. Juli 1996 zur Modernisierung der sozialen Sicherheit und zur Sicherung der gesetzlichen Pensionsregelungen sowie in Anwendung von Artikel 3 § 1 Nr. 4 des Gesetzes vom 26. Juli 1996 zur Erfüllung der Haushaltsskriterien für die Teilnahme Belgiens an der Europäischen Wirtschafts- und Währungsunion, zuletzt abgeändert durch das Gesetz vom 22. Dezember 2008, wird ein Artikel 7bis mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 7bis - § 1 - Die entsprechend der Laufbahn des verstorbenen Ehepartners zu gewährende Übergangentschädigung wird durch einen Bruch ausgedrückt.

Der Bruch wird wie folgt festgelegt:

1. Der Zähler drückt die Zahl aus, die berechnet wird, indem die Gesamtzahl der Quartale durch vier geteilt wird, die Anspruch auf Übergangentschädigung eröffnen können und vor dem Quartal liegen, in dem der Ehepartner verstorben ist, wenn er zum Zeitpunkt seines Todes noch keine Ruhestandspension bezog, beziehungsweise vor dem Quartal liegen, in dem die Ruhestandspension des verstorbenen Ehepartners eingesetzt hat, wenn er zum Zeitpunkt seines Todes bereits eine Ruhestandspension bezog.

2. Der Nenner drückt die Anzahl Kalenderjahre aus, die in einem Zeitraum enthalten sind, der am 1. Januar des Jahres des 20. Geburtstages des verstorbenen Ehepartners beginnt und am 31. Dezember des Jahres vor dem Jahr endet, in dem er verstorben ist, wenn er zum Zeitpunkt seines Todes noch keine Ruhestandspension bezog, beziehungsweise in dem seine Ruhestandspension eingesetzt hat, wenn er zum Zeitpunkt seines Todes bereits eine Ruhestandspension bezog.

Wenn die Anzahl der vollzeitäquivalenten Tage, die berechnet wird, indem der im vorhergehenden Absatz Nr. 1 erwähnte Zähler mit 312 multipliziert wird, höher ist als die Anzahl, die berechnet wird, indem der im vorhergehenden Absatz Nr. 2 erwähnte Nenner mit 312 multipliziert wird, werden die vollzeitäquivalenten Tage, die Anspruch auf die vorteilhafteste Leistung pro Kalenderjahr eröffnen, in Höhe des Ergebnisses dieser letzten Multiplikation berücksichtigt.

§ 2 - Der König legt Modalitäten für die Eröffnung des Anspruchs auf Übergangentschädigung und den Betrag dieser Entschädigung fest, wenn der Ehepartner spätestens in dem Quartal verstorben ist, in dem er das Alter von 20 Jahren erreicht hat oder hätte."

**Art. 13** - In Kapitel IV desselben Erlasses, zuletzt abgeändert durch das Gesetz vom 22. Dezember 2008, wird ein Artikel 8bis mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 8bis - § 1 - Die Übergangentschädigung wird entsprechend den Berufseinkünften berechnet.

§ 2 - Unter Berufseinkünften sind die in Artikel 5 § 2 bestimmten Berufseinkünfte zu verstehen.

Artikel 5 § 3 findet bei der Berechnung der Übergangentschädigung entsprechend Anwendung."

**Art. 14** - In Kapitel IV desselben Erlasses, zuletzt abgeändert durch das Gesetz vom 22. Dezember 2008, wird ein Artikel 9bis mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 9bis - § 1 - Im Hinblick auf die Berechnung der Übergangentschädigung wird der Zähler des in Artikel 7bis § 1 erwähnten Bruchs, der die Laufbahn des verstorbenen Ehepartners darstellt, in vier Teile aufgeteilt:

1. einen ersten Teil, der der Anzahl Jahre und Quartale entspricht, die nach dem 31. Dezember 2002 liegen, wobei jedes Quartal 0,25 entspricht,

2. einen zweiten Teil, der der Anzahl Jahre und Quartale entspricht, die nach dem 31. Dezember 1996 und vor dem 1. Januar 2003 liegen, wobei jedes Quartal 0,25 entspricht,
3. einen dritten Teil, der der Anzahl Jahre und Quartale entspricht, die nach dem 31. Dezember 1983 und vor dem 1. Januar 1997 liegen, wobei jedes Quartal 0,25 entspricht,
4. den Restbetrag, für den davon ausgegangen wird, dass er ausschließlich mit dem Teil der Laufbahn vor 1984 übereinstimmt.

§ 2 - Die Übergangentschädigung, die der in § 1 Nr. 1 erwähnten Laufbahn entspricht, wird pro Kalenderjahr berechnet, indem die Berufseinkünfte nacheinander multipliziert werden mit:

1. einem Bruch, dessen Zähler 1 beträgt und dessen Nenner dem Nenner des in Artikel 7bis § 1 erwähnten Bruchs entspricht. Wird das betreffende Jahr nicht vollständig berücksichtigt, wird der Zähler dieses Bruchs auf 0,25; 0,50 beziehungsweise 0,75 herabgesetzt, je nachdem, ob ein, zwei oder drei Quartale berücksichtigt werden können,

2. 60 Prozent,
3. 0,663250 für den Teil der Berufseinkünfte, der 31.820,77 EUR nicht übersteigt,
- 0,541491 für den Teil der Berufseinkünfte, der 31.820,77 EUR übersteigt.

Der im vorhergehenden Absatz Nr. 3 erwähnte Betrag ist an den Schwellenindex 103,14 (Basis 1996 = 100) gebunden. Er wird angepasst, um ihn gemäß den in Artikel 6 § 2 Absatz 2 und 3 vorgesehenen Modalitäten auf das Preisniveau des berücksichtigten Jahres zu bringen.

§ 3 - Die Übergangentschädigung, die der in § 1 Nr. 2 erwähnten Laufbahn entspricht, wird pro Kalenderjahr berechnet, indem die Berufseinkünfte nacheinander multipliziert werden mit:

1. einem Bruch, dessen Zähler 1 beträgt und dessen Nenner dem Nenner des in Artikel 7bis § 1 erwähnten Bruchs entspricht. Wird das betreffende Jahr nicht vollständig berücksichtigt, wird der Zähler dieses Bruchs auf 0,25, 0,50 beziehungsweise 0,75 herabgesetzt, je nachdem, ob ein, zwei oder drei Quartale berücksichtigt werden können,

2. 60 Prozent,
3. 0,567851 für den Teil der Berufseinkünfte, der 35.341,68 EUR nicht übersteigt,
- 0,463605 für den Teil der Berufseinkünfte, der 35.341,68 EUR übersteigt.

Der im vorhergehenden Absatz Nr. 3 erwähnte Betrag ist an den Schwellenindex 103,14 (Basis 1996 = 100) gebunden. Er wird angepasst, um ihn gemäß den in Artikel 6 § 2bis Absatz 2 und 3 vorgesehenen Modalitäten auf das Preisniveau des berücksichtigten Jahres zu bringen.

§ 4 - Die Übergangentschädigung, die der in § 1 Nr. 3 erwähnten Laufbahn entspricht, wird pro Kalenderjahr berechnet, indem die Berufseinkünfte nacheinander multipliziert werden mit:

1. einem Bruch, dessen Zähler 1 beträgt und dessen Nenner dem Nenner des in Artikel 7bis § 1 erwähnten Bruchs entspricht. Wird das betreffende Jahr nicht vollständig berücksichtigt, wird der Zähler dieses Bruchs auf 0,25, 0,50 beziehungsweise 0,75 herabgesetzt, je nachdem, ob ein, zwei oder drei Quartale berücksichtigt werden können,

2. 60 Prozent,
3. dem in Artikel 6 § 3 Nr. 3 erwähnten Bruch.

§ 5 - Der in § 1 Nr. 4 erwähnte Teil der Übergangentschädigung wird gemäß den Bestimmungen von § 4 Nr. 1 und 2 berechnet.

§ 6 - Wenn der Zähler des Bruchs, der der Anzahl vollzeitäquivalenter Tage entspricht, die Anspruch auf Übergangentschädigung eröffnen können, aufgrund von Artikel 7bis § 1 Absatz 3 oder aufgrund von Artikel 19 des Königlichen Erlasses Nr. 72 reduziert wird, bezieht sich diese Reduzierung für die Berechnung der Übergangentschädigung auf die vollzeitäquivalenten Tage, die zur Gewährung der niedrigsten Übergangentschädigung führen.

Der Abzug der verbleibenden Tage erfolgt gemäß Artikel 9 § 5.

§ 7 - Wenn der Betrag der gemäß den Bestimmungen der Artikel 7bis, 8bis und des vorliegenden Artikels berechneten Übergangentschädigung niedriger ist als der Betrag, der berechnet wird, indem 9.648,57 EUR mit dem in Artikel 7bis § 1 erwähnten Bruch multipliziert wird, wird dieser letzte Betrag gewährt.

Der im vorhergehenden Absatz erwähnte Betrag von 9.648,57 EUR ist an den Schwellenindex 103,14 (Basis 1996 = 100) gebunden und entwickelt sich gemäß den Bestimmungen des Gesetzes vom 2. August 1971 zur Einführung einer Regelung, mit der Gehälter, Löhne, Pensionen, Beihilfen und Zuschüsse zu Lasten der Staatskasse, bestimmte Sozialleistungen, für die Berechnung bestimmter Beiträge der Sozialversicherung der Arbeitnehmer zu berücksichtigende Entlohnungsgrenzen sowie den Selbständigen im Sozialbereich auferlegte Verpflichtungen an den Verbraucherpreisindex gebunden werden.

Durch einen im Ministerrat beratenen Erlass kann der König den in Absatz 1 erwähnten Betrag erhöhen.

§ 8 - Artikel 11 findet keine Anwendung auf die Übergangentschädigung.

§ 9 - Die Artikel 131, 131bis und 131ter des Gesetzes vom 15. Mai 1984 zur Festlegung von Maßnahmen zur Harmonisierung der Pensionsregelungen finden keine Anwendung auf die Übergangentschädigung."

#### KAPITEL 4 — Schlussbestimmungen

**Art. 15** - Die Bestimmungen des vorliegenden Gesetzes finden Anwendung auf hinterbliebene Ehepartner, deren Ehepartner frühestens am 1. Januar 2015 versterben.

**Art. 16** - Vorliegendes Gesetz tritt am 1. Januar 2015 in Kraft, mit Ausnahme von Artikel 2, was Artikel 4 § 4 betrifft; diese Bestimmung wird mit 1. Januar 2000 wirksam.

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Brüssel, den 25. April 2014

PHILIPPE

Von Königs wegen:

Die Ministerin der Selbständigen  
Frau S. LARUELLE

Der Minister der Pensionen  
A. DE CROO

Mit dem Staatssiegel versehen:  
Die Ministerin der Justiz  
Frau A. TURTELBOOM

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2015/00050]

**5 MAI 2014. — Loi portant modification de la pension de retraite et de la pension de survie et instaurant l'allocation de transition dans le régime de pension des travailleurs salariés et portant suppression progressive des différences de traitement qui reposent sur la distinction entre ouvriers et employés en matière de pensions complémentaires. — Traduction allemande d'extraits**

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande des articles 1<sup>er</sup> à 16, 18 à 20 et 23 à 36 de la loi du 5 mai 2014 portant modification de la pension de retraite et de la pension de survie et instaurant l'allocation de transition dans le régime de pension des travailleurs salariés et portant suppression progressive des différences de traitement qui reposent sur la distinction entre ouvriers et employés en matière de pensions complémentaires (*Moniteur belge* du 9 mai 2014).

Ces traductions ont été établies par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2015/00050]

**5 MEI 2014. — Wet tot wijziging van het rustpensioen en het overlevingspensioen en tot invoering van de overgangsuitkering in de pensioenregeling voor werknemers en houdende geleidelijke opheffing van de verschillen in behandeling die berusten op het onderscheid tussen werklieden en bedienden inzake aanvullende pensioenen. — Duitse vertaling van uittreksels**

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van de artikelen 1 tot 16, 18 tot 20 en 23 tot 36 van de wet van 5 mei 2014 tot wijziging van het rustpensioen en het overlevingspensioen en tot invoering van de overgangsuitkering in de pensioenregeling voor werknemers en houdende geleidelijke opheffing van de verschillen in behandeling die berusten op het onderscheid tussen werklieden en bedienden inzake aanvullende pensioenen (*Belgisch Staatsblad* van 9 mei 2014).

Deze vertalingen zijn opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

#### FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C – 2015/00050]

**5. MAI 2014 — Gesetz zur Änderung der Ruhestandspension und der Hinterbliebenenpension, zur Einführung der Übergangentschädigung in der Pensionsregelung für Lohnempfänger und zur schrittweisen Aufhebung der Behandlungsunterschiede, die auf der Unterscheidung zwischen Arbeitern und Angestellten in Sachen ergänzende Altersversorgung beruhen — Deutsche Übersetzung von Auszügen**

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung der Artikel 1 bis 16, 18 bis 20 und 23 bis 36 des Gesetzes vom 5. Mai 2014 zur Änderung der Ruhestandspension und der Hinterbliebenenpension, zur Einführung der Übergangentschädigung in der Pensionsregelung für Lohnempfänger und zur schrittweisen Aufhebung der Behandlungsunterschiede, die auf der Unterscheidung zwischen Arbeitern und Angestellten in Sachen ergänzende Altersversorgung beruhen.

Diese Übersetzungen sind von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

#### FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST SOZIALE SICHERHEIT

**5. MAI 2014 — Gesetz zur Änderung der Ruhestandspension und der Hinterbliebenenpension, zur Einführung der Übergangentschädigung in der Pensionsregelung für Lohnempfänger und zur schrittweisen Aufhebung der Behandlungsunterschiede, die auf der Unterscheidung zwischen Arbeitern und Angestellten in Sachen ergänzende Altersversorgung beruhen**

PHILIPPE, König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Die Kammern haben das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

#### TITEL 1 — Einleitende Bestimmung

**Artikel 1 - Vorliegendes Gesetz regelt eine in Artikel 78 der Verfassung erwähnte Angelegenheit.**

**TITEL 2 — Hinterbliebenenpension und Übergangentschädigung****KAPITEL 1 — Abänderungen des Königlichen Erlasses Nr. 50 vom 24. Oktober 1967  
über die Ruhestands- und Hinterbliebenenpension für Lohnempfänger**

**Art. 2** - Artikel 16 § 1 des Königlichen Erlasses Nr. 50 vom 24. Oktober 1967 über die Ruhestands- und Hinterbliebenenpension für Lohnempfänger, abgeändert durch die Gesetze vom 5. Juni 1970, 15. Mai 1984 und 25. Januar 1999, wird wie folgt abgeändert:

1. In Absatz 1 werden die Wörter "Der verschollene Ehepartner gilt als an dem Datum verstorben, an dem die gerichtliche Entscheidung zur Verschollenheitserklärung rechtskräftig geworden ist" durch die Wörter "Der verschollene Ehepartner gilt als an dem Datum verstorben, an dem die formell rechtskräftig gewordene gerichtliche Entscheidung zur Erklärung der Verschollenheit in die Personenstandsregister übertragen worden ist" ersetzt.

2. Absatz 2 wird wie folgt ersetzt:

«Sie setzt jedoch frühestens am ersten Tag des Monats nach dem Monat ein, in dem der hinterbliebene Ehepartner das Alter erreicht von:

1. 45 Jahren, wenn der Ehepartner spätestens am 31. Dezember 2015 verstorbt,
2. 45 Jahren und 6 Monaten, wenn der Ehepartner frühestens am 1. Januar 2016 und spätestens am 31. Dezember 2016 verstorbt,
3. 46 Jahren, wenn der Ehepartner frühestens am 1. Januar 2017 und spätestens am 31. Dezember 2017 verstorbt,
4. 46 Jahren und 6 Monaten, wenn der Ehepartner frühestens am 1. Januar 2018 und spätestens am 31. Dezember 2018 verstorbt,
5. 47 Jahren, wenn der Ehepartner frühestens am 1. Januar 2019 und spätestens am 31. Dezember 2019 verstorbt,
6. 47 Jahren und 6 Monaten, wenn der Ehepartner frühestens am 1. Januar 2020 und spätestens am 31. Dezember 2020 verstorbt,
7. 48 Jahren, wenn der Ehepartner frühestens am 1. Januar 2021 und spätestens am 31. Dezember 2021 verstorbt,
8. 48 Jahren und 6 Monaten, wenn der Ehepartner frühestens am 1. Januar 2022 und spätestens am 31. Dezember 2022 verstorbt,
9. 49 Jahren, wenn der Ehepartner frühestens am 1. Januar 2023 und spätestens am 31. Dezember 2023 verstorbt,
10. 49 Jahren und 6 Monaten, wenn der Ehepartner frühestens am 1. Januar 2024 und spätestens am 31. Dezember 2024 verstorbt,
11. 50 Jahren, wenn der Ehepartner frühestens am 1. Januar 2025 verstorbt.»

3. Der Paragraph wird durch einen Absatz mit folgendem Wortlaut ergänzt:

“Durch einen im Ministerrat beratenen Erlass kann der König dem hinterbliebenen Ehepartner, der das in Absatz 2 erwähnte Alter erreicht, unter den von Ihm bestimmten Bedingungen erlauben, die Bestimmungen von Kapitel IV in Sachen Übergangentschädigung geltend zu machen.”

**Art. 3** - Artikel 17 desselben Erlasses, abgeändert durch die Gesetze vom 5. Juni 1970 und 15. Mai 1984, wird wie folgt abgeändert:

1. In Absatz 1 einleitende Bestimmung wird zwischen dem ersten Satz und dem zweiten Satz ein Satz mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Dasselbe gilt für einen Ehepartner, der weniger als ein Jahr mit dem verstorbenen Lohnempfänger verheiratet gewesen ist, mit dem er vorher gesetzlich zusammenwohnt hatte, wobei die gesamte und ununterbrochene Dauer der Ehe und des gesetzlichen Zusammenwohnens mindestens ein Jahr beträgt.»

2. In demselben Absatz einleitende Bestimmung werden die Wörter "Die Ehe muss jedoch nicht seit einem Jahr bestanden haben" durch die Wörter "Die Dauer muss jedoch nicht ein Jahr betragen" ersetzt.

3. In demselben Absatz erster Gedankenstrich werden die Wörter "aus der Ehe hervorgegangen" durch die Wörter "aus der Ehe beziehungsweise dem gesetzlichen Zusammenwohnen hervorgegangen" ersetzt.

4. Der Artikel wird durch einen Absatz mit folgendem Wortlaut ergänzt:

“Für die Anwendung des vorliegenden Artikels ist unter gesetzlichem Zusammenwohnen der Zustand des Zusammenlebens zweier Personen zu verstehen, die eine Erklärung im Sinne von Artikel 1476 des Zivilgesetzbuches abgegeben haben.”

**Art. 4** - Artikel 19 desselben Erlasses, ersetzt durch das Gesetz vom 15. Mai 1984, wird wie folgt ersetzt:

«Art. 19 - § 1 - Der Bezug der Hinterbliebenenpension wird ausgesetzt, wenn der hinterbliebene Ehepartner wieder heiratet.

§ 2 - Der hinterbliebene Ehepartner kann keinen Anspruch gemäß dem vorliegenden Kapitel erheben, wenn er aufgrund von Straftaten an der Person seines Ehepartners erbunwürdig gemäß Artikel 727 § 1 Nr. 1 oder Nr. 3 des Zivilgesetzbuches ist.»

**Art. 5** - Die Überschrift von Kapitel IV desselben Erlasses, aufgehoben durch den Königlichen Erlass Nr. 32 vom 30. März 1982, wird mit folgendem Wortlaut wieder aufgenommen:

«KAPITEL IV — Übergangentschädigung».

**Art. 6** - Artikel 21 desselben Erlasses, ersetzt durch den Königlichen Erlass Nr. 32 vom 30. März 1982 und abgeändert durch das Gesetz vom 15. Mai 1984 und den Königlichen Erlass vom 23. April 1997, wird wie folgt ersetzt:

«Art. 21 - § 1 - Unter Vorbehalt der Bestimmung von § 2 und sofern der Antrag auf Übergangentschädigung binnen zwölf Monaten nach dem Tod des Ehepartners eingereicht wird, setzt die Übergangentschädigung am ersten Tag des Monats ein, in dem der Ehepartner verstorben ist, wenn er bei seinem Tod noch keine Pension bezog, und am ersten Tag des Monats nach dem Monat, in dem der Ehepartner verstorben ist, wenn er bei seinem Tod bereits eine Pension bezogen hat. In den anderen Fällen setzt sie frühestens am ersten Tag des Monats nach dem Monat ein, der auf den Antrag folgt. Die Verschollenheitserklärung gemäß den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches gilt als Nachweis des Todes. Der verschollene Ehepartner gilt als an dem Datum verstorben, an dem die formell rechtskräftig gewordene gerichtliche Entscheidung zur Erklärung der Verschollenheit in die Personenstandsregister übertragen worden ist.

§ 2 - Der König bestimmt, in welchen Fällen der Anspruch auf Übergangentschädigung von Amts wegen untersucht wird. Er legt ebenfalls für jeden dieser Fälle das Datum des Einsetzens der Übergangentschädigung fest.

§ 3 - Ein Antrag auf Übergangentschädigung in der Pensionsregelung für Lohnempfänger gilt auch als Antrag auf Übergangentschädigung in der Pensionsregelung für Selbständige und in der Pensionsregelung des öffentlichen Sektors.»

**Art. 7** - In Kapitel IV desselben Erlasses wird ein Artikel 21bis mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Art. 21bis - Dem hinterbliebenen Ehepartner, der beim Tod seines Ehepartners das in Artikel 16 § 1 Absatz 2 erwähnte Alter nicht erreicht hat, wird eine Übergangentschädigung gewährt, sofern er mindestens ein Jahr mit dem verstorbenen Lohnempfänger verheiratet gewesen ist. Dasselbe gilt für einen Ehepartner, der weniger als ein Jahr mit dem verstorbenen Lohnempfänger verheiratet gewesen ist, mit dem er vorher gesetzlich zusammengewohnt hatte, wobei die gesamte und ununterbrochene Dauer der Ehe und des gesetzlichen Zusammenwohnens mindestens ein Jahr beträgt. Die Dauer muss jedoch nicht ein Jahr betragen, wenn eine der folgenden Bedingungen erfüllt ist:

- Ein Kind ist aus der Ehe beziehungsweise dem gesetzlichen Zusammenwohnen hervorgegangen.
- Zum Zeitpunkt des Todes ist ein Kind zu Lasten, für das einer der Ehepartner Familienbeihilfen bezog.
- Der Tod ist die Folge eines Unfalls nach dem Datum der Eheschließung oder wurde durch eine Berufskrankheit verursacht, die während oder anlässlich der Ausübung des Berufs, der Ausführung eines von der belgischen Regierung erteilten Auftrags oder der im Rahmen des belgischen technischen Beistands erbrachten Leistungen eingetreten ist, sofern Ursprung oder Verschlimmerung dieser Krankheit nach dem Datum der Eheschließung liegen.

Wird binnen dreihundert Tagen nach dem Tod ein Kind geboren, setzt die Übergangentschädigung, sofern der Antrag binnen zwölf Monaten nach der Geburt eingereicht wird, am ersten Tag des Monats ein, in dem der Ehepartner verstorben ist, wenn er bei seinem Tod noch keine Pension bezog, und am ersten Tag des Monats nach dem Tod, in dem der Ehepartner verstorben ist, wenn er bei seinem Tod bereits eine Pension bezog.

Für die Anwendung des vorliegenden Artikels ist unter gesetzlichem Zusammenwohnen der Zustand des Zusammenlebens zweier Personen zu verstehen, die eine Erklärung im Sinne von Artikel 1476 des Zivilgesetzbuches abgegeben haben.»

**Art. 8** - In Kapitel IV desselben Erlasses wird ein Artikel 21ter mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Art. 21ter - § 1 - Die Übergangentschädigung wird gewährt für eine Dauer von:

1. zwölf Monaten, wenn zum Zeitpunkt des Todes kein Kind zu Lasten ist, für das einer der Ehepartner Familienbeihilfen bezog,

2. vierundzwanzig Monaten, wenn zum Zeitpunkt des Todes ein Kind zu Lasten ist, für das einer der Ehepartner Familienbeihilfen bezog, oder wenn binnen dreihundert Tagen nach dem Tod ein Kind geboren wird.

Der König bestimmt die Art und Weise, wie die Bedingung in Bezug auf ein Kind zu Lasten nachgewiesen wird, für das einer der Ehepartner Familienbeihilfen bezog.

§ 2 - Der hinterbliebene Ehepartner verliert den Anspruch auf Übergangentschädigung, wenn er wieder heiratet.

§ 3 - Der hinterbliebene Ehepartner kann keinen Anspruch gemäß dem vorliegenden Kapitel erheben, wenn er aufgrund von Straftaten an der Person seines Ehepartners erbunwürdig gemäß Artikel 727 § 1 Nr. 1 oder Nr. 3 des Zivilgesetzbuches ist.»

**Art. 9** - In Kapitel IV desselben Erlasses wird ein Artikel 21quater mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Art. 21quater - Der hinterbliebene Ehepartner, der die Bestimmungen des vorliegenden Kapitels in Anspruch genommen hat, kann die Bestimmungen von Kapitel III in Sachen Hinterbliebenenpension geltend machen, wenn er das in Artikel 2 § 1 des Königlichen Erlasses vom 23. Dezember 1996 erwähnte gesetzliche Pensionsalter erreicht oder die in Artikel 4 §§ 1 und 2 des Königlichen Erlasses vom 23. Dezember 1996 vorgesehenen Bedingungen in Sachen Pensionsalter und Laufbahn erfüllt oder aus Gesundheitsgründen oder wegen einer körperlichen Untauglichkeit eine Ruhestandspension des öffentlichen Sektors bezieht, unter der Voraussetzung, dass er am Datum des Einsetzens der Hinterbliebenenpension nicht wieder verheiratet ist.

Diese Hinterbliebenenpension setzt ein:

1. am Datum des Einsetzens der belgischen Ruhestandspension des hinterbliebenen Ehepartners, wenn er eine eigene Berufslaufbahn in Belgien beziehungsweise eine eigene Berufslaufbahn in Belgien und im Ausland nachweist,

2. am Datum des Einsetzens der Ruhestandspension des hinterbliebenen Ehepartners, die zu Lasten einer ausländischen Pensionsregelung gewährt wird, wenn er ausschließlich eine eigene Berufslaufbahn im Ausland nachweist,

3. mit Erreichen des in Artikel 2 § 1 des Königlichen Erlasses vom 23. Dezember 1996 erwähnten gesetzlichen Pensionsalters, wenn der hinterbliebene Ehepartner keine eigene Berufslaufbahn nachweist.»

**Art. 10** - In Kapitel IV desselben Erlasses wird ein Artikel 21quinquies mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Art. 21quinquies - Durch einen im Ministerrat beratenen Erlass kann der König unter den von Ihm bestimmten Bedingungen die Gewährung der Übergangentschädigung auf gesetzlich Zusammenwohnende ausweiten, die nicht durch eine Verwandtschaft, Verschwägerung oder Adoption miteinander verbunden sind, die zu einem im Zivilgesetzbuch vorgesehenen Eheverbot führt.»

**Art. 11** - Artikel 25 desselben Erlasses, ersetzt durch das Gesetz vom 27. Juli 1971 und zuletzt abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 21. Januar 2003, wird durch einen Absatz mit folgendem Wortlaut ergänzt:

«Die Übergangentschädigung ist selbst dann auszahlbar, wenn der hinterbliebene Ehepartner eine berufliche Tätigkeit ausübt oder Anspruch hat auf eine Entschädigung wegen Krankheit, Invalidität oder unfreiwilliger Arbeitslosigkeit in Anwendung von belgischen oder ausländischen Rechtsvorschriften über die soziale Sicherheit, auf eine Zulage wegen Laufbahnunterbrechung, Zeitkredit oder Reduzierung der Arbeitsleistungen, auf eine Ruhestandspension des öffentlichen Sektors aus Gesundheitsgründen oder wegen einer körperlichen Untauglichkeit oder auf eine Hinterbliebenenpension beziehungsweise auf einen als solche geltenden Vorteil aufgrund der Tätigkeit desselben verstorbenen Ehepartners in Anwendung von belgischen oder ausländischen Rechtsvorschriften über die soziale Sicherheit.»

**Art. 12** - In denselben Erlass wird ein Artikel 25bis mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Art. 25bis - Außer in Fällen und unter Bedingungen, die der König bestimmt, sind die Ruhestandspension, die Hinterbliebenenpension und die Übergangentschädigung nur auszahlbar, wenn erwiesen ist, dass der Empfänger noch am Leben ist, und im Fall einer Ruhestandspension, die zu 75 Prozent der fiktiven, tatsächlichen und pauschalen Bruttolöhne berechnet wird, wenn erwiesen ist, dass auch der Ehepartner des Empfängers noch am Leben ist.»

**Art. 13** - In Artikel 29bis § 2 Absatz 1 desselben Erlasses, eingefügt durch das Gesetz vom 27. Februar 1976 und abgeändert durch den Königlichen Erlass Nr. 16 vom 29. November 1978, werden zwischen den Wörtern "der Ruhestands- und Hinterbliebenenpensionen," und den Wörtern "der ergänzenden Pension" die Wörter "der Übergangentschädigung," eingefügt.

**KAPITEL 2 — Abänderungen des Königlichen Erlasses vom 23. Dezember 1996 zur Ausführung der Artikel 15, 16 und 17 des Gesetzes vom 26. Juli 1996 zur Modernisierung der sozialen Sicherheit und zur Sicherung der gesetzlichen Pensionsregelungen**

**Art. 14** - In Titel I Kapitel III des Königlichen Erlasses vom 23. Dezember 1996 zur Ausführung der Artikel 15, 16 und 17 des Gesetzes vom 26. Juli 1996 zur Modernisierung der sozialen Sicherheit und zur Sicherung der gesetzlichen Pensionsregelungen wird ein Abschnitt 3 mit der Überschrift "Übergangentschädigung" eingefügt.

**Art. 15** - In Abschnitt 3, eingefügt durch Artikel 14, wird ein Artikel 7bis mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Art. 7bis - § 1 - Für jedes nachgewiesene Kalenderjahr der Beschäftigung des verstorbenen Lohnempfängers bis einschließlich zum Jahr seines Todes, wenn er zum Zeitpunkt seines Todes noch keine Ruhestandspension bezog, beziehungsweise bis einschließlich zu dem Jahr, in dem seine Ruhestandspension einsetzte, wenn er zum Zeitpunkt seines Todes bereits eine Ruhestandspension bezog, wird das Anrecht auf Übergangentschädigung erworben im Verhältnis eines Bruchteils der gesamten tatsächlichen, fiktiven und pauschalen Bruttolöhne des verstorbenen Lohnempfängers, die in den Artikeln 7, 8 und 9bis des Königlichen Erlasses Nr. 50 erwähnt sind, angepasst gemäß Artikel 29bis § 1 des Königlichen Erlasses Nr. 50, und die der Lohnempfänger erhalten hat bis zum letzten Tag des Monats vor dem Monat, in dem er verstorben ist beziehungsweise in dem seine Ruhestandspension eingesetzt hat. Dieses Anrecht auf Übergangentschädigung wird zu dem in Artikel 5 § 1 Absatz 1 Buchstabe b) des vorliegenden Erlasses vorgesehenen Satz berechnet.

Der zuerkannte Bruch hat als Zähler die Einheit und als Nenner die Anzahl Kalenderjahre, die in einem Zeitraum liegen, der am 1. Januar des Jahres des zwanzigsten Geburtstages des verstorbenen Lohnempfängers beginnt und am 31. Dezember des Jahres vor dem Jahr endet, in dem er verstorben ist, wenn er zum Zeitpunkt seines Todes noch keine Ruhestandspension bezog, beziehungsweise in dem seine Ruhestandspension eingesetzt hat, wenn er zum Zeitpunkt seines Todes bereits eine Ruhestandspension bezog.

Wenn die Anzahl der vollzeitäquivalenten Tage, die die Laufbahn des verstorbenen Lohnempfängers umfasst, höher ist als die Zahl, die sich ergibt, indem 312 vollzeitäquivalente Tage mit dem Nenner des Bruches multipliziert werden, werden die vollzeitäquivalenten Tage, die Anrecht auf die vorteilhafteste Leistung pro Kalenderjahr geben, in Höhe des Ergebnisses dieser Multiplikation berücksichtigt. Der Abzug der verbleibenden Tage erfolgt gemäß Artikel 7 § 1 Absatz 5.

Wenn der Ehepartner vor dem ersten Tag des Monats nach seinem zwanzigsten Geburtstag verstorben ist und zum Zeitpunkt seines Todes im Sinne des Königlichen Erlasses Nr. 50 beschäftigt war, entspricht der Betrag der Übergangentschädigung 60 Prozent:

1. des Betrags der in Artikel 7 des Königlichen Erlasses Nr. 50 erwähnten Löhne des verstorbenen Ehepartners, die sich auf das vorteilhafteste Kalenderjahr beziehen,

2. des Pauschallohns von 17.026,70 EUR, wenn die in Nr. 1 vorgesehene Berechnungsweise nicht angewandt werden kann oder weniger vorteilhaft ist.

Die Bestimmungen von Absatz 4 sind nicht anwendbar, wenn der hinterbliebene Ehepartner eine Hinterbliebenenpension oder einen als solche geltenden Vorteil in Anwendung von belgischen oder ausländischen Rechtsvorschriften über soziale Sicherheit bezieht.

Der in Absatz 4 Nr. 2 erwähnte Betrag von 17.026,70 EUR ist an den Schwellenindex 103,14 (Basis 1996 = 100) gebunden und entwickelt sich gemäß den Bestimmungen des Gesetzes vom 2. August 1971 zur Einführung einer Regelung, mit der Gehälter, Löhne, Pensionen, Beihilfen und Zuschüsse zu Lasten der Staatskasse, bestimmte Sozialleistungen, für die Berechnung bestimmter Beiträge der Sozialversicherung der Arbeitnehmer zu berücksichtigende Entlohnungsgrenzen sowie den Selbständigen im Sozialbereich auferlegte Verpflichtungen an den Verbraucherpreisindex gebunden werden.

§ 2 - Wenn in Abweichung von § 1 Absatz 1 der zum Datum des Einsetzens der Übergangentschädigung aufgewertete Jahreslohn für ein Laufbahnjahr des verstorbenen Lohnempfängers unter 17.026,70 EUR (Basis 1996 = 100) pro Jahr liegt, wird die Übergangentschädigung für das betreffende Jahr auf der Grundlage dieses Betrags berechnet. Dieser Betrag von 17.026,70 EUR wird im Verhältnis zu den nachgewiesenen Beschäftigungsdauer, ausgedrückt in vollzeitäquivalenten Tagen, berechnet.

Absatz 1 ist nicht anwendbar auf Übergangentschädigungen, die auf Leistungen beruhen, die erwähnt sind in Artikel 3ter, so wie er vor seiner Aufhebung durch den Königlichen Erlass vom 9. Juli 1997 gültig war, und in Artikel 7 des Königlichen Erlasses vom 21. Dezember 1967 zur Einführung einer allgemeinen Regelung über die Ruhestands- und Hinterbliebenenpension für Lohnempfänger.

Der in Absatz 1 erwähnte Betrag ist an den Schwellenindex 103,14 (Basis 1996 = 100) gebunden und entwickelt sich gemäß den Bestimmungen des Gesetzes vom 2. August 1971 zur Einführung einer Regelung, mit der Gehälter, Löhne, Pensionen, Beihilfen und Zuschüsse zu Lasten der Staatskasse, bestimmte Sozialleistungen, für die Berechnung bestimmter Beiträge der Sozialversicherung der Arbeitnehmer zu berücksichtigende Entlohnungsgrenzen sowie den Selbständigen im Sozialbereich auferlegte Verpflichtungen an den Verbraucherpreisindex gebunden werden.

Durch einen im Ministerrat beratenen Erlass kann der König den in Absatz 1 erwähnten Betrag erhöhen.

§ 3 - Artikel 7 § 1 Absatz 7 und 8 sowie § 5 ist anwendbar auf die Übergangentschädigung.

§ 4 - Nicht anwendbar auf die Übergangentschädigung sind:

1. Artikel 153 des Gesetzes vom 8. August 1980 über die Haushaltsvorschläge 1979-1980,

2. die Artikel 34 und 34bis des Sanierungsgesetzes vom 10. Februar 1981 in Bezug auf die Pensionen des sozialen Sektors,

3. Artikel 8.»

**KAPITEL 3 — Abänderung des Gesetzes vom 30. März 1994 zur Festlegung sozialer Bestimmungen**

**Art. 16** - In Artikel 68 § 1 Buchstabe a) des Gesetzes vom 30. März 1994 zur Festlegung sozialer Bestimmungen, ersetzt durch den Königlichen Erlass vom 16. Dezember 1996, werden zwischen den Wörtern "oder als solche geltende Vorteile" und den Wörtern "zu Lasten einer belgischen Pensionsregelung" die Wörter "oder Übergangentschädigungen" eingefügt.

(...)

**KAPITEL 5 — Abänderung des Gerichtsgesetzbuches**

**Art. 18** - In Artikel 1410 § 1 Nr. 2 des Gerichtsgesetzbuches, abgeändert durch die Gesetze vom 12. Mai 1971 und 23. März 2000, wird zwischen dem Wort "Anpassungsentschädigungen," und dem Wort "Renten" das Wort "Übergangentschädigungen," eingefügt.

## KAPITEL 6 — Schlussbestimmungen

**Art. 19** - Die Bestimmungen des vorliegenden Titels finden Anwendung auf hinterbliebene Ehepartner, deren Ehepartner frühestens am 1. Januar 2015 versterben.

**Art. 20** - Vorliegender Titel tritt am 1. Januar 2015 in Kraft, mit Ausnahme von Artikel 3, der mit 1. Januar 2000 wirksam wird.

### **TITEL 3 — Schrittweise Aufhebung der Behandlungsunterschiede, die auf der Unterscheidung zwischen Arbeitern und Angestellten in Sachen ergänzende Altersversorgung beruhen**

(...)

#### **KAPITEL 3 — Abänderung des Gesetzes vom 27. Juni 1969 zur Revision des Erlassgesetzes vom 28. Dezember 1944 über die soziale Sicherheit der Arbeitnehmer**

**Art. 23** - Artikel 45 des Gesetzes vom 27. Juni 1969 zur Revision des Erlassgesetzes vom 28. Dezember 1944 über die soziale Sicherheit der Arbeitnehmer wird durch einen Absatz mit folgendem Wortlaut ergänzt:

«Vorliegender Artikel findet keine Anwendung auf die ergänzende Altersversorgung, so wie sie erwähnt ist in Artikel 3 § 1 Nr. 1 des Gesetzes vom 28. April 2003 über ergänzende Pensionen und das Besteuerungssystem für diese Pensionen und für bestimmte Zusatzleistungen im Bereich der sozialen Sicherheit.»

#### **KAPITEL 4 — Abänderungen des Gesetzes vom 28. April 2003 über ergänzende Pensionen und das Besteuerungssystem für diese Pensionen und für bestimmte Zusatzleistungen im Bereich der sozialen Sicherheit**

**Art. 24** - Artikel 3 § 1 des Gesetzes vom 28. April 2003 über ergänzende Pensionen und das Besteuerungssystem für diese Pensionen und für bestimmte Zusatzleistungen im Bereich der sozialen Sicherheit, abgeändert durch das Gesetz vom 27. Oktober 2006 und den Königlichen Erlass vom 3. März 2011, wird wie folgt abgeändert:

1. Nummer 5 Buchstabe *a*) wird wie folgt ersetzt:

«*a*) die juristische Person, die die folgenden kumulativen Bedingungen erfüllt:

1. wenn sie für mehrere paritätische Kommissionen beziehungsweise Unterkommissionen auftritt: Sie bezweckt allein den Aufbau einer ergänzenden Altersversorgung,

2. sie ist paritätisch zusammengesetzt und

3. sie wird durch ein kollektives Arbeitsabkommen bestimmt, das abgeschlossen ist innerhalb einer paritätischen Kommission beziehungsweise Unterkommission, geschaffen aufgrund von Kapitel III des Gesetzes vom 5. Dezember 1968 über die kollektiven Arbeitsabkommen und die paritätischen Kommissionen, und das eine Altersversorgungsregelung einführt.”

2. Der Paragraph wird durch die Nummern 23 und 24 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

«23. Arbeiter: den in Artikel 2 des Gesetzes vom 3. Juli 1978 über die Arbeitsverträge erwähnten Arbeitnehmer,

24. Angestellter: den in Artikel 3 des Gesetzes vom 3. Juli 1978 über die Arbeitsverträge erwähnten Arbeitnehmer.»

**Art. 25** - In dasselbe Gesetz wird ein Artikel 7/1 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Art. 7/1 - Unbeschadet der Angaben, die aufgrund anderer Gesetzes- oder Verordnungsbestimmungen vermerkt sein müssen, muss in der Satzung des in Artikel 3 § 1 Nr. 5 Buchstabe *a*) erwähnten Versorgungsträgers beziehungsweise in der Urkunde, durch die der Versorgungsträger eingesetzt worden ist, mindestens Folgendes angegeben sein:

1. Bezeichnung und Adresse des Sitzes des Versorgungsträgers,

2. paritätische Kommissionen beziehungsweise Unterkommissionen, für die der Versorgungsträger auftritt, sofern er für mehrere paritätische Kommissionen beziehungsweise Unterkommissionen auftritt,

3. Zweck, für den er eingesetzt worden ist,

4. Personen, die die ergänzende Altersversorgung in Anspruch nehmen können, zu deren Aufbau sich der Versorgungsträger verpflichtet hat, sowie Modalitäten für Gewährung und Auszahlung dieser Altersversorgung,

5. Kategorien von Arbeitgebern, die die Beiträge zur Finanzierung der ergänzenden Altersversorgung zahlen müssen,

6. Betrag beziehungsweise Art der Festlegung dieser Beiträge und Verfahren für ihre Einnahme,

7. ob Solidarität zwischen den Arbeitgebern besteht, und Umfang dieser Solidarität,

8. Weise der Ernennung und Befugnisse der Mitglieder des Verwaltungsorgans,

9. Beschlussverfahren des Verwaltungsorgans,

10. Form und Frist, in denen das Verwaltungsorgan des Versorgungsträgers den paritätischen Kommissionen beziehungsweise Unterkommissionen über die Erfüllung seines Auftrags Bericht erstattet,

11. Weise der Auflösung, der Liquidation und der Zweckbestimmung des Vermögens des Versorgungsträgers,

12. - wenn der Versorgungsträger für mehrere paritätische Kommissionen beziehungsweise Unterkommissionen auftritt - Weise der Zweckbestimmung seines Vermögens, einschließlich des Falls, dass er nicht mehr für eine dieser paritätischen Kommissionen beziehungsweise Unterkommissionen auftritt.»

**Art. 26** - In dasselbe Gesetz wird ein Artikel 7/2 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Art. 7/2 - Der Inhalt der Satzung des Versorgungsträgers beziehungsweise der Urkunde, durch die dieser eingesetzt wird, muss in allen kollektiven Arbeitsabkommen, in denen das Auftreten des Versorgungsträgers für mehrere paritätische Kommissionen beziehungsweise Unterkommissionen geregelt wird, in gleichem Wortlaut übernommen werden.»

**Art. 27** - In Artikel 8 Absatz 2 desselben Gesetzes werden die Wörter "und spätestens ein Jahr nach dem Datum seines Abschlusses" aufgehoben.

**Art. 28** - In dasselbe Gesetz wird ein Artikel 8/1 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Art. 8/1 - Auf Vorschlag des für die Beschäftigung zuständigen Ministers kann der König kollektive Arbeitsabkommen, die innerhalb verschiedener paritätischer Kommissionen beziehungsweise Unterkommissionen abgeschlossen worden sind und durch die diese paritätischen Kommissionen beziehungsweise Unterkommissionen denselben Versorgungsträger einsetzen und/oder bestimmen, und dazugehörige kollektive Arbeitsabkommen mit Bezug auf die Versorgungsregelung für verbindlich erklären.»

**Art. 29** - Artikel 14 § 1 desselben Gesetzes, ersetzt durch das Gesetz vom 10. Mai 2007, wird wie folgt abgeändert:

1. Zwischen Absatz 1 und Absatz 2 wird ein Absatz mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Der Behandlungsunterschied zwischen Arbeitnehmern, die in Anwendung der Artikel 15 und 16 verschiedenen Versorgungszusagen angeschlossen sind, stellt keine verbotene Diskriminierung dar.»

2. In Absatz 3, der Absatz 4 wird, wird die Ziffer "2" durch die Ziffer "3" ersetzt.

**Art. 30** - In dasselbe Gesetz wird ein Artikel 14/1 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Art. 14/1 - Der Behandlungsunterschied, der auf der Unterscheidung zwischen Arbeitern und Angestellten beruht, stellt für die Arbeitszeiträume vor dem 1. Januar 2015 keine in Artikel 14 § 1 Absatz 1 erwähnte Diskriminierung dar.»

**Art. 31** - In dasselbe Gesetz wird ein Artikel 14/2 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Art. 14/2 - § 1 - Der Behandlungsunterschied, der auf der Unterscheidung zwischen Arbeitern und Angestellten beruht, stellt für Arbeiter und Angestellte in einer vergleichbaren Situation für die Arbeitszeiträume ab dem 1. Januar 2025 eine Diskriminierung im Sinne von Artikel 14 § 1 Absatz 1 dar.

§ 2 - In Abweichung von § 1 stellt ein Behandlungsunterschied, der auf der Unterscheidung zwischen Arbeitern und Angestellten beruht, keine Diskriminierung im Sinne von Artikel 14 § 1 Absatz 1 dar, wenn dieser Behandlungsunterschied daraus hervorgeht, dass ein oder mehrere Arbeitnehmer sich gemäß Artikel 16 § 3 geweigert haben, sich einer geänderten oder neuen Versorgungsregelung anzuschließen, in der der Behandlungsunterschied, der auf der Unterscheidung zwischen Arbeitern und Angestellten beruht, als solcher aufgehoben wird.

§ 3 - In Abweichung von § 1 stellt ein Behandlungsunterschied, der auf der Unterscheidung zwischen Arbeitern und Angestellten beruht, keine Diskriminierung im Sinne von Artikel 14 § 1 Absatz 1 dar, wenn dieser Unterschied aufgrund von Artikel 16 § 3 in Versorgungsregelungen fortbesteht, die im Rahmen einer vertraglichen Übertragung oder einer Fusion von einem Übernehmer übernommen werden.»

**Art. 32** - In dasselbe Gesetz wird ein Artikel 14/3 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Art. 14/3 - § 1 - Der Behandlungsunterschied, der auf der Unterscheidung zwischen Arbeitern und Angestellten beruht, stellt für die Arbeitszeiträume zwischen dem 1. Januar 2015 und dem 1. Januar 2025 keine in Artikel 14 § 1 Absatz 1 erwähnte Diskriminierung dar, wenn es sich um einen Behandlungsunterschied handelt, der vor dem 1. Januar 2015 in eine Versorgungsregelung eingeführt worden ist.

Der in Absatz 1 erwähnte Behandlungsunterschied stellt für die Arbeitszeiträume zwischen dem 1. Januar 2015 und dem 1. Januar 2025 keine in Artikel 14 § 1 Absatz 1 erwähnte Diskriminierung dar, vorausgesetzt, der Arbeitgeber schlägt einen konkreten Weg ein, um den Behandlungsunterschieden spätestens bis zum 1. Januar 2025 ein Ende zu setzen, wobei die Entwicklungen in diesem Bereich innerhalb der paritätischen Kommissionen beziehungsweise Unterkommissionen, denen er untersteht, zu berücksichtigen sind.

§ 2 - Versorgungsregelungen, die zum ersten Mal ab dem 1. Januar 2015 eingeführt werden, dürfen keinen Behandlungsunterschied beinhalten, der auf der Unterscheidung zwischen Arbeitern und Angestellten beruht.

In Abweichung vom vorangehenden Absatz kann eine Versorgungsregelung, die zum ersten Mal ab dem 1. Januar 2015 eingeführt wird, einen Behandlungsunterschied beinhalten, der auf der Unterscheidung zwischen Arbeitern und Angestellten beruht, vorausgesetzt, dieser Behandlungsunterschied dient dazu, einen Behandlungsunterschied, der auf der Unterscheidung zwischen Arbeitern und Angestellten beruht und am 1. Januar 2015 in einer Versorgungsregelung besteht, aufzuheben.

In Abweichung von Absatz 1 können Versorgungsregelungen, die im Rahmen einer vertraglichen Übertragung oder einer Fusion von einem Übernehmer übernommen werden, einen Behandlungsunterschied beinhalten, der auf der Unterscheidung zwischen Arbeitern und Angestellten beruht, wenn dieser Behandlungsunterschied vor dem 1. Januar 2015 in diesen Regelungen bestand.

§ 3 - Versorgungsregelungen, die am 1. Januar 2015 bestehen, dürfen nach diesem Datum keinen neuen Behandlungsunterschied einführen, der auf der Unterscheidung zwischen Arbeitern und Angestellten beruht.

In Abweichung vom vorangehenden Absatz können neue Behandlungsunterschiede, die auf der Unterscheidung zwischen Arbeitern und Angestellten beruhen, nach dem 1. Januar 2015 in eine Versorgungsregelung, die am 1. Januar 2015 besteht, eingeführt werden, vorausgesetzt, sie dienen dazu, einen Behandlungsunterschied, der auf der Unterscheidung zwischen Arbeitern und Angestellten beruht und am 1. Januar 2015 in der Versorgungsregelung besteht, aufzuheben.»

**Art. 33** - In dasselbe Gesetz wird ein Artikel 14/4 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Art. 14/4 - § 1 - Die paritätischen Kommissionen beziehungsweise Unterkommissionen, die ungeachtet ihrer ausschließlichen Zuständigkeit für Arbeiter oder Angestellte gemäß den Königlichen Erlassen über die Schaffung dieser Organe entweder auf explizite oder auf residuale Weise für dieselben Berufskategorien beziehungsweise diesen Unternehmensaktivitäten zuständig sind, ergreifen unter Berücksichtigung der im Folgenden beschriebenen Modalitäten die erforderlichen Maßnahmen, um dem Behandlungsunterschied, der auf der Unterscheidung zwischen Arbeitern und Angestellten beruht, ein Ende zu setzen.

Zu diesem Zweck nehmen die betreffenden paritätischen Kommissionen beziehungsweise Unterkommissionen unverzüglich Verhandlungen auf, um Vereinbarungsprotokolle abzuschließen.

In diesen Vereinbarungsprotokollen wird festgelegt, wie die paritätischen Kommissionen beziehungsweise Unterkommissionen dem Behandlungsunterschied, der auf der Unterscheidung zwischen Arbeitern und Angestellten beruht, ein Ende setzen müssen.

Der Abschluss dieser Vereinbarungsprotokolle muss zum Abschluss eines oder mehrerer sektorieller kollektiver Arbeitsabkommen führen, die spätestens bis zum 1. Januar 2023 bei der Kanzlei der Generaldirektion der kollektiven Arbeitsbeziehungen des Föderalen Öffentlichen Dienstes Beschäftigung, Arbeit und Soziale Konzertierung hinterlegt werden und deren Ziel es ist, dem Behandlungsunterschied, der auf der Unterscheidung zwischen Arbeitern und Angestellten beruht, spätestens bis zum 1. Januar 2025 ein Ende zu setzen.

Die Vereinbarungsprotokolle werden binnen zwei Monaten nach ihrem Abschluss bei der Kanzlei der Generaldirektion der kollektiven Arbeitsbeziehungen des Föderalen Öffentlichen Dienstes Beschäftigung, Arbeit und Soziale Konzertierung hinterlegt, die sie unverzüglich dem Sekretariat des Nationalen Arbeitsrates übermittelt.

In den in Absatz 4 erwähnten kollektiven Arbeitsabkommen kann gemäß Artikel 9 für den Arbeitgeber die Möglichkeit vorgesehen sein, die Durchführung der Versorgungsregelung für alle Arbeitnehmer beziehungsweise einen Teil von ihnen in einer Versorgungsregelung auf Unternehmensebene ganz oder teilweise selbst zu organisieren. Gemäß Artikel 14/3 § 2 Absatz 2 und § 3 Absatz 2 können die in Absatz 4 erwähnten kollektiven Arbeitsabkommen einen Behandlungsunterschied, der auf der Unterscheidung zwischen Arbeitern und Angestellten beruht, beinhalten in

Bezug auf die Bestimmung der Kategorie von Arbeitnehmern, für die der Arbeitgeber die Möglichkeit hat, die Versorgungsregelung selbst zu organisieren. Gemäß Artikel 14/3 § 2 Absatz 2 und § 3 Absatz 2 kann die Versorgungsregelung, die gemäß Artikel 9 auf Unternehmensebene organisiert wird, auch selbst einen Behandlungsunterschied beinhalten, der auf der Unterscheidung zwischen Arbeitern und Angestellten beruht.

§ 2 - Die in § 1 Absatz 1 erwähnten paritätischen Kommissionen beziehungsweise Unterkommissionen übermitteln dem Nationalen Arbeitsrat jeweils am 1. Januar 2016, am 1. Januar 2018, am 1. Januar 2020 und am 1. Januar 2022 einen Bericht mit einer Übersicht der unternommenen Anstrengungen, um dem Behandlungsunterschied, der auf der Unterscheidung zwischen Arbeitern und Angestellten beruht, ein Ende zu setzen.

Jeweils am 1. Juli 2016, am 1. Juli 2018 und am 1. Juli 2020 übermittelt der Nationale Arbeitsrat dem für Pensionen zuständigen Minister und dem für die Beschäftigung zuständigen Minister auf der Grundlage der Berichte, die ihm aufgrund des vorangehenden Absatzes übermittelt worden sind, eine Beurteilung der Fortschritte, die auf sektoriellem Ebene in Bezug auf die Aufhebung des Behandlungsunterschieds, der auf der Unterscheidung zwischen Arbeitern und Angestellten beruht, gemacht worden sind. In dieser Beurteilung wird den Kosten für die Aufhebung des Behandlungsunterschieds besondere Beachtung geschenkt.

Am 1. Juli 2022 übermittelt der Nationale Arbeitsrat dem für Pensionen zuständigen Minister und dem für die Beschäftigung zuständigen Minister eine zusätzliche Beurteilung, in der die paritätischen Kommissionen beziehungsweise Unterkommissionen identifiziert werden, die kein Vereinbarungsprotokoll hinterlegt oder - falls sie wohl eines hinterlegt haben - seit der Hinterlegung keine weiteren Fortschritte gemacht haben im Hinblick auf die Aufhebung des Behandlungsunterschieds, der auf der Unterscheidung zwischen Arbeitern und Angestellten beruht.

§ 3 - Wenn die in § 1 Absatz 1 erwähnten paritätischen Kommissionen beziehungsweise Unterkommissionen am 1. Januar 2023 bei der Kanzlei der Generaldirektion der kollektiven Arbeitsbeziehungen des Föderalen Öffentlichen Dienstes Beschäftigung, Arbeit und Soziale Konzertierung nicht ein beziehungsweise mehrere kollektive Arbeitsabkommen hinterlegt haben, die dem Behandlungsunterschied, der auf der Unterscheidung zwischen Arbeitern und Angestellten beruht, spätestens für den 1. Januar 2025 ein Ende setzen, kann der König durch einen im Ministerrat beratenen Erlass und nach Stellungnahme des Nationalen Arbeitsrates Maßnahmen ergreifen, um dem Behandlungsunterschied, der auf der Unterscheidung zwischen Arbeitern und Angestellten beruht, ein Ende zu setzen, wobei die Besonderheiten der betreffenden paritätischen Kommissionen beziehungsweise Unterkommissionen zu berücksichtigen sind.

Der König wählt die gemäß Absatz 1 zu ergreifenden Maßnahmen aus den Maßnahmen aus, die in einem im Ministerrat beratenen Erlass nach Stellungnahme des Nationalen Arbeitsrates bestimmt werden.»

**Art. 34** - Artikel 16 desselben Gesetzes, abgeändert durch das Gesetz vom 27. Oktober 2006, wird durch einen Paragraphen 3 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

«§ 3 - Wenn eine bestehende Versorgungsregelung vor dem 1. Januar 2025 geändert oder durch eine neue Versorgungsregelung ersetzt wird, um einen Behandlungsunterschied, der auf der Unterscheidung zwischen Arbeitern und Angestellten beruht, aufzuheben, können sich Arbeitnehmer, die der bestehenden Regelung angeschlossen waren, weigern, sich der geänderten oder neuen Versorgungsregelung anzuschließen, es sei denn, der Anschluss bei der geänderten oder neuen Versorgungsregelung ist aufgrund eines kollektiven Arbeitsabkommens verbindlich. Die Weigerung, sich der geänderten oder neuen Versorgungsregelung anzuschließen, muss bis spätestens zum Inkrafttreten der Einführung beziehungsweise der Änderung der Regelung ausgedrückt werden.

Unter der im vorangehenden Absatz erwähnten bestehenden Versorgungsregelung versteht man eine Versorgungsregelung, die bereits am 1. Januar 2015 gültig war und in der ein Behandlungsunterschied, der auf der Unterscheidung zwischen Arbeitern und Angestellten beruht, gemacht wird.

Der Versorgungsträger ist verpflichtet, die Versorgungszusage der Arbeitnehmer, die sich weigern, sich der in Absatz 1 erwähnten geänderten oder neuen Versorgungsregelung anzuschließen, weiterzuführen.

Den in Absatz 1 erwähnten Arbeitnehmern steht stets die Möglichkeit offen, sich der in Absatz 1 erwähnten geänderten oder neuen Versorgungsregelung anzuschließen, wenn die bestehende Regelung beziehungsweise die in Absatz 1 erwähnte geänderte oder neue Regelung zu einem späteren Zeitpunkt geändert wird.

Die in Absatz 1 erwähnten Arbeitnehmer können sich ebenfalls jeder anderen Versorgungsregelung beziehungsweise jeder neuen Versorgungsregelung, die der Versorgungsträger einführt, anschließen.

Der Zeitraum, in dem sich die in Absatz 1 erwähnten Arbeitnehmer einer der in Absatz 4 oder 5 erwähnten Versorgungsregelungen anschließen können, ist zeitlich begrenzt und wird ihnen in jedem konkreten Fall mitgeteilt.

Der Versorgungsträger und, wenn der Versorgungsträger eine in Artikel 3 § 1 Nr. 5 Buchstabe a) erwähnte juristische Person ist, auch der Arbeitgeber sind in Bezug auf Arbeitnehmer, die den Anschluss bei einer Versorgungsregelung gemäß dem vorliegenden Paragraphen verweigern, von jeglichen Verpflichtungen befreit, die sich aus Versorgungsregelungen ergeben, die Gegenstand einer rechtsgültigen Weigerung zum Anschluss waren.

Spätestens am 1. Januar 2032 beurteilt der für Pensionen zuständige Minister nach Stellungnahme des Nationalen Arbeitsrates die Anwendung des vorliegenden Paragraphen, um die Folgen dieser Anwendung auf die Aufhebung des Behandlungsunterschieds, der auf der Unterscheidung zwischen Arbeitern und Angestellten beruht, zu bestimmen.»

**Art. 35** - In dasselbe Gesetz wird ein Artikel 63/1 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Art. 63/1 - Die in Artikel 3 § 1 Nr. 5 Buchstabe a) Nr. 1 erwähnte Bedingung ist nicht anwendbar auf juristische Personen, die am Datum des Inkrafttretens des vorliegenden Artikels für mehrere paritätische Kommissionen beziehungsweise Unterkommissionen auftreten.»

## KAPITEL 5 — Schlussbestimmung

**Art. 36** - Die Anpassung der Satzung beziehungsweise der Urkunde, durch die der Versorgungsträger eingesetzt wird, der in Artikel 3 § 1 Nr. 5 Buchstabe a) des Gesetzes vom 28. April 2003 über ergänzende Pensionen und das Besteuerungssystem für diese Pensionen und für bestimmte Zusatzeleistungen im Bereich der sozialen Sicherheit erwähnt ist, aufgrund von Artikel 25 sowie die Anpassung der kollektiven Arbeitsabkommen aufgrund von Artikel 26 werden spätestens für den 1. Juli 2017 vorgenommen.

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Brüssel, den 5. Mai 2014

### PHILIPPE

Von Königs wegen:

Der Minister der Pensionen  
A. DE CROO

Die Ministerin der Sozialen Angelegenheiten  
Frau L. ONKELINX

Die Ministerin der Justiz  
Frau A. TURTELBOOM

Mit dem Staatssiegel versehen:  
Die Ministerin der Justiz  
Frau A. TURTELBOOM

### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2015/00064]

#### **11 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal portant réforme des structures de la SNCB Holding, d’Infrabel et de la SNCB. — Traduction allemande**

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l’arrêté royal du 11 décembre 2013 portant réforme des structures de la SNCB Holding, d’Infrabel et de la SNCB (*Moniteur belge* du 16 décembre 2013, *err. des 19 décembre 2013 et 24 décembre 2013*), confirmé par la loi du 24 avril 2014 (*Moniteur belge* du 27 Mai 2014).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

### FEDERALE OVERHEIDS DIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2015/00064]

#### **11 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit houdende hervorming van de structuren van de NMBS Holding, Infrabel en de NMBS. — Duitse vertaling**

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 11 december 2013 houdende hervorming van de structuren van de NMBS Holding, Infrabel en de NMBS (*Belgisch Staatsblad* van 16 december 2013, *err. van 19 december 2013 en 24 decembre 2013*), bekraftigd bij de wet van 24 april 2014 (*Belgisch Staatsblad* van 27 mei 2014).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

### FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C – 2015/00064]

#### **11. DEZEMBER 2013 — Königlicher Erlass zur Reform der Strukturen der NGBE-Holding, von Infrabel und der NGBE — Deutsche Übersetzung**

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Königlichen Erlasses vom 11. Dezember 2013 zur Reform der Strukturen der NGBE-Holding, von Infrabel und der NGBE, bestätigt durch das Gesetz vom 24. April 2014.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

### FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST MOBILITÄT UND TRANSPORTWESEN

#### **11. DEZEMBER 2013 — Königlicher Erlass zur Reform der Strukturen der NGBE-Holding, von Infrabel und der NGBE**

PHILIPPE, König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Aufgrund des Gesetzes vom 30. August 2013 zur Reform der belgischen Eisenbahnen, insbesondere der Artikel 3 bis 6, 8 und 11;

Aufgrund des Gesetzes vom 25. Juli 1891 zur Revision des Gesetzes vom 15. April 1843 über die Eisenbahnpolizei;

Aufgrund des Gesetzes vom 23. Juli 1926 über die NGBE-Holding und die mit ihr verbundenen Gesellschaften;

Aufgrund des Gesetzes vom 21. November 1989 über die Haftpflichtversicherung in Bezug auf Kraftfahrzeuge;

Aufgrund des Gesetzes vom 10. April 1990 zur Regelung der privaten und besonderen Sicherheit;

Aufgrund des Gesetzes vom 21. März 1991 zur Umstrukturierung bestimmter öffentlicher Wirtschaftsunternehmen;

Aufgrund des Gesetzes vom 20. Juli 2006 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen;

Aufgrund des Gesetzes vom 10. November 2006 über die Öffnungszeiten in Handel, Handwerk und im Dienstleistungsbereich;

Aufgrund des Gesetzes vom 12. Dezember 2006 über GSM-R;

Aufgrund des Programmgesetzes vom 23. Dezember 2009;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 25. Oktober 2004 zur Schaffung des Dienstes für die Regulierung des Eisenbahnverkehrs und der Betreibung des Flughafens Brüssel-National, zur Festlegung seiner Zusammensetzung und des auf seine Mitglieder anwendbaren Verwaltungs- und Besoldungsstatuts;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 26. Januar 2006 zur Schaffung eines Föderalen Ausschusses für die Sicherheit des Eisenbahnverkehrs und zur Festlegung verschiedener Maßnahmen für die Sicherheit des intermodalen Verkehrs;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 20. Dezember 2007 zur Festlegung der Polizeiverordnung über die Eisenbahnen;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 4. Juli 2008 zur Festlegung der Vergütung der Regierungskommissare bei der NGBE-Holding, der NGBE und Infrabel;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 11. Juli 2011 über die Sicherheitseinrichtungen von Bahnübergängen an Bahngleisen;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 22. Juni 2011 zur Bestimmung der Eisenbahnsicherheitsbehörde;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 23. Mai 2013 zur Bestimmung der statutarischen Personalmitglieder der NGBE-Holding, die für die Sicherheit und die Aufsicht der Eisenbahnen zuständig sind;

Aufgrund der Stellungnahme des Finanzinspektors vom 22. November 2013;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministers des Haushalts vom 26. November 2013;

Aufgrund der Dringlichkeit, begründet durch die Notwendigkeit, so schnell wie möglich die Reform umzusetzen, deren erster Teil bereits Gegenstand des Königlichen Erlasses vom 7. November 2013 zur Reform der Strukturen der NGBE-Holding, von Infrabel und der NGBE ist, insofern (i) der mit dem heutigen Übergangszeitraum verbundenen Unsicherheit für das Personal, die Kunden und die anderen beteiligten Parteien durch einen kurzfristigen Übergang zu der neuen Struktur dringend ein Ende gesetzt werden muss, (ii) die Qualität der öffentlichen Dienstleistung und die Pünktlichkeit durch die dank der neuen Struktur ermöglichten erforderlichen Maßnahmen dringend zu verbessern sind, (iii) im Interesse der Kontinuität des öffentlichen Dienstes und der Staatskasse die Verschuldung der NGBE-Gruppe dringend in den Griff zu bekommen ist und (iv) die neue Struktur aus Buchhaltungsgründen vorzugsweise zu Beginn eines neuen Kalenderjahres in Kraft treten sollte, was im Endeffekt voraussetzt, dass die neue Struktur am 1. Januar 2014 in Kraft tritt; damit diese neue Struktur am 1. Januar 2014 in Kraft treten kann, muss vorher ein angepasster grundlegender und rechtlicher Rahmen angenommen werden; soweit der Gegenstand des vorliegenden Königlichen Erlasses;

Aufgrund des Gutachtens Nr. 54.637/4 des Staatsrates vom 5. Dezember 2013, abgegeben in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Nr. 2 der koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

In Anbetracht des Einkommensteuergesetzbuches 1992;

In Anbetracht des Königlichen Erlasses vom 7. November 2013 zur Reform der Strukturen der NGBE-Holding, von Infrabel und der NGBE;

Auf Vorschlag des Ministers der Öffentlichen Unternehmen und der Entwicklungszusammenarbeit, beauftragt mit den Großstädten, der Vizepremierministerin und Ministerin des Innern und der Chancengleichheit, des Ministers der Finanzen, beauftragt mit dem Öffentlichen Dienst, und aufgrund der Stellungnahme der Minister, die im Rat darüber beraten haben,

Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

## **TITEL I — Allgemeine Bestimmungen und Begriffsbestimmungen**

**Artikel 1** - Für die Anwendung des vorliegenden Königlichen Erlasses versteht man unter:

1. Infrabel: die öffentlich-rechtliche Aktiengesellschaft Infrabel,

2. Nationaler Gesellschaft der Belgischen Eisenbahnen, abgekürzt "NGBE": die öffentlich-rechtliche Aktiengesellschaft NGBE ab dem Zeitpunkt, wo die in Kapitel 2 des Königlichen Erlasses vom 7. November 2013 zur Reform der Strukturen der NGBE-Holding, von Infrabel und der NGBE erwähnte Fusion in Kraft tritt,

3. NGBE-Holding: die öffentlich-rechtliche Aktiengesellschaft NGBE-Holding vor dem Zeitpunkt, wo die in Kapitel 2 des Königlichen Erlasses vom 7. November 2013 zur Reform der Strukturen der NGBE-Holding, von Infrabel und der NGBE erwähnte Fusion in Kraft tritt,

4. HR Rail: die in Artikel 7 des Gesetzes vom 30. August 2013 über die Reform der belgischen Eisenbahnen erwähnte öffentlich-rechtliche Aktiengesellschaft,

5. Gesetz vom 21. März 1991: das Gesetz vom 21. März 1991 zur Umstrukturierung bestimmter öffentlicher Wirtschaftsunternehmen.

## **TITEL II — Abänderung des Gesetzes vom 21. März 1991 zur Umstrukturierung bestimmter öffentlicher Wirtschaftsunternehmen**

### **Abschnitt 1 — Allgemeine Bestimmungen**

**Art. 2** - Artikel 1 § 4 Nr. 2 des Gesetzes vom 21. März 1991, eingefügt durch den Königlichen Erlass vom 18. Oktober 2004, bestätigt durch das Programmgesetz vom 27. Dezember 2004, wird durch "Nationale Gesellschaft der Belgischen Eisenbahnen, abgekürzt NGBE, und Infrabel," ersetzt.

**Art. 3** - In Artikel 2 § 2 Nr. 2 desselben Gesetzes, ersetzt durch den Königlichen Erlass vom 18. Oktober 2004, bestätigt durch das Programmgesetz vom 27. Dezember 2004, wird das Wort "NGBE-Holding" durch das Wort "NGBE" ersetzt.

**Art. 4** - In Artikel 27 §§ 4 und 5 desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 22. Dezember 2008, wird das Wort "NGBE-Holding" jeweils durch das Wort "NGBE" ersetzt und die Wörter ", die NGBE" jeweils aufgehoben.

**Art. 5** - In Artikel 43 § 1 desselben Gesetzes, abgeändert durch die Gesetze vom 28. April 2010 und 13. Dezember 2010, werden die Wörter "NGBE-Holding, Infrabel und Nationale Gesellschaft der Belgischen Eisenbahnen" durch die Wörter "NGBE und Infrabel" ersetzt.

#### Abschnitt 2 — Nationale Gesellschaft der Belgischen Eisenbahnen

**Art. 6** - Die Überschrift von Titel V des Gesetzes vom 21. März 1991, ersetzt durch den Königlichen Erlass vom 18. Oktober 2004, bestätigt durch das Programmgesetz vom 27. Dezember 2004, wird wie folgt ersetzt:

"Nationale Gesellschaft der Belgischen Eisenbahnen".

**Art. 7** - In Titel V desselben Gesetzes wird die Überschrift von Kapitel 1 wie folgt ersetzt:

"Begriffsbestimmungen und Gesellschaftszweck".

**Art. 8** - In Titel V Kapitel 1 desselben Gesetzes werden Artikel 154*quater* und 154*quinquies* mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 154*quater* - Für die Anwendung des vorliegenden Titels versteht man unter:

1. Dienst für die Regulierung des Eisenbahnverkehrs: den im Königlichen Erlass vom 25. Oktober 2004 zur Schaffung des Dienstes für die Regulierung des Eisenbahnverkehrs und der Betreibung des Flughafens Brüssel-National, zur Festlegung seiner Zusammensetzung und des auf seine Mitglieder anwendbaren Verwaltungs- und Besoldungsstatuts erwähnten Dienst für die Regulierung des Eisenbahnverkehrs und der Betreibung des Flughafens Brüssel-National,

2. HR Rail: die im Gesetz vom 23. Juli 1926 über die NGBE und das Personal der belgischen Eisenbahnen erwähnte öffentlich-rechtliche Aktiengesellschaft HR Rail.

Art. 154*quinquies* - Die Nationale Gesellschaft der Belgischen Eisenbahnen, abgekürzt NGBE, ist ein autonomes öffentliches Unternehmen mit der Rechtsform einer öffentlich-rechtlichen Aktiengesellschaft. Sie untersteht dem für öffentliche Unternehmen zuständigen Minister."

**Art. 9** - Artikel 155 desselben Gesetzes, aufgehoben durch den Königlichen Erlass vom 18. Oktober 2004, bestätigt durch das Programmgesetz vom 27. Dezember 2004, wird mit folgendem Wortlaut wieder aufgenommen:

"Art. 155 - Die NGBE hat Folgendes zur Aufgabe:

1. Beförderung von Personen, einschließlich Empfang und Information der Kundschaft, und von Gütern mit der Eisenbahn,

2. Beförderung von Gütern im Allgemeinen und dafür vorgesehene Logistikdienste,

3. Erwerb, Unterhalt, Betrieb und Finanzierung von rollendem Eisenbahnmaterial,

4. Sicherheit und Bewachung im Bereich der Eisenbahn,

5. Erwerb, Entwicklung, Bau, Erneuerung, Unterhalt und Betrieb von Bahnhöfen, unbewachten Haltestellen und ihren Nebenanlagen und ihrer unmittelbaren Umgebung, einschließlich Konzeption, Entwicklung, Modernisierung und Aufwertung von Stadtgebieten,

6. Entwicklung von kommerziellen oder anderen Tätigkeiten, die dazu bestimmt sind, ihre Dienste direkt oder indirekt zu fördern oder die Nutzung ihrer Güter zu optimieren.

Die NGBE kann selbst oder durch Beteiligung an bestehenden oder zu schaffenden belgischen, ausländischen oder internationalen Einrichtungen und juristischen Personen alle Handels-, Industrie- oder Finanzgeschäfte tätigen, die sich direkt oder indirekt und ganz oder teilweise auf ihren Zweck beziehen oder die seine Verwirklichung oder Entwicklung erleichtern oder begünstigen können, einschließlich der Bildung von Sicherheiten für Schulden von verbundenen Gesellschaften oder Gesellschaften, mit denen ein Beteiligungsverhältnis besteht.

Insbesondere wird davon ausgegangen, dass Herstellung und Verkauf von Gütern beziehungsweise Erbringung von Diensten, die sich direkt oder indirekt auf Eisenbahntätigkeiten beziehen, die Verwirklichung oder Entwicklung des Zwecks begünstigen können.

Die NGBE kann ebenfalls als Verwalter, Bevollmächtigter, Beauftragter oder Liquidator in anderen Gesellschaften oder Unternehmen auftreten."

**Art. 10** - Artikel 156 desselben Gesetzes, ersetzt durch den Königlichen Erlass vom 18. Oktober 2004, bestätigt durch das Programmgesetz vom 27. Dezember 2004, wird wie folgt ersetzt:

"Art. 156 - Die Aufträge des öffentlichen Dienstes der NGBE umfassen:

1. inländische Personenbeförderung, die durch Regelzüge gewährleistet wird, einschließlich Empfang und Information der Kundschaft, und Bedienung im Inland durch Hochgeschwindigkeitszüge,

2. grenzüberschreitende Personenbeförderung, das heißt Beförderung, die durch Regelzüge auf dem Teil der inländischen Strecke, der nicht durch Nr. 1 gedeckt wird, und bis zu den im Geschäftsführungsvertrag bestimmten Bahnhöfen, die zu benachbarten Netzen gehören, gewährleistet wird,

3. Erwerb, Unterhalt, Betrieb und Finanzierung von rollendem Eisenbahnmaterial, das zur Ausführung der in den Nummern 1 und 2 erwähnten Aufträge bestimmt ist,
4. Leistungen, die das Eisenbahnunternehmen für die Bedürfnisse der Nation erbringen muss,
5. Erwerb, Entwicklung, Bau, Erneuerung, Unterhalt und Betrieb von Bahnhöfen, unbewachten Haltestellen und ihren Nebenanlagen,
6. Erhaltung des historischen Erbes im Zusammenhang mit dem Eisenbahnbetrieb,
7. Sicherheitstätigkeiten in Bahnhöfen, an unbewachten Haltestellen, in Zügen, an Gleisen, einschließlich der Gleisgruppen für die Personen- und Güterbeförderung, in anderen öffentlich zugänglichen Räumen des Eisenbahngebäudes und in allen von der NGBE betriebenen Räumen,
8. Wachtätigkeiten in den Einrichtungen, deren Eigentümer sie ist oder deren Betrieb sie wahrnimmt,
9. andere Aufträge des öffentlichen Dienstes, mit denen sie durch oder aufgrund des Gesetzes beauftragt ist."

**Art. 11** - In Titel V Kapitel 2 desselben Gesetzes werden Artikel 156bis bis 156sexies mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 156bis - Der in Artikel 156 Nr. 7 erwähnte Auftrag des öffentlichen Dienstes umfasst folgende Tätigkeiten:

1. in den im Geschäftsführungsvertrag festgelegten Grenzen die Einhaltung der Rechtsvorschriften über die Eisenbahnpolizei kontrollieren,
2. für die Sicherheit sorgen, insbesondere durch Präsenz und Einsätze des Sicherheitsdienstes,
3. alle Tätigkeiten zur Verbesserung der Betrugsbekämpfung koordinieren,
4. Kameras, die in öffentlich zugänglichen Räumen, Zügen und anderen von der NGBE betriebenen Einrichtungen angebracht sind, verwalten,
5. Notrufe im Zusammenhang mit Sicherheitsproblemen behandeln,
6. auf Antrag der Polizeidienste oder des Zolls an der Organisation ihrer Kontrollen und an der Durchführung der Sicherheitskontrollen für die durch den Ärmelkanaltunnel reisenden Fahrgäste und ihr Gepäck teilnehmen,
7. Operationen im Zusammenhang mit der Sicherheit mit den Gerichtsbehörden und den Polizeidiensten und der Staatssicherheit koordinieren,
8. Gleise, einschließlich der Gleisgruppen für die Personen- und Güterbeförderung, überwachen, insbesondere im Hinblick auf die Bekämpfung von Kabeldiebstahl.

Art. 156ter - § 1 - Die NGBE schließt mit Infrabel eine Zusammenarbeitsvereinbarung mit dem Zweck, die gemeinsame Ausführung ihrer Aufträge des öffentlichen Dienstes im Zusammenhang mit der Sicherheit zu gewährleisten.

In dieser Vereinbarung wird die gemeinsame Strategie der NGBE und von Infrabel bestimmt, insbesondere in Bezug auf Art und Umfang der Zusammenarbeit, ihre finanziellen Modalitäten, gegenseitige Verpflichtungen der Parteien und Follow-up in Bezug auf die Vereinbarung.

§ 2 - Die NGBE und Infrabel ergreifen alle erforderlichen Maßnahmen, um die Aufrechterhaltung der Sicherheitskette und die Kohärenz der Sicherheitspolitik zu gewährleisten.

Art. 156quater - § 1 - Die NGBE ist ausschließlich im Hinblick auf die Ausführung ihrer in Artikel 156 Nr. 1 und 5 erwähnten Aufträge des öffentlichen Dienstes Inhaber einer unentgeltlichen immerwährenden Dienstbarkeit an Bahnsteigen, Bahnunterführungen und allen Zugangswegen zu den Bahnsteigen, die Eigentum von Infrabel sind und in Bahnhöfen und an unbewachten Haltestellen liegen, die von der NGBE betrieben werden, und an neuen ähnlichen Einrichtungen, die von Infrabel oder für deren Rechnung gebaut werden, ab ihrer Inbetriebnahme.

§ 2 - Die NGBE führt zur Entlastung von Infrabel folgende Arbeiten an den mit der Dienstbarkeit belasteten Gütern durch:

1. Instandhaltungsarbeiten,
2. kleine und große Reparaturen,
3. Einrichtung, Verbesserung und Renovierung.

Die NGBE ist berechtigt, Verankerungen in der Struktur von Bahnsteigen, Bahnunterführungen und anderen Zugangswegen zu den Bahnsteigen, die Infrabel gehören, vorzunehmen, sofern diese Verankerungen für die Ausführung der in vorhergehendem Absatz erwähnten Arbeiten erforderlich sind.

Wenn die Arbeiten die Grenzen des dienenden Grundstücks ändern oder ändern könnten, ist das vorherige Einverständnis von Infrabel erforderlich.

§ 3 - Die Dienstbarkeit bezieht sich nicht auf den Bau der Bahnsteige, deren Höhe, Struktur, Nutzlänge und -breite, Abstand von der Gleisachse, Trasse, Schutz gegen Stromschläge, auf das Anbringen von Sicherheitselementen auf Bahngleisen wie Signaleinrichtungen, Relais- oder Elektroschränke, Oberleitungsmaste und Elemente, die Teil des Verfahrens für die Abfahrt von Zügen sind. Die Ausübung der Dienstbarkeit darf weder diese Sicherheitselemente beeinträchtigen noch ihren Betrieb behindern.

Als Eigentümer ist Infrabel weiterhin berechtigt, alle Elemente zu installieren, die für die Ausführung ihrer Aufträge des öffentlichen Dienstes in Bezug auf den Betrieb der Eisenbahninfrastruktur erforderlich sind.

§ 4 - Infrabel verzichtet auf Zuwachs für Bauten, Ausrüstungen und Einrichtungen, die im Rahmen der in § 1 erwähnten Dienstbarkeit von der NGBE errichtet werden.

§ 5 - Die NGBE haftet Dritten gegenüber für Schäden, die sie als Hüterin der Güter auf der Grundlage von Artikel 1384 Absatz 1 des Zivilgesetzbuches und infolge ihrer Nachlässigkeit oder ihres Verschuldens auf oder in den in § 1 erwähnten Einrichtungen Personen und Gütern gegenüber verursacht.

§ 6 - Die Dienstbarkeit hat nicht zur Folge, dass der NGBE die Eigenschaft eines Infrastrukturbetreibers im Sinne von Artikel 3 Nr. 2 der Richtlinie 2012/34/EU des Europäischen Parlaments und des Rates der Europäischen Union vom 21. November 2012 zur Schaffung eines einheitlichen europäischen Eisenbahnraums zuerkannt wird.

§ 7 - Die NGBE und Infrabel sind verpflichtet, sich gemäß untereinander festzulegenden Modalitäten abzustimmen, insbesondere für die Anwendung des Gesetzes vom 25. Juli 1891 zur Revision des Gesetzes vom 15. April 1843 über die Eisenbahnpolizei und für die Organisation der Arbeiten an Bahnsteigen, Bahnunterführungen und anderen Zugangswegen zu den Bahnsteigen, damit sowohl der Verkehr auf Bahnsteigen, in Bahnunterführungen und auf anderen Zugangswegen zu den Bahnsteigen als auch der Eisenbahnverkehr möglichst wenig gestört wird.

**Art. 156*quinquies*** - § 1 - Wenn die NGBE in einem Bahnhof, der in einem verstaatlichten Gebiet liegt, ein Immobilienentwicklungsprojekt vorhat, das ganz oder teilweise in Räumen ausgeführt werden soll, die über oder unter dem Gelände von Infrabel liegen, gewährt Infrabel der NGBE die für die Ausführung dieses Projekts erforderlichen dinglichen Rechte. Falls Infrabel technische Probleme geltend macht, sprechen sich die Parteien ab, um eine Lösung zu finden, durch die das Projekt dennoch ausgeführt werden kann.

§ 2 - Hinsichtlich des erwähnten Projekts übernimmt die NGBE alle zusätzlichen Kosten, die Infrabel im Rahmen der Entwicklungs- und Bauphasen entstehen und sich auf die Eisenbahninfrastruktur beziehen, und nach Ausführung des Projekts alle eventuellen zusätzlichen Betriebskosten, die sich aus dem ausgeführten Projekt ergeben.

§ 3 - Für den Teil der im Rahmen des erwähnten Projekts gewährten dinglichen Rechte, der nicht zu den Aufträgen des öffentlichen Dienstes der NGBE gehört, wird auf der Grundlage eines Vorschlags, der von dem in Artikel 10 § 2 erwähnten Immobilienerwerbausschuss gemacht wird, und unter Berücksichtigung des Buchwertes der Grundstücksfläche, an der die erwähnten dinglichen Rechte gewährt werden, eine zwischen den Parteien zu verhandelnde einmalige Vergütung zugunsten von Infrabel oder einer ihrer Tochterunternehmen vorgesehen. Diese einmalige Vergütung beläuft sich auf höchstens den Buchwert der Grundstücksfläche, an der die erwähnten dinglichen Rechte gewährt werden, wie zum Zeitpunkt der Gewährung der dinglichen Rechte in den Büchern von Infrabel ausgedrückt.

§ 4 - Eine zwischen Infrabel und der NGBE zu schließende Vereinbarung enthält die Liste der in § 1 erwähnten Bahnhöfe, die Weise ihrer eventuellen Revision und die Konzertierungsverfahren zur Lösung eventueller technischer Probleme, die sich den Parteien stellen können, und bestimmt die Modalitäten der in § 3 erwähnten Vergütung.

**Art. 156*sexies*** - In Abweichung von Artikel 5 § 2 wird der Geschäftsführungsvertrag zwischen der NGBE und dem Staat für eine Dauer von mindestens fünf und höchstens zehn Jahren geschlossen."

**Art. 12** - Artikel 159 desselben Gesetzes, aufgehoben durch den Königlichen Erlass vom 18. Oktober 2004, bestätigt durch das Programmgesetz vom 27. Dezember 2004, wird mit folgendem Wortlaut wieder aufgenommen:

"Art. 159 - Unbewegliche Güter, die Eigentum der NGBE sind, dürfen nicht enteignet werden. Jedoch darf der König auf Vorschlag des für öffentliche Unternehmen zuständigen Ministers und nach Stellungnahme des Verwaltungsrates der NGBE, die innerhalb zweier Monate nach Empfang eines diesbezüglichen Antrags abgegeben wird, die Enteignung unbeweglicher Güter, die nicht mehr für den Eisenbahnbetrieb zweckdienlich wären, erlauben. Der Ertrag aus der Veräußerung unbeweglicher Güter kommt der NGBE zu."

**Art. 13** - In Titel V Kapitel 3 desselben Gesetzes wird ein Artikel 159*bis* mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 159*bis* - Bevor die NGBE unbewegliche Güter, die nicht für die Ausführung ihrer Aufträge des öffentlichen Dienstes erforderlich sind, veräußert, setzt sie Infrabel von den Bedingungen der Veräußerung einschließlich des Preises der Übertragung in Kenntnis.

Werden die Bedingungen der NGBE von Infrabel ohne Vorbehalt oder Bedingung angenommen, gilt die Übertragung an Infrabel als durchgeführt.

Wenn Infrabel das in Absatz 1 erwähnte Recht nicht ausübt und die Bedingungen des Angebots anschließend von der NGBE wesentlich geändert werden, lebt dieses Recht auf.

Die Modalitäten der Ausübung dieses Rechts werden in einer zwischen der NGBE und Infrabel zu schließenden Vereinbarung geregelt. In der Zwischenzeit üben die Parteien dieses Recht mit der Sorgfalt eines guten Familienvaters aus."

**Art. 14** - Artikel 161*ter* desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 22. März 2002 und zuletzt abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 18. Oktober 2004, bestätigt durch das Programmgesetz vom 27. Dezember 2004, wird wie folgt abgeändert:

1. Paragraph 1 wird wie folgt ersetzt:

"Der Verwaltungsrat richtet in seiner Mitte einen Prüfungsausschuss und einen Ernennungs- und Vergütungsausschuss ein."

2. Die Paragraphen 5 bis 7 werden aufgehoben.

**Art. 15** - In Titel V desselben Gesetzes wird Kapitel 3*bis*, das die Artikel 161*quater* und 161*quinquies* umfasst, eingefügt durch das Gesetz vom 22. März 2002 und aufgehoben durch den Königlichen Erlass vom 18. Oktober 2004, bestätigt durch das Programmgesetz vom 27. Dezember 2004, mit folgendem Wortlaut wieder aufgenommen:

"KAPITEL 3*bis* — Orientierungsausschuss bei der NGBE

Art. 161*quater* - Bei der NGBE wird ein Ausschuss, nachstehend Orientierungsausschuss genannt, geschaffen.

Art. 161*quinquies* - § 1 - Der Orientierungsausschuss setzt sich zusammen aus:

1. sechs Vertretern der NGBE,

2. sechs Vertretern der regionalen Verkehrsgesellschaften, die gemäß den in einem Zusammenarbeitsabkommen mit den Regionen festgelegten Modalitäten ernannt werden.

**§ 2 -** Der Orientierungsausschuss gibt aus eigener Initiative oder auf Antrag des Verwaltungsrates Stellungnahmen zu allen Maßnahmen ab, die die Zusammenarbeit mit den regionalen Verkehrsgesellschaften beeinflussen können. Möchte der Verwaltungsrat von der Stellungnahme des Ausschusses abweichen, begründet er seinen Standpunkt."

**Art. 16 -** Artikel 162 desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 22. März 2002 und abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 18. Oktober 2004, bestätigt durch das Programmgesetz vom 27. Dezember 2004, wird wie folgt ersetzt:

"Art. 162 - Die Artikel 18 bis 23 sind nicht auf die NGBE anwendbar."

**Art. 17 -** Artikel 162bis desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 22. März 2002 und abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 18. Oktober 2004, bestätigt durch das Programmgesetz vom 27. Dezember 2004, wird wie folgt abgeändert:

1. Paragraph 1 wird wie folgt ersetzt:

"Der Verwaltungsrat setzt sich aus höchstens vierzehn Mitgliedern zusammen, einschließlich des geschäftsführenden Verwalters. Die Anzahl Verwalter wird vom König durch einen im Ministerrat beratenen Erlass bestimmt. Mindestens ein Drittel seiner Mitglieder müssen dem anderen Geschlecht angehören."

2. Paragraph 2 Absatz 1 wird wie folgt ersetzt:

"Der König ernennt die Verwalter durch einen im Ministerrat beratenen Erlass."

3. Paragraph 2 Absatz 3 wird aufgehoben.

4. Das Wort "NGBE-Holding" wird jeweils durch das Wort "NGBE" ersetzt.

5. Paragraph 2 Absatz 4 wird wie folgt ersetzt:

"Die Verwalter können nur vom König durch einen im Ministerrat beratenen Erlass abberufen werden."

**Art. 18 -** In Titel V Kapitel 4 desselben Gesetzes wird ein Artikel 162bis/1 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 162bis/1 - Der geschäftsführende Verwalter der NGBE gehört einer anderen Sprachrolle an als der geschäftsführende Verwalter von Infrabel."

**Art. 19 -** Artikel 162ter desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 22. März 2002 und zuletzt abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 18. Oktober 2004, bestätigt durch das Programmgesetz vom 27. Dezember 2004, wird wie folgt ersetzt:

"Art. 162ter - Der Direktionsausschuss ist mit der täglichen Geschäftsführung, der Vertretung in Bezug auf diese Geschäftsführung und der Ausführung der Beschlüsse des Verwaltungsrates beauftragt.

Die Mitglieder des Direktionsausschusses bilden ein Kollegium.

Sie können ihre Aufgaben untereinander verteilen. Der Direktionsausschuss kann bestimmte seiner Befugnisse, vorbehaltlich der Befugnisse, die ihm durch das vorliegende Gesetz als Kollegium vorbehalten sind, einem oder mehreren seiner Mitglieder oder Personalmitgliedern übertragen. Er kann Weiterübertragungen erlauben. Er setzt den Verwaltungsrat von Übertragungen, die aufgrund des vorliegenden Absatzes bewilligt werden, in Kenntnis."

**Art. 20 -** Artikel 162quater desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 22. März 2002 und zuletzt abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 18. Oktober 2004, bestätigt durch das Programmgesetz vom 27. Dezember 2004, wird wie folgt abgeändert:

1. Absatz 1 wird wie folgt ersetzt:

"Der Direktionsausschuss der NGBE setzt sich aus dem geschäftsführenden Verwalter und den Mitgliedern des Direktionsausschusses zusammen. Die Anzahl Mitglieder des Direktionsausschusses wird vom Verwaltungsrat bestimmt. Diese Anzahl darf die Hälfte der Anzahl Mitglieder des Verwaltungsrates nicht übersteigen. Der geschäftsführende Verwalter führt den Vorsitz des Direktionsausschusses."

2. Das Wort "NGBE-Holding" wird jeweils durch das Wort "NGBE" ersetzt.

3. [Abänderung des niederländischen Textes]

**Art. 21 -** Artikel 162quinquies desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 22. März 2002 und zuletzt abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 18. Oktober 2004, bestätigt durch das Programmgesetz vom 27. Dezember 2004, wird wie folgt abgeändert:

1. In § 1 Absatz 1 werden die Wörter "161ter § 4" durch die Wörter "161ter § 4 Absatz 2" ersetzt.

2. In § 1 Absatz 1 wird das Wort "NGBE-Holding" jeweils durch das Wort "NGBE" ersetzt.

3. Paragraph 2 wird wie folgt ersetzt:

"Die Generalversammlung legt die Vergütung der Verwaltungsratsmitglieder auf Vorschlag des Ernennungs- und Vergütungsausschusses fest. Zu diesem Zweck berücksichtigt sie die Leistungen der Vertreter unter anderem hinsichtlich ihrer Teilnahme an den durch das Gesetz vorgesehenen Ausschüssen. Sie berücksichtigt ebenfalls die Ziele des Unternehmens."

4. In § 3 wird das Wort "NGBE-Holding" durch das Wort "NGBE" ersetzt.

**Art. 22 -** Artikel 162sexies desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 22. März 2002 und zuletzt abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 18. Oktober 2004, bestätigt durch das Programmgesetz vom 27. Dezember 2004, wird wie folgt abgeändert:

1. Das Wort "NGBE-Holding" wird jeweils durch das Wort "NGBE" ersetzt.

2. In § 1 Absatz 1 werden die Wörter "des strategischen Ausschusses," aufgehoben.
3. Paragraph 1 Absatz 1 Nr. 6 wird aufgehoben.
4. In § 1 wird zwischen Absatz 1 und Absatz 2 ein Absatz mit folgendem Wortlaut eingefügt:  
"Verwalter, der geschäftsführende Verwalter ausgenommen, dürfen keine Personalmitglieder der NGBE im Sinne von Artikel 163bis sein."

**Art. 23** - In Artikel 162octies § 2 desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 24. Dezember 2002, werden die Wörter "der strategische Ausschuss," aufgehoben.

**Art. 24** - Artikel 162nonies desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 22. März 2002 und zuletzt abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 18. Oktober 2004, bestätigt durch das Programmgesetz vom 27. Dezember 2004, wird wie folgt abgeändert:

1. Das Wort "NGBE-Holding" wird jeweils durch das Wort "NGBE" ersetzt.
2. Der Begriff "für Eisenbahnen zuständiger Minister" wird jeweils durch den Begriff "Minister der Öffentlichen Unternehmen" ersetzt.
3. In § 2 Absatz 1 werden die Wörter "des Grundlagenstatuts" durch die Wörter "der Satzung" ersetzt.
4. Die Wörter "des strategischen Ausschusses" werden jeweils aufgehoben.
5. In § 2 Absatz 2 werden die Wörter "oder des Orientierungsausschusses," aufgehoben.
6. In § 3 werden die Wörter ", des Orientierungsausschusses," aufgehoben.
7. Paragraph 4 Absatz 1 wird wie folgt ersetzt:

"Der Regierungskommissar legt innerhalb einer Frist von vier Werktagen beim vorerwähnten Minister gegen jeden Beschluss, der gegen das Gesetz, die Satzung oder den Geschäftsführungsvertrag verstößt oder die Ausführung der Aufträge des öffentlichen Dienstes der NGBE beeinträchtigen könnte, Widerspruch ein."

8. Paragraph 4 Absatz 2 wird aufgehoben.

9. In § 4 werden die Absätze 4 bis 6 wie folgt ersetzt:

"Der Minister kann den betreffenden Beschluss innerhalb einer Frist von vierzehn Tagen, die ab demselben Tag läuft wie die in Absatz 1 erwähnte Frist, für nichtig erklären. Er notifiziert dem betreffenden Verwaltungsorgan die Nichtigkeitserklärung. Hat der Minister innerhalb der vorerwähnten Frist die Nichtigkeit nicht ausgesprochen, wird der Beschluss unbeschadet der Bestimmungen des letzten Absatzes definitiv."

Im Falle einer Auswirkung auf den allgemeinen Ausgabenhaushaltsplan des Staates bittet der Minister um das Einverständnis des Ministers des Haushalts. Erzielen diese beiden Minister innerhalb der in Absatz 4 erwähnten Frist von vierzehn Tagen keine Übereinstimmung, wird innerhalb einer Frist von dreißig Tagen, die ab demselben Tag läuft wie die in Absatz 1 erwähnte Frist, gemäß einem vom König festgelegten Verfahren entschieden."

**Art. 25** - Artikel 162decies desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 22. März 2002 und zuletzt abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 18. Oktober 2004, bestätigt durch das Programmgesetz vom 27. Dezember 2004, wird wie folgt ersetzt:

"Art. 162decies - § 1 - In Abweichung von Artikel 26 Absatz 1 erstellt der Verwaltungsrat der NGBE den Unternehmensplan für die Dauer des Geschäftsführungsvertrags und passt ihn jährlich an. In diesem Plan werden unter Berücksichtigung der vom Ministerrat bestimmten Mobilitätsziele Ziele und Strategie des Unternehmens vermerkt.

§ 2 - Der Unternehmensplan muss Folgendes enthalten:

1. Struktur und Merkmale des Beförderungsangebots auf dem Eisenbahnnetz und Empfangsstellen,
2. Bedürfnisse, die sich aus ihrem Zweck ergeben, in Form eines mehrjährigen Investitionsplans,
3. Aussichten in Bezug auf den Personalbedarf,
4. Entwicklung der Betriebsrechnungen in Form eines Finanzplans,
5. Beschreibung der allgemeinen Betriebsbedingungen in Bezug auf Tätigkeitssektoren, die nicht zu den Aufträgen des öffentlichen Dienstes der NGBE gehören.

§ 3 - Der in § 2 Nr. 2 erwähnte mehrjährige Investitionsplan enthält die Planung über mehrere Jahre der Investitionen in Bezug auf Erwerb, Unterhalt, Betrieb und Finanzierung von rollendem Eisenbahnmaterial, auf Erwerb, Entwicklung, Bau, Erneuerung, Unterhalt und Betrieb von Bahnhöfen, unbewachten Haltestellen und ihren Nebenanlagen und auf Sicherheits- und Wachtätigkeiten.

§ 4 - Der mehrjährige Investitionsplan der NGBE wird auf den mehrjährigen Investitionsplan von Infrabel abgestimmt, insofern der Zeitplan der Arbeiten der NGBE in Bezug auf Entwicklung, Bau und Erneuerung von Bahnhöfen, unbewachten Haltestellen und ihren Nebenanlagen den mehrjährigen Investitionsplan von Infrabel beeinflusst.

§ 5 - Der Unternehmensplan und seine jährlichen Anpassungen werden dem für öffentliche Unternehmen zuständigen Minister mitgeteilt. In Abweichung von Artikel 26 Absatz 2 werden die in § 2 Nr. 1 und 2 erwähnten Punkte als für die Ausführung der Aufträge des öffentlichen Dienstes der NGBE und ihres mehrjährigen Investitionsplans erforderlicher Teil vom König durch einen im Ministerrat beratenen Erlass gebilligt.

§ 6 - Der Unternehmensplan ist eine Voraussetzung für den Abschluss des Geschäftsführungsvertrags. Bei Erneuerung des Geschäftsführungsvertrags wird der Plan spätestens zwölf Monate vor Ablauf des laufenden Geschäftsführungsvertrags erstellt. Artikel 3 § 2 Nr. 9 ist nicht anwendbar.

§ 7 - Die NGBE erstellt in Ausführung des Geschäftsführungsvertrags einen Beförderungsplan. Bedeutende Änderungen an diesem Plan werden dem Ministerrat zur Billigung vorgelegt."

**Art. 26** - In Titel V desselben Gesetzes wird ein Kapitel *4bis*, das Artikel 162*duodecies* umfasst, mit folgendem Wortlaut eingefügt:

*"KAPITEL 4bis — Finanzielle und buchhalterische Bestimmungen"*

Art. 162*duodecies* - § 1 - Vorliegender Artikel setzt Artikel 6 Absatz 3 der Richtlinie 2012/34/EU des Europäischen Parlaments und des Rates der Europäischen Union vom 21. November 2012 zur Schaffung eines einheitlichen europäischen Eisenbahnraums um.

§ 2 - Unbeschadet des Artikels 27 § 1 führt die NGBE in ihrer internen Buchhaltung getrennte Konten für ihre Tätigkeiten in Bezug auf die Güterbeförderung mit der Eisenbahn. Der Anhang zum Jahresabschluss der NGBE umfasst eine getrennte Bilanz und eine getrennte Ergebnisrechnung für diese Tätigkeiten.

§ 3 - Zuwendungen für Personenverkehrsleistungen im Rahmen von Aufträgen des öffentlichen Dienstes sind in den entsprechenden Konten getrennt auszuweisen und dürfen nicht auf Tätigkeitsbereiche übertragen werden, die andere Verkehrsleistungen oder sonstige Geschäfte betreffen."

**Art. 27** - In Titel V desselben Gesetzes wird ein Kapitel *5bis*, das die Artikel 163*quater* bis 163*septies* umfasst, mit folgendem Wortlaut eingefügt:

*"KAPITEL 5bis — Beförderungsvertrag"*

*Abschnitt 1 — Begriffsbestimmung und Inhalt*

Art. 163*quater* - § 1 - Die NGBE schließt mit Infrabel einen Beförderungsvertrag, in dem Bedingungen und Modalitäten der operativen Zusammenarbeit zwischen der NGBE und Infrabel für Dienste festgelegt werden, die im Rahmen der Aufträge des öffentlichen Dienstes zu erbringen sind, unter anderem im Hinblick auf eine pünktliche und qualitative Dienstleistung an Fahrgäste.

§ 2 - Im Beförderungsvertrag werden mindestens folgende Angelegenheiten geregelt:

1. Pünktlichkeit und Verkehr der Züge,
2. Empfang und Information der Fahrgäste,
3. Verwaltung von Zwischenfällen, darunter Noteinsatzpläne,
4. Koordinierung der Ausführung der Investitionen der NGBE und von Infrabel.

§ 3 - Ausdrückliche Auflösungsklauseln im Beförderungsvertrag gelten als ungeschrieben. Artikel 1184 des Zivilgesetzbuches ist nicht auf den Beförderungsvertrag anwendbar.

*Abschnitt 2 — Abschluss, Billigung, Ende und Erneuerung*

Art. 163*quinquies* - § 1 - Bei Verhandlung und Abschluss des Beförderungsvertrags werden die NGBE und Infrabel von ihrem Direktionsausschuss vertreten. Der Beförderungsvertrag wird den Verwaltungsräten zur Billigung vorgelegt, die mit Zweidrittelmehrheit der abgegebenen Stimmen entscheiden.

§ 2 - Der Dienst für die Regulierung des Eisenbahnverkehrs gibt eine Stellungnahme über jeden Entwurf eines Beförderungsvertrags oder jeden Entwurf zur Änderung eines Beförderungsvertrags innerhalb einer Frist von einem Monat ab, nachdem die NGBE und Infrabel ihm einen gemeinsamen Entwurf vorgelegt haben.

Vor Ablauf der vorerwähnten einmonatigen Frist dürfen die NGBE und Infrabel den Beförderungsvertrag weder abschließen noch ändern.

§ 3 - Der Beförderungsvertrag und seine aufeinanderfolgenden Änderungen treten erst in Kraft, nachdem der König sie durch einen im Ministerrat beratenen Erlass gebilligt hat, und zwar an dem in diesem Erlass festgelegten Datum.

Art. 163*sexies* - § 1 - Der Beförderungsvertrag wird für einen Zeitraum von fünf Jahren geschlossen.

§ 2 - Der Beförderungsvertrag wird gemäß dem in Artikel 163*quinquies* vorgesehenen Verfahren den Änderungen des Geschäftsführungsvertrags der NGBE und/oder von Infrabel angepasst, insofern diese Änderungen es erfordern.

Bei Uneinigkeit in Bezug auf die Notwendigkeit, den Beförderungsvertrag zu ändern, oder auf die Änderungen selbst bestimmt der König durch einen im Ministerrat beratenen Erlass den Inhalt des gegebenenfalls geänderten Beförderungsvertrags, nachdem Er die Stellungnahme des Dienstes für die Regulierung des Eisenbahnverkehrs eingeholt hat. Dieser Beförderungsvertrag ist für die NGBE und Infrabel zwingend. Artikel 163*quinquies* § 3 ist nicht anwendbar.

§ 3 - Die NGBE und Infrabel können jederzeit in gegenseitigem Einvernehmen den Beförderungsvertrag gemäß dem in Artikel 163*quinquies* vorgesehenen Verfahren ändern.

§ 4 - Spätestens sechs Monate vor Ablauf des Beförderungsvertrags nehmen die NGBE und Infrabel Verhandlungen über den Inhalt eines neuen Beförderungsvertrags auf. Ist bei Ablauf dieses Zeitraums kein neuer Beförderungsvertrag in Kraft getreten, bestimmt der König durch einen im Ministerrat beratenen Erlass vorläufig den Inhalt des Beförderungsvertrags, nachdem Er die Stellungnahme des Dienstes für die Regulierung des Eisenbahnverkehrs eingeholt hat. Gemäß den Bestimmungen des vorliegenden Kapitels ist dieser Vertrag für die NGBE und Infrabel bis zum Abschluss eines neuen Beförderungsvertrags zwingend.

Art. 163*septies* - Der Dienst für die Regulierung des Eisenbahnverkehrs trifft innerhalb dreißig Tagen eine Entscheidung über Streitfälle in Bezug auf die Ausführung des Beförderungsvertrags."

*Abschnitt 3 — Infrabel*

**Art. 28** - Artikel 197 des Gesetzes vom 21. März 1991, eingefügt durch den Königlichen Erlass vom 14. Juni 2004, bestätigt durch das Programmgesetz vom 27. Dezember 2004, wird wie folgt abgeändert:

1. Nummer 3 wird aufgehoben.

2. Die Aufzählung wird durch eine Nr. 5 und eine Nr. 6 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"5. Dienst für die Regulierung des Eisenbahnverkehrs: den im Königlichen Erlass vom 25. Oktober 2004 zur Schaffung des Dienstes für die Regulierung des Eisenbahnverkehrs und der Betreibung des Flughafens Brüssel-National, zur Festlegung seiner Zusammensetzung und des auf seine Mitglieder anwendbaren Verwaltungs- und Besoldungsstatuts erwähnten Dienst für die Regulierung des Eisenbahnverkehrs und der Betreibung des Flughafens Brüssel-National,

6. HR Rail: die im Gesetz vom 23. Juli 1926 über die NGBE und das Personal der belgischen Eisenbahnen erwähnte öffentlich-rechtliche Aktiengesellschaft HR Rail."

**Art. 29** - Artikel 199 desselben Gesetzes, eingefügt durch den Königlichen Erlass vom 14. Juni 2004, bestätigt durch das Programmgesetz vom 27. Dezember 2004 und zuletzt abgeändert durch das Gesetz vom 19. Dezember 2006, wird wie folgt ersetzt:

"Art. 199 - § 1 - Infrabel hat für das gesamte belgische Netz Folgendes zur Aufgabe:

1. Erwerb, Entwicklung, Bau, Erneuerung, Unterhalt und Betrieb der Eisenbahninfrastruktur,
2. Betrieb der Steuerungs- und Sicherheitssysteme dieser Infrastruktur,
3. Erbringung von Leistungen für Eisenbahnunternehmen, die laut Gesetz für diese Unternehmen erbracht werden müssen,
4. Zuweisung der verfügbaren Fahrwegkapazität der Eisenbahn,
5. Tarifierung, Fakturierung und Erhebung der Entgelte für die Nutzung der Eisenbahninfrastruktur und für die in Nr. 3 erwähnten Leistungen,
6. Erwerb, Entwicklung, Unterhalt, Verwaltung, Betrieb und Vermarktung von Datenverarbeitungssystemen und Telekommunikationsnetzen.

Infrabel kann Beteiligungen an öffentlich-rechtlichen oder privatrechtlichen Gesellschaften oder Vereinigungen in Belgien und im Ausland, die direkt oder indirekt zur Verwirklichung ihres Zwecks beitragen können, erwerben. Sie kann ebenfalls Sicherheiten für Schulden von verbundenen Gesellschaften bilden.

Infrabel kann ebenfalls als Verwalter, Bevollmächtigter, Beauftragter oder Liquidator in anderen Gesellschaften oder Unternehmen auftreten.

Sie darf in Belgien oder im Ausland alle Handlungen und Geschäfte vornehmen, die für die Verwirklichung ihres Zwecks erforderlich oder zweckdienlich sind.

§ 2 - Die Aufträge des öffentlichen Dienstes des Infrastrukturbetreibers umfassen die in § 1 Nr. 1 bis 5 erwähnten Aufgaben und die anderen Aufträge des öffentlichen Dienstes, die ihm durch oder aufgrund des Gesetzes anvertraut werden."

**Art. 30** - Artikel 199ter § 1 Absatz 1 desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 22. Dezember 2008, wird wie folgt ersetzt:

"Personalmitglieder, die dem in Artikel 199bis § 1 erwähnten spezialisierten Dienst zugewiesen sind und dort ein leitendes Amt oder das Amt eines Mitglieds des Führungspersonals ausüben, dürfen weder selbst noch über eine juristische Person ein anderes Amt, Mandat oder eine andere Tätigkeit, ob bezahlt oder unbezahlt, bei einem Eisenbahnunternehmen, bei HR Rail oder bei einer mit ihnen verbundenen Gesellschaft im Sinne von Artikel 11 des Gesellschaftsgesetzbuches ausüben."

**Art. 31** - In Titel VIII Kapitel 1 desselben Gesetzes, eingefügt durch den Königlichen Erlass vom 14. Juni 2004, bestätigt durch das Programmgesetz vom 27. Dezember 2004, werden Artikel 199quater und 199quinquies mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 199quater - Infrabel schließt mit der NGBE die in Artikel 156ter erwähnte Zusammenarbeitsvereinbarung.

Art. 199quinquies - In Abweichung von Artikel 5 § 2 wird der Geschäftsführungsvertrag zwischen Infrabel und dem Staat für eine Dauer von mindestens fünf und höchstens zehn Jahren geschlossen."

**Art. 32** - Artikel 200 desselben Gesetzes, eingefügt durch den Königlichen Erlass vom 14. Juni 2004, bestätigt durch das Programmgesetz vom 27. Dezember 2004, wird wie folgt abgeändert:

1. Paragraph 1 wird wie folgt ersetzt:

"In Abweichung von Artikel 26 Absatz 1 erstellt der Verwaltungsrat von Infrabel den Unternehmensplan für die Dauer des Geschäftsführungsvertrags und passt ihn jährlich an. In diesem Plan werden unter Berücksichtigung der vom Ministerrat bestimmten Mobilitätsziele Ziele und Strategie des Unternehmens vermerkt."

2. Paragraph 3 Absatz 1 wird wie folgt ersetzt:

"Der in § 2 Nr. 1 erwähnte mehrjährige Investitionsplan enthält die Planung über mehrere Jahre der Investitionen in Bezug auf Erwerb, Entwicklung, Bau, Erneuerung, Unterhalt und Betrieb der Eisenbahninfrastruktur."

3. In § 3 wird zwischen Absatz 1 und Absatz 2 ein Absatz mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Der mehrjährige Investitionsplan von Infrabel wird auf den mehrjährigen Investitionsplan der NGBE abgestimmt, insofern der Zeitplan der Arbeiten von Infrabel in Bezug auf Entwicklung, Bau und Erneuerung der Eisenbahninfrastruktur den mehrjährigen Investitionsplan der NGBE in Bezug auf Entwicklung, Bau und Erneuerung von Bahnhöfen, unbewachten Haltestellen und ihren Nebenanlagen beeinflusst."

4. In § 4, abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 28. September 2008, bestätigt durch das Gesetz vom 21. August 2008, werden die Wörter "nach Konsultierung der NGBE-Holding" aufgehoben.

**Art. 33** - In Titel VIII Kapitel 2 desselben Gesetzes, eingefügt durch den Königlichen Erlass vom 14. Juni 2004, bestätigt durch das Programmgesetz vom 27. Dezember 2004, werden Artikel 202bis und 202ter mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 202bis - Unbewegliche Güter, die Eigentum von Infrabel sind, dürfen nicht enteignet werden. Auf Vorschlag des für öffentliche Unternehmen zuständigen Ministers und nach Stellungnahme des Verwaltungsrates von Infrabel, die innerhalb zweier Monate nach Empfang eines diesbezüglichen Antrags abgegeben wird, darf der König jedoch die Enteignung unbeweglicher Güter, die nicht mehr für den Betrieb der Eisenbahninfrastruktur zweckdienlich wären, erlauben. Der Ertrag aus der Veräußerung unbeweglicher Güter kommt Infrabel zu.

**Art. 202ter** - Bevor Infrabel unbewegliche Güter, die nicht für die Ausführung ihrer Aufträge des öffentlichen Dienstes erforderlich sind, veräußert, setzt sie die NGBE von den Bedingungen der Veräußerung einschließlich des Preises der Übertragung in Kenntnis.

Werden die Bedingungen von Infrabel von der NGBE ohne Vorbehalt oder Bedingung angenommen, gilt die Übertragung an die NGBE als durchgeführt.

Wenn die NGBE das in Absatz 1 erwähnte Recht nicht ausübt und die Bedingungen des Angebots anschließend von Infrabel wesentlich geändert werden, lebt dieses Recht auf.

Die Modalitäten der Ausübung dieses Rechts werden in einer zwischen Infrabel und der NGBE zu schließenden Vereinbarung geregelt. In der Zwischenzeit üben die Parteien dieses Recht mit der Sorgfalt eines guten Familienvaters aus."

**Art. 34** - Artikel 205 desselben Gesetzes, eingefügt durch den Königlichen Erlass vom 14. Juni 2004, bestätigt durch das Programmgesetz vom 27. Dezember 2004, wird aufgehoben.

**Art. 35** - Artikel 207 desselben Gesetzes, eingefügt durch den Königlichen Erlass vom 14. Juni 2004, bestätigt durch das Programmgesetz vom 27. Dezember 2004, wird wie folgt abgeändert:

1. In § 1 Absatz 1 wird das Wort "zehn" durch das Wort "vierzehn" ersetzt.

2. Paragraph 2 Absatz 1 wird wie folgt ersetzt:

"Der König ernennt die Verwalter durch einen im Ministerrat beratenen Erlass."

3. In § 2 Absatz 3 wird der letzte Satz wie folgt ersetzt:

"Die Verwalter können nur vom König durch einen im Ministerrat beratenen Erlass abberufen werden."

**Art. 36** - In Titel VIII Kapitel 3 desselben Gesetzes, eingefügt durch den Königlichen Erlass vom 14. Juni 2004, bestätigt durch das Programmgesetz vom 27. Dezember 2004, wird ein Artikel 207bis mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 207bis - Der geschäftsführende Verwalter von Infrabel gehört einer anderen Sprachrolle an als der geschäftsführende Verwalter der NGBE."

**Art. 37** - Artikel 208 desselben Gesetzes, eingefügt durch den Königlichen Erlass vom 18. Oktober 2004, bestätigt durch das Programmgesetz vom 27. Dezember 2004, wird wie folgt abgeändert:

1. Paragraph 2 Absatz 1 wird durch folgenden Satz ergänzt:

"Die Anzahl Mitglieder des Direktionsausschusses darf die Hälfte der Anzahl Mitglieder des Verwaltungsrates nicht übersteigen."

2. Paragraph 4 wird wie folgt ersetzt:

"Infrabel wird rechtsgültig von dem geschäftsführenden Verwalter und dem zu diesem Zweck vom Verwaltungsrat bestimmten Mitglied des Direktionsausschusses, die gemeinsam handeln, gegenüber Dritten und vor Gericht vertreten.

Verwaltungsurkunden oder Urkunden, die die Gesellschaft verpflichten, werden von dem geschäftsführenden Verwalter und dem zu diesem Zweck vom Verwaltungsrat bestimmten Mitglied des Direktionsausschusses gemeinsam unterzeichnet. Der König bestimmt durch einen im Ministerrat beratenen Erlass die Urkunden, deren Billigungsweise von vorliegendem Paragraphen abweicht.

Der geschäftsführende Verwalter gehört einer anderen Sprachrolle an als das gemäß Absatz 1 bestimmte Mitglied des Direktionsausschusses."

**Art. 38** - Artikel 209 § 1 desselben Gesetzes, eingefügt durch den Königlichen Erlass vom 14. Juni 2004, bestätigt durch das Programmgesetz vom 27. Dezember 2004, wird wie folgt abgeändert:

1. Absatz 1 wird wie folgt ersetzt:

"Unbeschadet des Artikels 211 § 2 Absatz 2 werden die Rechte, einschließlich der Vergütung, und Pflichten des geschäftsführenden Verwalters und der anderen Mitglieder des Direktionsausschusses einerseits und von Infrabel andererseits in einer Sondervereinbarung zwischen den Parteien geregelt. Bei der Verhandlung dieser Vereinbarung wird Infrabel von ihrem Verwaltungsrat, den geschäftsführenden Verwalter ausgenommen, vertreten.

Der geschäftsführende Verwalter darf keine anderen Bezüge erhalten als seine Vergütung."

2. Absatz 2 wird aufgehoben.

**Art. 39** - Artikel 210 § 2 desselben Gesetzes wird durch einen Absatz 3 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"Die Generalversammlung kann auf Vorschlag des Verwaltungsrates einen externen Abschlussprüfer bestimmen, der den Versammlungen dieses Ausschusses ebenfalls mit beratender Stimme beiwohnt."

**Art. 40** - Artikel 212 desselben Gesetzes, eingefügt durch den Königlichen Erlass vom 14. Juni 2004, bestätigt durch das Programmgesetz vom 27. Dezember 2004, und zuletzt abgeändert durch das Gesetz vom 31. Mai 2009, wird wie folgt abgeändert:

1. Paragraph 2 Absatz 1 wird wie folgt ersetzt:

"Das Mandat als Mitglied des Verwaltungsrates oder des Direktionsausschusses ist unvereinbar mit einem Amt, Mandat oder einer Tätigkeit, ob bezahlt oder unbezahlt, das beziehungsweise die entweder selbst oder über eine juristische Person bei einem Eisenbahnunternehmen, bei HIR Rail oder bei einer mit ihnen verbundenen Gesellschaft im Sinne von Artikel 11 des Gesellschaftsgesetzbuches ausgeübt wird."

2. In § 2 wird zwischen Absatz 2 und Absatz 3 ein Absatz mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Das in Absatz 1 erwähnte Verbot gilt nicht für Mandate, die in den Artikeln 34 § 1 Nr. 2 und 45 § 1 dritter Gedankenstrich des Gesetzes vom 23. Juli 1926 über die NGBE und das Personal der belgischen Eisenbahnen erwähnt sind."

**Art. 41** - Artikel 213 desselben Gesetzes, eingefügt durch den Königlichen Erlass vom 14. Juni 2004, bestätigt durch das Programmgesetz vom 27. Dezember 2004, wird wie folgt abgeändert:

1. In § 4 Absatz 3 werden die Wörter "acht vollen Tagen" durch die Wörter "vierzehn Tagen" ersetzt.

2. In § 4 Absatz 4 werden die Wörter "acht vollen Tagen" durch die Wörter "vierzehn Tagen" und die Wörter "dreißig vollen Tagen" durch die Wörter "dreißig Tagen" ersetzt.

**Art. 42** - In Titel VIII Kapitel 3 desselben Gesetzes, eingefügt durch den Königlichen Erlass vom 14. Juni 2004, bestätigt durch das Programmgesetz vom 27. Dezember 2004, wird ein Artikel 213bis mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 213bis - Infrabel schließt mit der NGBE den in Artikel 163*quater* § 1 erwähnten Vertrag."

**Art. 43** - In Titel VIII desselben Gesetzes wird ein Kapitel 5, das die Artikel 215*bis* bis 215*quater* mit folgendem Wortlaut umfasst, eingefügt:

#### "KAPITEL 5 — Verschiedene Bestimmungen

Art. 215*bis* - Infrabel ist Inhaber einer unentgeltlichen immerwährenden Dienstbarkeit an Bahnhöfen und Grundstücken, die Eigentum der NGBE sind, für den Durchgang aller Hochspannungskabel und der Kabel im Zusammenhang mit den Elementen, die Teil des Verfahrens für die Abfahrt von Zügen sind, den Signaleinrichtungen oder den Lautsprecheranlagen, die zur Ausführung durch Infrabel ihrer Aufträge des öffentlichen Dienstes erforderlich sind.

Art. 215*ter* - § 1 - Darüber hinaus darf Infrabel das Gelände der Bahnhöfe zur Installation und Instandhaltung von Kabeln und dazugehörigen Ausrüstungen für Kommunikations- und Datenverarbeitungssysteme und zur Durchführung diesbezüglicher Arbeiten immerwährend und unentgeltlich nutzen.

§ 2 - Zu den in § 1 erwähnten Arbeiten gehören Arbeiten, die für Unterhalt, Instandhaltung, Änderung, Wiederherstellung, Entfernung und Kontrolle der Kabel und dazugehörigen Ausrüstungen erforderlich sind.

Vor der Installation von Kabeln und dazugehörigen Ausrüstungen auf dem Gelände eines Bahnhofes holt Infrabel das vorherige Einverständnis der NGBE über den Verlegungsplan und die Einrichtungsmerkmale ein.

§ 3 - Infrabel hat Zugang zu den vorerwähnten Ausrüstungen, um sie unterhalten, instand halten, ändern, wiederherstellen, entfernen und kontrollieren zu können.

§ 4 - Die Arbeiten werden mit der Sorgfalt eines guten Familienvaters ausgeführt, so dass geringstmögliche Belästigungen verursacht werden.

Art. 215*quater* - § 1 - Die NGBE ist berechtigt, die Lage der in Artikel 215*ter* erwähnten Kabel und dazugehörigen Ausrüstungen bei Arbeiten, die sie in einem Bahnhof durchführen möchte, ändern zu lassen.

Die NGBE und Infrabel sind verpflichtet, sich für die Organisation der Arbeiten gegenseitig zu informieren und abzustimmen.

§ 2 - Kosten, die aufgrund der Änderung der Kabel und dazugehörigen Ausrüstungen entstehen, die auf Antrag der NGBE im Rahmen ihrer Aufträge des öffentlichen Dienstes vorgenommen wird, gehen zu Lasten von Infrabel.

§ 3 - Werden die Arbeiten jedoch von der NGBE im Rahmen ihrer kommerziellen Immobilienentwicklungstätigkeiten durchgeführt, bleiben die Kosten, die aufgrund der Verlegung der Kabel und dazugehörigen Ausrüstungen entstehen, zu ihren Lasten."

#### Abschnitt 4 — Aufhebung von Titel IX

**Art. 44** - Titel IX des Gesetzes vom 21. März 1991, eingefügt durch den Königlichen Erlass vom 18. Oktober 2004, bestätigt durch das Programmgesetz vom 27. Dezember 2004, wird aufgehoben.

### TITEL III — Abänderungs- und Aufhebungsbestimmungen

#### Abschnitt 1 — Gesetzesabänderungen

**Art. 45** - [Abänderung des Gesetzes vom 25. Juli 1891 zur Revision des Gesetzes vom 15. April 1843 über die Eisenbahnpolizei]

**Art. 46** - [Abänderung des Gesetzes vom 23. Juli 1926 über die NGBE-Holding und die mit ihr verbundenen Gesellschaften]

**Art. 47** - In Artikel 10 § 1 Absatz 1 des Gesetzes vom 21. November 1989 über die Haftpflichtversicherung in Bezug auf Kraftfahrzeuge, zuletzt abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 18. Oktober 2004, bestätigt durch das Programmgesetz vom 27. Dezember 2004, werden die Wörter "die NGBE-Holdinggesellschaft," aufgehoben.

**Art. 48** - § 1 - Artikel 1 § 10 des Gesetzes vom 10. April 1990 zur Regelung der privaten und besonderen Sicherheit wird durch folgenden Absatz ergänzt:

"Infrabel als Betreiber der Eisenbahninfrastruktur und die Eisenbahnunternehmen gelten für die Anwendung des vorliegenden Artikels der NGBE gegenüber nicht als Dritte."

§ 2 - Artikel 1 § 11 Absatz 1 desselben Gesetzes wird wie folgt ersetzt:

"Als Sicherheitsdienst im Sinne des vorliegenden Gesetzes gilt:

a) jeder Dienst, der innerhalb einer öffentlichen Verkehrsgesellschaft organisiert ist, um an allen öffentlich zugänglichen oder nicht zugänglichen Orten, die von der öffentlichen Verkehrsgesellschaft betrieben werden, die Sicherheit zu gewährleisten,

b) in Bezug auf die NGBE jeder Dienst, der in ihrer Mitte organisiert ist, um an den in Artikel 13.1 § 2 erwähnten Orten die Sicherheit der Güter und Personen zu gewährleisten."

§ 3 - Artikel 13.1 § 1 Nr. 2 desselben Gesetzes wird wie folgt ersetzt:

"an den in vorliegendem Artikel erwähnten Orten."

§ 4 - Artikel 13.1 § 2 desselben Gesetzes wird wie folgt ersetzt:

"In Bezug auf den Sicherheitsdienst, der zur NGBE gehört, können die in § 1 Nr. 1 erwähnten Sicherheitsbediensteten die Befugnisse wie in vorliegendem Kapitel vorgesehen in Bahnhöfen, an unbewachten Haltestellen, in Zügen, die den Eisenbahnunternehmen gehören, an Gleisen, einschließlich der Gleisgruppen für die Personen- und Güterbeförderung, in anderen öffentlich zugänglichen Räumen des Eisenbahngeländes und in allen von der NGBE betriebenen Räumen ausüben, mit Ausnahme:

a) der Dritten in Konzession gegebenen Infrastruktur, außer bei einem Zusammenarbeitsabkommen mit dem Konzessionär und gemäß den im vorerwähnten Abkommen festgelegten Modalitäten,

b) von Wegen, die eine öffentliche Straße darstellen, mit Ausnahme von Bahnunterführungen und Passerellen,

c) von Transportfahrzeugen anderer Eisenbahnunternehmen als der NGBE, wenn sie keinen vorherigen Antrag beim vorerwähnten Sicherheitsdienst eingereicht haben."

**§ 5 -** In Artikel 13.3 desselben Gesetzes werden die Wörter "die NGBE-Holding-AG und" aufgehoben.

**Art. 49 -** [Abänderung des Gesetzes vom 20. Juli 2006 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen]

**Art. 50 -** In Artikel 16 § 1 Buchstabe c) des Gesetzes vom 10. November 2006 über die Öffnungszeiten in Handel, Handwerk und im Dienstleistungsbereich wird das Wort "NGBE-Holding" durch das Wort "NGBE" ersetzt.

**Art. 51 -** [Abänderung des Gesetzes vom 12. Dezember 2006 über GSM-R]

**Art. 52 -** [Abänderung des Programmgesetzes vom 23. Dezember 2009]

## Abschnitt 2 — Verordnungsrechtliche Abänderungen

**Art. 53 -** [Abänderung des Königlichen Erlasses vom 25. Oktober 2004 zur Schaffung des Dienstes für die Regulierung des Eisenbahnverkehrs und der Betreibung des Flughafens Brüssel-National, zur Festlegung seiner Zusammensetzung und des auf seine Mitglieder anwendbaren Verwaltungs- und Besoldungsstatuts]

**Art. 54 -** [Abänderung des Königlichen Erlasses vom 26. Januar 2006 zur Schaffung eines Föderalen Ausschusses für die Sicherheit des Eisenbahnverkehrs und zur Festlegung verschiedener Maßnahmen für die Sicherheit des intermodalen Verkehrs]

**Art. 55 -** [Abänderung des Königlichen Erlasses vom 20. Dezember 2007 zur Festlegung der Polizeiverordnung über die Eisenbahnen]

**Art. 56 -** [Abänderung des Königlichen Erlasses vom 4. Juli 2008 zur Festlegung der Vergütung der Regierungskommissare bei der NGBE-Holding, der NGBE und Infrabel]

**Art. 57 -** [Abänderung des Königlichen Erlasses vom 22. Juni 2011 zur Bestimmung der Eisenbahnsicherheitsbehörde]

**Art. 58 -** [Abänderung des Königlichen Erlasses vom 11. Juli 2011 über die Sicherheitseinrichtungen von Bahnhübergängen an Bahngleisen]

**Art. 59 -** [Abänderung des Königlichen Erlasses vom 23. Mai 2013 zur Bestimmung der statutarischen Personalmitglieder der NGBE-Holding, die für die Sicherheit und die Aufsicht der Eisenbahnen zuständig sind]

## TITEL IV — Übergangsbestimmungen

**Art. 60 -** Ist der in Artikel 8 des Gesetzes vom 30. August 2013 erwähnte Beförderungsvertrag nicht vor dem 1. April 2014 geschlossen worden, bestimmt der König vorläufig den Inhalt des Beförderungsvertrags, nachdem Er die Stellungnahme des Dienstes für die Regulierung des Eisenbahnverkehrs eingeholt hat. Gemäß Titel V Kapitel 5bis des Gesetzes vom 21. März 1991, eingefügt auf der Grundlage von Artikel 27 des vorliegenden Erlasses, ist dieser Vertrag für die NGBE und Infrabel bis zum Abschluss eines neuen Beförderungsvertrags zwingend.

**Art. 61 -** Unbeschadet des Artikels 3 § 4 des Gesetzes vom 30. August 2013 zur Reform der belgischen Eisenbahnen werden laufende Verträge zwischen der NGBE-Holding, Infrabel oder der in Artikel 1 Nr. 2 des Königlichen Erlasses vom 7. November 2013 zur Reform der Strukturen der NGBE-Holding, von Infrabel und der NGBE erwähnten Stelle einerseits und einem oder mehreren beliebigen Dritten andererseits im Rahmen der in Artikel 3 des vorerwähnten Gesetzes vom 30. August 2013 erwähnten Verrichtungen ohne Entschädigung oder vorheriges Einverständnis einer der Parteien aufgespalten und/oder übertragen, so dass diese Verträge zwischen dem oder den Dritten einerseits und Infrabel, der NGBE und/oder HR Rail andererseits wirksam bleiben.

**Art. 62 -** Laufende Dienstleistungen zwischen der NGBE-Holding und Infrabel oder zwischen Infrabel und der in Artikel 1 Nr. 2 des Königlichen Erlasses vom 7. November 2013 zur Reform der Strukturen der NGBE-Holding, von Infrabel und der NGBE erwähnten Stelle können bis zum 30. Juni 2014 erbracht werden.

**Art. 63 -** Solange der König die Anzahl Verwalter im Verwaltungsrat der NGBE nicht gemäß Artikel 17 des vorliegenden Erlasses bestimmt hat, der einen Satz in Artikel 162bis § 1 des Gesetzes vom 21. März 1991 einfügt, der vorsieht, dass der König die Anzahl Verwalter bestimmt, beläuft sich die Anzahl Verwalter auf zehn.

**Art. 64 -** Solange die Anzahl Verwalter in den Verwaltungsräten der NGBE und von Infrabel sich nicht auf vierzehn beläuft, treten die Artikel 20 Nr. 1 und 37 Nr. 1 des vorliegenden Erlasses nicht in Kraft in dem Maße, wie sie einen Satz in die Artikel 162quater Absatz 1 beziehungsweise 208 § 1 des Gesetzes vom 21. März 1991 einfügen, der vorsieht, dass die Anzahl Mitglieder des Direktionsausschusses die Hälfte der Anzahl Mitglieder des Verwaltungsrates nicht übersteigen darf.

**Art. 65 -** In Abweichung von Artikel 207 des Gesetzes vom 21. März 1991 wie durch den vorliegenden Erlass abgeändert üben die aufgrund von Artikel 207 § 2 Absatz 1 letzter Satz ernannten Mitglieder des Verwaltungsrates von Infrabel ihr Mandat rechtmäßig aus, bis sie auf der Grundlage von Artikel 207 des Gesetzes vom 21. März 1991 wie durch den vorliegenden Erlass abgeändert ernannt oder abberufen werden.

**Art. 66 -** Der NGBE und Infrabel wird bis zum 30. Juni 2014 eine Übergangsfrist gewährt, damit sie ihre Satzung mit den Abänderungen des Gesetzes vom 21. März 1991 auf der Grundlage des vorliegenden Erlasses in Übereinstimmung bringen.

**Art. 67 -** Die NGBE und Infrabel schließen spätestens am 31. Dezember 2014 die Vereinbarung, die in Artikel 156quinquies des Gesetzes vom 21. März 1991 wie durch Artikel 11 des vorliegenden Erlasses eingefügt erwähnt ist.

**Art. 68 -** Die NGBE und Infrabel schließen spätestens am 31. Dezember 2014 die Vereinbarung, die in den Artikeln 159bis und 202ter des Gesetzes vom 21. März 1991 wie durch Artikel 13 beziehungsweise 33 des vorliegenden Erlasses eingefügt erwähnt ist.

**TITEL V — *Gemeinsame Bestimmungen*****Abschnitt 1 — Steuerrechtliche Bestimmungen**

**Art. 69** - Übertragungen von Gütern, die im Rahmen der im Königlichen Erlass vom 7. November 2013 zur Reform der Strukturen der NGBE-Holding, von Infrabel und der NGBE erwähnten Verrichtungen mit Ausnahme derjenigen, die infolge der durch die Artikel 2 bis 4 desselben Königlichen Erlases vorgesehenen Fusion erfolgen, und derjenigen, die infolge der durch die Artikel 5 bis 7 desselben Königlichen Erlases vorgesehenen Abspaltung erfolgen, fallen nicht unter den Anwendungsbereich der Artikel 442bis des Einkommensteuergesetzbuches 1992, 93undecies B des Mehrwertsteuergesetzbuches, 41quinquies des Gesetzes vom 27. Juni 1969 zur Revision des Erlassgesetzes vom 28. Dezember 1944 über die soziale Sicherheit der Arbeitnehmer und 16ter des Königlichen Erlases Nr. 38 vom 27. Juli 1967 zur Einführung des Sozialstatuts der Selbständigen.

**Abschnitt 2 — Verschiedene Bestimmungen**

**Art. 70** - § 1 - Grundstücke, die Infrabel beziehungsweise der NGBE gehören, werden im Hinblick auf eine Harmonisierung ihrer jeweiligen Vermögen ihrem Zweck entsprechend vor dem 31. Dezember 2014 in mehreren Losen zwischen den Gesellschaften übertragen.

§ 2 - Die Parteien setzen alles daran, damit jegliche negative Auswirkung auf ihre Ergebnisrechnungen unwesentlich ist, indem sie die Marktwerte der übertragenen Aktiva ausbalancieren. Bringt für ein spezifisches Los die Auswirkung auf die Ergebnisrechnung einen Verlust für eine der Parteien mit sich, muss die andere Partei zugunsten dieser Letzten eine Zuzahlung entrichten, die diesem Verlust entspricht.

§ 3 - Der Wert nicht bezuschusster Grundstücke, die gemäß den Paragraphen 1 und 2 übertragen werden, wird unter Bezugnahme auf ihren Marktwert bestimmt, unter dem der Nettobuchwert der Aktiva zu verstehen ist, von dem der Betrag der zum Zeitpunkt des Tauschs damit verbundenen Umweltschutzzrückstellungen abgezogen wird.

§ 4 - Bezuschusste Grundstücke werden zu ihrem Marktwert ohne Berücksichtigung des diesbezüglichen Kapitalzuschusses übertragen.

§ 5 - Werden abschreibbare Aktiva mit einem Grundstück verbunden, das übertragen wird, werden sie vor Übertragung des erwähnten Grundstücks für die übertragende Gesellschaft ganz abgeschrieben. Werden Kapitalzuschüsse mit diesen Aktiva verbunden, werden sie ebenfalls ganz abgeschrieben.

§ 6 - Für jedes Los billigt der König das Verzeichnis der zu übertragenden Güter, die von den Verwaltungsräten der übertragenden Gesellschaften erstellt wird.

§ 7 - Die Verzeichnisse werden bei der Kanzlei des Handelsgerichts von Brüssel hinterlegt, wo jeder sie kostenlos einsehen und gegen Zahlung der Kanzleigebühren eine vollständige Abschrift oder eine Teilaabschrift erhalten kann. Die Veröffentlichung einer Bekanntmachung im *Belgischen Staatsblatt*, durch die bestätigt wird, dass die Verzeichnisse bei der Kanzlei hinterlegt worden sind, bringt von Rechts wegen die Übertragung der darin aufgenommenen Güter an Infrabel oder die NGBE mit sich. Diese Übertragung ist Dritten gegenüber ab Veröffentlichung dieser Bekanntmachung im *Belgischen Staatsblatt* wirksam. Mit Ausnahme der Güter im öffentlichen Eigentum der Eisenbahn werden die Verzeichnisse in das zu diesem Zweck bestimmte Register im Hypothekenamt des Bezirks, in dem die unbeweglichen Güter liegen, übertragen.

**Art. 71** - Die NGBE und Infrabel gelten nicht als Konzern im Sinne von Artikel 10 des Gesellschaftsgesetzbuches.

**Art. 72** - Die im Königlichen Erlass vom 7. November 2013 zur Reform der Strukturen der NGBE-Holding, von Infrabel und der NGBE erwähnten Verrichtungen haben keine Auswirkung auf bestehende Ermächtigungen an den König zur Gewährung von Staatsgarantien zugunsten der NGBE.

**Art. 73** - § 1 - Ab dem Datum, an dem die in den Artikeln 5 bis 7 des Königlichen Erlases vom 7. November 2013 zur Reform der Strukturen der NGBE-Holding, von Infrabel und der NGBE erwähnte Abspaltung wirksam wird, trägt Infrabel Aktien von Infrabel, die sie zugunsten der Inhaber von Inhabergenusscheinen der NGBE-Holding ausgibt, die am 31. Dezember 2013 nicht namentlich im Aktienregister der NGBE-Holding eingetragen sind, auf den Namen von Infrabel, aber für Rechnung der vorerwähnten Inhaber von Genusscheinen in ihr Aktienregister ein. Infrabel ist berechtigt, zwischen dem 1. Januar 2015 und dem 31. Dezember 2015 die vorerwähnten Aktien von Infrabel zu ihrem rechnerischen Wert zurückzukaufen, wenn diese Aktien zum Zeitpunkt des Rückkaufs immer noch auf den Namen von Infrabel, aber für Rechnung der Inhaber der Genusscheine im Aktienregister eingetragen sind.

§ 2 - Artikel 620 § 1 Nr. 3 des Gesellschaftsgesetzbuches ist nicht auf den in § 1 erwähnten Rückkauf anwendbar.

§ 3 - Erträge aus dem in § 1 erwähnten Rückkauf werden unter Abzug der in § 4 erwähnten Geldbuße bei der Hinterlegungs- und Konsignationskasse hinterlegt, bis eine Person, die ihre Eigenschaft als Inhaber rechtsgültig nachweisen kann, ihre Erstattung beantragt.

§ 4 - Die Person, die die Erstattung der Erträge aus dem in § 1 erwähnten Rückkauf beantragt, die bei der Hinterlegungs- und Konsignationskasse hinterlegt sind, schuldet eine Geldbuße, die pro Jahr Verzug ab dem 31. Dezember 2015 berechnet wird. Die Höhe dieser Geldbuße wird in Anlehnung an Artikel 11 § 3 des Gesetzes vom 14. Dezember 2005 zur Abschaffung der Inhaberpapiere berechnet.

**Art. 74** - Vorliegender Erlass tritt am 1. Januar 2014 oder an einem späteren, vom König zu bestimmenden Datum, spätestens aber am 1. April 2014 in Kraft.

**Art. 75** - Der für öffentliche Unternehmen zuständige Minister, der für Inneres zuständige Minister und der für Finanzen zuständige Minister sind, jeder für seinen Bereich, mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Gegeben zu Brüssel, den 11. Dezember 2013

PHILIPPE

Von Königs wegen:

Die Ministerin des Innern

Frau J. MILQUET

Der Minister der Öffentlichen Unternehmen

J.-P. LABILLE

Der Minister der Finanzen

K. GEENS

## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2015/00065]

**21 JUILLET 2014.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 16 juillet 1992 déterminant les informations mentionnées dans les registres de la population et dans le registre des étrangers et l'arrêté royal du 8 janvier 2006 déterminant les types d'information associés aux informations visées à l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'arrêté royal du 21 juillet 2014 modifiant l'arrêté royal du 16 juillet 1992 déterminant les informations mentionnées dans les registres de la population et dans le registre des étrangers et l'arrêté royal du 8 janvier 2006 déterminant les types d'information associés aux informations visées à l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques (*Moniteur belge* du 27 août 2014).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2015/00065]

**21 JULI 2014.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 juli 1992 tot vaststelling van de informatie die opgenomen wordt in de bevolkingsregisters en in het vreemdelingenregister en het koninklijk besluit van 8 januari 2006 tot bepaling van de informatietypes, verbonden met de informatiegegevens bedoeld in artikel 3, eerste lid, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 21 juli 2014 tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 juli 1992 tot vaststelling van de informatie die opgenomen wordt in de bevolkingsregisters en in het vreemdelingenregister en het koninklijk besluit van 8 januari 2006 tot bepaling van de informatietypes, verbonden met de informatiegegevens bedoeld in artikel 3, eerste lid, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen (*Belgisch Staatsblad* van 27 augustus 2014).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

## FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C – 2015/00065]

**21. JULI 2014 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 16. Juli 1992 zur Festlegung der in den Bevölkerungsregistern und im Fremdenregister angegebenen Informationen und des Königlichen Erlasses vom 8. Januar 2006 zur Festlegung der Informationstypen, die mit den in Artikel 3 Absatz 1 des Gesetzes vom 8. August 1983 zur Organisation eines Nationalregisters der natürlichen Personen erwähnten Informationen verbunden sind. — Deutsche Übersetzung**

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Königlichen Erlasses vom 21. Juli 2014 zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 16. Juli 1992 zur Festlegung der in den Bevölkerungsregistern und im Fremdenregister angegebenen Informationen und des Königlichen Erlasses vom 8. Januar 2006 zur Festlegung der Informationstypen, die mit den in Artikel 3 Absatz 1 des Gesetzes vom 8. August 1983 zur Organisation eines Nationalregisters der natürlichen Personen erwähnten Informationen verbunden sind.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

## FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

**21. JULI 2014 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 16. Juli 1992 zur Festlegung der in den Bevölkerungsregistern und im Fremdenregister angegebenen Informationen und des Königlichen Erlasses vom 8. Januar 2006 zur Festlegung der Informationstypen, die mit den in Artikel 3 Absatz 1 des Gesetzes vom 8. August 1983 zur Organisation eines Nationalregisters der natürlichen Personen erwähnten Informationen verbunden sind**

## BERICHT AN DEN KÖNIG

Sire,

derzeit werden Informationen über Akte und Beschlüsse in Bezug auf die Handlungsfähigkeit des Volljährigen und die Handlungsunfähigkeit des Minderjährigen in den Bevölkerungsregistern und im Fremdenregister registriert. Diesbezüglich wird auf Artikel 1 Absatz 1 Nr. 15 des Königlichen Erlasses vom 16. Juli 1992 zur Festlegung der in den Bevölkerungsregistern und im Fremdenregister angegebenen Informationen verwiesen.

Gemäß den allgemeinen Anweisungen über die Führung der Bevölkerungsregister werden diese Informationen unter zwei unterschiedlichen Informationstypen registriert, das heißt IT 111 "Rechtsstellung als Person, die vertreten bzw. der beigestanden wird" (Akte und Beschlüsse in Bezug auf die Handlungsfähigkeit des Volljährigen und die Handlungsunfähigkeit des Minderjährigen) und IT 113 "Vermerk des Vertreters oder Beistands eines Minderjährigen, eines Entmündigten, einer zu Hause festgehaltenen Person, eines Internierten oder einer unter verlängerter Minderjährigkeit stehenden Person".

Die verschiedenen möglichen Situationen können unter IT 111 registriert werden: verlängerte Minderjährigkeit, Entmündigung, Festhaltung zu Hause, Internierung in einer Einrichtung, vorläufige Verwaltung, Stellung unter gerichtlichen Beistand.

Jedoch ist am 14. Juni 2013 das Gesetz vom 17. März 2013 zur Reform der Regelungen in Sachen Handlungsunfähigkeit und zur Einführung eines neuen, die Menschenwürde wahren Schutzstatus im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht worden.

Das Gesetz vom 17. März 2013 ändert die Regelung in Sachen Handlungsunfähigkeit grundlegend ab, indem es insbesondere die Verwaltung des Vermögens auf den Schutz der Person ausdehnt, wobei zwischen beiden gerichtlichen Schutzregelungen deutlich unterschieden wird. Darauf hinaus werden verlängerte Minderjährigkeit, Entmündigung und Beistand durch einen gerichtlichen Pfleger aufgehoben.

Wenn der Friedensrichter eine gerichtliche Schutzmaßnahme mit Bezug auf die Person und/oder das Vermögen anordnet, muss er aufgrund dieses neuen Gesetzes in seinem Beschluss die Handlungen oder Kategorien von Handlungen ausdrücklich aufführen, die die geschützte Person nicht verrichten darf, da diese für alle anderen Handlungen mit Bezug auf ihre Person und/oder ihr Vermögen als handlungsfähig betrachtet wird. In dieser Hinsicht wird auf Artikel 492/1 des Zivilgesetzbuches wie durch vorerwähntes Gesetz vom 17. März 2013 eingefügt verwiesen.

Angesichts des Vorhergehenden setzt diese Reform der Regelung in Sachen Handlungsunfähigkeit voraus, dass der Inhalt der Daten in Bezug auf die Handlungsfähigkeit, so wie sie derzeit in den Bevölkerungsregistern registriert sind, angepasst wird und die IT 111 und 113 geändert werden.

Soweit der Gegenstand des vorliegenden Königlichen Erlasses, der die Abänderung des Königlichen Erlasses vom 16. Juli 1992 zur Festlegung der in den Bevölkerungsregistern und im Fremdenregister angegebenen Informationen bezweckt, damit ab dem 1. September 2014 (Datum des Inkrafttretens des Gesetzes vom 17. März 2013) in der Akte der

geschützten Person einerseits die Entscheidung zur Verwaltung ihres Vermögens oder zur Betreuung ihrer Person (IT 111) und andererseits Name, Vorname und Adresse des Betreuers für ihr Vermögen oder ihre Person (IT 113) registriert werden können.

Diese Abänderung ist umso unerlässlicher, als Artikel 204 des vorerwähnten Gesetzes vom 17. März 2013 ebenfalls das Gesetz vom 8. August 1983 zur Organisation eines Nationalregisters der natürlichen Personen abändert, indem es in der Aufzählung der gesetzlichen Informationen von Artikel 3 Absatz 1 eine Nr. 9/1 einfügt in Bezug auf Namen, Vornamen und Adresse des Betreuers für das Vermögen oder für die Person, von dem in der Entscheidung, die in Artikel 1249/1 des Gerichtsgesetzbuches erwähnt ist, die Rede ist.

Deshalb ändert vorliegender Entwurf eines Königlichen Erlasses ebenfalls den Königlichen Erlass vom 8. Januar 2006 zur Festlegung der Informationstypen, die mit den in Artikel 3 Absatz 1 des Gesetzes vom 8. August 1983 zur Organisation eines Nationalregisters der natürlichen Personen erwähnten Informationen verbunden sind, ab.

Schließlich sieht vorliegender Entwurf eines Abänderungserlasses ausdrücklich vor, dass die Rechtsstellung eines für mündig erklärten Minderjährigen, so wie sie durch die Artikel 476 und folgende des Zivilgesetzbuches geregelt wird, in den Bevölkerungsregistern registriert wird (diese Information wird in IT 111 der Akte des für mündig erklärten Minderjährigen registriert).

Desgleichen wird ebenfalls ausdrücklich vorgesehen, dass Name, Vorname und Adresse des Vormunds und Gegenvormunds eines nicht für mündig erklärten Minderjährigen, so wie sie in Anwendung der Artikel 389 und folgenden des Zivilgesetzbuches bestellt werden, beziehungsweise Name, Vorname und Adresse des Pflegevormunds, so wie er in Anwendung der Artikel 475bis und folgenden des Zivilgesetzbuches bestellt wird, registriert werden (diese Information wird in IT 113 des Minderjährigen unter Vormundschaft registriert).

Der Staatsrat hat sein Gutachten Nr. 56.369/2 am 11. Juni 2014 abgegeben. Alle Bemerkungen dieses Hohen Kollegiums sind berücksichtigt worden.

Außerdem muss im Rahmen der Einführung des neuen gerichtlichen Schutzstatus, was das Nationalregister der natürlichen Personen und die Bevölkerungsregister angeht, das Gesetz vom 15. Dezember 2013 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen in Sachen administrative Vereinfachung, insbesondere sein Artikel 15, erwähnt werden.

Dieser Artikel 15 zielt unter anderem darauf ab, die Liste der im Nationalregister registrierten gesetzlichen Informationen durch eine siebzehnte Information über "Akte und Beschlüsse in Bezug auf die Handlungsfähigkeit des Volljährigen und die Handlungsunfähigkeit des Minderjährigen und den Vermerk des Vertreters oder der Person, die dem Volljährigen oder Minderjährigen beisteht" zu ergänzen.

In diesem Gesetz vom 15. Dezember 2013 wird präzisiert, dass Artikel 15 spätestens am 1. Januar 2015 in Kraft tritt, wobei der König ein früheres Inkrafttreten festlegen kann.

Jedoch ist festzustellen, dass Artikel 15, weil er die Hinzufügung einer neuen gesetzlichen Information über die Handlungsfähigkeit vorsieht, einerseits Artikel 204 des Gesetzes vom 17. März 2013 zur Reform der Regelungen in Sachen Handlungsunfähigkeit und zur Einführung eines neuen, die Menschenwürde wahrenenden Schutzstatus überflüssig wiederholt und andererseits mit der neuen Schutzregelung nicht übereinstimmt, die ab dem 1. Juni 2014 [*sic, zu lesen ist: 1. September 2014*] eingeführt wird. Es obliegt also der nächsten Regierung, der Abgeordnetenkammer den Entwurf eines Abänderungsgesetzes vorzulegen, um diese Nichtübereinstimmung der Rechtsvorschriften zu beseitigen und auf diese Weise jegliche Rechtsunklarheit zu vermeiden.

Ich habe die Ehre,

Sire,  
der ehrerbietige und getreue Diener  
Eurer Majestät  
zu sein.

Die Ministerin des Innern  
Frau J. MILQUET

---

**21. JULI 2014 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 16. Juli 1992 zur Festlegung der in den Bevölkerungsregistern und im Fremdenregister angegebenen Informationen und des Königlichen Erlasses vom 8. Januar 2006 zur Festlegung der Informationstypen, die mit den in Artikel 3 Absatz 1 des Gesetzes vom 8. August 1983 zur Organisation eines Nationalregisters der natürlichen Personen erwähnten Informationen verbunden sind**

PHILIPPE, König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Aufgrund des Artikels 108 der Verfassung;

Aufgrund des Gesetzes vom 8. August 1983 zur Organisation eines Nationalregisters der natürlichen Personen, des Artikels 3 Absatz 1;

Aufgrund des Gesetzes vom 19. Juli 1991 über die Bevölkerungsregister, die Personalausweise, die Ausländerkarten und die Aufenthaltsdokumente und zur Abänderung des Gesetzes vom 8. August 1983 zur Organisation eines Nationalregisters der natürlichen Personen, des Artikels 2 Absatz 3;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 16. Juli 1992 zur Festlegung der in den Bevölkerungsregistern und im Fremdenregister angegebenen Informationen;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 8. Januar 2006 zur Festlegung der Informationstypen, die mit den in Artikel 3 Absatz 1 des Gesetzes vom 8. August 1983 zur Organisation eines Nationalregisters der natürlichen Personen erwähnten Informationen verbunden sind;

In Anbetracht des Zivilgesetzbuches, des Artikels 492/1, eingefügt durch das Gesetz vom 17. März 2013;

In Anbetracht des Gerichtsgesetzbuches, des Artikels 1249/1, eingefügt durch das Gesetz vom 17. März 2013;

Aufgrund des Gutachtens Nr. 56.369/2 des Staatsrates vom 11. Juni 2014, abgegeben in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Nr. 2 der koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

Auf Vorschlag Unserer Ministerin des Innern

Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

**Artikel 1** - Artikel 1 Absatz 1 Nr. 15 des Königlichen Erlasses vom 16. Juli 1992 zur Festlegung der in den Bevölkerungsregistern und im Fremdenregister angegebenen Informationen, abgeändert durch die Königlichen Erlasses vom 30. Mai 1994, 30. Dezember 1999 und 19. April 2006, wird wie folgt ersetzt:

"15. Akte und Beschlüsse in Bezug auf die Handlungsfähigkeit des Volljährigen und die Handlungsunfähigkeit des Minderjährigen und, ab Inkrafttreten von Artikel 204 des Gesetzes vom 17. März 2013 zur Reform der Regelungen in Sachen Handlungsfähigkeit und zur Einführung eines neuen, die Menschenwürde wahrenden Schutzstatus, in Artikel 1249 Absatz 1 des Gerichtsgesetzbuches erwähnte Entscheidung zur Verwaltung des Vermögens oder Betreuung der Person,

15/1. Identität des Vertreters oder Bestands eines Minderjährigen, eines Entmündigten, einer zu Hause festgehaltenen Person, eines Internierten oder einer unter verlängerter Minderjährigkeit stehenden Person und, ab Inkrafttreten von Artikel 204 des Gesetzes vom 17. März 2013 zur Reform der Regelungen in Sachen Handlungsfähigkeit und zur Einführung eines neuen, die Menschenwürde wahrenden Schutzstatus, Name, Vorname und Adresse des Betreuers für das Vermögen oder für die Person, von dem in der Entscheidung, die in Artikel 1249 Absatz 1 des Gerichtsgesetzbuches erwähnt ist, die Rede ist,

15/2. Rechtsstellung eines für mündig erklärten Minderjährigen,

15/3. Name, Vorname und Adresse des in Anwendung der Artikel 389 und folgenden des Zivilgesetzbuches bestellten Vormunds und Gegenvormunds eines nicht für mündig erklärten Minderjährigen,

15/4. Name, Vorname und Adresse des in Anwendung der Artikel 475bis und folgenden des Zivilgesetzbuches bestellten Pflegevormunds.",

**Art. 2** - In Artikel 1 Absatz 1 des Königlichen Erlasses vom 8. Januar 2006 zur Festlegung der Informationstypen, die mit den in Artikel 3 Absatz 1 des Gesetzes vom 8. August 1983 zur Organisation eines Nationalregisters der natürlichen Personen erwähnten Informationen verbunden sind, abgeändert durch die Königlichen Erlasses vom 22. Januar 2007, 27. Januar 2008 und 9. Mai 2008, wird eine Nr. 9/1 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"9/1. Name, Vorname und Adresse des Betreuers für das Vermögen oder für die Person, von dem in der Entscheidung, die in Artikel 1249 Absatz 1 des Gerichtsgesetzbuches erwähnt ist, die Rede ist:

— Name, Vorname und Adresse des Betreuers für das Vermögen oder für die Person, von dem in der Entscheidung, die in Artikel 1249 Absatz 1 des Gerichtsgesetzbuches erwähnt ist, die Rede ist."

**Art. 3** - Vorliegender Königlicher Erlass tritt am 1. September 2014 in Kraft.

**Art. 4** - Der für Inneres zuständige Minister ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Gegeben zu Brüssel, den 21. Juli 2014

PHILIPPE

Von Königs wegen:

Die Ministerin des Innern  
Frau J. MILQUET

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2015/00066]

23 NOVEMBRE 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 16 juillet 1992 déterminant les informations mentionnées dans les registres de la population et dans le registre des étrangers et l'arrêté royal du 8 janvier 2006 déterminant les types d'information associés aux informations visées à l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, en vue de l'enregistrement des données relatives à la filiation. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'arrêté royal du 23 novembre 2014 modifiant l'arrêté royal du 16 juillet 1992 déterminant les informations mentionnées dans les registres de la population et dans le registre des étrangers et l'arrêté royal du 8 janvier 2006 déterminant les types d'information associés aux informations visées à l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, en vue de l'enregistrement des données relatives à la filiation (*Moniteur belge* du 10 décembre 2014).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FEDERALE OVERHEIDS DIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2015/00066]

23 NOVEMBER 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 juli 1992 tot vaststelling van de informatie die opgenomen wordt in de bevolkingsregisters en in het vreemdelingenregister en het koninklijk besluit van 8 januari 2006 tot bepaling van de informatietypes, verbonden met de informatiegegevens bedoeld in artikel 3, eerste lid, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, met het oog op de opname van de informatiegegevens betreffende de afstamming. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 23 november 2014 tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 juli 1992 tot vaststelling van de informatie die opgenomen wordt in de bevolkingsregisters en in het vreemdelingenregister en het koninklijk besluit van 8 januari 2006 tot bepaling van de informatietypes, verbonden met de informatiegegevens bedoeld in artikel 3, eerste lid, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, met het oog op de opname van de informatiegegevens betreffende de afstamming (*Belgisch Staatsblad* van 10 december 2014).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

## FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C – 2015/00066]

- 23. NOVEMBER 2014 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 16. Juli 1992 zur Festlegung der in den Bevölkerungsregistern und im Fremdenregister angegebenen Informationen und des Königlichen Erlasses vom 8. Januar 2006 zur Festlegung der Informationstypen, die mit den in Artikel 3 Absatz 1 des Gesetzes vom 8. August 1983 zur Organisation eines Nationalregisters der natürlichen Personen erwähnten Informationen verbunden sind, im Hinblick auf die Registrierung der Informationen über die Abstammung. — Deutsche Übersetzung**

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Königlichen Erlasses vom 23. November 2014 zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 16. Juli 1992 zur Festlegung der in den Bevölkerungsregistern und im Fremdenregister angegebenen Informationen und des Königlichen Erlasses vom 8. Januar 2006 zur Festlegung der Informationstypen, die mit den in Artikel 3 Absatz 1 des Gesetzes vom 8. August 1983 zur Organisation eines Nationalregisters der natürlichen Personen erwähnten Informationen verbunden sind, im Hinblick auf die Registrierung der Informationen über die Abstammung.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

## FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

- 23. NOVEMBER 2014 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 16. Juli 1992 zur Festlegung der in den Bevölkerungsregistern und im Fremdenregister angegebenen Informationen und des Königlichen Erlasses vom 8. Januar 2006 zur Festlegung der Informationstypen, die mit den in Artikel 3 Absatz 1 des Gesetzes vom 8. August 1983 zur Organisation eines Nationalregisters der natürlichen Personen erwähnten Informationen verbunden sind, im Hinblick auf die Registrierung der Informationen über die Abstammung**

## BERICHT AN DEN KÖNIG

Sire,

Artikel 15 des Gesetzes vom 15. Dezember 2013 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen in Sachen administrative Vereinfachung sieht vor, dass im Nationalregister der natürlichen Personen drei neue gesetzliche Informationen registriert werden, das heißt:

- der Vermerk der Verwandten in aufsteigender Linie ersten Grades, ob das Abstammungsverhältnis durch Geburtsurkunde, gerichtliche Entscheidung, Anerkennung oder Adoption festgelegt ist,
- der Vermerk der Verwandten in gerader absteigender Linie ersten Grades, ob das Abstammungsverhältnis durch Geburtsurkunde, gerichtliche Entscheidung, Anerkennung oder Adoption festgelegt ist,
- Akte und Beschlüsse in Bezug auf die Handlungsfähigkeit des Volljährigen und die Handlungsunfähigkeit des Minderjährigen und der Vermerk des Vertreters oder der Person, die dem Volljährigen oder Minderjährigen beisteht.

Vorliegender Entwurf eines Königlichen Erlasses zielt darauf ab, den vorerwähnten Artikel 15 auszuführen und die ersten beiden vorerwähnten Informationen über die Abstammung zu registrieren. Die Registrierung der dritten Information über die Handlungsfähigkeit ist tatsächlich Gegenstand verschiedener Königlicher Erlasses, insbesondere aufgrund des Inkrafttretens des Gesetzes vom 17. März 2013 zur Reform der Regelungen in Sachen Handlungsfähigkeit und zur Einführung eines neuen, die Menschenwürde wahrenenden Schutzstatus am 1. September 2014. Genauso wie das vorerwähnte Gesetz vom 15. Dezember 2013 zielt dieses Gesetz ebenfalls darauf ab, eine neue Information über die Handlungsfähigkeit einzuführen.

Gemäß Artikel 20 des vorerwähnten Gesetzes vom 15. Dezember 2013 ist die Registrierung der neuen Informationen über die Abstammung für den 1. Januar 2015 vorgesehen. Darüber hinaus sieht derselbe Artikel vor, dass die Gemeinden ab diesem Datum über ein Jahr verfügen, um die fehlenden Informationen zu ergänzen.

Die Registrierung der neuen gesetzlichen Informationen setzt voraus, dass einerseits diese Informationen ebenfalls in den Bevölkerungsregistern und im Fremdenregister registriert werden und andererseits dass der Inhalt dieser Informationen in Form von Informationstypen, die mit den im Nationalregister registrierten gesetzlichen Informationen verbunden sind, präzisiert wird.

Vorliegender Entwurf eines Königlichen Erlasses zielt also darauf ab, den Königlichen Erlass vom 16. Juli 1992 zur Festlegung der in den Bevölkerungsregistern und im Fremdenregister angegebenen Informationen beziehungsweise den Königlichen Erlass vom 8. Januar 2006 zur Festlegung der Informationstypen, die mit den in Artikel 3 Absatz 1 des Gesetzes vom 8. August 1983 zur Organisation eines Nationalregisters der natürlichen Personen erwähnten Informationen verbunden sind, abzuändern.

In seinem Gutachten Nr. 56.634/2 vom 17. September 2014 äußert der Staatsrat den Wunsch, dass der Inhalt dieser Informationen präzisiert wird. In der Fassung des Erlassentwurfs, die diesem Hohen Kollegium vorgelegt worden war, übernahm die geplante Abänderung des vorerwähnten Königlichen Erlasses vom 8. Januar 2006 tatsächlich einfach die Bestimmungen wie im Gesetz vom 8. August 1983 zur Organisation eines Nationalregisters der natürlichen Personen erwähnt. Also stellte sich der Staatsrat die Frage, ob beabsichtigt wurde, im Nationalregister nur den Vermerk der Identität der betroffenen Verwandten in aufsteigender und absteigender Linie oder - genauso wie für die Information über die Verwandten in aufsteigender Linie, die bereits in den Bevölkerungsregistern registriert sind - ebenfalls die anderen Informationen über die Feststellung der Abstammung zu registrieren, das heißt die Form der Abstammung, die Identifizierung eines oder der Elternteile, den Ort der Übertragung einer Urkunde oder eines Urteils in die Personenstandsregister, das für die Feststellung der Abstammung zu berücksichtigende Datum und Änderungen in der Abstammung und ihre Daten.

Absicht des Gesetzgebers war es, im Nationalregister der natürlichen Personen dieselbe Information wie die Information, die in den Bevölkerungsregistern registriert wird, zu registrieren. Diesbezüglich wird auf die vorbereitenden Arbeiten vor Verabschiedung des Gesetzes vom 15. Dezember 2013 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen in Sachen administrative Vereinfachung (siehe Parl. Dok., Kammer, 53-2922/001) verwiesen. Daraus geht also hervor, dass die zweite vom Staatsrat geäußerte Möglichkeit gewählt werden sollte.

Desgleichen vertritt der Ausschuss für den Schutz des Privatlebens ebenfalls diesen Standpunkt, auch wenn er ihn nicht ausdrücklich formuliert. So gibt der Ausschuss in einer Stellungnahme über den Vorschlag eines Gesetzes über den Vermerk der Verwandten in absteigender Linie ersten Grades im Nationalregister (Parl. Dok., Kammer, 52-0473/004) an, dass der Inhalt der Information "Verwandte in absteigender Linie ersten Grades" anschließend vom König konkret ergänzt werden wird, um die damit verbundenen Informationstypen festzulegen.

Der Ausschuss weist bereits hier darauf hin, dass die Dienste des Nationalregisters, wenn es so weit ist, die erforderlichen organisatorischen Maßnahmen ergreifen müssen, um zu gewährleisten, dass für Behörden, die Zugriff auf die Information "Verwandte in absteigender Linie ersten Grades" haben oder Mitteilung davon erhalten, nur zweckdienliche Informationen sichtbar sind.

Vorliegender Entwurf eines Königlichen Erlasses ist entsprechend angepasst worden.

Vorliegender Entwurf eines Königlichen Erlasses tritt am 1. Januar 2015 in Kraft; an diesem Datum tritt Artikel 15 des Gesetzes vom 15. Dezember 2013 ebenfalls in Kraft.

Ich habe die Ehre,

Sire,  
der ehrerbietige und getreue Diener  
Eurer Majestät  
zu sein.

Der Minister der Sicherheit und des Innern  
J. JAMBON

---

**23. NOVEMBER 2014 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 16. Juli 1992 zur Festlegung der in den Bevölkerungsregistern und im Fremdenregister angegebenen Informationen und des Königlichen Erlasses vom 8. Januar 2006 zur Festlegung der Informationstypen, die mit den in Artikel 3 Absatz 1 des Gesetzes vom 8. August 1983 zur Organisation eines Nationalregisters der natürlichen Personen erwähnten Informationen verbunden sind, im Hinblick auf die Registrierung der Informationen über die Abstammung**

PHILIPPE, König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Aufgrund des Artikels 108 der Verfassung;

Aufgrund des Gesetzes vom 8. August 1983 zur Organisation eines Nationalregisters der natürlichen Personen, des Artikels 3 Absatz 1 Nr. 15 und 16;

Aufgrund des Gesetzes vom 19. Juli 1991 über die Bevölkerungsregister, die Personalausweise, die Ausländerkarten und die Aufenthaltsdokumente und zur Abänderung des Gesetzes vom 8. August 1983 zur Organisation eines Nationalregisters der natürlichen Personen, des Artikels 2 Absatz 3;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 16. Juli 1992 zur Festlegung der in den Bevölkerungsregistern und im Fremdenregister angegebenen Informationen;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 8. Januar 2006 zur Festlegung der Informationstypen, die mit den in Artikel 3 Absatz 1 des Gesetzes vom 8. August 1983 zur Organisation eines Nationalregisters der natürlichen Personen erwähnten Informationen verbunden sind;

Aufgrund des Gutachtens Nr. 56.634/2 des Staatsrates vom 17. September 2014, abgegeben in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Nr. 2 der koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

Auf Vorschlag Unseres Ministers der Sicherheit und des Innern

Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

**Artikel 1 - Artikel 1 Absatz 1 Nr. 9 des Königlichen Erlasses vom 16. Juli 1992 zur Festlegung der in den Bevölkerungsregistern und im Fremdenregister angegebenen Informationen, abgeändert durch die Königlichen Erlasses vom 30. Mai 1994, 30. Dezember 1999 und 19. April 2006, wird wie folgt ersetzt:**

"9. Vermerk der Verwandten in aufsteigender Linie ersten Grades, ob das Abstammungsverhältnis durch Geburtsurkunde, gerichtliche Entscheidung, Anerkennung oder Adoption festgelegt ist,

9/1. Vermerk der Verwandten in gerader absteigender Linie ersten Grades, ob das Abstammungsverhältnis durch Geburtsurkunde, gerichtliche Entscheidung, Anerkennung oder Adoption festgelegt ist,".

**Art. 2 - Artikel 1 Absatz 1 des Königlichen Erlasses vom 8. Januar 2006 zur Festlegung der Informationstypen, die mit den in Artikel 3 Absatz 1 des Gesetzes vom 8. August 1983 zur Organisation eines Nationalregisters der natürlichen Personen erwähnten Informationen verbunden sind, abgeändert durch die Königlichen Erlasses vom 22. Januar 2007, 27. Januar 2008 und 9. Mai 2008, wird wie folgt ergänzt:**

"15. Vermerk der Verwandten in aufsteigender Linie ersten Grades, ob das Abstammungsverhältnis durch Geburtsurkunde, gerichtliche Entscheidung, Anerkennung oder Adoption festgelegt ist:

- Identifizierung eines oder der Elternteile,
- Form der Abstammung,
- Datum der Feststellung der Abstammung,
- Geburtsort oder Ort der Übertragung einer Urkunde oder eines Urteils in die Personenstandsregister mit Vermerk dieser Urkunde oder dieses Urteils,

16. Vermerk der Verwandten in absteigender Linie ersten Grades, ob das Abstammungsverhältnis durch Geburtsurkunde, gerichtliche Entscheidung, Anerkennung oder Adoption festgelegt ist:

- Identifizierung des Verwandten in absteigender Linie erstens Grades,
- Form der Abstammung,
- Datum der Feststellung der Abstammung,
- Geburtsort oder Ort der Übertragung einer Urkunde oder eines Urteils in die Personenstandsregister mit Vermerk dieser Urkunde oder dieses Urteils."

**Art. 3** - Vorliegender Erlass tritt am 1. Januar 2015 in Kraft.

**Art. 4** - Der für Inneres zuständige Minister ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Gegeben zu Brüssel, den 23. November 2014

PHILIPPE

Von Königs wegen:

Der Minister der Sicherheit und des Innern

J. JAMBON

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2015/00067]

**5 DECEMBRE 2014.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 avril 1984 relatif à l'accès de certaines autorités publiques au Registre national des personnes physiques, ainsi qu'à la tenue à jour et au contrôle des informations, afin de régler la procédure et les modalités de vérification de l'enregistrement au Registre national par l'officier de l'état civil des données contenues dans les actes de l'état civil. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'arrêté royal du 5 décembre 2014 modifiant l'arrêté royal du 3 avril 1984 relatif à l'accès de certaines autorités publiques au Registre national des personnes physiques, ainsi qu'à la tenue à jour et au contrôle des informations, afin de régler la procédure et les modalités de vérification de l'enregistrement au Registre national par l'officier de l'état civil des données contenues dans les actes de l'état civil (*Moniteur belge* du 22 décembre 2014).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2015/00067]

**5 DECEMBER 2014.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 april 1984 betreffende de toegang door sommige openbare overheden tot het Rijksregister van de natuurlijke personen, alsmede betreffende het bijhouden en de controle van de informaties, teneinde de procedure en de modaliteiten voor de verificatie van de opname in het Rijksregister door de ambtenaar van de burgerlijke stand van de in de akten van burgerlijke stand opgenomen gegevens, te regelen. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 5 december 2014 tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 april 1984 betreffende de toegang door sommige openbare overheden tot het Rijksregister van de natuurlijke personen, alsmede betreffende het bijhouden en de controle van de informaties, teneinde de procedure en de modaliteiten voor de verificatie van de opname in het Rijksregister door de ambtenaar van de burgerlijke stand van de in de akten van burgerlijke stand opgenomen gegevens, te regelen (*Belgisch Staatsblad* van 22 december 2014).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

#### FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C – 2015/00067]

**5. DEZEMBER 2014 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 3. April 1984 über den Zugriff bestimmter öffentlicher Behörden auf das Nationalregister der natürlichen Personen und die Fortschreibung und Kontrolle der Informationen im Hinblick auf die Regelung des Verfahrens und der Modalitäten für die Überprüfung der Registrierung seitens des Standesbeamten der in den Personenstandsurdokumenten aufgenommenen Daten im Nationalregister**

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Königlichen Erlasses vom 5. Dezember 2014 zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 3. April 1984 über den Zugriff bestimmter öffentlicher Behörden auf das Nationalregister der natürlichen Personen und die Fortschreibung und Kontrolle der Informationen im Hinblick auf die Regelung des Verfahrens und der Modalitäten für die Überprüfung der Registrierung seitens des Standesbeamten der in den Personenstandsurdokumenten aufgenommenen Daten im Nationalregister.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

#### FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

**5. DEZEMBER 2014 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 3. April 1984 über den Zugriff bestimmter öffentlicher Behörden auf das Nationalregister der natürlichen Personen und die Fortschreibung und Kontrolle der Informationen im Hinblick auf die Regelung des Verfahrens und der Modalitäten für die Überprüfung der Registrierung seitens des Standesbeamten der in den Personenstandsurdokumenten aufgenommenen Daten im Nationalregister**

PHILIPPE, König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Aufgrund des Gesetzes vom 8. August 1983 zur Organisation eines Nationalregisters der natürlichen Personen, des Artikels 4bis;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 3. April 1984 über den Zugriff bestimmter öffentlicher Behörden auf das Nationalregister der natürlichen Personen und die Fortschreibung und Kontrolle der Informationen;

Aufgrund des Gutachtens Nr. 56.647/2 des Staatsrates vom 1. Oktober 2014, abgegeben in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Nr. 2 der koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

In der Erwagung, dass in Anwendung von Artikel 4bis des Gesetzes vom 8. August 1983 zur Organisation eines Nationalregisters der natürlichen Personen, so wie er durch das Gesetz vom 15. Dezember 2013 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen in Sachen administrative Vereinfachung eingefügt worden ist, in einer Personenstandsurdokumente aufgenommene gesetzliche Informationen auf Initiative des Standesbeamten unmittelbar im Nationalregister der natürlichen Personen registriert werden;

In der Erwagung, dass Verfahren und Modalitäten dieser Registrierung und das Verfahren für die Überprüfung der Informationen durch die mit den Bevölkerungsregistern beauftragten Gemeindebehörden zu präzisieren sind;

Auf Vorschlag Unseres Ministers der Sicherheit und des Innern

Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

**Artikel 1** - Artikel 4 des Königlichen Erlasses vom 3. April 1984 über den Zugriff bestimmter öffentlicher Behörden auf das Nationalregister der natürlichen Personen und die Fortschreibung und Kontrolle der Informationen, abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 22. Januar 2007, wird wie folgt abgeändert:

1. Paragraph 1 wird wie folgt ersetzt:

„§ 1 - Unter Vorbehalt von §1/1 sind Gemeinden, diplomatische Missionen oder konsularische Vertretungen, in denen Personen ordnungsgemäß eingetragen sind, allein befugt, um Informationen über diese Personen einzugeben oder zu ändern.“

2. Ein § 1/1 mit folgendem Wortlaut wird eingefügt:

„§ 1/1 - In Artikel 3 Absatz 1 des Gesetzes vom 8. August 1983 zur Organisation eines Nationalregisters der natürlichen Personen erwähnte Daten werden gemäß Artikel 4bis desselben Gesetzes vom Standesbeamten, der die Personenstandsurkunde erstellt hat, ebenfalls im Nationalregister der natürlichen Personen registriert. Diese Registrierung erfolgt gleichzeitig mit der Erstellung der Personenstandsurkunde.“

Gemeint sind Geburtsurkunden mit Ausnahme der Geburtsurkunden der Kinder von Asylsuchenden, Eheschließungs- und Sterbeurkunden.

Der Bevölkerungsdienst der Gemeinde, auf deren Gebiet die betroffene Person eingetragen ist, wird automatisch auf elektronischem Weg über die Registrierung in Anwendung von Absatz 1 der in der Personenstandsurkunde aufgenommenen Daten im Nationalregister der natürlichen Personen benachrichtigt.“

**Art. 2** - Artikel 6 desselben Erlasses, abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 18. Juli 1985, wird durch einen Paragraphen 4 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

„§ 4 - Ab Kenntnisnahme der gemäß Artikel 4 § 1/1 Absatz 3 auf elektronischem Wege geschickten Benachrichtigung überprüft der gemäß § 1 bestimmte Bedienstete die Richtigkeit und Vollständigkeit der in Artikel 3 Absatz 1 des Gesetzes vom 8. August 1983 zur Organisation eines Nationalregisters der natürlichen Personen erwähnten Daten aus der Urkunde. Stellt er einen Irrtum fest, benachrichtigt er unmittelbar den Standesbeamten, der die Urkunde erstellt hat. Dieser leitet das Verfahren zur Berichtigung der Personenstandsurkunde ein, das in den Artikeln 99 und 100 des Zivilgesetzbuches oder in den Artikeln 1383 bis 1385 des Gerichtsgesetzbuches erwähnt ist.“

**Art. 3** - Vorliegender Erlass tritt am 1. Januar 2015 in Kraft.

**Art. 4** - Unser Minister der Sicherheit und des Innern ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Gegeben zu Brüssel, den 5. Dezember 2014

PHILIPPE

Von Königs wegen:

Der Minister der Sicherheit und des Innern  
J. JAMBON

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE

[2015/200625]

5 FEVRIER 2015. — Arrêté royal  
fixant certaines attributions ministérielles

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Constitution, les articles 37, 96 et 104;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 2012 fixant certaines attributions ministérielles;

Vu l'arrêté royal du 11 octobre 2014 portant nomination des membres du gouvernement;

Sur la proposition du Premier Ministre,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>**. Le Ministre de l'Emploi exerce la tutelle sur :

- l'Office national des vacances annuelles;
- l'Office national de l'emploi;
- la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage.

**Art. 2.** Le Ministre de l'Economie et des Consommateurs est compétent en matière de:

1<sup>o</sup> les assurances et produits et services financiers;

2<sup>o</sup> la concession de service portant sur la distribution de journaux et périodiques reconnus.

**Art. 3.** Le Ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste est compétent pour :

1<sup>o</sup> Belgacom et bpost;

FEDERALE OVERHEIDS DIENST  
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER

[2015/200625]

5 FEBRUARI 2015. — Koninklijk besluit  
tot vaststelling van bepaalde ministeriële bevoegdheden

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Grondwet, de artikelen 37, 96 en 104;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 2012 tot vaststelling van bepaalde ministeriële bevoegdheden;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 oktober 2014 houdende benoeming van de regeringsleden;

Op de voordracht van de Eerste Minister,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De Minister van Werk oefent de voogdij uit over :

- de Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie;
- de Rijksdienst voor arbeidsvoorziening;
- de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen.

**Art. 2.** De Minister van Economie en Consumenten is bevoegd voor wat betreft :

1<sup>o</sup> verzekeringen en financiële producten en diensten;

2<sup>o</sup> de dienstconcessie met betrekking tot de verdeling van erkende dagbladen en tijdschriften.

**Art. 3.** De Minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post is bevoegd voor :

1<sup>o</sup> Belgacom en bpost;

2° l’Institut belge de la poste et des télécommunications;

3° l’informatisation des services publics.

**Art. 4.** Le Ministre des Pensions exerce la tutelle sur l’Office national des Pensions et le Service des Pensions des services publics.

**Art. 5.** Le Ministre des Finances est compétent en matière de la Société fédérale des participations et d’investissement.

**Art. 6.** Le Ministre de l’Agriculture est compétent en matière de :

1° la sécurité de la chaîne alimentaire, et exerce la tutelle sur l’Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, étant entendu qu’un protocole est conclu avec la Ministre de la Santé publique;

2° Centre d’Etude et de Recherches Vétérinaires et Agrochimiques;

3° Bureau d’intervention et de restitution belge.

**Art. 7.** Le Ministre des Indépendants est compétent en matière de :

1° la tutelle sur l’Institut national d’assurances sociales pour travailleurs indépendants;

2° statut social des indépendants, y compris les pensions des indépendants, étant entendu qu’un protocole est conclu entre le Ministre des Indépendants et le Ministre des Pensions, en ce qui concerne l’exécution des pensions mixtes.

**Art. 8.** Le Ministre des Classes moyennes est compétent en matière de :

1° délivrer des licences permettant d’être reconnue comme entreprise ferroviaire, et exerce l’autorité sur le Service de sécurité et d’interopérabilité des chemins de fer et l’enquêteur principal et l’enquêteur adjoint de l’Organisme d’enquête sur les accidents et incidents ferroviaires;

2° l’application des procédures disciplinaires par rapport au Service de régulation du transport ferroviaire et de l’exploitation de l’aéroport de BXL-National.

**Art. 9.** Le Ministre de la Défense est compétent en matière des victimes de la guerre.

**Art. 10.** La Ministre de la Mobilité est compétente pour Infrabel.

**Art. 11.** Sont compétents en matière de :

1° tutelle conjointe sur l’Office national de Sécurité sociale : le Ministre de l’Emploi et la Ministre des Affaires sociales;

2° tutelle conjointe sur l’Office national de Sécurité sociale des administrations provinciales et locales : le Ministre de l’Emploi, le Ministre de la Sécurité et de l’Intérieur, la Ministre des Affaires sociales et le Ministre des Pensions;

3° l’Autorité des Services et Marchés Financiers: le Ministre de l’Economie et des Consommateurs, le Ministre des Pensions et le Ministre des Finances, étant entendu qu’un protocole est conclu;

4° tutelle conjointe sur l’Office national du Ducroire: le Ministre de l’Economie, le Ministre des Finances et le Secrétaire d’Etat au Commerce extérieur, adjoint au Ministre chargé du Commerce extérieur;

5° suivi de l’exécution des Accords de Schengen : le Ministre de la Sécurité et de l’Intérieur et le Ministre de la Justice, en fonction de missions respectives du Service public fédéral Intérieur et du Service public fédéral Justice, étant entendu que la présidence sera assurée à tour de rôle par le Ministre de la Sécurité et de l’Intérieur et le Ministre de la Justice;

2° het Belgisch Instituut voor post en telecommunicatie;

3° de informatisering van de overheidsdiensten.

**Art. 4.** De Minister van Pensioenen oefent de voogdij uit over de Rijksdienst voor Pensioenen en de Pensioendienst voor de overheidssector.

**Art. 5.** De Minister van Financiën is bevoegd voor de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij.

**Art. 6.** De Minister van Landbouw is bevoegd voor wat betreft :

1° de veiligheid van de voedselketen, en oefent de voogdij uit over het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, met dien verstande dat een protocol wordt afgesloten met de Minister van Volksgezondheid;

2° het Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie;

3° het Belgisch interventie- en restitutiebureau.

**Art. 7.** De Minister van Zelfstandigen is bevoegd voor wat betreft :

1° de voogdij over het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen;

2° het sociaal statuut der zelfstandigen, waaronder ook de pensioenen van de zelfstandigen, met dien verstande dat een protocol wordt afgesloten tussen de Minister van Zelfstandigen en de Minister van Pensioenen, voor wat betreft de uitvoering van de gemengde pensioenen.

**Art. 8.** De Minister van Middenstand is bevoegd voor wat betreft :

1° het afleveren van vergunningen om erkend te worden als spoorwegonderneming, en oefent het gezag uit over de Dienst Veiligheid en Interoperabiliteit der Spoorwegen en de hoofdonderzoeker en de adjunct-onderzoeker van het Onderzoeksorgaan voor Ongevallen en Incidenten op het Spoor;

2° het toepassen van disciplinaire procedures ten aanzien van de Dienst Regulering van het spoorwegvervoer en van de Exploitatie van de Luchthaven Brussel-Nationaal.

**Art. 9.** De Minister van Defensie is bevoegd voor oorlogsslachtoffers.

**Art. 10.** De Minister van Mobiliteit is bevoegd voor Infrabel.

**Art. 11.** Zijn bevoegd voor wat betreft :

1° de gezamenlijke voogdij over de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid : de Minister van Werk en de Minister van Sociale Zaken;

2° de gezamenlijke voogdij over de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten : de Minister van Werk, de Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, de Minister van Sociale Zaken en de Minister van Pensioenen;

3° de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten: de Minister van Economie en Consumenten, de Minister van Pensioenen en de Minister van Financiën, met dien verstande dat een protocol wordt afgesloten;

4° de gezamenlijke voogdij over de Nationale Delcrededienst: de Minister van Economie, de Minister van Financiën en de Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de Minister belast met Buitenlandse Handel;

5° de opvolging van de uitvoering van de Schengen-akkoorden : de Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken en de Minister van Justitie, in functie van de respectieve opdrachten van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken en de Federale Overheidsdienst Justitie, met dien verstande dat het voorzitterschap beurtelings zal uitgeoefend worden door de Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken en de Minister van Justitie;

6<sup>e</sup> SA ASTRID : le Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur et le Ministre des Finances;

7<sup>e</sup> tutelle conjointe sur l'Office de sécurité sociale d'Outre-Mer : la Ministre des Affaires sociales et le Ministre des Pensions.

**Art. 12.** Le Secrétaire d'Etat au Commerce extérieur, adjoint au Ministre chargé du Commerce extérieur, exerce l'autorité sur Finexpo et l'Agence pour le commerce extérieur.

**Art. 13.** Le Secrétaire d'Etat à la Lutte contre la fraude sociale, adjoint à la Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique exerce l'autorité sur le Service d'information et recherche sociale.

**Art. 14.** Le Secrétaire d'Etat à la Protection de la vie privée, adjoint à la Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, est compétent pour la législation en matière de protection de la vie privée.

**Art. 15.** Le Secrétaire d'Etat à la Mer du Nord, adjoint à la Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, est compétent pour l'environnement marin et la mobilité maritime, y compris la politique en matière de permis et autorisations à l'exploitation des infrastructures d'énergies renouvelables en Mer du Nord.

**Art. 16.** La Secrétaire d'Etat à l'Egalité des chances, adjointe au Ministre des Finances, est compétente en matière de :

- 1<sup>o</sup> Institut pour l'égalité des femmes et des hommes;
- 2<sup>o</sup> Fonds d'impulsion à la politique des immigrés;
- 3<sup>o</sup> dialogue interculturel.

**Art. 17.** La Secrétaire d'Etat à la Lutte contre la fraude fiscale, adjointe au Ministre des Finances, exerce l'autorité sur l'Administration générale de la lutte contre la fraude fiscale.

**Art. 18.** Le Secrétaire d'Etat à l'Asile et la Migration, adjoint au Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, exerce la tutelle sur :

- 1<sup>o</sup> l'Office des étrangers;
- 2<sup>o</sup> le Commissariat général aux Réfugiés et Apatrides;
- 3<sup>o</sup> le Conseil du contentieux des étrangers;
- 4<sup>o</sup> l'Agence fédérale d'accueil des demandeurs d'asile;
- 5<sup>o</sup> le Centre fédéral pour l'analyse des flux migratoires, la protection des droits fondamentaux des étrangers et la lutte contre la traite des êtres humains.

**Art. 19.** Le Secrétaire d'Etat à la Simplification administrative, adjoint au Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, exerce la tutelle sur l'Agence pour la simplification administrative.

**Art. 20.** L'arrêté royal du 8 janvier 2012 fixant certaines attributions ministérielles, modifié par l'arrêté royal du 17 mars 2013, est abrogé.

**Art. 21.** Le présent arrêté produit ses effets le 11 octobre 2014.

**Art. 22.** Le Premier Ministre est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 février 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Premier Ministre,  
Ch. MICHEL

6<sup>e</sup> NV ASTRID: de Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken en de Minister van Financiën;

7<sup>e</sup> gezamenlijke voogdij over de Dienst voor Overzeese Sociale Zekerheid: de Minister van Sociale Zaken en de Minister van Pensioenen.

**Art. 12.** De Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de Minister belast met Buitenlandse Handel, oefent het gezag uit over Finexpo en het Agentschap voor Buitenlandse Handel.

**Art. 13.** De Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, toegevoegd aan de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, oefent het gezag uit over de Sociale inlichting- en opsporingsdienst.

**Art. 14.** De Staatssecretaris voor Privacy, toegevoegd aan de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, is bevoegd voor de wetgeving inzake de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

**Art. 15.** De Staatssecretaris voor Noordzee, toegevoegd aan de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, is bevoegd voor marien milieu en maritieme mobiliteit, met inbegrip van het beleid inzake vergunningen en toelatingen voor de uitbating van infrastructuur voor hernieuwbare energie in de Noordzee.

**Art. 16.** De Staatssecretaris voor Gelijke Kansen, toegevoegd aan de Minister van Financiën, is bevoegd voor wat betreft :

- 1<sup>o</sup> het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen;
- 2<sup>o</sup> het Impulsfonds voor migrantenbeleid;
- 3<sup>o</sup> de interculturele dialoog.

**Art. 17.** De Staatssecretaris voor Bestrijding van de fiscale fraude, toegevoegd aan de Minister van Financiën, oefent het gezag uit over de Algemene administratie fraudebestrijding.

**Art. 18.** De Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, toegevoegd aan de Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, oefent de voogdij uit over :

- 1<sup>o</sup> de Dienst Vreemdelingenzaken;
- 2<sup>o</sup> het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en Staatlozen;
- 3<sup>o</sup> de Raad voor vreemdelingenbetwistingen;
- 4<sup>o</sup> het Federaal Agentschap voor de opvang van asielzoekers;
- 5<sup>o</sup> het Federaal Centrum voor de analyse van de migratiestromen, de bescherming van de grondrechten van de vreemdelingen en de strijd tegen de mensenhandel.

**Art. 19.** De Staatssecretaris voor Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, oefent de voogdij uit over de Dienst voor de administratieve vereenvoudiging.

**Art. 20.** Het koninklijk besluit van 8 januari 2012 tot vaststelling van bepaalde ministeriële bevoegdheden, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 maart 2013, wordt opgeheven.

**Art. 21.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 11 oktober 2014.

**Art. 22.** De Eerste Minister is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 februari 2015.

FILIP

Van Koningswege :  
De Eerste Minister,  
Ch. MICHEL

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2015/14037]

**9 MARS 2014.** — Arrêté royal relatif aux sanctions administratives communales pour les infractions en matière d'arrêt et de stationnement et pour les infractions aux signaux C3 et F103 constatées au moyen d'appareils fonctionnant automatiquement. — Erratum

Au Moniteur belge du 20 juin 2014, page 46950, aux points s et t, dans la troisième colonne du texte néerlandais et du texte français, lire « 71 » au lieu de « 68.3 ».

#### FEDERALE OVERHEIDS Dienst MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2015/14037]

**9 MAART 2014.** — Koninklijk besluit betreffende de gemeentelijke administratieve sancties voor de overtredingen betreffende het stilstaan en het parkeren en voor de overtredingen betreffende de verkeersborden C3 en F103, vastgesteld met automatisch werkende toestellen. — Erratum

In het Belgisch Staatsblad van 20 juni 2014, bladzijde 46950, punten s en t, in de derde kolom van de Nederlandse tekst en van de Franse tekst, lees “71” in plaats van “68.3”.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT**

[C – 2015/24047]

**31 JANVIER 2015. — Arrêté royal octroyant un subside à l’Institut scientifique de Santé publique pour la surveillance de la Maladie de Creutzfeldt-Jakob, rougeole/rubéole et poliomyélite**

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi de 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l’Etat fédéral, les articles 121 à 124;

Vu la loi du 19 décembre 2013 contenant le budget général des dépenses pour l’année budgétaire 2014, l’article 2.25.3;

Vu l’arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire, les articles 14 et 22;

Vu l’avis de l’Inspecteur des Finances, donné le 5 décembre 2014;

Considérant que la Belgique s’est engagée à collaborer à la réalisation de l’objectif de l’Organisation mondiale de la Santé visant à faire en sorte que la Région européenne de l’Organisation mondiale de la Santé reste exempte de poliomyélite, de rougeole et de la rubéole;

Considérant la décision n° 2119/98/CE du Parlement européen et du Conseil, du 24 septembre 1998, instaurant un réseau de surveillance épidémiologique et de contrôle des maladies transmissibles dans la Communauté;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Un montant de 70.500 euros, inscrit à l’allocation de base 25.56.32.4130.01 et KRC 300005919/2 du budget (année budgétaire 2014) de l’Institut scientifique de Santé publique, situé rue J. Wytsman 14, à 1050 Bruxelles, est alloué à la Personnalité Juridique de l’ISP dont le numéro de compte bancaire est BE08 0011 6604 8013 et le numéro d’entreprise BE0254.014.195 pour les activités de surveillance de la Maladie de Creutzfeldt-Jakob, de la poliomyélite, de la rougeole et de la rubéole en Belgique.

**Art. 2.** Ce subside couvre la totalité des frais occasionnés quelle qu’en soit la nature, ainsi que les frais généraux à concurrence d’une proportion maximale de 20 % du total du montant. Le budget pour personnel est de 58.750 euros.

Des glissements de budget d’une catégorie de dépense à l’autre sont autorisés, à condition qu’ils restent à l’intérieur du budget total prévu.

Le budget des frais généraux est au maximum de 11.750 euros.

**Art. 3.** Ce montant vise à permettre à l’Institut scientifique de Santé publique d’opérer à titre prioritaire la surveillance nationale de la Maladie de Creutzfeldt-Jakob, de la poliomyélite, de la rougeole et de la rubéole en Belgique :

En ce qui concerne la maladie de Creutzfeldt-Jakob, les activités suivantes seront coordonnées par l’Institut scientifique de Santé publique :

1<sup>o</sup> suivi épidémiologique de la maladie de Creutzfeldt-Jakob et de l’apparition d’une forme variante;

2<sup>o</sup> établir une procédure de crise et établir un risk assessment en cas de besoin;

3<sup>o</sup> participer à l’élaboration de recommandations pour la prévention de la transmission de la maladie notamment dans les hôpitaux, dans le cadre des activités du Conseil Supérieur de la Santé;

4<sup>o</sup> évaluer et assurer la coordination du réseau de surveillance de la maladie;

5<sup>o</sup> transmission des informations relatives aux risques sanitaires au Management de crise du SPF Santé publique, Sécurité de la chaîne alimentaire et Environnement;

6<sup>o</sup> Dans le cadre de l’élimination de la rougeole/rubéole et de l’éradiation de la poliomyélite, objectifs de l’OMS, le WIV-ISP est chargé des tâches suivantes :

1<sup>o</sup> mise en place d’un système de surveillance permettant la détection rapide des cas de paralysie flasque aiguë et de rougeole et de rubéole;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU**

[C – 2015/24047]

**31 JANUARI 2015. — Koninklijk besluit tot toekenning van een toelage aan het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid voor de surveillance van de ziekte van Creutzfeldt-Jakob, mazelen/rubella en polio**

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 22 mei 2003 betreffende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale staat, artikelen 121 tot 124;

Gelet op de wet van 19 december 2013 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2014, artikel 2.25.3;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole, artikelen 14 en 22;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 5 december 2014;

Overwegende de verbintenis van België om mee te werken aan de doelstelling van de Wereldgezondheidsorganisatie om de Europese Regio van de Wereldgezondheidsorganisatie vrij van polio, mazelen en rubella te houden;

Overwegende de beschikking n° 2119/98/EG van het Europese Parlement en de Raad van 24 september 1998 tot oprichting van een netwerk voor epidemiologische surveillance en beheersing van overdraagbare ziekten in de Europese Gemeenschap;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Een toelage van 70.500 euro, ingeschreven op basis-allocatie 25.56.32.4130.01 en KRC 300005919/2 van de begroting (begrotingsjaar 2014) van het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid, gevestigd J. Wytsmanstraat 14, 1050 Brussel, wordt toegewezen aan de Rechtspersoonlijkheid van het WIV met bankrekeningnummer BE08 0011 6604 8013 en ondernemingsnummer BE0254.014.195, als toelage voor de surveillance-activiteiten van de ziekte van Creutzfeldt-Jakob, polio, mazelen en rubella in België.

**Art. 2.** Deze toelage dekt de totaliteit van de onkosten wat ook hun aard mogen zijn, alsook de algemene kosten die maximaal 20 % van het totaalbedrag mogen bedragen. Voor personeel wordt 58.750 euros gebudgetteerd.

Budgettransfers van de ene naar de andere categorie zijn toegelaten op voorwaarde dat het totaalbudget wordt gerespecteerd.

Voor algemene kosten wordt maximaal een budget voorzien van 11.750 euro.

**Art. 3.** Deze toelage moet het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid in de mogelijkheid stellen om prioritair de surveillance van de ziekte van Creutzfeldt-Jakob, polio, mazelen en rubella in België te waarborgen :

Betreffende de ziekte van Creutzfeldt-Jakob omvat dit de volgende activiteiten die gecoördineerd worden door het Wetenschappelijk Instituut voor Volksgezondheid:

1<sup>o</sup> epidemiologische opvolging van de ziekte van Creutzfeldt-Jakob en van verschijnen in een variante vorm;

2<sup>o</sup> ontwikkeling van een crisisprocedure en opstellen van een risk assessment in geval van nood;

3<sup>o</sup> deelname aan de verspreiding van de aanbevelingen aangaande de preventie van de transmissie van de ziekte (meer bepaald in de ziekenhuizen) in het kader van de activiteiten van de Hoge Gezondheidsraad;

4<sup>o</sup> de coördinatie waarborgen van het netwerk ter controle van de ziekte;

5<sup>o</sup> transmissie van informatie inzake de gezondheidsrisico’s aan het Crisisbeheer van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu;

6<sup>o</sup> In het kader van de eliminatie van mazelen/rubella en de uitroeiing van polio, doelstellingen van de WGO, is het WIV-ISP met volgende taken bedeeld :

1<sup>o</sup> ontwikkeling van een controlesysteem die een snelle detectie toelaat van gevallen van extreme slappe verlamming, mazelen en rubella;

2° recherche des informations cliniques et épidémiologiques de chaque cas afin de prendre les mesures de prévention nécessaires en collaboration avec les partenaires;

3° investigations de tout épisode épidémique;

4° transmission des informations relatives aux risques sanitaires au Management de crise du SPF Santé publique, Sécurité de la chaîne alimentaire et Environnement;

5° coordination et secrétariat du Comité de Certification de l'éradication de la Poliomyélite et du Comité de suivi de l'Elimination de la rougeole et de la rubéole et du comité de certification;

6° répondre aux demandes européennes (ECDC) et internationales (OMS);

7° notification des cas à l'OMS et rédaction du rapport annuel, base de la certification accordée à la Belgique;

8° participation aux activités de surveillance à l'échelle européenne.

**Art. 4.** Une avance de 37.250 euros sera versée à compter de la date de la publication dans le *Moniteur belge* du présent arrêté. Le solde sera payé 10 mois plus tard

**Art. 5.** Pour le 30 septembre 2015 au plus tard, la Personnalité Juridique transmet à l'Institut scientifique de Santé publique :

1° un rapport définitif portant sur les activités menées en application de l'article 3;

2° une facture relatives aux activités développées en application de l'article 3.

**Art. 6.** Conformément à l'article 123 de la loi de 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, l'ISP (PJ) s'engage à rembourser, le cas échéant, la partie non utilisée du subside au Service Public Fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement sur le numéro du compte 679-2005917-54 compte IBAN BE42 6792 0059 1754 ouvert auprès de la Banque de la Poste (BIC/SWIFT: PCHQBEBB) au nom de "Recettes Diverses".

**Art. 7.** Le présent arrêté couvre la période du 1<sup>er</sup> juillet 2014 jusqu'au 30 juin 2015 inclus et les rapports sont donc à fournir pour les données de cette période.

**Art. 8.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> juillet 2014.

**Art. 9.** Le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 31 janvier 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
Mme M. DE BLOCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2015/24048]

31 JANVIER 2015. — Arrêté royal octroyant un subside à l'Institut scientifique de Santé publique pour le renouvellement de la convention dans le cadre du soutien scientifique pour le Point Focal National Biosafety Clearing-House

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 mai 2003 portant sur l'organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, les articles 121 à 124;

Vu la loi du 19 décembre 2013 portant sur le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2014, l'article 2.25.3;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire, les articles 14 et 22;

2° in samenwerking met de partners, opzoeken van informatie (medisch en epidemiologisch) van ieder geval vooraleer de noodzakelijke voorzorgsmaatregelen te nemen;

3° onderzoek van elke epidemische episode;

4° transmissie van gerelateerde informatie inzake gezondheidsrisico's aan het Crisisbeheer van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu;

5° coördinatie en waarneming van secretariaat van het Comité ter Certificatie inzake de uitroeiing van polio en van het Comité ter opvolging van de eliminatie van mazelen/rubella en certificatiecommissie;

6° antwoorden op Europese (ECDC) en internationale vragen (WGO);

7° melding van gevallen aan de WGO en samenstelling van een jaarrapport, basis van de verleende vergunning aan België;

8° deelname aan opvolgingsactiviteiten op Europees niveau.

**Art. 4.** Een voorschot van 37.250 euro zal gestort worden vanaf publicatie in het Staatsblad van dit besluit. Het saldo zal 10 maanden later worden betaald

**Art. 5.** Uiterlijk op 30 september 2015 bezorgt de Rechtspersoonlijkheid aan het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid :

1° een definitief verslag met betrekking tot de activiteiten ontwikkeld in uitvoering van artikel 3;

2° een factuur met betrekking tot de activiteiten ontwikkeld in uitvoering van artikel 3.

**Art. 6.** Overeenkomstig het artikel 123 van de wet van 22 mei 2003 betreffende de algemene organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, zal van de toelage het niet benutte gedeelte door WIV (RP) worden terugbetaald aan de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, op het bankrekeningnummer 679-2005917-54 IBAN rekening: BE42 6792 0059 1754 geopend bij de Bank van de Post (BIC/SWIFT: PCHQBEBB) op naam van "Diverse Ontvangsten".

**Art. 7.** Dit besluit dekt de periode van 1 juli 2014 tot en met 30 juni 2015 en de rapporten moeten dus voor de gegevens van deze periode verstrekken worden.

**Art. 8.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 2014.

**Art. 9.** De minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 31 januari 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
Mevr. M. DE BLOCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU

[C – 2015/24048]

31 JANUARI 2015. — Koninklijk besluit tot toekenning van een toelage aan het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid voor de hernieuwing van de conventie in het kader van de wetenschappelijke ondersteuning voor het Nationaal Focal Point Biosafety Clearing-House

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 mei 2003 betreffende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale staat, artikelen 121 tot 124;

Gelet op de wet van 19 december 2013 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2014, artikel 2.25.3;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole, artikelen 14 en 22;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 5 décembre 2014;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Un montant de € 90.500,00 EUR inscrit à l'allocation de base 25.56.32.4130.01 et KRC 300005919/1 du budget (année budgétaire 2014) de l'Institut Scientifique de Santé publique, situé rue J. Wytsman 14, à 1050 Bruxelles, est alloué à la Personnalité Juridique de l'ISP dont le numéro de compte bancaire est BE08 0011 6604 8013 et le numéro d'entreprise BE0254.014.195 pour le renouvellement de la convention dans le cadre de soutien scientifique pour le Point Focal National Biosafety Clearing-House.

**Art. 2.** Ce subside couvre la totalité des frais occasionnés quelle qu'en soit la nature, ainsi que les frais généraux à concurrence de 20 % du total du montant. Le budget pour le personnel et le fonctionnement est de 75.417 euros. Des glissements de budget d'une catégorie à l'autre sont autorisés, à condition qu'ils restent à l'intérieur du budget total prévu. Le budget des frais généraux est au maximum de 15.083 euros.

**Art. 3.** Ce subside vise à permettre à l'Institut scientifique de Santé publique de renforcer les activités du Service de Biosécurité et Biotechnologie (SBB) de l'ISP dans le domaine de la coopération scientifique entre les experts impliqués dans l'évaluation des risques des OGM et pathogènes, et les scientifiques travaillant dans des domaines de recherche susceptibles de contribuer à cette évaluation, ceci afin de favoriser le développement d'un réseau de compétences scientifiques dans le domaine de la biosécurité.

Ce subside s'inscrit dans le cadre de l'exécution des missions du SBB en tant que point focal national pour le « Biosafety Clearing-House » (BCH) du Protocole de Cartagena sur la biosécurité, et des missions prévues par l'accord de coopération du 25 avril 1997 entre l'Etat fédéral et les Régions relatif à la coordination administrative et scientifique en matière de biosécurité.

Ce subside permettra en particulier de soutenir le développement du BCH en tant qu'outil d'échange d'informations scientifiques (y compris la mise en place d'une Belgian Scientific Biosafety Information Platform), de renforcer le travail en réseau avec les universités et les institutions scientifiques (y compris dans le cadre du « Roster of experts » du Protocole de Cartagena), d'identifier et documenter des thématiques émergentes dans le domaine de la biosécurité dans l'optique d'un soutien scientifique proactif aux partenaires du SBB.

**Art. 4.** Une avance de € 45.250 euros sera versée en décembre 2014. Le solde sera payé 10 mois plus tard.

**Art. 5.** Pour le 30 septembre 2015 au plus tard, la Personnalité Juridique transmet à l'Institut scientifique de Santé publique;

1° un rapport définitif portant sur les activités menées en application de l'article 3;

2° une facture relative aux activités développées en application de l'article 3.

**Art. 6.** Conformément à l'article 123 de la loi du 22 mai 2003 portant sur l'organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, l'ISP (PJ) s'engage à rembourser, le cas échéant, la partie non utilisée du subside au Service Public Fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement sur le numéro du compte 679-2005917-54 compte IBAN BE 6792 0059 1754 ouvert auprès de la Banque de la Poste (BIC/SWIFT: PCHQBEBB) au nom de « Recettes Diverses ».

**Art. 7.** Le présent arrêté couvre la période du 1<sup>er</sup> juillet 2014 jusqu'au 30 juin 2015 inclus et les rapports sont donc à fournir pour les données de cette période.

**Art. 8.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> juillet 2014.

**Art. 9.** Le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 31 janvier 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
Mme M. DE BLOCK

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 5 december 2014;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Een toelage van € 90.500,00 EUR ingeschreven op basisallocatie 25.56.32.4130.0 en KRC 300005919/1 van de begroting (begrotingsjaar 2014) van het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid, gevestigd J. Wytsmanstraat 14, 1050 Brussel, wordt toegewezen aan het Rechtspersoonlijkheid van het WIV met bankrekeningnummer BE08 0011 6604 8013 en ondernemingsnummer BE0254.014.195, als toelage voor de hernieuwing van de conventie in het kader van het Nationale Focal Point Biosafety Clearing-House.

**Art. 2.** Deze toelage dekt de totaliteit van de onkosten wat ook hun aard mogen zijn, alsook de algemene kosten die maximaal 20 % van het totaal bedrag mogen bedragen. Voor personeel en werking wordt 75.417 euro gebudgetteerd. Budgettransfers van ene naar de andere categorie zijn toegelaten op voorwaarde dat het totaalbudget wordt gerespecteerd. Voor algemene kosten wordt maximaal een budget voorzien van 15.083 euro.

**Art. 3.** Deze toelage moet het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid in de mogelijkheid stellen om de activiteiten van de dienst Bioveiligheid en Biotechnologie (SBB) binnen het WIV te versterken in het domein van wetenschappelijke samenwerking tussen experts betrokken bij de risicoanalyse van GGO en pathogenen en wetenschappers actief in onderzoeksdomen die kunnen bijdragen aan deze analyse, en dit met als doelstelling de ontwikkeling te promoten van een netwerk van wetenschappelijke competenties in het domein van bioveiligheid.

De toelage valt binnen de uitvoering van de uitvoering van de opdrachten van het SBB in haar hoedanigheid als Nationaal Focal Point voor Biosafety Clearing-House (BCH) zoals gestipuleerd in het Protocol van Cartagena inzake de bioveiligheid en de opdrachten voorzien in het samenwerkingsakkoord van 25 april 1997 tussen de federale staat en de regio's met betrekking tot de administratieve en wetenschappelijke coördinatie inzake bioveiligheid.

Meer bepaald maakt de toelage de ondersteuning mogelijk van de ontwikkeling van het BCH als knooppunt voor de uitwisseling van wetenschappelijke informatie (inclusief het "Belgian Scientific Biosafety Information Platform"), van de versterking van "het netwerken" met de universiteiten en wetenschappelijke instellingen (cf. "Roster of experts" van het protocol van Cartagena), en de identificatie alsook de documentatie van relevante thema's in het domein van bioveiligheid met het oog op een proactieve wetenschappelijke ondersteuning van de partners van het SBB.

**Art. 4.** Een voorschot van 45.250 euro zal gestort worden in december 2014. Het saldo zal 10 maanden later worden betaald.

**Art. 5.** Uiterlijk op 30 september 2015 bezorgt de Rechtspersoonlijkheid aan het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid;

1° een definitief verslag met betrekking tot de activiteiten ontwikkeld in uitvoering van artikel 3;

2° een factuur voor de activiteiten ontwikkeld in uitvoering van artikel 3.

**Art. 6.** Overeenkomstig het artikel 123 van de wet van 22 mei 2003 betreffende de algemene organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, zal van de toelage het niet benutte gedeelte door WIV (RP) worden terugbetaald aan de Fedrale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, op het bankrekeningnummer 679-2005917-54 IBAN rekening: BE42 6792 0059 1754 geopend bij de Bank van de Post (BIC/SWIFT: PCHQBEBB) op naam van "Diverse Ontvangsten".

**Art. 7.** Dit besluit dekt de periode van 1 juli 2014 tot en met 30 juni 2015 en de rapporten moeten dus voor de gegevens van deze verstrekken worden.

**Art. 8.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 2014.

**Art. 9.** De minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 31 januari 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
Mevr. M. DE BLOCK

## GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

---

### COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

#### MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C — 2015/29019]

**17 DECEMBRE 2014. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française établissant le coût moyen brut pondéré ajuste d'un membre du personnel d'une Haute Ecole par groupe de fonctions pour l'année 2014**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 9 septembre 1996 relatif au financement des Hautes Ecoles organisées ou subventionnées par la Communauté française, notamment l'article 29;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 11 décembre 1995 relatif au contrôle administratif et budgétaire, tel que modifié par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 8 novembre 2001;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 12 décembre 2014;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 17 décembre 2014;

Sur proposition du Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et des Médias;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le coût moyen brut pondéré annuel d'un membre du personnel d'une Haute Ecole est, pour les groupes de fonctions suivants et pour l'année 2014, fixé comme suit :

- 1) a) pour les maîtres-assistants nommés ou désignés dans l'enseignement supérieur de type court : 63.039 EUROS;
- b) pour les maîtres de formation pratique et les maîtres principaux de formation pratique : 54.426 EUROS;
- c) pour les maîtres-assistants nommés ou désignés dans l'enseignement supérieur de type long : 60.484 EUROS;
- 2) a) pour les chargés de cours et les chefs de travaux : 83.304 EUROS;
- b) pour les professeurs et les chefs de bureau d'études : 94.904 EUROS;
- 3) pour les directeurs de catégories et les directeurs-présidents : 89.886 EUROS;
- 4) a) pour les membres du personnel administratif : 43.146 EUROS;
- b) pour les membres du personnel auxiliaire d'éducation : 63.365 EUROS.

**Art. 2.** L'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 12 décembre 2013 établissant le coût moyen brut pondéré d'un membre du personnel d'une Haute Ecole par groupe de fonction pour l'année 2014 est abrogé.

**Art. 3.** Le Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et des Médias est chargé de l'exécution du présent arrêté.

**Art. 4.** Le présent arrêté porte ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2014.

Bruxelles, le 17 décembre 2014.

Le Ministre-Président  
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Enseignement supérieur,  
de la Recherche et des Médias,  
J.-Cl. MARCOURT

---

#### VERTALING

#### MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C — 2015/29019]

**17 DECEMBER 2014. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot vaststelling van de aangepaste gewogen bruto gemiddelde kosten van een personeelslid van een Hogeschool per ambtengroep voor het jaar 2014**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 9 september 1996 betreffende de financiering van de door de Franse Gemeenschap ingevoerde of gesubsidieerde Hogescholen, inzonderheid op artikel 29;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 11 december 1995 betreffende de administratieve en begrotingscontrole, zoals gewijzigd bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 8 november 2001;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 12 december 2014;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 17 december 2014;

Op de voordracht van de Minister van Hoger Onderwijs, Onderzoek en Media;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** De jaarlijkse gewogen bruto gemiddelde kosten van een personeelslid van een Hogeschool worden, voor de volgende ambtengroepen en voor het jaar 2014, bepaald als volgt :

1. a) voor de meester-assistenten benoemd in of aangewezen voor het hoger onderwijs van het korte type : 63.039 €;
- b) voor praktijkmeesters en hoofdpraktijkmeesters : 54.426 €;
- c) voor de meester-assistenten benoemd in of aangewezen voor het hoger onderwijs van het lange type : 60.484 €;
2. a) voor docenten en werkleiders : 83.304 €;
- b) voor hoogleraren en hoofden van een studiebureau : 94.904 €;
3. voor categoriedirecteurs en directeurs-voorzitters : 89.886 €;
4. a) voor de leden van het bestuurspersoneel : 43.146 €;
- b) voor de leden van het opvoedend hulppersoneel : 63.365 €.

**Art. 2.** Het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 12 december 2013 tot vaststelling van de gewogen bruto gemiddelde kosten van een personeelslid van een Hogeschool per ambtengroep voor het jaar 2014, wordt opgeheven.

**Art. 3.** De Minister van Hoger Onderwijs, Onderzoek en Media is belast met de uitvoering van dit besluit.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2014.

Brussel, 17 december 2014.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Minister van Hoger Onderwijs,  
Onderzoek en Media,  
J.-Cl. MARCOURT

---

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2015/29017]

**17 DECEMBRE 2014. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française établissant le coût moyen brut pondéré d'un membre du personnel d'une Haute Ecole par groupe de fonctions pour l'année 2015**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 9 septembre 1996 relatif au financement des Hautes Ecoles organisées ou subventionnées par la Communauté française, notamment l'article 29;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 11 décembre 1995 relatif au contrôle administratif et budgétaire, tel que modifié par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 8 novembre 2001;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 12 décembre 2014;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 17 décembre 2014;

Sur proposition du Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et des Médias;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le coût moyen brut pondéré annuel d'un membre du personnel d'une Haute Ecole est, pour les groupes de fonctions suivants et pour l'année 2015, fixé comme suit :

- 1) a) pour les maîtres-assistants nommés ou désignés dans l'enseignement supérieur de type court: 63.606 EUROS;
- b) pour les maîtres de formation pratique et les maîtres principaux de formation pratique : 54.916 EUROS;
- c) pour les maîtres-assistants nommés ou désignés dans l'enseignement supérieur de type long : 61.028 EUROS;
- 2) a) pour les chargés de cours et les chefs de travaux : 84.054 EUROS;
- b) pour les professeurs et les chefs de bureau d'études : 95.758 EUROS;
- 3) pour les directeurs de catégories et les directeurs-présidents : 90.695 EUROS;
- 4) a) pour les membres du personnel administratif : 43.534 EUROS;
- b) pour les membres du personnel auxiliaire d'éducation : 63.935 EUROS.

**Art. 2.** Le Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et des Médias est chargé de l'exécution du présent arrêté.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2015.

Bruxelles, le 17 décembre 2014.

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Enseignement supérieur,  
de la Recherche et des Médias,  
J.-Cl. MARCOURT

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2015/29017]

**17 DECEMBER 2014. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot vaststelling van de gewogen bruto gemiddelde kosten van een personeelslid van een Hogeschool per ambtengroep voor het jaar 2015**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 9 september 1996 betreffende de financiering van de door de Franse Gemeenschap ingerichte of gesubsidieerde Hogescholen, inzonderheid op artikel 29;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 11 december 1995 betreffende de administratieve en begrotingscontrole, zoals gewijzigd bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 8 november 2001;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 12 december 2014;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 17 december 2014;

Op de voordracht van de Minister van Hoger Onderwijs, Onderzoek en Media;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** De jaarlijkse gewogen bruto gemiddelde kosten van een personeelslid van een Hogeschool worden, voor de volgende ambtengroepen en voor het jaar 2015, bepaald als volgt :

1. a) voor de meester-assistenten benoemd in of aangewezen voor het hoger onderwijs van het korte type : 63.606 €;
- b) voor praktijkmeesters en hoofdpraktijkmeesters : 54.916 €;
- c) voor de meester-assistenten benoemd in of aangewezen voor het hoger onderwijs van het lange type : 61.028 €;
2. a) voor docenten en werkleiders : 84.054 €;
- b) voor hoogleraren en hoofden van een studiebureau : 95.758 €;
3. voor categoriedirecteurs en directeurs-voorzitters : 90.695 €;
4. a) voor de leden van het bestuurspersoneel : 43.534 €;
- b) voor de leden van het opvoedend hulppersoneel : 63.935 €.

**Art. 2.** De Minister van Hoger Onderwijs, Onderzoek en Media is belast met de uitvoering van dit besluit.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2015.

Brussel, 17 december 2014.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Minister van Hoger Onderwijs,  
Onderzoek en Media,  
J.-Cl. MARCOURT

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/200573]

**29 JANVIER 2015. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 8 septembre 2011 portant exécution de l'article 5bis du décret du 23 juin 1994 relatif à la création et à l'exploitation des aéroports et aérodromes relevant de la Région wallonne**

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 23 juin 1994 relatif à la création et à l'exploitation des aéroports et aérodromes relevant de la Région wallonne, notamment l'article 5bis tel qu'inséré par le décret du 14 juillet 2011;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 8 septembre 2011 portant exécution de l'article 5bis du décret du 23 juin 1994 relatif à la création et à l'exploitation des aéroports et aérodromes relevant de la Région wallonne;

Vu l'avis 56.950/4 du Conseil d'Etat, donné le 14 janvier 2015, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Vu le rapport du 29 janvier 2015 établi conformément à l'article 3, 2<sup>o</sup>, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales;

Considérant la mise en demeure de la Région wallonne par la Commission européenne du 20 novembre 2013 par laquelle la Commission attire l'attention des autorités belges sur le problème potentiel en ce qui concerne la transposition de la Directive 2009/12/CE du Parlement européen et du Conseil du 11 mars 2009 sur les redevances aéroportuaires;

Considérant l'avis motivé de la Commission adressé à la Belgique en date du 25 septembre 2014;

Considérant que la Commission estime que dans le contexte d'une procédure de quatre mois avant l'entrée en vigueur pour la présentation par l'entité gestionnaire d'aéroport d'une modification du système ou du niveau des redevances aéroportuaires aux usagers d'aéroport, comme le prévoit l'article 6, § 2, de la Directive, les délais fixés par les autorités wallonnes semblent trop courts pour permettre aux parties d'examiner correctement les changements du système et d'exprimer leur désaccord auprès de l'autorité de supervision;

Considérant que des délais plus longs sont adoptés et par conséquent doublés;

Sur la proposition du Ministre des Aéroports;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté transpose la Directive 2009/12/CE du Parlement européen et du Conseil du 11 mars 2009 sur les redevances aéroportuaires.

**Art. 2.** Dans l'article 4, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 8 septembre 2011 portant exécution de l'article 5bis du décret du 23 juin 1994 relatif à la création et à l'exploitation des aéroports et aérodromes relevant de la Région wallonne, les mots « quinze jours » sont remplacés par les mots « un mois ».

**Art. 3.** Dans l'article 6, alinéa 2, du même arrêté, les mots « quinze jours » sont remplacés par les mots « un mois ».

**Art. 4.** L'article 7 du même arrêté est complété par les paragraphes 4 et 5 rédigés comme suit :

« § 4. Les désignations des membres effectifs et suppléants de l'Autorité sont publiées au *Moniteur belge*.

§ 5. Les membres effectifs et suppléants de l'Autorité exercent leur mandat en toute indépendance et impartialité par rapport aux entités gestionnaires d'aéroport et aux transporteurs aériens. Les membres effectifs et suppléants de l'Autorité s'abstiennent d'exercer une activité rémunérée ou non au service d'entités gestionnaires d'aéroport, de la SOWAER ou de transporteurs aériens pendant toute la durée de leur mandat. »

**Art. 5.** L'article 9 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« L'Autorité a son siège au Centre administratif SPW (CAP-Nord), boulevard du Nord 8, B-5000 Namur. ».

**Art. 6.** Dans l'article 12, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, du même arrêté, les mots « quinze jours » sont remplacés par les mots « le mois ».

**Art. 7.** Dans l'article 13, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, du même arrêté, les mots « dix jours » sont remplacés par les mots « vingt jours ».

**Art. 8.** Le Ministre des Aéroports est chargé de l'exécution du présent arrêté.

**Art. 9.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Namur, le 29 janvier 2015.

Le Ministre-Président,  
P. MAGNETTE

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire,  
de la Mobilité et des Transports, des Aéroports et du Bien-être animal,  
C. DI ANTONIO

## ÜBERSETZUNG

### ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2015/200573]

**29. JANUAR 2015 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 8. September 2011 zur Ausführung von Artikel 5bis des Dekrets vom 23. Juni 1994 über die Schaffung und den Betrieb von Flughäfen und Flugplätzen, die unter die Zuständigkeit der Wallonischen Region fallen**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 23. Juni 1994 über die Schaffung und den Betrieb von Flughäfen und Flugplätzen, die unter die Zuständigkeit der Wallonischen Region fallen, insbesondere seines Artikels 5bis, in seiner durch das Dekret vom 14. Juli 2011 eingefügten Fassung;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 8. September 2011 zur Ausführung von Artikel 5bis des Dekrets vom 23. Juni 1994 über die Schaffung und den Betrieb von Flughäfen und Flugplätzen, die unter die Zuständigkeit der Wallonischen Region fallen;

Aufgrund des am 14. Januar 2015 in Anwendung von Artikel 84, § 1, Absatz 1, 2° der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens des Staatsrats Nr. 56.950/4;

Aufgrund des nach Artikel 3, 2° des Dekrets vom 11. April 2014 zur Umsetzung der Resolutionen der im September 1995 in Peking organisierten Weltfrauenkonferenz der Vereinten Nationen und zur Integration des Gender Mainstreaming in allen regionalen politischen Vorhaben erstellten Berichts vom 29. Januar 2015;

In Erwägung des am 20. November 2013 von der Europäischen Kommission an die Wallonische Region gerichteten Aufforderungsschreibens, durch das sie die belgischen Behörden auf die möglichen Schwierigkeiten betreffend die Umsetzung der Richtlinie 2009/12/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 11. März 2009 über Flughafenentgelte aufmerksam macht;

In Erwägung der am 25. September 2014 an Belgien gerichteten, mit Gründen versehenen Stellungnahme der Kommission;

In der Erwägung, dass im Rahmen eines Verfahrens von vier Monaten vor Inkrafttreten zur Vorlage einer Änderung der Flughafenentgeltregelung oder der Flughafenentgelthöhe durch das Leitungsorgan des Flughafens an die Flughafenbenutzer, wie es Artikel 6, § 2 der Richtlinie vorschreibt, die von den wallonischen Behörden festgelegten Fristen nach Meinung der Kommission zu kurz erscheinen, um es den Beteiligten zu ermöglichen, die Änderungen der Regelung ordentlich zu untersuchen und der Aufsichtsbehörde ihre Ablehnung bekanntzugeben;

In der Erwägung, dass die Fristen verlängert werden und somit doppelt so lang werden;

Auf Vorschlag des Ministers für Flughäfen;

Nach Beratung,

Beschließt:

**Artikel 1 -** Durch den vorliegenden Erlass wird die Richtlinie 2009/12/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 11. März 2009 über Flughafenentgelte umgesetzt.

**Art. 2** - In Artikel 4, § 3, Absatz 1 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 8. September 2011 zur Ausführung von Artikel 5bis des Dekrets vom 23. Juni 1994 über die Schaffung und den Betrieb von Flughäfen und Flugplätzen, die unter die Zuständigkeit der Wallonischen Region fallen, wird der Wortlaut "fünfzehn Tagen" durch den Wortlaut "einem Monat" ersetzt.

**Art. 3** - In Artikel 6, Absatz 2 desselben Erlasses wird der Wortlaut "fünfzehn Tagen" durch den Wortlaut "einem Monat" ersetzt.

**Art. 4** - Artikel 7 desselben Erlasses wird durch einen § 4 und einen § 5 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"§ 4 Die Benennungen der effektiven und stellvertretenden Mitglieder der Behörde werden im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht.

§ 5 Die effektiven und stellvertretenden Mitglieder der Behörde üben ihr Mandat in völliger Unabhängigkeit und Unparteilichkeit den Flughafenleitungsorganen und den Flugtransportunternehmen gegenüber aus. Die effektiven und stellvertretenden Mitglieder der Behörde halten sich davon ab, während der ganzen Laufzeit ihres Mandats eine entgeltliche oder unentgeltliche Tätigkeit im Dienste von Flughafenleitungsorganen, von der SOWAER ("Société Wallonne des Aéroports" - Wallonische Flughafengesellschaft) oder von Flugtransportunternehmen auszuüben."

**Art. 5** - Artikel 9 desselben Erlasses wird durch Folgendes ersetzt:

"Die Behörde hat ihren Sitz im "Centre administratif SPW (CAP-Nord)", boulevard du Nord 8, B-5000 Namur".

**Art. 6** - In Artikel 12, § 1, Absatz 1 desselben Erlasses wird der Wortlaut "fünfzehn Tagen" durch den Wortlaut "einem Monat" ersetzt.

**Art. 7** - In Artikel 13, § 1, Absatz 2 desselben Erlasses wird der Wortlaut "zehn Tagen" durch den Wortlaut "zwanzig Tagen" ersetzt.

**Art. 8** - Der Minister für Flughäfen wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

**Art. 9** - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Namur, den 29. Januar 2015

Der Minister-Präsident  
P. MAGNETTE

Der Minister für Umwelt, Raumordnung,  
Mobilität und Transportwesen, Flughäfen und Tierschutz  
C. DI ANTONIO

#### VERTALING

#### WAALSE OVERHEIDS DIENST

[2015/200573]

**29 JANUARI 2015. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 8 september 2011 houdende uitvoering van artikel 5bis van het decreet van 23 juni 1994 betreffende de oprichting en de uitbating van de onder het Waalse Gewest ressorterende luchthavens en vliegvelden**

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 23 juni 1994 betreffende de oprichting en de uitbating van de onder het Waalse Gewest ressorterende luchthavens en vliegvelden, inzonderheid op artikel 5bis ervan, zoals ingevoegd bij het decreet van 14 juli 2011;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 8 september 2011 houdende uitvoering van artikel 5bis van het decreet van 23 juni 1994 betreffende de oprichting en de uitbating van de onder het Waalse Gewest ressorterende luchthavens en vliegvelden;

Gelet op advies 56.950/4 van de Raad van State, gegeven op 14 januari 2015, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op het verslag van 29 januari 2015, opgesteld overeenkomstig artikel 3, 2°, van het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Overwegende dat de Europese Commissie het Waalse Gewest op 20 november 2013 in gebreke heeft gesteld en dat ze daarmee de Belgische overheden attent maakt op het potentieel probleem wat betreft de omzetting van Richtlijn 2009/12/EG van het Europees Parlement en van de Raad van 11 maart 2009 inzake luchthavengelden;

Gelet op het met redenen omkleed advies van de Commissie gericht aan België op 25 september 2014;

Overwegende dat de Commissie acht dat in het kader van een procedure van vier maanden vóór de inwerkingtreding van een voorstelling door de beheersentiteit van een wijziging van het systeem of van het niveau van de luchthavengelden aan de luchthavengebruikers, zoals bepaald in artikel 6, § 2, van Richtlijn, de door de Waalse overheden bepaalde termijnen te kort lijken om de partijen in staat te stellen de wijzigingen van het systeem nauwkeurig te onderzoeken en om hun afkeuring aan de toezichthouderende autoriteit kenbaar te maken;

Overwegende dat langere termijnen aangenomen worden en bijgevolg gedubbeld worden;

Op de voordracht van de Minister van Luchthavens;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Dit besluit zet Richtlijn 2009/12/EG van het Europees Parlement en van de Raad van 11 maart 2009 inzake luchthavengelden om.

**Art. 2.** In artikel 4, § 3, eerste lid, van het besluit van de Waalse Regering van 8 september 2011 houdende uitvoering van artikel 5bis van het decreet van 23 juni 1994 betreffende de oprichting en de uitbating van de onder het Waalse Gewest ressorterende luchthavens en vliegvelden worden de woorden "vijftien dagen" vervangen door de woorden "één maand";

**Art. 3.** In artikel 6, tweede lid, van hetzelfde besluit worden de woorden "vijftien dagen" vervangen door de woorden "één maand".

**Art. 4.** Artikel 7 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met de §§ 4 en 5, luidend als volgt :

"§ 4. De aanwijzingen van de gewone en plaatsvervangende leden van de Autoriteit worden bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

§ 5. De gewone en plaatsvervangende leden van de Autoriteit oefenen hun mandaat in alle onafhankelijkheid en onpartijdigheid ten opzichte van de luchthavenbeheerders en luchtvervoerders uit. De gewone en plaatsvervangende leden van de Autoriteit zien ervan af, een al dan niet bezoldigde activiteit voor luchthavenbeheerders, voor de SOWAER of voor luchtvervoerders tijdens de duur van hun mandaat uit te oefenen."

**Art. 5.** Artikel 9 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

"De Autoriteit zetelt bij het administratief centrum van de Waalse Overheidsdienst (CAP-Nord), boulevard du Nord 8, B-5000 Namen."

**Art. 6.** In artikel 12, § 1, eerste lid, van hetzelfde besluit worden de woorden "vijftien dagen" vervangen door de woorden "één maand".

**Art. 7.** In artikel 13, § 1, tweede lid, van hetzelfde besluit worden de woorden "tien dagen" vervangen door de woorden "twintig dagen".

**Art. 8.** De Minister van Luchthavens is belast met de uitvoering van dit besluit.

**Art. 9.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Namen, 29 januari 2015.

De Minister-President,  
P. MAGNETTE

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening,  
Mobiliteit en Vervoer, Luchthavens en Dierenwelzijn,  
C. DI ANTONIO

#### SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/200574]

**29 JANVIER 2015. — Arrêté du Gouvernement wallon déterminant les zones de développement dans le respect de l'article 107, § 3, point c, du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne et les plafonds d'aides fixés conformément aux lignes directrices concernant les aides à finalité régionale pour la période 2014-2020**

Le Gouvernement wallon,

Vu le Règlement (UE) n° 651/2014 de la Commission du 17 juin 2014 déclarant certaines catégories d'aides compatibles avec le marché intérieur en application des articles 107 et 108 du traité;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, l'article 20;

Vu le décret du 11 mars 2004 relatif aux incitants régionaux en faveur des grandes entreprises, l'article 3, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2;

Vu le décret du 11 mars 2004 relatif aux incitants régionaux en faveur des petites et moyennes entreprises;

Vu le décret du 11 mars 2004 relatif aux incitants destinés à favoriser la protection de l'environnement et l'utilisation durable de l'énergie;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 15 décembre 2014;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 18 décembre 2014;

Vu le rapport du 15 décembre 2014 établi conformément à l'article 3, 2<sup>o</sup>, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 56.948/2, donné le 19 janvier 2015, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant que le Gouvernement wallon entend utiliser, conformément à l'article 20 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, son pouvoir général d'exécution permettant de fonder, d'une part, en ce qui concerne le décret du 11 mars 2004 relatif aux incitants régionaux en faveur des petites ou moyennes entreprises et le décret du 11 mars 2004 relatif aux incitants destinés à favoriser la protection de l'environnement et l'utilisation durable de l'énergie, le pouvoir de définir les zones de développement (voir l'article 1<sup>er</sup> du présent arrêté) et, d'autre part, en ce qui concerne le décret du 11 mars 2004 relatif aux incitants régionaux en faveur des grandes entreprises et le décret du 11 mars 2004 relatif aux incitants régionaux en faveur des petites ou moyennes entreprises, le pouvoir de fixer les plafonds d'aides (voir l'article 2 du présent arrêté);

Considérant les lignes directrices concernant les aides d'Etat à finalité régionale pour la période 2014-2020, J.O.U.E., n° C 209/01, 23 juillet 2013;

Considérant la décision de la Commission européenne du 16 septembre 2014 approuvant la carte des aides à finalité régionale de la Belgique pour la période comprise entre le 1<sup>er</sup> juillet 2014 et le 31 décembre 2020;

Considérant qu'il est fondamental d'assurer, après le 30 juin 2014, la continuité dans l'octroi des aides à l'investissement à finalité régionale et de conférer une base légale aux demandes d'aides introduites dès le 1<sup>er</sup> juillet 2014 afin de garantir ainsi la sécurité juridique;

Qu'en l'absence de pareille base légale, il y aurait lieu de considérer que toutes les demandes introduites à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2014 jusqu'à l'adoption de l'arrêté déterminant les zones de développement devraient être réintroduites;

Que le principe de l'effet incitatif, consacré par l'article 6 du Règlement (UE) n° 651/2014 de la Commission du 17 juin 2014 précité, doit s'apprécier à la date d'introduction de la demande d'aide;

Que, dès lors, si la demande devait s'avérer dépourvue de base légale, l'effet incitatif ne pourrait plus, le cas échéant, être justifié par les entreprises demanderesses dès lors qu'elles seraient contraintes de réintroduire une demande à la suite de l'adoption ultérieure de l'arrêté leur conférant une base légale;

Qu'une demande d'aide n'implique en aucun cas un droit acquis à l'aide;

Que la nouvelle carte 2014-2020 s'inscrit dans la prolongation de la carte 2007-2013, la sélection des communes éligibles ayant été opérée au départ des zones actuellement couvertes et que la politique d'aides à finalité régionale est une des lignes de force du Plan Marshall 2022, de telle sorte que la cohérence entre ces différentes politiques a été prise en considération;

Qu'une suspension du régime d'aide à finalité régionale serait préjudiciable à la réalisation des objectifs de ces politiques et que, dès lors, toutes les mesures visant à éviter cette suspension doivent être mises en œuvre;

Que, au vu de ce qui précède, il importe que la réglementation wallonne rétroagisse au 1<sup>er</sup> juillet 2014;  
Sur la proposition du Ministre de l'Economie;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Sont reconnues comme zones de développement au titre de l'article 107, § 3, point c, du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, les villes et communes suivantes situées :

1<sup>o</sup> en province du Hainaut : Aiseau-Presles, Anderlues, Antoing, Ath, Beaumont, Belœil, Bernissart, Binche, Boussu, Braine-le-Comte, Bruglette, Brunehaut, Celles, Chapelle-lez-Herlaimont, Charleroi, Châtelet, Chièvres, Chimay, Colfontaine, Comines-Warneton, Courcelles, Dour, Ecaussinnes, Ellezelles, Enghien, Erquelinnes, Estaimpuis, Estinnes, Farceniennes, Fleurus, Flobecq, Fontaine-l'Evêque, Frameries, Frasnes-lez-Anvaing, Froidchapelle, Gépignies, Ham-sur-Heure-Nalinnes, Hensies, Honnelles, Jurbise, La Louvière, Le Rœulx, Lens, Les Bons Villers, Lessines, Leuze-en-Hainaut, Lobbes, Manage, Merbes-le-Château, Momignies, Mons, Mont-de-l'Enclus, Montigny-le-Tilleul, Morlanwelz, Mouscron, Pecq, Péruwelz, Pont-à-Celles, Quaregnon, Quévy, Quiévrain, Rumes, Saint-Ghislain, Senneffe, Silly, Sivry-Rance, Soignies, Thuin et Tournai;

2<sup>o</sup> en province du Brabant wallon : Ittre, Nivelles et Tubize;

3<sup>o</sup> en province de Namur : Andenne, Ciney, Dinant, Houyet, Jemeppe-sur-Sambre, Rochefort, Sambreville et Somme-Leuze;

4<sup>o</sup> en province de Liège : Amay, Awans, Baelen, Dison, Engis, Eupen, Flémalle, Grâce-Hollogne, Herstal, Huy, Liège, Lontzen, Oupeye, Saint-Georges, Saint-Nicolas, Saint-Vith, Seraing, Stavelot, Thimister-Clermont, Vervaine, Verviers, Villers-le-Bouillet, Visé, Wanze, et Welkenraedt;

5<sup>o</sup> en province de Luxembourg : Bastogne, Gouvy, Houffalize, La Roche-en-Ardenne, Libin, Libramont-Chevigny, Marche-en-Famenne, Neufchâteau, Sainte-Ode, Tellin et Vielsalm.

**Art. 2.** Conformément aux lignes directrices concernant les aides d'Etat à finalité régionale pour la période 2014-2020, J.O.U.E., n° C 209/01, 23 juillet 2013, les plafonds d'intervention en zones de développement sont exprimés en équivalent subvention brut et sont établis en fonction de la taille de l'entreprise et de sa situation dans une des villes et communes visées à l'article 1<sup>er</sup>.

Ces plafonds sont les suivants :

	Grandes entreprises	Moyennes entreprises	Petites entreprises
Entreprises situées dans une des villes et communes visées à l'article 1 <sup>er</sup> , 1 <sup>o</sup> , pour la période du 1 <sup>er</sup> juillet 2014 au 31 décembre 2017	15 %	25 %	35 %
Entreprises situées dans une des villes et communes visées à l'article 1 <sup>er</sup> , 1 <sup>o</sup> , à partir du 1 <sup>er</sup> janvier 2018	10 %	20 %	30 %
Entreprises situées dans une des villes et communes visées à l'article 1 <sup>er</sup> , 2 <sup>o</sup> à 5 <sup>o</sup> , à partir du 1 <sup>er</sup> juillet 2014	10 %	20 %	30 %

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> juillet 2014.

**Art. 4.** Le Ministre de l'Economie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 29 janvier 2015.

Le Ministre-Président,  
P. MAGNETTE

Le Ministre de l'Economie, de l'Industrie, de l'Innovation et du Numérique,  
J.-C. MARCOURT

## ÜBERSETZUNG

### ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2015/200574]

**29. JANUAR 2015 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Festlegung der Entwicklungsgebiete unter Beachtung von Artikel 107 § 3 c) des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union und der gemäß den Leitlinien betreffend die staatlichen Beihilfen mit regionaler Zielsetzung festgelegten Höchstbeträge für den Zeitraum 2014-2020**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund der Verordnung (EU) Nr. 651/2014 der Kommission vom 17. Juni 2014 zur Feststellung der Vereinbarkeit bestimmter Gruppen von Beihilfen mit dem Binnenmarkt in Anwendung der Artikel 107 und 108 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union;

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen, Artikel 20;

Aufgrund des Dekrets vom 11. März 2004 über die regionalen Anreize für Großbetriebe, Artikel 3 § 1 Absatz 2;

Aufgrund des Dekrets vom 11. März 2004 über die regionalen Anreize für Klein- oder Mittelbetriebe;

Aufgrund des Dekrets vom 11. März 2004 über die Anreize, die für die Förderung des Umweltschutzes und die nachhaltige Energiebenutzung bestimmt sind;

Aufgrund des am 15. Dezember 2014 abgegebenen Gutachtens des Finanzinspektors;

Aufgrund des am 18. Dezember 2014 gegebenen Einverständnisses des Ministers für Haushalt;

Aufgrund des Berichts vom 15. Dezember 2014, aufgestellt in Übereinstimmung mit Artikel 3, 2° des Dekrets vom 11. April 2014 zur Umsetzung der Resolutionen der im September 1995 in Peking organisierten Weltfrauenkonferenz der Vereinten Nationen und zur Integration des Gender Mainstreaming in allen regionalen politischen Vorhaben;

Aufgrund des am 19. Januar 2015 in Anwendung des Artikels 84, § 1 Absatz 1 2° der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens des Staatsrats Nr. 56.948/2;

In der Erwägung, dass die Wallonische Regierung gemäß Artikel 20 des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen die Absicht hat, von ihrer allgemeinen Ausführungsbefugnis Gebrauch zu machen, auf der die Befugnis beruht, einerseits, was das Dekret vom 11. März 2004 über die regionalen Anreize für Klein- oder Mittelbetriebe und das Dekret vom 11. März 2004 über die Anreize, die für die Förderung des Umweltschutzes und die nachhaltige Energiebenutzung betrifft, Entwicklungsgebiete zu bestimmen (S. Artikel 1 vorliegenden Erlasses), und andererseits, was das Dekret vom 11. März 2004 über die regionalen Anreize für Großbetriebe und das Dekret vom 11. März 2004 über die regionalen Anreize für Klein- oder Mittelbetriebe betrifft, die Höchstbeträge für Beihilfen zu bestimmen (S. Artikel 2 des vorliegenden Erlasses);

In Erwägung der im Amtsblatt der Europäischen Union C 209/01 vom 23. Juli 2013 veröffentlichten Leitlinien für Regionalbeihilfen 2014-2020;

In Erwägung der Entscheidung der Europäischen Kommission vom 16. September 2014 zur Genehmigung der Fördergebietskarte für Belgien für den Zeitraum zwischen dem 1. Juli 2014 und dem 31. Dezember 2020;

In der Erwägung, dass die Gewährleistung der Kontinuität bei der Bewilligung der Investitionsbeihilfen mit regionaler Zielsetzung und die Stellung einer Rechtsgrundlage für die ab dem 1. Juli 2014 eingereichten Beihilfeanträge für die Rechtssicherheit entscheidend sind;

In der Erwägung, dass man bei dem Fehlen einer solchen Rechtsgrundlage davon ausgehen müsste, dass alle ab dem 1. Juli 2014 bis zur Verabschiedung des Erlasses zur Festlegung der Entwicklungsgebiete eingereichten Anträge wieder einzureichen wären;

In der Erwägung, dass der durch Artikel 6 der vorgenannten Verordnung (EU) Nr. 651/2014 der Kommission vom 17. Juni 2014 verankerte Grundsatz des Anreizeffektes am Datum, an dem der Beihilfeantrag eingereicht wird, zu beurteilen ist;

In der Erwägung, dass, wenn sich herausstellen würde, dass der Antrag auf keiner Rechtsgrundlage beruht, der Anreizeffekt somit durch die antragstellenden Betriebe ggf. nicht mehr als Rechtfertigung angeführt werden könnte, wenn sie dazu verpflichtet wären, einen neuen Antrag anschließend an die spätere Verabschiedung des Erlasses, durch den ihnen eine Rechtsgrundlage gestellt wird, einzureichen;

In der Erwägung, dass ein Beihilfeantrag keinesfalls ein wohlerworbenes Rechts auf Beihilfe impliziert;

In der Erwägung, dass die neue Karte 2014-2020 sich als Fortsetzung der Karte 2007-2013 versteht, wobei die Auswahl der zulässigen Gemeinden ab den zur Zeit gedeckten Gebieten stattgefunden hat und die Politik der Beihilfen mit regionaler Zielsetzung eine der vorrangigen Achsen des Marshall 2020-Plans bildet, so dass die Kohärenz zwischen diesen Maßnahmenpaketen berücksichtigt werden muss;

In der Erwägung, dass eine Aussetzung der Beihilferegelung mit regionaler Zielsetzung für die Umsetzung der Ziele dieser Maßnahmenpakete nachteilig wäre und dass alle somit Schritte zur Vermeidung dieser Aussetzung in die Wege geleitet werden müssen;

In der Erwägung, dass es angesichts der vorgehenden Bemerkungen von Bedeutung ist, dass die wallonische Regelung ab dem 1. Januar 2014 in Kraft treten kann;

Auf Vorschlag des Ministers für Wirtschaft;

Nach Beratung,

Beschließt:

**Artikel 1** - Die folgenden Städte und Gemeinden werden als Entwicklungsgebiete im Sinne von Artikel 107 § 3 c) des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union anerkannt:

1° in der Provinz Hennegau: Aiseau-Presles, Anderlues, Antoing, Ath, Beaumont, Belœil, Bernissart, Binche, Boussu, Braine-le-Comte, Brûgelette, Brunehaut, Celles, Chapelle-lez-Herlaimont, Charleroi, Châtelet, Chièvres, Chimay, Colfontaine, Comines-Warneton, Courcelles, Dour, Ecaussinnes, Ellezelles, Enghien, Erquelinnes, Estaimpuis, Estinnes, Farciennes, Fleurus, Flobecq, Fontaine-l'Evêque, Frameries, Frasnes-lez-Anvaing, Froidchapelle, Gerpinnes, Ham-sur-Haie-Nalinnes, Hensies, Honnelles, Jurbise, La Louvière, Le Rœulx, Lens, Les Bons Villers, Lessines, Leuze-en-Hainaut, Lobbes, Manage, Merbes-le-Château, Momignies, Mons, Mont-de-l'Enclus, Montigny-le-Tilleul, Morlanwelz, Mouscron, Pecq, Péruwelz, Pont-à-Celles, Quaregnon, Quévy, Quiévrain, Rumes, Saint-Ghislain, Seneffe, Silly, Sivry-Rance, Soignies, Thuin und Tournai;

2° in der Provinz Wallonisch-Brabant: Ittre, Nivelles und Tubize;

3° in der Provinz Namur: Andenne, Ciney, Dinant, Houyet, Jemeppe-sur-Sambre, Rochefort, Sambreville und Somme-Leuze;

4° in der Provinz Lüttich: Amay, Awans, Baelen, Dison, Engis, Eupen, Flémalle, Grâce-Hollogne, Herstal, Huy, Liège, Lontzen, Oupeye, Saint-Georges, Saint-Nicolas, Sankt-Vith, Seraing, Stavelot, Thimister-Clermont, Verlaine, Verviers, Villers-le-Bouillet, Visé, Wanze und Welkenraedt;

5° in der Provinz Luxemburg: Bastogne, Gouvy, Houffalize, La Roche-en-Ardenne, Libin, Libramont-Chevigny, Marche-en-Famenne, Neufchâteau, Sainte-Ode, Tellin und Vielsalm.

**Art. 2** - Gemäß den Leitlinien betreffend die staatlichen Beihilfen mit regionaler Zielsetzung für den Zeitraum 2014-2020, die im Abl.E.U. C 209/01 vom 23. Juli 2013 veröffentlicht worden sind, werden die Beihilfeobergrenzen in den Entwicklungsgebieten in Bruttosubventionsäquivalenten ausgedrückt und im Verhältnis mit der Größe des Betriebs und dessen Lage in einer der in Artikel 1 erwähnten Städte und Gemeinden festgelegt.

Diese Obergrenzen sind die Folgenden:

	Großbetriebe	Mittelbetriebe	Kleinbetriebe
In einer der in Artikel 1 1° erwähnten Städte und Gemeinden gelegene Betriebe, für den Zeitraum vom 1. Juli 2014 bis 31. Dezember 2017	15%	25%	35%
In einer der in Artikel 1 1° erwähnten Städte und Gemeinden gelegene Betriebe, ab dem 1. Januar 2018	10%	20%	30%
In einer der in Artikel 1 2° bis 5° erwähnten Städte und Gemeinden gelegene Betriebe, ab dem 1. Juli 2014	10%	20%	30%

**Art. 3** - Der vorliegende Erlass wird am 1. Juli 2014 wirksam.

**Art. 4** - Der Minister für Wirtschaft wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 29. Januar 2015

Der Minister-Präsident  
P. MAGNETTE

Der Minister für Wirtschaft, Industrie, Innovation und digitale Technologien  
J.-C. MARCOURT

#### VERTALING

#### WAALSE OVERHEIDS DIENST

[2015/200574]

#### 29 JANUARI 2015. — Besluit van de Waalse Regering tot vaststelling van de ontwikkelingszones met inachtneming van artikel 107, § 3, punt c, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie en de maximumbedragen vastgesteld bij de richtlijnen betreffende de regionale steunmaatregelen voor de periode 2014-2020

De Waalse Regering,

Gelet op Verordening (EG) nr. 651/2014 van de Commissie van 17 juni 2014 waarbij bepaalde categorieën steun op grond van de artikelen 107 en 108 van het Verdrag met de gemeenschappelijke markt verenigbaar worden verklaard;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 20;

Gelet op het decreet van 11 maart 2004 betreffende de gewestelijke incentives ten gunste van de grote ondernemingen, inzonderheid op artikel 3, § 1, tweede lid;

Gelet op het decreet van 11 maart 2004 betreffende de gewestelijke incentives ten gunste van kleine en middelgrote ondernemingen;

Gelet op het decreet van 11 maart 2004 betreffende de gewestelijke incentives om de milieubescherming en het duurzame energiegebruik te begunstigen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 15 december 2014;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 18 december 2014;

Gelet op het verslag van 15 december opgesteld overeenkomstig artikel 3, 2°, van het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Gelet op advies nr. 56.948/2 van de Raad van State, gegeven op 19 januari 2015, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat de Waalse Regering het voornemen heeft om, overeenkomstig artikel 20 van de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980, een beroep te doen op de algemene uitvoeringsbevoegdheid waaraop haar bevoegdheid berust om, wat betreft het decreet van 11 maart 2004 betreffende de gewestelijke incentives ten gunste van kleine en middelgrote ondernemingen en het decreet van 11 maart 2014 betreffende de gewestelijke incentives om de milieubescherming en het duurzame energiegebruik te begunstigen, enerzijds de ontwikkelingsgebieden te bepalen (zie artikel 1 van dit besluit) en, anderzijds, wat betreft het decreet van 11 maart 2014 betreffende de gewestelijke incentives ten gunste van de grote ondernemingen en het decreet van 11 maart 2014 betreffende de gewestelijke incentives ten gunste van kleine en middelgrote ondernemingen, de maximumsteunbedragen te bepalen (zie artikel 2 van dit besluit);

Gelet op de richtsnoeren betreffende de staatssteun met een gewestelijk doel voor de periode 2014-2020, Publicatieblad, nr. C 209/01, 23 juli 2013;

Gelet op de beslissing van de Europese Commissie nr. 16 van 16 september 2014 waarbij de regionale steunkaart voor België tussen 1 juli 2014 en 31 december 2020 wordt goedgekeurd;

Overwegende dat het fundamenteel is, na 30 juni 2014, te zorgen voor de continuïteit in de toekenning van regionale investeringssteun en een wettelijke basis te verlenen aan de steunaanvragen ingediend vanaf 1 juli 2014 om zo de rechtszekerheid te waarborgen;

Dat bij ontstentenis van zulke wettelijke basis, alle aanvragen ingediend vanaf 1 juli 2014 tot de aanneming van het besluit tot bepaling van de ontwikkelingsgebieden opnieuw zouden moeten worden ingediend;

Dat het aanmoedigende effect, bekraftigd bij artikel 6 van voornoemde Verordening (EU) nr. 651/2014 van de Commissie van 17 juni 2014, in aanmerking moet worden genomen op de datum van indiening van de steunaanvraag;

Dat als de aanvraag geen wettelijke basis zou hebben, het aanmoedigende effect dan in voorkomend geval niet meer zou kunnen worden verantwoord door de aanvraag indienende ondernemingen zodra ze een aanvraag zouden moeten indienen na de latere aanneming van het besluit waarbij er een wettelijke basis aan verleend wordt;

Dat een steunaanvraag in geen geval een verworven recht op steun inhoudt;

Dat de nieuwe kaart 2014-2020 aansluit op de kaart 2007-2013, waarbij de selectie van de in aanmerking komende gemeenten op grond van de heden gedekte gebieden werd verricht en dat het steunbeleid met een gewestelijk doel één van de krachtlijnen is van het Marshall Plan 2022, zodat de samenhang tussen die verschillende beleidskeuzes in overweging werd genomen;

Dat een opschatting van de steunregeling met een gewestelijk doel nadrukkelijk zou zijn voor de verwezenlijking van de doelstellingen van dat beleid en dat alle maatregelen ter voorkoming van die opschatting bijgevolg uitgevoerd moeten worden;

Dat het gelet op het voorgaande van belang is dat de Waalse reglementering met terugwerkend effect van toepassing is op 1 juli 2014;

Op de voordracht van de Minister van Economie;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** De volgende steden en gemeenten worden erkend als ontwikkelingsgebieden in de zin van artikel 107, § 3, punt c, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie:

1° in de provincie Henegouwen: Aiseau-Presles, Anderlues, Antoing, Aat, Beaumont, Belœil, Bernissart, Binche, Boussu, 's-Gravenbrakel, Bruglette, Brunehaut, Celles, Chapelle-lez-Herlaimont, Charleroi, Châtelet, Chièvres, Chimay, Colfontaine, Komen-Waasten, Courcelles, Dour, Ecaussinnes, Elzele, Edingen, Erquelinnes, Estaimpuis, Estinnes, Farcinnes, Fleurus, Vloesberg, Fontaine-l'Evêque, Frameries, Frasnes-lez-Anvaing, Froidchapelle, Gerpinnes, Ham-sur-Heure-Nalinnes, Hensies, Honnelles, Jurbekke, La Louvière, Le Rœulx, Lens, Les Bons Villers, Lessen, Leuze-en-Hainaut, Lobbes, Manage, Merbes-le-Château, Momignies, Bergen, Mont-de-l'Enclus, Montigny-le-Tilleul, Morlanwelz, Moeskroen, Pecq, Péruwelz, Pont-à-Celles, Quaregnon, Quévy, Quiévrain, Rumes, Saint-Ghislain, Seneffe, Silly, Sivry-Rance, Zinnik, Thuin en Doornik;

2° in de provincie Waals-Brabant : Itter, Nijvel en Tubeke;

3° in de provincie Namen: Andenne, Ciney, Dinant, Houyet, Jemeppe-sur-Sambre, Rochefort, Sambreville en Somme-Leuze;

4° in de provincie Luik: Amay, Awans, Baelen, Dison, Engis, Eupen, Flémalle, Grâce-Hollogne, Herstal, Hoei, Luik, Lontzen, Oupeye, Saint-Georges, Saint-Nicolas, Sankt-Vith, Seraing, Stavelot, Thimister-Clermont, Verlaine, Verviers, Villers-le-Bouillet, Wezet, Wanze, en Welkenraedt;

5° in de provincie Luxemburg: Bastenaken, Gouvy, Houffalize, La Roche-en-Ardenne, Libin, Libramont-Chevigny, Marche-en-Famenne, Neufchâteau, Sainte-Ode, Tellin en Vielsalm.

**Art. 2.** Overeenkomstig de richtsnoeren betreffende de staatssteun met een gewestelijk doel voor de periode 2014-2020, Publicatieblad, nr. C 209/01, 23 juli 2013, worden de maximumbedragen in ontwikkelingsgebieden uitgedrukt in bruto-subsidie-equivalent en worden ze bepaald in functie van de omvang van de onderneming en de ligging ervan in één van de steden en gemeenten bedoeld in artikel 1.

Volgende maximumbedragen zijn van toepassing :

	Grote ondernemingen	Middelgrote ondernemingen	Kleine ondernemingen
Ondernemingen gelegen in één van de steden en gemeenten bedoeld in artikel 1, 1°, voor de periode van 1 juli 2014 tot 31 december 2017	15 %	25 %	35 %
Ondernemingen gelegen in één van de steden en gemeenten bedoeld in artikel 1, 1°, voor de periode vanaf 1 januari 2018	10 %	20 %	30 %
Ondernemingen gelegen in één van de steden en gemeenten bedoeld in artikel 1, 2°, vanaf 1 januari 2014	10 %	20 %	30 %

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking op 1 juli 2014.

**Art. 4.** De Minister van Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 29 januari 2015.

De Minister-President,  
P. MAGNETTE

De Minister van Economie, Industrie, Innovatie en Digitale Technologieën,  
J.-C. MARCOURT

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/200575]

**29 JANVIER 2015. — Arrêté du Gouvernement wallon relatif aux modalités d'attribution aux communes du produit de la taxe additionnelle à la taxe sur les mâts, pylônes ou antennes**

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret-programme du 12 décembre 2014 portant des mesures diverses liées au budget en matière de calamité naturelle, de sécurité routière, de travaux publics, d'énergie, de logement, d'environnement, d'aménagement du territoire, de bien-être animal, d'agriculture et de fiscalité, l'article 151, § 2;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 24 novembre 2014;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 4 décembre 2014;

Vu le rapport du 4 décembre 2014 établi conformément à l'article 3, 2<sup>o</sup>, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales;

Vu l'avis n° 56.873/2 du Conseil d'Etat, donné le 7 janvier 2015, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre des Pouvoirs locaux et du Ministre du Budget;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>. § 1<sup>er</sup>.** Conformément à l'article 151, § 2, du décret-programme du 12 décembre 2014, ci-après décret-programme, la Direction générale opérationnelle Fiscalité du Service public de Wallonie, ci-après l'administration, notifie le montant dû à la commune le vingtième jour qui suit celui au cours duquel la taxe a été établie.

Cette notification reprend le montant de la taxe régionale, de l'additionnel communal, des frais administratifs retenus conformément à l'article 151, § 1<sup>er</sup>, du décret-programme et du solde attribué à la commune.

§ 2. Conformément à l'article 151, § 2, du décret-programme, l'administration notifie le montant dû à la Région le dixième jour qui suit celui au cours duquel il est établi qu'un paiement en débet doit être exécuté.

Cette notification reprend les montants de la taxe régionale dégrevée, de l'additionnel communal perçu, des frais administratifs retenus conformément à l'article 151, § 1<sup>er</sup>, du décret-programme et du solde attribué à la commune.

§ 3. Les notifications visées aux paragraphes 1<sup>er</sup> et 2 sont adressées au collège communal.

§ 4. Les notifications visées aux paragraphes 1<sup>er</sup> et 2 sont transmises par voie électronique à la commune concernée et doivent être confirmées dans les huit jours par envoi recommandé.

**Art. 2. § 1<sup>er</sup>.** L'administration verse à la commune le dernier jour du mois qui suit celui de la notification de la perception de la taxe, confirmée conformément au paragraphe 4 de l'article 1<sup>er</sup>, le solde tel que calculé conformément à l'article 151, § 1<sup>er</sup>, du décret-programme.

§ 2. La commune rétrocède à l'administration, le dernier jour du mois qui suit celui de la notification du paiement en débet, confirmée conformément au paragraphe 4 de l'article 1<sup>er</sup>, la somme à restituer telle que calculée selon les modalités visées à l'article 1<sup>er</sup>, § 2.

**Art. 3.** L'Inspecteur général du Département de la Fiscalité immobilière et environnementale de la Direction générale opérationnelle Fiscalité du Service public de Wallonie ou le fonctionnaire délégué par lui est habilité à établir les montants d'additionnels communaux et dresse par commune et par année budgétaire, un état des taxes régionales perçues, des additionnels communaux y afférents ainsi qu'un état des dégrèvements pratiqués.

L'administration communique ces états à la commune à la clôture de l'année budgétaire.

**Art. 4.** Le Ministre du Budget est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 29 janvier 2015.

Le Ministre-Président,  
P. MAGNETTE

Le Ministre des Pouvoirs locaux, de la Ville, du Logement et de l'Energie,  
P. FURLAN

Le Ministre du Budget, de la Fonction publique et de la Simplification administrative,  
C. LACROIX

## ÜBERSETZUNG

## ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2015/200575]

**29. JANUAR 2015 — Erlass der Wallonischen Regierung über die Modalitäten für die Zuweisung an die Gemeinden des Aufkommens der Zuschlagsteuer auf die Steuer auf Masten, Gittermasten oder Antennen**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Programmdekrets vom 12. Dezember 2014 zur Festlegung verschiedener haushaltsgebundener Maßnahmen in den Bereichen Naturkatastrophen, Verkehrssicherheit, öffentliche Arbeiten, Energie, Wohnungswesen, Umwelt, Raumordnung, Tierschutz, Landwirtschaft und Steuerwesen, Artikel 151, § 2;

Aufgrund des am 24. November 2014 abgegebenen Gutachtens des Finanzinspektors;

Aufgrund des am 4. Dezember 2014 gegebenen Einverständnisses des Ministers für Haushalt;

Aufgrund des Berichts vom 4. Dezember 2014, aufgestellt in Übereinstimmung mit Artikel 3, 2<sup>o</sup> des Dekrets vom 11. April 2014 zur Umsetzung der Resolutionen der im September 1995 in Peking organisierten Weltfrauenkonferenz der Vereinten Nationen und zur Integration des Gender Mainstreaming in allen regionalen politischen Vorhaben;

Aufgrund des am 7. Januar 2015 in Anwendung des Artikels 84, § 1, Absatz 1, 2<sup>o</sup> der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens des Staatsrats Nr. 56.873/2;

Auf Vorschlag des Ministers für lokale Behörden und des Ministers für Haushalt;

Nach Beratung,

Beschließt:

**Artikel 1 - § 1.** In Übereinstimmung mit Artikel 151, § 2 des Programmdekrets vom 12. Dezember 2014, nachstehend "Programmdecret" genannt, notifiziert die operative Generaldirektion Steuerwesen des Öffentlichen Dienstes der Wallonie, nachstehend "Verwaltung" genannt, den der Gemeinde geschuldeten Betrag am zwanzigsten Tag nach demjenigen, an dem die Steuer festgelegt worden ist.

In dieser Notifizierung werden der Betrag der regionalen Steuer, der Gemeindezuschlagsteuer, der gemäß Artikel 151, § 1 des Programmdekrets einbehaltenen Verwaltungskosten und des der Gemeinde zugewiesenen Restbetrags angegeben.

§ 2. In Übereinstimmung mit Artikel 151, § 2 des Programmdekrets notifiziert die Verwaltung den der Region geschuldeten Betrag am zehnten Tag nach demjenigen, an dem festgestellt wird, dass die Zahlung eines als Schuldforderung festgesetzten Betrags durchzuführen ist.

In dieser Notifizierung werden die Beträge der entlasteten regionalen Steuer, der erhobenen Gemeindezuschlagssteuer, der gemäß Artikel 151, § 1 des Programmdekrets einbehaltenen Verwaltungskosten und des der Gemeinde zugewiesenen Restbetrags angegeben.

§ 3. Die in den Paragrafen 1 und 2 genannten Notifizierungen werden an das Gemeindekollegium gerichtet.

§ 4. Die in den Paragrafen 1 und 2 genannten Notifizierungen werden der betroffenen Gemeinde auf elektronischem Wege übermittelt und müssen binnen acht Tagen per Einschreiben bestätigt werden.

**Art. 2 - § 1.** Die Verwaltung überweist der Gemeinde den gemäß Artikel 151, § 1 des Programmdekrets berechneten Restbetrag am letzten Tag des Monats, der auf die gemäß Artikel 1, § 4 bestätigte Notifizierung der Erhebung der Steuer folgt.

§ 2. Die Gemeinde tritt der Verwaltung den gemäß Artikel 1, § 2 berechneten, zurück zu erstattenden Betrag am letzten Tag des Monats, der auf die gemäß Artikel 1, § 4 bestätigte Notifizierung der Zahlung des als Schuldforderung festgesetzten Betrags folgt, zurück ab.

**Art. 3 -** Der Generalinspektor der Abteilung Immobilien- und Umweltbesteuerung der operativen Generaldirektion Steuerwesen des Öffentlichen Dienstes der Wallonie oder der vom ihm beauftragte Beamte ist befugt, die Beträge der kommunalen Zuschlaghundertstel festzulegen; er nimmt eine Aufstellung, pro Gemeinde und pro Haushaltsjahr, der erhobenen regionalen Steuern, der entsprechenden kommunalen Zuschlaghundertstel und der getätigten Entlastungen vor.

Am Abschluss des Haushaltjahres teilt die Verwaltung diese Aufstellungen der Gemeinde mit.

**Art. 4 -** Der Minister für Haushalt wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 29. Januar 2015

Der Minister-Präsident  
P. MAGNETTE

Der Minister für lokale Behörden,  
Städte, Wohnungswesen und Energie  
P. FURLAN

Der Minister für Haushalt,  
den öffentlichen Dienst und die administrative Vereinfachung  
C. LACROIX

## VERTALING

## WAALSE OVERHEIDS DIENST

[2015/200575]

**29 JANUARI 2015. — Besluit van de Waalse Regering betreffende de toekenningsmodaliteiten aan de gemeenten van de opbrengst van de aanvullende belasting op de belasting op de masten, pylonen of antennes**

De Waalse Regering,

Gelet op het programmadecreet van 12 december 2014 houdende verschillende maatregelen betreffende de begroting inzake natuurrampen, verkeersveiligheid, openbare werken, energie, huisvesting, leefmilieu, ruimtelijke ordening, dierenwelzijn, landbouw en fiscaliteit, artikel 151, § 2;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 24 november 2014;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 4 december 2014;

Gelet op het verslag van 4 december 2014, opgesteld overeenkomstig artikel 3, 2<sup>o</sup>, van het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Gelet op advies nr. 56.873/2 van de Raad van State, gegeven op 7 januari 2015, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Plaatselijke Besturen en van de Minister van Begroting;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** § 1. Overeenkomstig artikel 151, § 2, van het programmadecreet van 12 december 2014, hierna het programmadecreet, geeft het Operationeel Directoraat-generaal Fiscaliteit van de Waalse Overheidsdienst, hierna de administratie, de gemeente kennis van het verschuldigde bedrag de twintigste dag volgend op die waarop de belasting gevestigd werd.

Deze kennisgeving vermeldt het bedrag van de gewestelijke belasting, de gemeentelijke opcentiemen, de administratieve kosten die overeenkomstig artikel 151, § 1, van het programmadecreet worden afgehouden en het saldo toegewezen aan de gemeente.

§ 2. Overeenkomstig artikel 151, § 2, van het programmadecreet geeft de administratie het Gewest kennis van het verschuldigde bedrag de tiende dag volgend op die waarop wordt vastgesteld dat een betaling in debet moet worden verricht.

Deze kennisgeving vermeldt de bedragen van de ontheven gewestelijke belasting, de ontvangen gemeentelijke opcentiemen, de administratieve kosten die overeenkomstig artikel 151, § 1 van het programmadecreet worden afgehouden en het saldo toegewezen aan de gemeente.

§ 3. De kennisgevingen bedoeld in de paragrafen 1 en 2 worden aan het gemeentecollege gericht.

§ 4. De kennisgevingen bedoeld in de paragrafen 1 en 2 worden langs de elektronische weg aan de betrokken gemeente overgemaakt en moeten binnen acht dagen per aangetekend schrijven worden bevestigd.

**Art. 2.** § 1. Het saldo zoals berekend overeenkomstig artikel 151, § 1, van het programmadecreet wordt door de administratie aan de gemeente overgemaakt de laatste dag van de maand volgend op die van de kennisgeving van de inning van de belasting en bevestigd overeenkomstig paragraaf 4 van artikel 1.

§ 2. De laatste dag van de maand volgend op die van de kennisgeving van de betaling in debet, bevestigd overeenkomstig paragraaf 4 van artikel 1, wordt het terug te betalen bedrag zoals berekend volgens de modaliteiten bedoeld in artikel 1, § 2, door de gemeente teruggegeven aan de administratie.

**Art. 3.** De inspecteur-generaal van het Departement Onroerende en Milieufiscaliteit van het Operationeel Directoraat-generaal Fiscaliteit van de Waalse Overheidsdienst of de door hem gemachtigd ambtenaar is ertoe gemachtigd om de bedragen van de gemeentelijk opcentiemen te vestigen en maakt per gemeente en per begrotingsjaar een staat op van de ontvangen gewestelijke belastingen, van de desbetreffende gemeentelijke opcentiemen alsook een staat van de toegepaste ontheffingen.

De administratie deelt deze staten mee aan de gemeente bij de afronding van het begrotingsjaar.

**Art. 4.** De Minister van Begroting is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 29 januari 2015.

De Minister-President,  
P. MAGNETTE

De Minister van Plaatselijke Besturen,  
Stedenbeleid, Huisvesting en Energie,  
P. FURLAN

De Minister van Begroting,  
Ambtenarenzaken en Administratieve Vereenvoudiging,  
C. LACROIX

## AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

**SERVICE PUBLIC FEDERAL CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE ET SERVICE PUBLIC FEDERAL DE PROGRAMMATION INTEGRATION SOCIALE, LUTTE CONTRE LA PAUVRETE, ECONOMIE SOCIALE ET POLITIQUE DES GRANDES VILLES**

[C – 2015/11065]

**2 FEVRIER 2015.** — Arrêté royal modifiant l'Arrêté royal du 19 décembre 2014 relatif au transfert au Gouvernement flamand de membres du personnel du Service public fédéral de programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté, Economie Sociale et Politique des Grandes Villes

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal du 25 juillet 1989 déterminant les modalités de transfert de membres du personnel des ministères fédéraux aux Gouvernements des Communautés et des Régions et au Collège réuni de la Commission communautaire commune, modifié par les arrêtés royaux des 28 décembre 1989, 1<sup>er</sup> octobre 1990, 22 décembre 1993, 21 février 1997, 26 mai 2002, 25 avril 2004, 20 mai 2009, 10 septembre 2009 et 22 mai 2014, annexe III, 19;

Vu l'arrêté royal du 19 décembre 2014 relatif au transfert au Gouvernement flamand de membres du personnel du Service public fédéral de programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté, Economie Sociale et Politique des Grandes Villes;

Vu l'avis du Gouvernement flamand, donné le 5 décembre 2014;

Sur la proposition du Premier Ministre, du Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des P.M.E., de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale, et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'annexe à l'arrêté reprenant les noms des membres du personnel du Service public fédéral de programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté, Economie Sociale et Politique des Grandes Villes transférés au Gouvernement flamand est remplacée par l'annexe du présent arrêté.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2015.

**Art. 3.** Le Premier Ministre et le Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des P.M.E., de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 février 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Premier Ministre,  
Ch. MICHEL

Le Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des P.M.E., de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale,  
W. BORSUS

**FEDERALE OVERHEIDS Dienst KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER EN PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE, ARMOEDEBESTRIJDING, SOCIALE ECONOMIE EN GROOTSTEDENBELEID**

[C – 2015/11065]

**2 FEBRUARI 2015.** — Koninklijk besluit tot wijziging van Koninklijk besluit van 19 december 2014 tot overdracht van personeelsleden van de Programmatorische federale overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding, Sociale Economie en Grootstedenbeleid naar de Vlaamse Regering

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit van 25 juli 1989 tot vaststelling van de wijze waarop personeelsleden van de federale ministeries overgaan naar de Gemeenschaps- en Gewestregeringen en naar het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschaps-commissie, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 28 december 1989, 1 oktober 1990, 22 december 1993, 21 februari 1997, 26 mei 2002, 25 april 2004, 20 mei 2009, 10 september 2009 en 22 mei 2014, bijlage III, 19;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 december 2014 tot overdracht van personeelsleden van de Programmatorische federale overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding, Sociale Economie en Grootstedenbeleid naar de Vlaamse Regering,

Gelet op het advies van de Vlaamse Regering, gegeven op 5 december 2014;

Op de voordracht van de Eerste Minister, van de Minister van Middenstand, Zelfstandigen, K.M.O.'s, Landbouw en Maatschappelijke Integratie en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De bijlage aan het besluit waarin de namen van de personeelsleden van de Programmatorische federale overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding, Sociale Economie en Grootstedenbeleid overgedragen naar de Vlaamse Regering worden vermeld, wordt vervangen door de bijlage van dit besluit.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang op 1 januari 2015.

**Art. 3.** De Eerste Minister en de Minister van Middenstand, Zelfstandigen, K.M.O.'s, Landbouw en Maatschappelijke Integratie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 februari 2015.

FILIP

Van Koningswege :  
De Eerste Minister,  
Ch. MICHEL

De Minister van Middenstand, Zelfstandigen, K.M.O.'s,  
Landbouw en Maatschappelijke Integratie,  
W. BORSUS

**Annexe à l'arrêté royal du 19 décembre 2014 relatif au transfert au Gouvernement flamand de membres du personnel du Service public fédéral de programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté, Economie Sociale et Politique des Grandes Villes**

Membres du personnel du Service public fédéral de programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté, Economie Sociale et Politique des Grandes Villes transférés au Gouvernement flamand

1. Agents de l'Etat

Naam - Nom	Niveau
VAN WOLPUTTE Stijn	A
PINOY Stephanie	B

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 2 février 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Premier Ministre,  
Ch. MICHEL

Le Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des P.M.E.,  
de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale,  
W. BORSUS

**Bijlage bij het Koninklijk besluit van 19 december 2014 tot overdracht van personeelsleden van de Programmatorische federale overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding, Sociale Economie en Grootstedenbeleid naar de Vlaamse Regering**  
Personneelsleden van de Programmatorische federale overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding, Sociale Economie en Grootstedenbeleid overgedragen naar de Vlaamse Regering

1. Rijksambtenaren

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 2 februari 2015

FILIP

Van Koningswege :

De Eerste Minister,  
Ch. MICHEL

De Minister van Middenstand, Zelfstandigen, K.M.O.'s,  
Landbouw en Maatschappelijke Integratie,  
W. BORSUS

**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,  
COMMERCE EXTERIEUR  
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

[C – 2015/15025]

**Carrière extérieure. — Fin Désignation**

Par arrêté royal du 26 novembre 2014, l'arrêté royal du 21 mai 2013 par lequel M. Peter MOORS est désigné en qualité de titulaire d'une fonction de direction N-1 dans la fonction de « Directeur général de la Coopération au Développement » au sein du Service Public Fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement, est abrogé en date du 31 octobre 2014 au soir.

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section administrative du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (rue de la Science 33, 1040 Bruxelles) sous pli recommandé à la poste.

Ce délai est augmenté de trente jours en faveur des personnes demeurant dans un pays d'Europe qui n'est pas limitrophe de la Belgique et de nonante jours en faveur de celles qui demeurent hors d'Europe.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,  
COMMERCE EXTERIEUR  
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

[C – 2015/15023]

**Carrière extérieure. — Fermeture Poste**

Par arrêté royal du 28 janvier 2015, l'Ambassade de Belgique à Kaboul est supprimée.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,  
COMMERCE EXTERIEUR  
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

[C – 2015/15024]

**Carrière extérieure. — Désignation**

Par arrêté royal du 31 janvier 2015, M. Jan LUYKX est accrédité en qualité d'Ambassadeur et Consul général de Belgique au Népal, avec résidence principale à New Delhi.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,  
BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

[C – 2015/15025]

**Buitenlandse Carriere. — Aanstellingseinde**

Bij koninklijk besluit van 26 november 2014 wordt het koninklijk besluit van 21 mei 2013, waarbij de heer Peter MOORS als titularis van een managementfunctie N-1 in de functie van "Directeur-generaal Ontwikkelings-samenwerking" werd aangeduid in de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking, op datum van 31 oktober 2014 's avonds opgeheven.

Het beroep van nietigverklaring van de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze mededeling. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel) te worden toegezonden.

Deze termijn wordt met dertig dagen verlengd ten behoeve van de personen die hun woonplaats hebben in een Europees land dat niet aan België grenst en met negentig dagen ten behoeve van hen die hun woonplaats buiten Europa hebben.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,  
BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

[C – 2015/15023]

**Buitenlandse carrière. — Sluiting Post**

Bij koninklijk besluit van 28 januari 2015 wordt de Ambassade van België te Kaboel afgeschaft.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,  
BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

[C – 2015/15024]

**Buitenlandse Carriere. — Aanstelling**

Bij koninklijk besluit van 31 januari 2015 wordt de heer Jan LUYKX geaccrediteerd als Ambassadeur en Consul-Général van België in Nepal, met standplaats te New Delhi.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,  
COMMERCE EXTERIEUR  
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

[C – 2015/15020]

**Carrière extérieure. — Dispense de service**

Par arrêté ministériel du 27 janvier 2015, il est accordé à M. Koenraad DOENS une dispense de service pour une durée de 2 ans à partir du 1<sup>er</sup> novembre 2014, afin de lui permettre d'exercer la fonction de Directeur auprès de la Commission européenne, compétent pour les Relations avec l'Afrique de l'Est et du Sud et la coordination des relations avec les pays ACP auprès de la Direction générale de la Coopération internationale et Développement.

L'arrêté ministériel du 13 février 2014 par lequel était accordé une dispense de service à M. Koenraad DOENS pour une durée d'un an à partir du 1<sup>er</sup> février 2014, pour lui permettre d'exercer la mission internationale de Chef de Service des Porte-parole de la Commission européenne, cesse de produire ses effets à la date du 31 octobre 2014 au soir.

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section administrative du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (Rue de la Science 33, 1040 Bruxelles) sous pli recommandé à la poste.

Ce délai est augmenté de trente jours en faveur des personnes demeurant dans un pays d'Europe qui n'est pas limitrophe de la Belgique et de nonante jours en faveur de celles qui demeurent hors d'Europe.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR**

[C – 2015/00025]

**Ordres nationaux**

Par arrêté royal du 23 août 2014 le grade d'Officier de l'Ordre de Léopold est conféré à :

M. Georges BULINCKX, Premier Maréchal des logis de Gendarmerie e.r.

M. André PIENS, Premier Maréchal des logis de Gendarmerie e.r.  
Ils porteront la décoration civile.

Ils prennent rang dans l'Ordre à la date de l'arrêté.

Par arrêtés royaux du 19 décembre 2014 sont accordées les promotions, nominations et décorations suivantes :

**Ordre de Léopold**

**Grand officier**

M. VAN NOTEN Walter, Premier Auditeur Chef de section au Conseil d'Etat, à la date du 8 avril 2014.

**Commandeur**

M. DE WAELE Tom, Premier Auditeur au Conseil d'Etat, à la date du 15 novembre 2014

Mmes :

EYLENBOSCH Ann, Premier Auditeur au Conseil d'Etat, à la date du 15 novembre 2014

STERCK Marijke, Premier Auditeur au Conseil d'Etat, à la date du 15 novembre 2014.

**Chevalier**

MM. :

BOURNONS Jan, Attaché auprès du Médiateur fédéral, à la date du 8 avril 2008

CUVELIER Geert, Marcel, Corneel, Capitaine-chef de service du service d'incendie de Heuvelland, à la date du 8 avril 2014

DE BECKER Patrick, Attaché auprès du Médiateur fédéral, à la date du 15 novembre 2001

DESHOMMES Ulrik, Hippoliet, Emmanuël, Lieutenant au service d'incendie d'Alost, à la date du 8 avril 2014

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,  
BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

[C – 2015/15020]

**Buitenlandse carrière. — Dienstvrijstelling**

Bij ministerieel besluit van 27 januari 2015 wordt aan de heer Koenraad DOENS een dienstvrijstelling toegekend voor een periode van 2 jaar vanaf 1 november 2014 om hem de mogelijkheid te geven de functie van Directeur bij de Europese Commissie, bevoegd voor de betrekkingen met Oost en Zuidelijk Afrika en coördinatie van de relaties met de ACP-landen op de Directie-Generaal Internationale Samenwerking en Ontwikkeling uit te oefenen.

Het ministerieel besluit van 13 februari 2014 waardoor aan de heer Koenraad DOENS een dienstvrijstelling werd toegekend voor een duur van één jaar vanaf 1 februari 2014 om hem de mogelijkheid te geven de internationale opdracht van Hoofd van de Dienst van Woordvoeders van de Europese Commissie uit te oefenen, houdt op van kracht te zijn op 31 oktober 2014's avonds.

Het beroep van nietigverklaring van de voormelde akt met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze mededeling. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel) te worden toegezonden.

Deze termijn wordt met dertig dagen verlengd ten behoeve van de personen die hun woonplaats hebben in een Europees land dat niet aan België grenst en met negentig dagen ten behoeve van hen die hun woonplaats buiten Europa hebben.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN**

[C – 2015/00025]

**Nationale Orden**

Bij koninklijk besluit van 23 augustus 2014 wordt de graad van Officier in de Leopoldsorde verleend aan :

De heer Georges BULINCKX, Eerste Wachtmeester van de Rijkswacht b.d.

De heer André PIENS, Eerste Wachtmeester van de Rijkswacht b.d.

Zij zullen het burgerlijk ereteken dragen.

Zij nemen vanaf de datum van het besluit hun rang in de Orde in.

Bij koninklijke besluiten van 19 december 2014 zijn de volgende promoties, benoemingen en decoraties verleend :

**Leopoldsorde**

**Grootofficier**

De heer VAN NOTEN Walter, Eerste Auditeur-Afdelingshoofd in de Raad van State, met ingang van 8 april 2014.

**Commandeur**

De heer DE WAELE Tom, Eerste Auditeur in de Raad van State, met ingang van 15 november 2014

Mevrn. :

EYLENBOSCH Ann, Eerste Auditeur in de Raad van State, met ingang van 15 november 2014

STERCK Marijke, Eerste Auditeur in de Raad van State, met ingang van 15 november 2014.

**Ridder**

De heren :

BOURNONS Jan, Attaché bij de Federale Ombudsman, met ingang van 8 april 2008

CUVELIER Geert, Marcel, Corneel, Kapitein-dienstchef van de brandweerdienst van Heuvelland, met ingang van 8 april 2014

DE BECKER Patrick, Attaché bij de Federale Ombudsman, met ingang van 15 november 2001

DESHOMMES Ulrik, Hippoliet, Emmanuël, Luitenant bij de brandweerdienst van Aalst, met ingang van 8 april 2014

Mme DEWACHTER Kristien, Auditeur auprès du Médiateur fédéral, à la date du 15 novembre 2007

MM. :

HAELOOT Walter, Cyriel, Lieutenant-chef de service du service d'incendie de Nevele, à la date du 8 avril 2012

KERREMANS Johan, Auditeur auprès du Médiateur fédéral, à la date du 15 novembre 2001

Mmes :

LINTHOUDT Sofie, Auditeur auprès du Médiateur fédéral, à la date du 8 avril 2013

VANDORMAEL Liesbeth, Auditeur auprès du Médiateur fédéral, à la date du 8 avril 2011

VERWAEST Sofie, Auditeur auprès du Médiateur fédéral, à la date du 15 novembre 2011.

Ils porteront la décoration civile.

#### Ordre de la Couronne

##### Officier

Mme VANDENBROECK Katty, Auditeur-coordonnateur auprès du Médiateur fédéral, à la date du 8 avril 2009

M. WITHOUCK Donald, Capitaine-commandant-chef de service du service d'incendie de Roulers, à la date du 8 avril 2013.

##### Chevalier

MM. :

COEN Marc, Johan, Patrick, Lieutenant au service d'incendie d'Alost, à la date du 15 novembre 2011

DUFLOUCQ Bernard, Sous-lieutenant au service d'incendie d'Ypres, à la date du 8 avril 2013

Mme LAUREYS Karin, Liliane, Leonce, Premier secrétaire au Comité P, à la date du 15 novembre 2010

M. PEETERS Alois, Carlo, Sous-lieutenant au service d'incendie de Kapellen, à la date du 8 avril 2014

Mme VAN BAREL Nancy, Elodie, Cesar, Premier secrétaire au Comité P, à la date du 15 novembre 2010

MM. :

VAN BROECK Stefaan, Lydia, Theo, Capitaine au service d'incendie de Tirlemont, à la date du 8 avril 2011

VAN den DAELE Marc, Odile, Gerard, Lieutenant au service d'incendie de Gavere, à la date du 8 avril 2014

VANDEREECKEN Erik, Marie Paul, Lieutenant-médecin du service d'incendie d'Avelgem, à la date du 15 novembre 2012.

VAN WEYENBERG Christiaan, Raymond, Marcel, Lieutenant-chef de service du service d'incendie de Lebbeke, à la date du 8 avril 2006.

#### Palmes d'or

MM. :

NOBELS Theodore, Helena, Marcel, Adjudant au service d'incendie d'Edegem, à la date du 15 novembre 2013

OEEEL Daniël, Simon, Eugeen, Adjudant au service d'incendie d'Eeklo, à la date du 15 novembre 2014

VAN PEER Jozef, Alfons, Elisa, Adjudant au service d'incendie de Herentals, à la date du 8 avril 2014

VERLINDE Jurgen, Heinz, Lieutenant-chef de service du service d'incendie de Stekene, à la date du 8 avril 2013

WILLEMS Michel, Marcel, Jozef, Premier huissier au Comité P, à la date du 15 novembre 2013.

#### Palmes d'argent

MM. :

ADRIAENSSENS Walter, Constant, Justina, Sergent au service d'incendie de Brasschaat, à la date du 15 novembre 2009

DE RUDDER Roger, René, Irma, Sergent au service d'incendie de Beveren, à la date du 8 avril 2014

DE SCHEPPER Paul, Ludovicus, Alice, Sergent-major au service d'incendie de Beveren, à la date du 15 novembre 2014

DESMET Philippe, Marcel, Johan, Sergent-major au service d'incendie d'Audenarde, à la date du 15 novembre 2014

DE VIS Dany, Oscar, Emiel, Adjudant au service d'incendie de Lebbeke, à la date du 8 avril 2007

GOEMAERE Luc, Theophil, Emiel, Marie, 1<sup>er</sup> Sergent au service d'incendie de Gavere, à la date du 15 novembre 2013

Mevr. DEWACHTER Kristien, Auditeur bij de Federale Ombudsman, met ingang van 15 november 2007

De heren :

HAELOOT Walter, Cyriel, Luitenant-dienstchef van de brandweerdienst van Nevele, met ingang van 8 april 2012

KERREMANS Johan, Auditeur bij de Federale Ombudsman, met ingang van 15 november 2001

Mevrn. :

LINTHOUDT Sofie, Auditeur bij de Federale Ombudsman, met ingang van 8 april 2013

VANDORMAEL Liesbeth, Auditeur bij de Federale Ombudsman, met ingang van 8 april 2011

VERWAEST Sofie, Auditeur bij de Federale Ombudsman, met ingang van 15 november 2011.

Zij zullen het burgerlijk ereteken dragen.

#### Kroonorde

##### Officier

Mevr. VANDENBROECK Katty, Auditeur-coördinator bij de Federale Ombudsman, met ingang van 8 april 2009

De heer WITHOUCK Donald, Kapitein-commandant-dienstchef van de brandweerdienst van Roeselare, met ingang van 8 april 2013.

##### Ridder

De heren :

COEN Marc, Johan, Patrick, Luitenant bij de brandweerdienst van Aalst, met ingang van 15 november 2011

DUFLOUCQ Bernard, Onderluitenant bij de brandweerdienst van Ieper, met ingang van 8 april 2013

Mevr. LAUREYS Karin, Liliane, Leonce, Eerste secretaris bij het Comité P, met ingang van 15 november 2010

De heer PEETERS Alois, Carlo, Onderluitenant bij de brandweerdienst van Kapellen, met ingang van 8 april 2014

Mevr. VAN BAREL Nancy, Elodie, Cesar, Eerste secretaris bij het Comité P, met ingang van 15 november 2010

De heren :

VAN BROECK Stefaan, Lydia, Theo, Kapitein bij de brandweerdienst van Tienen, met ingang van 8 april 2011

VAN den DAELE Marc, Odile, Gerard, Luitenant bij de brandweerdienst van Gavere, met ingang van 8 april 2014

VANDEREECKEN Erik, Marie Paul, Luitenant-geneesheer van de brandweerdienst van Avelgem, met ingang van 15 november 2012.

VAN WEYENBERG Christiaan, Raymond, Marcel, Luitenant-dienstchef van de brandweerdienst van Lebbeke, met ingang van 8 april 2006.

#### Gouden Palmen

De heren :

NOBELS Theodore, Helena, Marcel, Adjudant bij de brandweerdienst van Edegem, met ingang van 15 november 2013

OEEEL Daniël, Simon, Eugeen, Adjudant bij de brandweerdienst van Eeklo, met ingang van 15 november 2014

VAN PEER Jozef, Alfons, Elisa, Adjudant bij de brandweerdienst van Herentals, met ingang van 8 april 2014

VERLINDE Jurgen, Heinz, Luitenant-dienstchef van de brandweerdienst van Stekene, met ingang van 8 april 2013

WILLEMS Michel, Marcel, Jozef, Eerste bode bij het Comité P, met ingang van 15 november 2013.

#### Zilveren Palmen

De heren :

ADRIAENSSENS Walter, Constant, Justina, Sergeant bij de brandweerdienst van Brasschaat, met ingang van 15 november 2009

DE RUDDER Roger, René, Irma, Sergeant bij de brandweerdienst van Beveren, met ingang van 8 april 2014

DE SCHEPPER Paul, Ludovicus, Alice, Sergeant-majoor bij de brandweerdienst van Beveren, met ingang van 15 november 2014

DESMET Philippe, Marcel, Johan, Sergeant-majoor bij de brandweerdienst van Oudenaarde, met ingang van 15 november 2014

DE VIS Dany, Oscar, Emiel, Adjudant bij de brandweerdienst van Lebbeke, met ingang van 8 april 2007

GOEMAERE Luc, Theophil, Emiel, Marie, 1<sup>er</sup> Sergeant bij de brandweerdienst van Gavere, met ingang van 15 november 2013

KENIS Eduard, Felix, Maria, Sergent-major au service d'incendie de Malle, à la date du 8 avril 2013

MAXIMUS François, Marie-Louise, Adjudant au service d'incendie de Boom, à la date du 8 avril 2013

NIEMANS Guido, Jozef, Maria, Adjudant au service d'incendie de Kalmthout, à la date du 8 avril 2006

PASSCHIER Luc, Sergent-major au service d'incendie d'Avelgem, à la date du 15 novembre 2011

STAELS Thomas, Frank, Alfred, Lieutenant-médecin du service d'incendie de Zandhoven, à la date du 8 avril 2005

STANS Eddy, Adjudant au service d'incendie de Lommel, à la date du 8 avril 2005

TEMMERMAN Gino, Adjudant au service d'incendie de Wetteren, à la date du 15 novembre 2013

THYS Robert, Louis, Leopold, Sergent au service d'incendie de Kalmthout, à la date du 8 avril 2006

VAN den BERGH Danny, Michel, Emma, Sous-lieutenant au service d'incendie de Herentals, à la date du 8 avril 2013

VANDEPUTTE Chris, Noël, Robert, Adjudant au service d'incendie d'Avelgem, à la date du 8 avril 2012

WINNE Ronald, August, 1<sup>er</sup> Sergent au service d'incendie de Gistel, à la date du 8 avril 2013.

#### Médaille d'or

MM. :

COORNAERT Philippe, Gustave, Sergent-major au service d'incendie de Kuurne, à la date du 8 avril 2013

CRIEM Carl, Norbert, Jan, Maria, 1<sup>er</sup> Sergent au service d'incendie de Gistel, à la date du 8 avril 2013

DE HAES Francis, Joseph, Marie, Sergent au service d'incendie d'Edegem, à la date du 8 avril 2014

DE KETELE Eddy, Franck, Sergent-major au service d'incendie d'Anzegem, à la date du 8 avril 2013

DEVOS Frank, Adjudant au service d'incendie de Harelbeke, à la date du 15 novembre 2011

DE VREESE Fernand, Firmin, Sapeur-pompier-conducteur d'auto au service d'incendie de Gand, à la date du 15 novembre 1996

DURIVAUTL Danny, Jean, 1<sup>er</sup> Sergent au service d'incendie de Koksijde, à la date du 8 avril 2013

EGGERICK Jean-Pierre, Gustaaf, Clara, Sergent au service d'incendie de Nevele, à la date du 8 avril 2014

FORIERS Emmanuel, Adjudant au service d'incendie de Zaventem, à la date du 15 novembre 2012

GEERTS Frank, Simonne, Jozef, Sergent au service d'incendie de Koksijde, à la date du 8 avril 2013

GOETHALS Geert, Adjudant au service d'incendie d'Assenede, à la date du 8 avril 2014

HERMAN Rik, Leopold, Premier sergeant au service d'incendie d'Avelgem, à la date du 8 avril 2013

HOOFD Kris, Lucien, Adjudant au service d'incendie de Zaventem, à la date du 8 avril 2011

PLADYS Stefaan, Marcel, Jules, 1<sup>er</sup> Sergent au service d'incendie de Koksijde, à la date du 8 avril 2013

RAATS Guido, Louis, Infirmier au service d'incendie de Zaventem, à la date du 8 avril 2013

ROELANDS Erwin, Louis, Maria, Sergent au service d'incendie d'Edegem, à la date du 8 avril 2009

STALS Peter, Joannes, Anna, Theresia, Sergent-major au service d'incendie de Kalmthout, à la date du 15 novembre 2004

VAN den BOGERD Marc, Henricus, Ludovicus, Sergent au service d'incendie de Hoogstraten, à la date du 15 novembre 2013

VAN den BOSCH Dirk, Henri, Irma, Sergent-major au service d'incendie de Wetteren, à la date du 15 novembre 2012

VAN de VELDE Freddy, Marcel, Huguette, 1<sup>er</sup> Sergent au service d'incendie de Wetteren, à la date du 8 avril 2014

VAN OVERMEIRE Danny, Sergent au service d'incendie de Wetteren, à la date du 15 novembre 2013

VERBEKE Alain, Prosper, Maria, Sergent-major au service d'incendie de Wetteren, à la date du 15 novembre 2012

VERDONCK Gerard, Joseph, Sergent au service d'incendie de Gistel, à la date du 8 avril 2013

VERTESSEN Emiel, Maria, Jozef, Sergent au service d'incendie d'Edegem, à la date du 15 novembre 2014.

KENIS Eduard, Felix, Maria, Sergeant-majoor bij de brandweerdienst van Malle, met ingang van 8 april 2013

MAXIMUS François, Marie-Louise, Adjudant bij de brandweerdienst van Boom, met ingang van 8 april 2013

NIEMANS Guido, Jozef, Maria, Adjudant bij de brandweerdienst van Kalmthout, met ingang van 8 april 2006

PASSCHIER Luc, Sergeant-majoor bij de brandweerdienst van Avelgem, met ingang van 15 november 2011

STAELS Thomas, Frank, Alfred, Lieutenant-geneesheer van de brandweerdienst van Zandhoven, met ingang van 8 april 2005

STANS Eddy, Adjudant bij de brandweerdienst van Lommel, met ingang van 8 april 2005

TEMMERMAN Gino, Adjudant bij de brandweerdienst van Wetteren, met ingang van 15 november 2013

THYS Robert, Louis, Leopold, Sergeant bij de brandweerdienst van Kalmthout, met ingang van 8 april 2006

VAN den BERGH Danny, Michel, Emma, Onderluitenant bij de brandweerdienst van Herentals, met ingang van 8 april 2013

VANDEPUTTE Chris, Noël, Robert, Adjudant bij de brandweerdienst van Avelgem, met ingang van 8 april 2012

WINNE Ronald, August, 1<sup>ste</sup> Sergeant bij de brandweerdienst van Gistel, met ingang van 8 april 2013.

#### Gouden Medaille

De heren :

COORNAERT Philippe, Gustave, Sergeant-majoor bij de brandweerdienst van Kuurne, met ingang van 8 april 2013

CRIEM Carl, Norbert, Jan, Maria, 1<sup>ste</sup> Sergeant bij de brandweerdienst van Gistel, met ingang van 8 april 2013

DE HAES Francis, Joseph, Marie, Sergeant bij de brandweerdienst van Edegem, met ingang van 8 april 2014

DE KETELE Eddy, Franck, Sergeant-major bij de brandweerdienst van Anzegem, met ingang van 8 april 2013

DEVOS Frank, Adjudant bij de brandweerdienst van Harelbeke, met ingang van 15 november 2011

DE VREESE Fernand, Firmin, Brandweerman-autobestuurder bij de brandweerdienst van Gent, met ingang van 15 november 1996

DURIVAUTL Danny, Jean, 1<sup>ste</sup> Sergeant bij de brandweerdienst van Koksijde, met ingang van 8 april 2013

EGGERICK Jean-Pierre, Gustaaf, Clara, Sergeant bij de brandweerdienst van Nevele, met ingang van 8 april 2014

FORIERS Emmanuel, Adjudant bij de brandweerdienst van Zaventem, met ingang van 15 novembre 2012

GEERTS Frank, Simonne, Jozef, Sergeant bij de brandweerdienst van Koksijde, met ingang van 8 april 2013

GOETHALS Geert, Adjudant bij de brandweerdienst van Assenede, met ingang van 8 april 2014

HERMAN Rik, Leopold, Eerste sergeant bij de brandweerdienst van Avelgem, met ingang van 8 april 2013

HOOFD Kris, Lucien, Adjudant bij de brandweerdienst van Zaventem, met ingang van 8 april 2011

PLADYS Stefaan, Marcel, Jules, 1<sup>ste</sup> Sergeant bij de brandweerdienst van Koksijde, met ingang van 8 april 2013

RAATS Guido, Louis, Verpleger bij de brandweerdienst van Zaventem, met ingang van 8 april 2013

ROELANDS Erwin, Louis, Maria, Sergeant bij de brandweerdienst van Edegem, met ingang van 8 april 2009

STALS Peter, Joannes, Anna, Theresia, Sergeant-major bij de brandweerdienst van Kalmthout, met ingang van 15 november 2004

VAN den BOGERD Marc, Henricus, Ludovicus, Sergeant bij de brandweerdienst van Hoogstraten, met ingang van 15 november 2013

VAN den BOSCH Dirk, Henri, Irma, Sergeant-major bij de brandweerdienst van Wetteren, met ingang van 15 november 2012

VAN de VELDE Freddy, Marcel, Huguette, 1<sup>ste</sup> Sergeant bij de brandweerdienst van Wetteren, met ingang van 8 april 2014

VAN OVERMEIRE Danny, Sergeant bij de brandweerdienst van Wetteren, met ingang van 15 november 2013

VERBEKE Alain, Prosper, Maria, Sergeant-major bij de brandweerdienst van Wetteren, met ingang van 15 november 2012

VERDONCK Gerard, Joseph, Sergeant bij de brandweerdienst van Gistel, met ingang van 8 april 2013

VERTESSEN Emiel, Maria, Jozef, Sergeant bij de brandweerdienst van Edegem, met ingang van 15 november 2014.

## Médaille d'argent

MM. :

ALLEGERT Patrick, Jozef, Michel, Sapeur-pompier au service d'incendie de Harelbeke, à la date du 8 avril 2013

ANCKAERT André, Firmin, Alois, Caporal au service d'incendie d'Edegem, à la date du 15 novembre 2012

ARNOUTS Ruddy, Carolus, Joannes, Sapeur-pompier au service d'incendie de Kalmthout, à la date du 8 avril 2007

BALEMANS Marc, William, Bertha, Sapeur-pompier au service d'incendie de Kalmthout, à la date du 15 novembre 2008

BECKERS Marc, Alfons, Joanna, Sapeur-pompier au service d'incendie de Hoogstraten, à la date du 8 avril 2014

BILLIET Danny, Sapeur-pompier au service d'incendie d'Ypres, à la date du 8 avril 2013

CHRISTIAENS Patrick, Cyriel, Oscar, Caporal au service d'incendie de Nevele, à la date du 15 novembre 2013

CARLEER Patrick, Sapeur-pompier au service d'incendie de Willebroek, à la date du 15 novembre 2014

COPPÉ Benedictus, Jozef, Bertha, Sapeur-pompier au service d'incendie de Zandhoven, à la date du 8 avril 2014

DE BAETS Hendrik, Godelive, Kamil, Sapeur-pompier au service d'incendie de Ruijselede, à la date du 15 novembre 2002

DE CHARLEROY Hugo, Julia, Sapeur-pompier au service d'incendie de Zaventem, à la date du 15 novembre 2013

DEHAEMERS Patrick, Leon, Sapeur-pompier au service d'incendie de Gistel, à la date du 15 novembre 2012

DELHAYE Christian, Alphonse, Gérard, Caporal au service d'incendie de Nevele, à la date du 15 novembre 2011

DE MEYER Eddy, Jacques, Henri, Caporal au service d'incendie de Kalmthout, à la date du 15 novembre 2011

DEQUIREZ Marnick, Corneel, Sapeur-pompier au service d'incendie de Heuvelland, à la date du 15 novembre 2013

DE RYCKE Hendrik, Maurice, Jozef, Sapeur-pompier au service d'incendie de Wetteren, à la date du 15 novembre 2013

DRIESEN Guido, Louis, Joanna, Sapeur-pompier au service d'incendie de Brasschaat, à la date du 8 avril 2006

DURÉ Daniel, Richard, Lucienne, Sapeur-pompier au service d'incendie d'Edegem, à la date du 8 avril 2014

GEBRUERS Luc, Hugo, Sapeur-pompier au service d'incendie de Zaventem, à la date du 15 novembre 2011

GELUYKENS René, Louis, Alfons, Caporal au service d'incendie de Zandhoven, à la date du 8 avril 2004

GYSELINCKX Guido, Constant, Julia, Sapeur-pompier au service d'incendie de Zandhoven, à la date du 15 novembre 2012

Mme HEYVAERT Rita, Alice, Sapeur-pompier au service d'incendie de Zaventem, à la date du 8 avril 2012

MM. :

HUYBRECHTS Patrick, Caporal au service d'incendie de Heusden-Zolder, à la date du 15 novembre 2013

INZÉ Frankie, Caporal au service d'incendie de Zaventem, à la date du 15 novembre 2011

LEIRS Patrick, Sapeur-pompier au service d'incendie de Zandhoven, à la date du 8 avril 2013

MARTENS Guy, Sapeur-pompier au service d'incendie de Gavere, à la date du 15 novembre 2012

PAESSCHESOOONE Eddy, Joseph, Corneel, Sapeur-pompier au service d'incendie de Heuvelland, à la date du 8 avril 2014

PYL Dirk, Monique, Armand, Sapeur-pompier au service d'incendie de Kalmthout, à la date du 8 avril 2012

REYPENS Rudi, Julius, Josephina, Sapeur-pompier au service d'incendie de Zandhoven, à la date du 15 novembre 2006

ROBAEY Serge, Oda, Ivan, Oscar, Caporal au service d'incendie de Wetteren, à la date du 8 avril 2012

SEMPELS Luc, Frans, Dora, Sapeur-pompier au service d'incendie de Zandhoven, à la date du 15 novembre 2012

SMET Tom, Karl, Maria, Caporal au service d'incendie de Herentals, à la date du 15 novembre 2013

TIELEMANS Pascal, Jean-Marie, Sapeur-pompier au service d'incendie de Zaventem, à la date du 15 novembre 2010

VAN AELST Erik, Antoine, Sapeur-pompier au service d'incendie de Zaventem, à la date du 8 avril 2013

## Zilveren Medaille

De heren :

ALLEGERT Patrick, Jozef, Michel, Brandweerman bij de brandweerdienst van Harelbeke, met ingang van 8 april 2013

ANCKAERT André, Firmin, Alois, Korporaal bij de brandweerdienst van Edegem, met ingang van 15 november 2012

ARNOUTS Ruddy, Carolus, Joannes, Brandweerman bij de brandweerdienst van Kalmthout, met ingang van 8 april 2007

BALEMANS Marc, William, Bertha, Brandweerman bij de brandweerdienst van Kalmthout, met ingang van 15 november 2008

BECKERS Marc, Alfons, Joanna, Brandweerman bij de brandweerdienst van Hoogstraten, met ingang van 8 april 2014

BILLIET Danny, Brandweerman bij de brandweerdienst van Ieper, met ingang van 8 april 2013

CHRISTIAENS Patrick, Cyriel, Oscar, Korporaal bij de brandweerdienst van Nevele, met ingang van 15 november 2013

CARLEER Patrick, Brandweerman bij de brandweerdienst van Willebroek, met ingang van 15 november 2014

COPPÉ Benedictus, Jozef, Bertha, Brandweerman bij de brandweerdienst van Zandhoven, met ingang van 8 april 2014

DE BAETS Hendrik, Godelive, Kamil, Brandweerman bij de brandweerdienst van Ruijselede, met ingang van 15 november 2002

DE CHARLEROY Hugo, Julia, Brandweerman bij de brandweerdienst van Zaventem, met ingang van 15 november 2013

DEHAEMERS Patrick, Leon, Brandweerman bij de brandweerdienst van Gistel, met ingang van 15 november 2012

DELHAYE Christian, Alphonse, Gérard, Korporaal bij de brandweerdienst van Nevele, met ingang van 15 november 2011

DE MEYER Eddy, Jacques, Henri, Korporaal bij de brandweerdienst van Kalmthout, met ingang van 15 november 2011

DEQUIREZ Marnick, Corneel, Brandweerman bij de brandweerdienst van Heuvelland, met ingang van 15 november 2013

DE RYCKE Hendrik, Maurice, Jozef, Brandweerman bij de brandweerdienst van Wetteren, met ingang van 15 november 2013

DRIESEN Guido, Louis, Joanna, Brandweerman bij de brandweerdienst van Brasschaat, met ingang van 8 april 2006

DURÉ Daniel, Richard, Lucienne, Brandweerman bij de brandweerdienst van Edegem, met ingang van 8 april 2014

GEBRUERS Luc, Hugo, Brandweerman bij de brandweerdienst van Zaventem, met ingang van 15 november 2011

GELUYKENS René, Louis, Alfons, Korporaal bij de brandweerdienst van Zandhoven, met ingang van 8 april 2004

GYSELINCKX Guido, Constant, Julia, Brandweerman bij de brandweerdienst van Zandhoven, met ingang van 15 november 2012

Mevr. HEYVAERT Rita, Alice, Brandweervrouw bij de brandweerdienst van Zaventem, met ingang van 8 april 2012

De heren :

HUYBRECHTS Patrick, Korporaal bij de brandweerdienst van Heusden-Zolder, met ingang van 15 november 2013

INZÉ Frankie, Korporaal bij de brandweerdienst van Zaventem, met ingang van 15 november 2011

LEIRS Patrick, Brandweerman bij de brandweerdienst van Zandhoven, met ingang van 8 april 2013

MARTENS Guy, Brandweerman bij de brandweerdienst van Gavere, met ingang van 15 november 2012

PAESSCHESOOONE Eddy, Joseph, Corneel, Brandweerman bij de brandweerdienst van Heuvelland, met ingang van 8 april 2014

PYL Dirk, Monique, Armand, Brandweerman bij de brandweerdienst van Kalmthout, met ingang van 8 april 2012

REYPENS Rudi, Julius, Josephina, Brandweerman bij de brandweerdienst van Zandhoven, met ingang van 15 november 2006

ROBAEY Serge, Oda, Ivan, Oscar, Korporaal bij de brandweerdienst van Wetteren, met ingang van 8 april 2012

SEMPELS Luc, Frans, Dora, Brandweerman bij de brandweerdienst van Zandhoven, met ingang van 15 november 2012

SMET Tom, Karl, Maria, Korporaal bij de brandweerdienst van Herentals, met ingang van 15 november 2013

TIELEMANS Pascal, Jean-Marie, Brandweerman bij de brandweerdienst van Zaventem, met ingang van 15 november 2010

VAN AELST Erik, Antoine, Brandweerman bij de brandweerdienst van Zaventem, met ingang van 8 april 2013

VAN AUDENAERDE Guy, Jozef, Laurent, Sapeur-pompier au service d'incendie de Zottegem, à la date du 8 avril 2013

VAN der AUWERA François, André, Sapeur-pompier au service d'incendie d'Edegem, à la date du 8 avril 2004

VAN der AUWERA Patrick, Leonard, Sapeur-pompier au service d'incendie d'Edegem, à la date du 8 avril 2004

VAN der DONCKT Michel, Bavon, Alice, Marie, Sapeur-pompier au service d'incendie de Kalmthout, à la date du 8 avril 2004

VAN DYCK Stefaan, Cornelius, Maria, Caporal au service d'incendie de Zandhoven, à la date du 8 avril 2009

VAN HOUTVEN Lieven, Frans, Alfons, Astrid, Sapeur-pompier au service d'incendie d'Edegem, à la date du 8 avril 2014

VAN LEEMPUT François, Sapeur-pompier au service d'incendie d'Edegem, à la date du 8 avril 2014

VAN LEEMPUT Guido, Sapeur-pompier au service d'incendie d'Edegem, à la date du 8 avril 2014

VAN LIER Luc, François, Angèle, Caporal au service d'incendie d'Edegem, à la date du 8 avril 2014

VERELST Ronald, Aloïs, Rosalia, Sapeur-pompier au service d'incendie de Willebroek, à la date du 15 novembre 2014

VERDRU Patrick, Filip, Caporal au service d'incendie de Heuvelland, à la date du 8 avril 2014

VERMEYLEN Rudolf, Armand, Carolina, Sapeur-pompier au service d'incendie de Zandhoven, à la date du 15 novembre 2009

VERMINCK Jean-Marie, André, Cornelius, Sapeur-pompier au service d'incendie de Gistel, à la date du 8 avril 2013.

#### Ordre de Léopold II

##### Officier

MM. :

VAN DE VIJVER Marnique, Roger, Capitaine-chef de service du service d'incendie de Gavere, à la date du 15 novembre 2014

VAN EYNDHOVEN Leopold, Carolus, Joannes, Capitaine-chef de service du service d'incendie de Malle, à la date du 8 avril 2014.

##### Chevalier

MM. :

BADISCO Karel, Maria, Ghislain, Lieutenant-médecin du service d'incendie de Lebbeke, à la date du 8 avril 2005

BAELEN Rudy, Maurice, Corneel, Sous-lieutenant au service d'incendie de Koksijde, à la date du 15 novembre 2013

BLANCKE Geert, Gentil, Madeleine, Lieutenant au service d'incendie d'Audenarde, à la date du 8 avril 2014

DE BOCK Stefan, Gerard, Orfa, Lieutenant au service d'incendie d'Assenede, à la date du 15 novembre 2013

DORNÉ Kristof, Eric, Capitaine-chef de service du service d'incendie de Koksijde, à la date du 15 novembre 2012

LATHOUWERS Leo, Jozef, Paul, Sous-lieutenant au service d'incendie de Kalmthout, à la date du 15 novembre 2013

MOENS Philippe, Léon, Germain, Luc, Sous-lieutenant-médecin du service d'incendie de Kalmthout, à la date du 8 avril 2010

PIETERS Dirk, Remi, Louisa, Sous-lieutenant au service d'incendie de Wetteren, à la date du 15 novembre 2012

Mme ROELAND Nadia, Assistante de direction auprès du Médiateur fédéral, à la date du 8 avril 2010

MM. :

THEUNS Ludovicus, Jozef, Anna, Sous-lieutenant au service d'incendie d'Essen, à la date du 15 novembre 2002

VALCKE Frank, Georges, Henri, Noël, Sous-lieutenant au service d'incendie de Harelbeke, à la date du 8 avril 2012

VANDEN EYNDE Rudy, Assistant de direction auprès du Médiateur fédéral, à la date du 15 novembre 2007

VAN NUETEN Petrus, Norbert, Josepha, Sous-lieutenant au service d'incendie d'Essen, à la date du 15 novembre 2002

VERSLYCKEN Guy, Georges, Lieutenant au service d'incendie de Zaventem, à la date du 8 avril 2013

WEYERS Bruno, Paul, René, Sous-lieutenant au service d'incendie de Kapellen, à la date du 8 avril 2014

ZWAENEPOEL Martin, Jules, Cyriel, Maria, Lieutenant-médecin du service d'incendie d'Anzegem, à la date du 8 avril 2007.

VAN AUDENAERDE Guy, Jozef, Laurent, Brandweerman bij de brandweerdienst van Zottegem, met ingang van 8 april 2013

VAN der AUWERA François, André, Brandweerman bij de brandweerdienst van Edegem, met ingang van 8 april 2004

VAN der AUWERA Patrick, Leonard, Brandweerman bij de brandweerdienst van Edegem, met ingang van 8 april 2004

VAN der DONCKT Michel, Bavon, Alice, Marie, Brandweerman bij de brandweerdienst van Kalmthout, met ingang van 8 april 2004

VAN DYCK Stefaan, Cornelius, Maria, Korporaal bij de brandweerdienst van Zandhoven, met ingang van 8 april 2009

VAN HOUTVEN Lieven, Frans, Alfons, Astrid, Brandweerman bij de brandweerdienst van Edegem, met ingang van 8 april 2014

VAN LEEMPUT François, Brandweerman bij de brandweerdienst van Edegem, met ingang van 8 april 2014

VAN LEEMPUT Guido, Brandweerman bij de brandweerdienst van Edegem, met ingang van 8 april 2014

VAN LIER Luc, François, Angèle, Korporaal bij de brandweerdienst van Edegem, met ingang van 8 april 2014

VERELST Ronald, Aloïs, Rosalia, Brandweerman bij de brandweerdienst van Willebroek, met ingang van 15 november 2014

VERDRU Patrick, Filip, Korporaal bij de brandweerdienst van Heuvelland, met ingang van 8 april 2014

VERMEYLEN Rudolf, Armand, Carolina, Brandweerman bij de brandweerdienst van Zandhoven, met ingang van 15 november 2009

VERMINCK Jean-Marie, André, Cornelius, Brandweerman bij de brandweerdienst van Gistel, met ingang van 8 april 2013.

#### Orde van Leopold II

##### Officier

De heren :

VAN DE VIJVER Marnique, Roger, Kapitein-dienstchef van de brandweerdienst van Gavere, met ingang van 15 november 2014

VAN EYNDHOVEN Leopold, Carolus, Joannes, Kapitein-dienstchef van de brandweerdienst van Malle, met ingang van 8 april 2014.

##### Ridder

de heren :

BADISCO Karel, Maria, Ghislain, Luitenant-geneesheer van de brandweerdienst van Lebbeke, met ingang van 8 april 2005

BAELEN Rudy, Maurice, Corneel, Onderluitenant bij de brandweerdienst van Koksijde, met ingang van 15 november 2013

BLANCKE Geert, Gentil, Madeleine, Luitenant bij de brandweerdienst van Oudenaarde, met ingang van 8 april 2014

DE BOCK Stefan, Gerard, Orfa, Luitenant bij de brandweerdienst van Assenede, met ingang van 15 november 2013

DORNÉ Kristof, Eric, Kapitein-dienstchef van de brandweerdienst van Koksijde, met ingang van 15 november 2012

LATHOUWERS Leo, Jozef, Paul, Onderluitenant bij de brandweerdienst van Kalmthout, met ingang van 15 november 2013

MOENS Philippe, Léon, Germain, Luc, Onderluitenant-korpsarts van de brandweerdienst van Kalmthout, met ingang van 8 april 2010

PIETERS Dirk, Remi, Louisa, Onderluitenant bij de brandweerdienst van Wetteren, met ingang van 15 november 2012

Mevr. ROELAND Nadia, Directieassistent bij de Federale Ombudsman, met ingang van 8 april 2010

De heren :

THEUNS Ludovicus, Jozef, Anna, Onderluitenant bij de brandweerdienst van Essen, met ingang van 15 november 2002

VALCKE Frank, Georges, Henri, Noël, Onderluitenant bij de brandweerdienst van Harelbeke, met ingang van 8 april 2012

VANDEN EYNDE Rudy, Directieassistent bij de Federale Ombudsman, met ingang van 15 november 2007

VAN NUETEN Petrus, Norbert, Josepha, Onderluitenant bij de brandweerdienst van Essen, met ingang van 15 november 2002

VERSLYCKEN Guy, Georges, Luitenant bij de brandweerdienst van Zaventem, met ingang van 8 april 2013

WEYERS Bruno, Paul, René, Onderluitenant bij de brandweerdienst van Kapellen, met ingang van 8 april 2014

ZWAENEPOEL Martin, Jules, Cyriel, Maria, Korpsarts-luitenant van de brandweerdienst van Anzegem, met ingang van 8 april 2007.

## Médaille d'or

MM. :

BRAECKMAN Jean-Paul, Robert, Valentin, Sapeur-pompier au service d'incendie de Wetteren, à la date du 15 novembre 2014

DARAGAS Jean-Pierre, Leon, Caporal au service d'incendie d'Audenarde, à la date du 15 novembre 2014

DEVRIESE Jan, Louis, Sapeur-pompier au service d'incendie d'Asse, à la date du 15 novembre 2012

DEWEERDT Patrick, Denis, Sapeur-pompier au service d'incendie de Harelbeke, à la date du 8 avril 2013

DONS Christiaan, Louise, Henri, Caporal au service d'incendie de Willebroek, à la date du 8 avril 2014

JANSSENS Theofiel, Angèle, Gaston, Caporal au service d'incendie d'Edegem, à la date du 8 avril 2014

KESTELEYN Jean Pierre, César, Honoré, Sapeur-pompier au service d'incendie d'Asse, à la date du 8 avril 2013

LABIE Léonard, Elisa, Caporal au service d'incendie de Brasschaat, à la date du 8 avril 2009

LATHOUWERS Robert, Modest, Filomena, Sapeur-pompier au service d'incendie de Herentals, à la date du 8 avril 2013

MERTENS Leon, Jean-Marie, Ghislain, Celestin, Sapeur-pompier au service d'incendie de Hoogstraten, à la date du 8 avril 2014

MINNAERT Eddy, Valère, Eugeen, Sapeur-pompier au service d'incendie de Zottegem, à la date du 8 avril 2014

VAES Johny, Cornelius, Maria, Sapeur-pompier au service d'incendie de Lommel, à la date du 8 avril 2014

VANDEN ABEELE Maurice, René, Marie, Sapeur-pompier au service d'incendie d'Audenarde, à la date du 8 avril 2014

VANDENDRIESSCHE Patrick, Marcel, Sapeur-pompier au service d'incendie d'Anzegem, à la date du 15 novembre 2012

VANDERBIESEN Lucien, Leopold, Louisa, Sapeur-pompier au service d'incendie de Puurs, à la date du 15 novembre 2013

VAN GOETHEM Eddy, François, Sapeur-pompier au service d'incendie d'Alost, à la date du 15 novembre 2011

VAN LOON Ludovicus, Cornelius, Sapeur-pompier au service d'incendie de Kalmthout, à la date du 15 novembre 2001

VAN MEER François, Etienne, Maria, Sapeur-pompier au service d'incendie de Brasschaat, à la date du 15 novembre 2009

VAN MECHELEN Franciscus, Aline, Maria, Sapeur-pompier au service d'incendie de Kapellen, à la date du 8 avril 2014

VERCRUYSSSE Marc, Sapeur-pompier au service d'incendie d'Ypres, à la date du 8 avril 2013

VLASSCHAERT Dirk, Steven, Emery, Maria, Caporal au service d'incendie d'Alost, à la date du 8 avril 2012.

Ils prennent rang dans l'Ordre à la date indiquée en regard de leur nom.

## Gouden Medaille

De heren :

BRAECKMAN Jean-Paul, Robert, Valentin, Brandweerman bij de brandweerdienst van Wetteren, met ingang van 15 november 2014

DARAGAS Jean-Pierre, Leon, Korporaal bij de brandweerdienst van Oudenaarde, met ingang van 15 november 2014

DEVRIESE Jan, Louis, Brandweerman bij de brandweerdienst van Asse, met ingang van 15 november 2012

DEWEERDT Patrick, Denis, Brandweerman bij de brandweerdienst van Harelbeke, met ingang van 8 april 2013

DONS Christiaan, Louise, Henri, Korporaal bij de brandweerdienst van Willebroek, met ingang van 8 april 2014

JANSSENS Theofiel, Angèle, Gaston, Korporaal bij de brandweerdienst van Edegem, met ingang van 8 april 2014

KESTELEYN Jean Pierre, César, Honoré, Brandweerman bij de brandweerdienst van Asse, met ingang van 8 april 2013

LABIE Léonard, Elisa, Korporaal bij de brandweerdienst van Brasschaat, met ingang van 8 april 2009

LATHOUWERS Robert, Modest, Filomena, Brandweerman bij de brandweerdienst van Herentals, met ingang van 8 april 2013

MERTENS Leon, Jean-Marie, Ghislain, Celestin, Brandweerman bij de brandweerdienst van Hoogstraten, met ingang van 8 april 2014

MINNAERT Eddy, Valère, Eugeen, Brandweerman bij de brandweerdienst van Zottegem, met ingang van 8 april 2014

VAES Johny, Cornelius, Maria, Brandweerman bij de brandweerdienst van Lommel, met ingang van 8 april 2014

VANDEN ABEELE Maurice, René, Marie, Brandweerman bij de brandweerdienst van Oudenaarde, met ingang van 8 april 2014

VANDENDRIESSCHE Patrick, Marcel, Brandweerman bij de brandweerdienst van Anzegem, met ingang van 15 november 2012

VANDERBIESEN Lucien, Leopold, Louisa, Brandweerman bij de brandweerdienst van Puurs, met ingang van 15 november 2013

VAN GOETHEM Eddy, François, Brandweerman bij de brandweerdienst van Aalst, met ingang van 15 november 2011

VAN LOON Ludovicus, Cornelius, Brandweerman bij de brandweerdienst van Kalmthout, met ingang van 15 november 2001

VAN MEER François, Etienne, Maria, Brandweerman bij de brandweerdienst van Brasschaat, met ingang van 15 november 2009

VAN MECHELEN Franciscus, Aline, Maria, Brandweerman bij de brandweerdienst van Kapellen, met ingang van 8 april 2014

VERCRUYSSSE Marc, Brandweerman bij de brandweerdienst van Ieper, met ingang van 8 april 2013

VLASSCHAERT Dirk, Steven, Emery, Maria, Korporaal bij de brandweerdienst van Aalst, met ingang van 8 april 2012.

Zij nemen vanaf de bij hun naam vermelde datum hun rang in de Orde in.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2015/00026]

## Ordres nationaux

Par arrêtés royaux du 19 décembre 2014 sont accordées les promotions, nominations et décorations suivantes :

## ORDRE DE LEOPOLD

Chevalier

M. AASS Jérôme, Auditeur du Médiateur fédéral, à la date du 8 avril 2009

Mme ALLARDIN Bénédicte, Auditeur du Médiateur fédéral, à la date du 15 novembre 2013.

M. CARDON de LICHTBUER Donald, Auditeur du Médiateur fédéral, à la date du 8 avril 2011

Mmes :

DEJONGHE Edith, Attaché administratif au Conseil d'Etat, à la date du 8 avril 2012

DE SAINT-GEORGES Martine, Attaché administratif au Conseil d'Etat, à la date du 8 avril 2009

FRERE Florence, Documentaliste principal au Comité P, à la date du 8 avril 2013

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2015/00026]

## Nationale Orden

Bij koninklijke besluiten van 19 december 2014. zijn de volgende promoties, benoemingen en decoraties verleend :

## LEOPOLDSORDE

Ridder

De heer AASS Jérôme, Auditeur bij de Federale Ombudsman, met ingang van 8 april 2009

Mevr. ALLARDIN Bénédicte, Auditeur bij de Federale Ombudsman, met ingang van 15 november 2013.

De heer CARDON de LICHTBUER Donald, Auditeur bij de Federale Ombudsman, met ingang van 8 april 2011

Mevrn :

DEJONGHE Edith, Bestuurlijk attaché bij de Raad van State, met ingang van 8 april 2012

DE SAINT-GEORGES Martine, Bestuurlijk attaché bij de Raad van State, met ingang van 8 april 2009

FRERE Florence, Eerstaanwezend documentalist bij het Comité P, met ingang van 8 april 2013

GOISIS Sophie, Assistante de direction au Parlement de la Communauté française, à la date du 15 novembre 2014

LEFEBVRE Nathalie, Auditeur du Médiateur fédéral, à la date du 15 novembre 2011

LIVOTI Carolina, Auditeur du Médiateur fédéral, à la date du 15 novembre 2013

M. MAZY Olivier, Emile, Marcel, Joseph, Juriste principal au Comité P., à la date du 8 avril 2012

Mme MINNAERT Geneviève, Documentaliste au Conseil d'Etat, à la date du 15 novembre 2012

M. PEIGNOIS Patrice, Attaché linguistique au Conseil d'Etat, à la date du 15 novembre 2007

Mesdames :

RADELET Marie-Jeanne, Secrétaire de direction au Parlement de la Communauté française, à la date du 8 avril 2013

ROTTIERS Marie-Christine, Conseillère adjointe au Parlement de la Communauté française, à la date du 15 novembre 2012

VAN HOVE Florence, Greffier au Conseil d'Etat, à la date du 15 novembre 2008

VANDERPERE Valérie, Greffier au Conseil d'Etat, à la date du 15 novembre 2011

VERELST Pascale, Assistante de direction au Parlement de la Communauté française, à la date du 8 avril 2014.

Ils porteront la décoration civile.

#### ORDRE DE LA COURONNE

##### Grand officier

Mme DE BRUECKER Catherine, Médiatrice fédérale, à la date du 15 novembre 2012.

##### Officier

Mme CASTIAU Véronique, Secrétaire en Chef au Conseil d'Etat, à la date du 8 avril 2009

M. DE CONINCK Olivier, Auditeur-coordonnateur du Médiateur fédéral, à la date du 8 avril 2009

Mme GIGOT Colette, Greffier au Conseil d'Etat, à la date du 15 novembre 2007

M. LEQUEU Roland, Auditeur du Médiateur fédéral, à la date du 8 avril 2009

Mme VIGNERON Bernadette, Greffier au Conseil d'Etat, à la date du 8 avril 2008.

##### Chevalier

M. BAMPS Jean-Claude, Adjudant au SIAMU, à la date du 15 novembre 2010

Mmes :

CAPPELMANS Lydie, Rédacteur au Conseil d'Etat, à la date du 8 avril 2009

De VILLENFAGNE Marie-Paule, Assistante au Parlement de la Communauté française, à la date du 15 novembre 2012

GODRIE Sophie, Assistante principale au Parlement de la Communauté française, à la date du 8 avril 2014

MARTIN Maria, Rédacteur au Conseil d'Etat, à la date du 15 novembre 2014

RIFFLART Cécilia, Secrétaire principal de direction au Conseil d'Etat, à la date du 15 novembre 2007

SAS Odette, Rédacteur au Conseil d'Etat, à la date du 15 novembre 2012

TOUSSAINT Nancy, Secrétaire adjoint au Conseil d'Etat, à la date du 8 avril 2009

VANHOUDT Marie-Rose, Secrétaire principal de direction au Conseil d'Etat, à la date du 15 novembre 2007

VERBECKEN Nadine, Assistante de direction au Médiateur fédéral, à la date du 8 avril 2007.

##### Palmes d'or

Mmes :

ALOO Patricia, Commis-dactylographe chef au Conseil d'Etat, à la date du 15 novembre 2011

DEBERGUE Arlette, Commis-dactylographe chef au Conseil d'Etat, à la date du 15 novembre 2007

M. DEVEUSTER Philippe, Commis-dactylographe chef au Conseil d'Etat, à la date du 8 avril 2004

GOISIS Sophie, Directieassiste bij het Parlement van de Franse Gemeenschap, met ingang van 15 november 2014

LEFEBVRE Nathalie, Auditeur bij de Federale Ombudsman, met ingang van 15 november 2011

LIVOTI Carolina, Auditeur bij de Federale Ombudsman, met ingang van 15 november 2013

De heer MAZY Olivier, Emile, Marcel, Joseph, Eerstaanwezend jurist bij het Comité P., met ingang van 8 april 2012

Mevr. MINNAERT Geneviève, Documentalist bij de Raad van State, met ingang van 15 november 2012

De heer PEIGNOIS Patrice, Taalattaché bij de Raad van State, met ingang van 15 november 2007

Mevrn :

RADELET Marie-Jeanne, Directiesecretaris bij het Parlement van de Franse Gemeenschap, met ingang van 8 april 2013

ROTTIERS Marie-Christine, Adjunct-adviseur bij het Parlement van de Franse Gemeenschap, met ingang van 15 november 2012

VAN HOVE Florence, Griffier bij de Raad van State, met ingang van 15 november 2008

VANDERPERE Valérie, Griffier bij de Raad van State, met ingang van 15 november 2011

VERELST Pascale, Directieassiste bij het Parlement van de Franse Gemeenschap, met ingang van 8 april 2014.

Zij zullen het burgerlijk ereteken dragen.

#### KROONORDE

##### Grootofficier

Mevr. DE BRUECKER Catherine, Federaal Ombudsman, met ingang van 15 november 2012.

##### Officier

Mevr. CASTIAU Véronique, Hoofdsecretaris bij de Raad van State, met ingang van 8 april 2009

De heer DE CONINCK Olivier, Auditeur-coördinator bij de Federale Ombudsman, met ingang van 8 april 2009

Mevr. GIGOT Colette, Griffier bij de Raad van State, met ingang van 15 november 2007

De heer LEQUEU Roland, Auditeur bij de Federale Ombudsman, met ingang van 8 april 2009

Mevr. VIGNERON Bernadette, Griffier bij de Raad van State, met ingang van 8 april 2008.

##### Ridder

De heer BAMPS Jean-Claude, Adjudant bij de DBDMH, met ingang van 15 november 2010

Mevrn :

CAPPELMANS Lydie, Opsteller bij de Raad van State, met ingang van 8 april 2009

De VILLENFAGNE Marie-Paule, Assistente bij het Parlement van de Franse Gemeenschap, met ingang van 15 november 2012

GODRIE Sophie, Eerstaanwezend assistente bij het Parlement van de Franse Gemeenschap, met ingang van 8 april 2014

MARTIN Maria, Opsteller bij de Raad van State, met ingang van 15 november 2014

RIFFLART Cécilia, Eerstaanwezend directiesecretaris bij de Raad van State, met ingang van 15 november 2007

SAS Odette, Opsteller bij de Raad van State, met ingang van 15 november 2012

TOUSSAINT Nancy, Adjunct-secretaris bij de Raad van State, met ingang van 8 april 2009

VANHOUDT Marie-Rose, Eerstaanwezend directiesecretaris bij de Raad van State, met ingang van 15 november 2007

VERBECKEN Nadine, Directieassistent bij de Federale Ombudsman, met ingang van 8 april 2007.

#### Gouden Palmen

Mevrn :

ALOO Patricia, Hoofdklerk-typist bij de Raad van State, met ingang van 15 november 2011

DEBERGUE Arlette, Hoofdklerk-typist bij de Raad van State, met ingang van 15 november 2007

De heer DEVEUSTER Philippe, Hoofdklerk-typist bij de Raad van State, met ingang van 8 april 2004

Mme EVRARD Linda, Commis-dactylographe chef au Conseil d'Etat, à la date du 8 avril 2011

M. FRAIPONT Patrick, Premier commis au Parlement de la Communauté française, à la date du 8 avril 2014

Mmes :

GABRIEL Katty, Commis-dactylographe en chef au Conseil d'Etat, à la date du 8 avril 2013

GILLES Martine, Commis-dactylographe au Conseil d'Etat, à la date du 8 avril 2012

M. SERVAIS Francis, Georges, Ernest, Chauffeur principal au Comité P., à la date du 15 novembre 2010

Mmes :

VANHOUDT Danièle, Commis-dactylographe chef au Conseil d'Etat, à la date du 15 novembre 2007

VERDIN Katia, Commis-dactylographe au Conseil d'Etat, à la date du 8 avril 2013

#### Palmes d'argent

MM. :

ANDRE Eric, Edmond, Simon, Ghislain, Adjudant au service d'incendie de Tournai, à la date du 8 avril 2014

CARLIER Gauthier, Gérard, Adjudant au service d'incendie de Tournai, à la date du 8 avril 2014

VAN WYNBERGHE André, Albert, Sergent au service d'incendie de Tournai, à la date du 8 avril 2013.

#### Médaille d'or

MM. :

CATTEUW Francis, Raymond, Sergent au service d'incendie de Comines-Warneton, à la date du 8 avril 2006

DUGARDIN Gilbert, Sergent au service d'incendie de Comines-Warneton, à la date du 8 avril 2008

LECLERCQ Guy, Alfred, Sapeur-pompier au service d'incendie de Tournai, à la date du 8 avril 2013

TOCH Claude, Jean-Pierre, Ghislain, Sapeur-pompier au service d'incendie de Tournai, à la date du 8 avril 2013

VAN MASSENHOVE Patrick, Gaston, Maurice, Sergent au service d'incendie de Comines-Warneton, à la date du 8 avril 2004

VERDIERE Patrick, Marcel, Edouard, Paul, Charles, Caporal au service d'incendie de Tournai, à la date du 8 avril 2013

WALLEZ Jean-Yves, Fernand, Michel, Sapeur-pompier au service d'incendie de Tournai, à la date du 15 novembre 2012.

#### Médaille d'argent

MM. :

BRUNELLE Alain, Georges, Jacques, Sapeur-pompier au service d'incendie d'Ath, à la date du 15 novembre 2013

CNOCKAERT Jean-François, Albert, Sapeur-pompier au service d'incendie de Comines-Warneton, à la date du 8 avril 2009

DEPOORTER Christophe, Dominique, Géra, Sapeur-pompier au service d'incendie de Comines-Warneton 8 avril 2012

DIDDEN Jean-Marie, Albert, René, Sapeur-pompier au service d'incendie de Plombières, à la date du 8 avril 2013

LAHOUSSE Philippe, Roger, Caporal au service d'incendie de Comines-Warneton, à la date du 8 avril 2009

LEJEUNE Olivier, Caporal au service d'incendie d'Ath, à la date du 15 novembre 2014

VALLES José, Luis, Caporal au service d'incendie de Comines-Warneton, à la date du 8 avril 2008.

#### ORDRE DE LEOPOLD II

##### Grand croix

M. CUMPS Guy, Marcel, Jean, Vice-Président du Comité P., à la date du 15 novembre 2010.

##### Grand officier

M. BOEGAERTS Jean-Louis, Premier Conseiller de direction au Parlement de la Communauté française, à la date du 15 novembre 2013

##### Commandeur

MM. :

BEDIN Jean-Pierre, Premier attaché linguistique au Conseil d'Etat, à la date du 8 avril 2013

HANNART Philippe, Conseiller linguistique au Conseil d'Etat, à la date du 8 avril 2013.

Mevr. EVRARD Linda, Hoofdklerk-typist bij de Raad van State, met ingang van 8 april 2011

De heer FRAIPONT Patrick, Eerste klerk bij het Parlement van de Franse Gemeenschap, met ingang van 8 april 2014

Mevrn :

GABRIEL Katty, Hoofdklerk-typist bij de Raad van State, met ingang van 8 april 2013

GILLES Martine, Klerk-typist bij de Raad van State, met ingang van 8 april 2012

De heer SERVAIS Francis, Georges, Ernest, Eerstaanwezend chauffeur bij het Comité P., met ingang van 15 november 2010

Mevrn :

VANHOUDT Danièle, Hoofdklerk-typist bij de Raad van State, met ingang van 15 november 2007

VERDIN Katia, Klerk-typist bij de Raad van State, met ingang van 8 april 2013

#### Zilveren Palmen

De heren :

ANDRE Eric, Edmond, Simon, Ghislain, Adjudant bij de brandweerdienst van Doornik, met ingang van 8 april 2014

CARLIER Gauthier, Gérard, Adjudant bij de brandweerdienst van Doornik, met ingang van 8 april 2014

VAN WYNBERGHE André, Albert, Sergeant bij de brandweerdienst van Doornik, met ingang van 8 april 2013.

#### Gouden Medaille

De heren :

CATTEUW Francis, Raymond, Sergeant bij de brandweerdienst van Komen-Waasten, met ingang van 8 april 2006

DUGARDIN Gilbert, Sergeant bij de brandweerdienst van Komen-Waasten, met ingang van 8 april 2008

LECLERCQ Guy, Alfred, Brandweerman bij de brandweerdienst van Doornik, met ingang van 8 april 2013

TOCH Claude, Jean-Pierre, Ghislain, Brandweerman bij de brandweerdienst van Doornik, met ingang van 8 april 2013

VAN MASSENHOVE Patrick, Gaston, Maurice, Sergeant bij de brandweerdienst van Komen-Waasten, met ingang van 8 april 2004

VERDIERE Patrick, Marcel, Edouard, Paul, Charles, Korporaal bij de brandweerdienst van Doornik, met ingang van 8 april 2013

WALLEZ Jean-Yves, Fernand, Michel, Brandweerman bij de brandweerdienst van Doornik, met ingang van 15 november 2012.

#### Zilveren Medaille

De heren :

BRUNELLE Alain, Georges, Jacques, Brandweerman bij de brandweerdienst van Aat, met ingang van 15 november 2013

CNOCKAERT Jean-François, Albert, Brandweerman bij de brandweerdienst van Komen-Waasten, met ingang van 8 april 2009

DEPOORTER Christophe, Dominique, Géra, Brandweerman bij de brandweerdienst van Komen-Waasten, met ingang van 8 april 2012

DIDDEN Jean-Marie, Albert, René, Brandweerman bij de brandweerdienst van Plombières, met ingang van 8 april 2013

LAHOUSSE Philippe, Roger, Korporaal bij de brandweerdienst van Komen-Waasten, met ingang van 8 april 2009

LEJEUNE Olivier, Korporaal bij de brandweerdienst van Aat, met ingang van 15 november 2014

VALLES José, Luis, Korporaal bij de brandweerdienst van Komen-Waasten, met ingang van 8 april 2008.

#### ORDE VAN LEOPOLD II

##### Grootkruis

De heer CUMPS Guy, Marcel, Jean, Ondervoorzitter van het Comité P., met ingang van 15 november 2010.

##### Grootofficier

De heer BOEGAERTS Jean-Louis, Eerste directieraad bij het Parlement van de Franse Gemeenschap, met ingang van 15 november 2013

##### Commandeur

De heren :

BEDIN Jean-Pierre, Eerste taalattaché bij de Raad van State, met ingang van 8 april 2013

HANNART Philippe, Taaladviseur bij de Raad van State, met ingang van 8 april 2013.

## Chevalier

MM. :

BOET Jean-Marc, Rédacteur au Conseil d'Etat, à la date du 8 avril 2009

BRAHAM Michel, Chef de corps au service d'incendie de Limbourg, à la date du 8 avril 2010

Mme DARDENNE Marie-Agnès, Secrétaire principal de direction au Conseil d'Etat, à la date du 15 novembre 2007

M. DECLERCQ André, Assistant économie au Parlement de la Communauté française, à la date du 15 novembre 2013

Mmes :

DELOBBE Véronique, Rédacteur au Conseil d'Etat, à la date du 8 avril 2009

JADOT Marie-Hélène, Rédacteur au Conseil d'Etat, à la date du 8 avril 2009

MALENGRE Véronique, Premier employé au Comité P, à la date du 15 novembre 2010

MALENGREAU Patricia, Secrétaire adjoint au Conseil d'Etat, à la date du 8 avril 2009

MARCELIS Yolande, Assistante de direction du Médiateur fédéral, à la date du 8 avril 2011

MATHIEU Dominique, Secrétaire principal de direction au Conseil d'Etat, à la date du 15 novembre 2007

NONCLE Murielle, Assistante de direction du Médiateur fédéral, à la date du 8 avril 2009

SCHOTTE Joëlle, Rédacteur au Conseil d'Etat, à la date du 8 avril 2009

TANNIER Sabine, Rédacteur au Conseil d'Etat, à la date du 8 avril 2009

M. TOTY Michel, Rédacteur au Conseil d'Etat, à la date du 8 avril 2009

Mme VANDER ELST Viviane, Secrétaire principal de direction au Conseil d'Etat, à la date du 15 novembre 2007.

## Médaille d'or

MM. :

BODENHORST Johann, Agent d'accueil au Conseil d'Etat, à la date du 8 avril 2009

COEIJMANS Christian, Agent d'accueil en chef au Conseil d'Etat, à la date du 15 novembre 2013

DELBECQUE Eric, Bernard, Jacques, Ghislain, Sapeur-pompier au service d'incendie de Tournai, à la date du 15 novembre 2012

VAN AELST Gérard, Claude, Michel, Caporal au service d'incendie de Tournai, à la date du 15 novembre 2012

VANCRAEYNEST Miguel, Rémi, Roger, Sapeur-pompier au service d'incendie de Mouscron, à la date du 8 avril 2014.

Ils prennent rang dans l'Ordre à la date indiquée en regard de leur nom.

## Ridder

De heren :

BOET Jean-Marc, Opsteller bij de Raad van State, met ingang van 8 april 2009

BRAHAM Michel, Korpschef bij de brandweerdienst van Limburg, met ingang van 8 april 2010

Mevr. DARDENNE Marie-Agnès, Eerstaanwezend directiesecretaris bij de Raad van State, met ingang van 15 november 2007

De heer DECLERCQ André, Assistent-huismeester bij het Parlement van de Franse Gemeenschap, met ingang van 15 november 2013

Mevrn :

DELOBBE Véronique, Opsteller bij de Raad van State, met ingang van 8 april 2009

JADOT Marie-Hélène, Opsteller bij de Raad van State, met ingang van 8 april 2009

MALENGRE Véronique, Eerste bediende bij het Comité P, met ingang van 15 november 2010

MALENGREAU Patricia, Adjunct-secretaris bij de Raad van State, met ingang van 8 april 2009

MARCELIS Yolande, Directieassistent bij de Federale Ombudsman, met ingang van 8 april 2011

MATHIEU Dominique, Eerstaanwezend directiesecretaris bij de Raad van State, met ingang van 15 november 2007

NONCLE Murielle, Directieassistent bij de Federale Ombudsman, met ingang van 8 april 2009

SCHOTTE Joëlle, Opsteller bij de Raad van State, met ingang van 8 april 2009

TANNIER Sabine, Opsteller bij de Raad van State, met ingang van 8 april 2009

De heer TOTY Michel, Opsteller bij de Raad van State, met ingang van 8 april 2009

Mevr. VANDER ELST Viviane, Eerstaanwezend directiesecretaris bij de Raad van State, met ingang van 15 november 2007.

## Gouden Medaille

De heren :

BODENHORST Johann, Receptionist bij de Raad van State, met ingang van 8 april 2009

COEIJMANS Christian, Hoofdreceptionist bij de Raad van State, met ingang van 15 november 2013

DELBECQUE Eric, Bernard, Jacques, Ghislain, Brandweerman bij de brandweerdienst van Doornik, met ingang van 15 november 2012

VAN AELST Gérard, Claude, Michel, Korporaal bij de brandweerdienst van Doornik, met ingang van 15 november 2012

VANCRAEYNEST Miguel, Rémi, Roger, Brandweerman bij de brandweerdienst van Moeskroen, met ingang van 8 april 2014.

Zij nemen vanaf de bij hun naam vermelde datum hun rang in de Orde in.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2015/00060]

## Police fédérale. — Mandat

Par arrêté royal du 24 janvier 2015, M. Olivier LOZET est désigné pour un terme renouvelable de cinq ans à l'emploi de directeur coordonnateur administratif de la police fédérale pour l'arrondissement judiciaire du Brabant wallon.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2015/00060]

## Federale politie. — Mandaat

Bij koninklijk besluit van 24 januari 2015 wordt de heer Olivier LOZET voor een hernieuwbare termijn van vijf jaar aangewezen voor de betrekking van bestuurlijke directeur-coördinator van de federale politie voor het gerechtelijk arrondissement Waals-Brabant.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2015/03051]

## Personnel. — Nominations

Par arrêté royal du 30 décembre 2014, qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2015, M. Alain J.J.G. GODA, conseiller auprès du Service public fédéral Finances, y est nommé dans la classe A4 – conseiller général.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2015/03051]

## Personeel. — Benoemingen

Bij koninklijk besluit van 30 december 2014, dat uitwerking heeft met ingang van 1 januari 2015, wordt de heer Alain J.J.G. GODA, adviseur bij de FOD Financiën, er benoemd in de klasse A4 – adviseur-generaal.

Par décision du Président du Comité de direction du 27 janvier 2015, qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2015, M. Alain J.J.G. GODA, conseiller général, est désigné dans un emploi auprès des services extérieurs de l'Administration générale des Douanes et Accises. La résidence administrative de l'intéressé est Liège.

Bij beslissing van de Voorzitter van het Directiecomité van 27 januari 2015, die uitwerking heeft met ingang van 1 januari 2015, wordt de heer Alain J.J.G. GÖDA, adviseur-generaal, aangewezen in een betrekking bij de buitendiensten van de Algemene Administratie van de Douane en Accijnzen. De administratieve standplaats van betrokkenen is Luik.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C — 2015/03052]

### Personnel. — Nominations

Par arrêté royal du 30 décembre 2014, qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2015, M. Frank K. BAELUS, conseiller auprès du Service public fédéral Finances, y est nommé dans la classe A4 — conseiller général.

Par décision du Président du Comité de direction du 27 janvier 2015, qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2015, M. Frank K. BAELUS, conseiller général, est désigné dans un emploi auprès du Service d'encadrement Technologie de l'information et de la communication. La résidence administrative de l'intéressé est Bruxelles-services centraux.

Par arrêté royal du 30 décembre 2014, qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2015, M. Thierry L.J.G. VERHEGGEN, conseiller auprès du Service public fédéral Finances, y est nommé dans la classe A4 — conseiller général.

Par décision du Président du Comité de direction du 27 janvier 2015, qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2015, M. Thierry L.J.G. VERHEGGEN, conseiller général, est désigné dans un emploi auprès du Service d'encadrement Technologie de l'information et de la communication. La résidence administrative de l'intéressé est Bruxelles-services centraux.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT

[C — 2015/24037]

**13 JANVIER 2015.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 17 décembre 2012 octroyant un subside aux services d'ambulance visés à l'article 5 de la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente pour l'organisation d'une permanence et fixant les conditions d'octroi de ce subside

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente, l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 3, remplacé par la loi du 22 février 1998;

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, les articles 121 à 124;

Vu la loi du 16 février 2012 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2012, modifiée par la loi du 13 décembre 2012;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire, les articles 14 et 22;

Vu l'arrêté royal du 17 décembre 2012 octroyant un subside aux services d'ambulance visés à l'article 5 de la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente pour l'organisation d'une permanence et fixant les conditions d'octroi de ce subside;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 28 novembre 2013;

Vu l'accord du Conseil des Ministres, donné le 30 novembre 2012;

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[C — 2015/03052]

### Personeel. — Benoemingen

Bij koninklijk besluit van 30 december 2014, dat uitwerking heeft met ingang van 1 januari 2015, wordt de heer Frank K. BAELUS, adviseur bij de FOD Financiën, er benoemd in de klasse A4 — adviseur-generaal.

Bij beslissing van de Voorzitter van het Directiecomité van 27 januari 2015, die uitwerking heeft met ingang van 1 januari 2015, wordt de heer Frank K. BAELUS, adviseur-generaal, aangewezen in een betrekking bij de Stafdienst Informatie- en Communicatietechnologie. De administratieve standplaats van betrokkenen is Brussel-centrale diensten.

Bij koninklijk besluit van 30 december 2014, dat uitwerking heeft met ingang van 1 januari 2015, wordt de heer Thierry L.J.G. VERHEGGEN, adviseur bij de FOD Financiën, er benoemd in de klasse A4 — adviseur-generaal.

Bij beslissing van de Voorzitter van het Directiecomité van 27 januari 2015, die uitwerking heeft met ingang van 1 januari 2015, wordt de heer Thierry L.J.G. VERHEGGEN, adviseur-generaal, aangewezen in een betrekking bij de Stafdienst Informatie- en Communicatietechnologie. De administratieve standplaats van betrokkenen is Brussel-centrale diensten.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU

[C — 2015/24037]

**13 JANUARI 2015.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 december 2012 voor de toekenning van een toelage aan de ziekenwagendiensten, bedoeld in artikel 5 van de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening, voor de organisatie van een permanentie en tot vaststelling van de voorwaarden voor de toekenning van deze toelage

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening, artikel 1, derde lid, vervangen bij de wet van 22 februari 1998;

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, artikelen 121 tot 124;

Gelet op de wet van 16 februari 2012 die de algemene begroting van de uitgaven voor het begrotingsjaar 2012 bevat, gewijzigd door de wet van 13 december 2012;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 aangaande de administratieve en budgettaire controle, artikelen 14 en 22;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 december 2012 voor de toekenning van een toelage aan de ziekenwagendiensten, bedoeld in artikel 5 van de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening, voor de organisatie van een permanentie en tot vaststelling van de voorwaarden voor de toekenning van deze toelage;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 28 november 2013;

Gelet op het akkoord van de Ministerraad, gegeven op 30 november 2012;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'annexe de l'arrêté royal du 17 décembre 2012 précité, la liste des services d'ambulances est complétée par les mots

« HET VLAAMSE KRUIS 15.000,00 € 0410 937 827 Battelsesteenweg 315 2800 Mechelen Vereniging zonder winstoogmerk BE19 0017 2243 0212 »

**Art. 2.** Le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 janvier 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,  
Mme M. DE BLOCK

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In de bijlage van voornoemd koninklijk besluit van 17 december 2012 wordt de lijst van de ambulancediensten aangevuld door de woorden :

« HET VLAAMSE KRUIS 15.000,00 € 0410 937 827 Battelsesteenweg 315 2800 Mechelen Vereniging zonder winstoogmerk BE19 0017 2243 0212 »

**Art. 2.** De minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 januari 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,  
Mevr. M. DE BLOCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2015/24046]

**28 JANVIER 2015.** — Arrêté royal portant nomination d'un membre du conseil d'administration du Centre fédéral d'expertise des soins de santé

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi-programme (I) du 24 décembre 2002, article 270 § 1, modifié par l'article 66 de la loi du 23 décembre 2005, par l'article 34 de la loi du 13 décembre 2006, par l'article 75 de la loi du 6 mai 2009, et par l'article 39 de la loi du 23 décembre 2009;

Vu la proposition de l'Union Générale des Infirmiers de Belgique du 1<sup>er</sup> décembre 2014;

Considérant que Monsieur Michel Foulon est en pension depuis le 1<sup>er</sup> août 2014;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est nommée en qualité de membre effectif du conseil d'administration du Centre fédéral d'expertise des soins de santé sur proposition de l'Union générale des infirmiers de Belgique, en remplacement de M. Michel Foulon dont elle achèvera le mandat :

Mme De Wandeler, Ellen, domiciliée à Strombeek.

**Art. 2.** Le ministre qui a les Affaires sociales et la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 janvier 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
Mme M. DE BLOCK

FEDERALE OVERHEIDS Dienst VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU

[C – 2015/24046]

**28 JANUARI 2015.** — Koninklijk besluit tot benoeming van een lid van de raad van bestuur van het Federaal kenniscentrum voor de gezondheidszorg

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de programmawet (I) van 24 december 2002, artikel 270, § 1, gewijzigd bij artikel 66 van de wet van 23 december 2005, bij artikel 34 van de wet van 13 december 2006, bij artikel 75 van de wet van 6 mei 2009, en bij artikel 39 van de wet van 23 december 2009;

Gelet op de voorstel van de Algemene Unie der Verpleegkundige van België van 1 december 2014;

Overwegende dat de heer Michel Foulon is per 1 augustus 2014 met pensioen;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Wordt benoemd tot effectief lid van de raad van bestuur van het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg op voordracht van de Algemene Unie der Verpleegkundigen van België, ter vervanging van de heer Michel Foulon waarvan zij het mandaat zal beëindigen :

Mevr. De Wandeler, Ellen, wonende te Strombeek.

**Art. 2.** De minister bevoegd voor Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, op 28 januari 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
Mevr. M. DE BLOCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2015/24036]

Promotion

Par arrêté royal du 10 décembre 2014, M. Christophe Janssens est promu, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2015, par avancement à la classe supérieure au titre d'Attaché dans un emploi de classe A2 au Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement - Services extérieurs.

FEDERALE OVERHEIDS Dienst VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU

[C – 2015/24036]

Bevordering

Bij koninklijk besluit van 10 december 2014 wordt de heer Christophe Janssens bevorderd met ingang van 1 januari 2015 door verhoging naar de hogere klasse in de titel van Attaché in de klasse A2 bij de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leeftijd - Buitendiensten.

## MINISTÈRE DE LA DEFENSE

[C – 2015/07031]

**Forces armées. — Distinctions honorifiques  
Ordres nationaux. — Anciens combattants**

Par arrêté royal n° 632 du 16 décembre 2014 :

Est autorisé, comme titulaire de la Croix de Commandeur de l'Ordre de Léopold II, à porter outre la Croix de Commandeur de l'Ordre de Léopold II, la Croix d'Officier de l'Ordre de Léopold II avec ruban surchargé de l'insigne distinctif de deux glaives croisés surmontés d'une barrette frappée aux millésimes "40-45" en

Bronze

M. de Vleeschauwer van Braekel L. (Baron).

Sont autorisés comme titulaires de la Croix de Chevalier de l'Ordre de Léopold II, à apposer sur le ruban l'insigne distinctif de deux glaives croisés surmontés d'une barrette frappée aux millésimes "40-45" en

Vermeil

M. Francotte C.

Argent

M. Pauchenne H.

Sont nommés Chevalier de l'Ordre de Léopold II avec attribution de l'insigne distinctif de deux glaives croisés surmontés d'une barrette frappée aux millésimes "40-45" en

Vermeil

M. Vogels G.

Argent

MM. Corneau R., De Block P., Savels R., Vermoesen R.

Bronze

MM. Mattezewitz A., Soudan R.

Ils prennent rang dans l'Ordre à dater du 15 novembre 2014.

—

## MINISTÈRE DE LA DEFENSE

[C – 2015/07025]

**Forces armées  
Distinctions honorifiques. — Ordres nationaux**

Par arrêté royal n° 653 du 13 janvier 2015 :

Sont promus Commandeur de l'Ordre de Léopold à la date du 15 novembre 2014 :

## FORCE TERRESTRE

Généraux-majors Debaene R., Deconinck J-P.

Est promu Officier de l'Ordre de Léopold à la date du 8 avril 2014 :

## FORCE TERRESTRE

Major de réserve Desmet C.

Est promu Officier de l'Ordre de Léopold à la date du 21 juillet 2014 :

## FORCE TERRESTRE

Major de réserve Coppens M.

Sont promus Officier de l'Ordre de Léopold à la date du 15 novembre 2014:

## FORCE TERRESTRE

Colonels brevetés d'état-major Hart G., Leeman G., Van Strythem M.

Colonel administrateur militaire Hendrickx T.

Lieutenants-colonels brevetés d'état-major De Brabander K., De Cuyper B., Deterville-Francois S., Henkinet V., Hoogmartens N., Philipsen P., Pintelon A., Pirson P., Vermeulen C.

Lieutenants-colonels administrateurs militaires Beirnaert B., Buekenhout R., Verté W.

Lieutenants-colonels De Bruycker M., Devillers A.

Lieutenants-colonels de réserve Delaunois J., Schröer F., Van Genechten T.

Majors administrateurs militaires Lojen J-M., Van Laecke M.

Majors De Clercq E., Duchnycz C., Helaers G., Nuyens D., Ruaux J-M., Soomers P., Vandenplas K., Vanderstuyf P., Van Helleputte J-M., Wynant L.

Major de réserve Coomans De Brachène L.

## MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2015/07031]

**Krijgsmacht. — Eervolle onderscheidingen  
Nationale Orden. — Oud-strijders**

Bij koninklijk besluit nr. 632 van 16 december 2014 :

Wordt gemachtigd als titularis van het Kruis van Commandeur in de Orde van Leopold II, benevens het Kruis van Commandeur in de Orde van Leopold II, het Kruis van Officier in de Orde van Leopold II te dragen, het lint versierd met het kenteken van twee gekruiste zwaarden met bovenop een staafje met de jaartallen "40-45" in

Brons

De heer L. de Vleeschauwer van Braekel (Baron).

Worden gemachtigd als titularis van het Kruis van Ridder in de Orde van Leopold II, op het lint het kenteken te hechten van twee gekruiste zwaarden met bovenop een staafje met de jaartallen "40-45" in

Verguld

De heer C. Francotte.

Zilver

De heer H. Pauchenne.

Worden benoemd tot Ridder in de Orde van Leopold II, met toekenning van het kenteken van twee gekruiste zwaarden met bovenop een staafje met de jaartallen "40-45" in

Verguld

De heer G. Vogels.

Zilver

De heren R. Corneau, P. De Block, R. Savels, R. Vermoesen.

Brons

De heren A. Mattezewitz, R. Soudan.

Zij nemen rang in de Orde in op datum van 15 november 2014.

## MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2015/07025]

**Krijgsmacht  
Eervolle onderscheidingen. — Nationale Orden**

Bij koninklijk besluit nr. 653 van 13 januari 2015 :

Worden bevorderd tot Commandeur in de Leopoldsorde op datum van 15 november 2014:

## LANDMACHT

Generaal-majoors Debaene R., Deconinck J-P.

Wordt bevorderd tot Officier in de Leopoldsorde op datum van 8 april 2014:

## LANDMACHT

Reservemajor Desmet C.

Wordt bevorderd tot Officier in de Leopoldsorde op datum van 21 juli 2014:

## LANDMACHT

Reservemajor Coppens M.

Wordt bevorderd tot Officier in de Leopoldsorde op datum van 15 november 2014:

## LANDMACHT

Kolonels stafbrevethouders Hart G., Leeman G., Van Strythem M.

Kolonel militair administrateur Hendrickx T.

Luitenant-kolonels stafbrevethouders De Brabander K., De Cuyper B., Deterville-Francois S., Henkinet V., Hoogmartens N., Philipsen P., Pintelon A., Pirson P., Vermeulen C.

Luitenant-kolonels militaire administrateurs Beirnaert B., Buekenhout R., Verté W.

Luitenant-kolonels De Bruycker M., Devillers A.

Reserveluitenant-kolonels Delaunois J., Schröer F., Van Genechten T.

Majors militaire administrateurs Lojen J-M., Van Laecke M.

Majors De Clercq E., Duchnycz C., Helaers G., Nuyens D., Ruaux J-M., Soomers P., Vandenplas K., Vanderstuyf P., Van Helleputte J-M., Wynant L.

Reservemajor Coomans De Brachène L.

**FORCE AERIENNE**

Lieutenants-colonels d'aviation administrateurs militaires Bornain R., Decaestecker R.

Lieutenant-colonel d'aviation Leroy M.

Majors aviateurs Braun J., Charlier M., Gochel D.

Major d'aviation breveté d'état-major Heptia T.

Major d'aviation administrateur militaire Lambert E.

Majors d'aviation Boudry H., Krolicki S., Vandermeulen M.

Major d'aviation de réserve Isselée R.

**MARINE**

Capitaines de frégate brevetés d'état-major Boddin S., Dujardin J.

Capitaine de frégate de réserve Le Hardy De Beaulieu J. (Vicomte)

Capitaines de corvette brevetés d'état-major Herman P., Otto R.

**SERVICE MEDICAL**

Lieutenant-colonel breveté d'état-major Ongena M.

Médecins majors Delrue S., Francque S.

Médecin major de réserve Blondeel L.

Sont nommés Chevalier de l'Ordre de Léopold à la date du 15 novembre 2011 :

**FORCE AERIENNE**

Adjudants-majors Mathijs R., Vlekken G.

Est nommé Chevalier de l'Ordre de Léopold à la date du 21 juillet 2013 :

**FORCE AERIENNE**

Lieutenant aviateur Maes D.

Est nommé Chevalier de l'Ordre de Léopold à la date du 8 avril 2014 :

**FORCE AERIENNE**

Capitaine aviateur Verduyck T.

Sont nommés Chevalier de l'Ordre de Léopold à la date du 21 juillet 2014 :

**FORCE TERRESTRE**

Capitaine Vanneste H.

**FORCE AERIENNE**

Capitaines aviateurs Balcaen J., Léonard J., Magriet K.

Sont nommés Chevalier de l'Ordre de Léopold à la date du 15 novembre 2014 :

**FORCE TERRESTRE**

Major breveté d'état-major Suffys G.

Majors Caprace J-M., Cockx F., Constandt M., Decat G., De Meyer P., Fermont T., Godefroidis G., Lecompte D., Poncelet F., Renders H.

Major ingénieur du matériel militaire Acheroy S.

Capitaines-commandants Aerbeeydt H., Ledent C., Schram S., Van Den Bossche W.

Capitaines-commandants de réserve Deckers J-P., Snoeck T.

Capitaines Angillis M., De Vylder K., Gilles L., Jacques M., Lietaert F-X., Vinken D.

Capitaine d'administration Sterckx S.

Adjudants-majors Alleman C., Baikrich L., Corthouts P., Couwels M., Dôme N., Ghekiere J-P., Hautekeete C., Mosselman M., Neten C., Préaux J., Prosmans J., Renard E., Servotte L., Slechten L., Stegen J., Sylos E., Van Aerde P., Van Den Heede J-P., Van Der Borght W., Van Der Linden D., Van Hende P., Van Loo S., Van Mol E., Vansweevelt B.

Adjudants-majors de réserve Defraene A., Hens G.

Adjudants-chefs Brusselaers E., Custers P., De Rycke P., Dreesen J., Druwé J., Hendrickx P., Huysmans L., Lamette P., Lamond D., Meheus E., Mercier J., Mottart B., Samyn P., Speeckaert A., Terlingo M., Van De Keere R., Verwichte J., Wauthion Y., Wyngaerd C.

Adjudants André J., Ansiaux L., Bakkers G., Barbery R., Barvaux P., Baude G., Berckmans E., Berck R., Caron P., Chartier N., Cherry E., Coen D., Collin T., Deboodt D., De Fonvent M., Delaporte J-P., Dendas E., Denis P., Depuydt P., De Rossi F., Desoutter J., Destaercke P., Deurwaerdeer M., Dockx S., Duykers D., Faur J-C., Gemis M., Genret M., Gijbels E., Gilles T., Gobiet D., Herman S., Herssens C., Huchon A., Janssens I., Jaspar R., Joos G., Jurcaba Y., Krzyczman D., Lambrecht D., Lansman C., Lapierre L., Lerminieu P., Lurkin J-M.,

**LUCHTMACHT**

Luitenant-kolonels van het vliegwezen militaire administrateurs Bornain R., Decaestecker R.

Luitenant-kolonel van het vliegwezen Leroy M.

Majoors vliegers Braun J., Charlier M., Gochel D.

Majoor van het vliegwezen stafbrevethouder Heptia T.

Majoor van het vliegwezen militair administrateur Lambert E.

Majoors van het vliegwezen Boudry H., Krollicki S., Vandermeulen M.

Reservemajoors van het vliegwezen Isselée R.

**MARINE**

Fregatkapiteins stafbrevethouders Boddin S., Dujardin J.

Reservefregatkapitein Le Hardy De Beaulieu J. (Burggraaf)

Korvetkapiteins stafbrevethouders Herman P., Otto R.

**MEDISCHE DIENST**

Luitenant-kolonel stafbrevethouder Ongena M.

Geneesheren-majoors Delrue S., Francque S.

Geneesheer-reservemajoors Blondeel L.

Worden benoemd tot Ridder in de Leopoldsorde op datum van 15 november 2011:

**LUCHTMACHT**

Adjudant-majoors Mathijs R., Vlekken G.

Wordt benoemd tot Ridder in de Leopoldsorde op datum van 21 juli 2013:

**LUCHTMACHT**

Luitenant vlieger Maes D.

Wordt benoemd tot Ridder in de Leopoldsorde op datum van 8 april 2014:

**LUCHTMACHT**

Kapitein vlieger Verduyck T.

Worden benoemd tot Ridder in de Leopoldsorde op datum van 21 juli 2014:

**LANDMACHT**

Kapitein Vanneste H.

**LUCHTMACHT**

Kapiteins vliegers Balcaen J., Léonard J., Magriet K.

Worden benoemd tot Ridder in de Leopoldsorde op datum van 15 november 2014:

**LANDMACHT**

Majoor stafbrevethouder Suffys G.

Majoors Caprace J-M., Cockx F., Constandt M., Decat G., De Meyer P., Fermont T., Godefroidis G., Lecompte D., Poncelet F., Renders H.

Majoor ingenieur van het militair materieel Acheroy S.

Kapiteins-commandanten Aerbeeydt H., Ledent C., Schram S., Van Den Bossche W.

Reservekapiteins-commandanten Deckers J-P., Snoeck T.

Kapiteins Angillis M., De Vylder K., Gilles L., Jacques M., Lietaert F-X., Vinken D.

Kapitein van administratie Sterckx S.

Adjudant-majoors Alleman C., Baikrich L., Corthouts P., Couwels M., Dôme N., Ghekiere J-P., Hautekeete C., Mosselman M., Neten C., Préaux J., Prosmans J., Renard E., Servotte L., Slechten L., Stegen J., Sylos E., Van Aerde P., Van Den Heede J-P., Van Der Borght W., Van Der Linden D., Van Hende P., Van Loo S., Van Mol E., Vansweevelt B.

Reserveadjudant-majoors Defraene A., Hens G.

Adjudant-chefs Brusselaers E., Custers P., De Rycke P., Dreesen J., Druwé J., Hendrickx P., Huysmans L., Lamette P., Lamond D., Meheus E., Mercier J., Mottart B., Samyn P., Speeckaert A., Terlingo M., Van De Keere R., Verwichte J., Wauthion Y., Wyngaerd C.

Adjudanten André J., Ansiaux L., Bakkers G., Barbery R., Barvaux P., Baude G., Berckmans E., Berck R., Caron P., Chartier N., Cherry E., Coen D., Collin T., Deboodt D., De Fonvent M., Delaporte J-P., Dendas E., Denis P., Depuydt P., De Rossi F., Desoutter J., Destaercke P., Deurwaerdeer M., Dockx S., Duykers D., Faur J-C., Gemis M., Genret M., Gijbels E., Gilles T., Gobiet D., Herman S., Herssens C., Huchon A., Janssens I., Jaspar R., Joos G., Jurcaba Y., Krzyczman D., Lambrecht D., Lansman C., Lapierre L., Lerminieu P., Lurkin J-M.,

Luyts R., Marbaix C., Michot L., Neirinck M., Olivier S., Ooms P., Paradijs L., Pirlot M., Pochet F., Rauschen M., Renerken K., Riesterer P., Robben M., Roels N., Roosens M., Sevrin B., Simonis P., Slaets J., Smet J., Smet P., Speltincx D., Staniek C., Stephani E., Strems L., Synaeve E., Tromme R., Turbang L., Van Caeyzeele J., Vanderispaille M., Vandelliend R., Van De Voorde C., Van De Weyer L., Vanhulst A., Vansteene C., Van Waelem L., Verbeek M., Verscheure E., Wauters R., Weckx W., Wilmsen W., Wils J.

#### FORCE AERIENNE

Majors d'aviation Haelterman R., Kesteleyn K., Lemaire Y., Van Den Put P.

Capitaines-commandants d'aviation Boes S., De Smet C., Hubert C., Lindekens P., Paindaveine J., Schepers T.

Capitaines-commandants d'aviation de réserve Bonnet L., Nagelmackers O.

Capitaines aviateurs Balcaen J., Schutyser G.

Capitaines d'aviation Formesyn K., Luyckx C., Schoovaerts A., Soupart S., Vanden Broeck C.

Adjudants-majors Broux L., Carpentier P., Claes A., Crombeen E., De Dobbeleer E., Doseray M., Gielen M., Meersman J-M., Mention J-P., Riekaert R., Smeets M., Stevens P., Thys L., Vandeweyer E., Vandyck D., Van Poucke M., Vranken J.

Adjudants-majors de réserve Dom J., Semal J.

Adjudants-chefs du personnel navigant De Moyer B., Rycx J.

Adjudants-chefs Dath D., Dauchot M., De Vlieger J., De Vos P., Duyck C., Janssens L.

Adjudants du personnel navigant Blanckaert P., Douchy R., Lanoye T., Marreel R.

Adjudants Baroen D., Bellefontaine J-L., Bidoul B., Boeynaems F., Bouillon J., Buggenhout P., Caesteker R., Clesse C., Corneillie P., Crop L., Deblieck J., De Keukeleire J., Delire A., De Paepe D., De Vrieze D., Dramaix D., Hoebeke D., Hofmans F., Horemans I., Janssen F., Janssen L., Janssens L., Kellens E., Kleykens L., Lekens R., Loncin V., Magielse H., Marchand A., Marelli J., Mathieu P., Salenbien E., Sauwens E., Schouterden A., Tamigniaux J-M., Tondeleir W., Vaes J., Vanden Abeele P., Vanderlinden J., Vandeveldé L., Vanliefde J., Verlinden J-L., Vrijens M-C., Wouters C.

#### MARINE

Lieutenant de vaisseau de première classe ingénieur du matériel militaire Portier L.

Lieutenant de vaisseau Ockers H.

Maîtres principaux-chefs Bigneron S., Heugeu P., Pede R., Santana-Petit J., Vanleke M.

Maîtres principaux-chefs de réserve Cambien L., Georges D.

Maîtres principaux Goossens J., Maes R., Mechele R., Salvioli M., Vermeir W.

Premiers maîtres-chefs Bouzin P., Corveleijn G., Degrieck F., De Raedemaeker K., De Ryck E., Engelbos V., Flammang T., Meyers P., Piret W., Van Nieuwenhuysen R.

Premier maître-chef du personnel navigant Coussaert G.

#### SERVICE MEDICAL

Major Van Tiggelen D.

Adjudants Bommarez L., Delbrassine E., Nobels D., Trooskens A., Van Den Borre P., Wielfaert F.

Adjudant de réserve Baudoux D.

Ils prennent rang dans l'Ordre aux dates susmentionnées comme titulaires de cette nouvelle distinction.

Luyts R., Marbaix C., Michot L., Neirinck M., Olivier S., Ooms P., Paradijs L., Pirlot M., Pochet F., Rauschen M., Renerken K., Riesterer P., Robben M., Roels N., Roosens M., Sevrin B., Simonis P., Slaets J., Smet J., Smet P., Speltincx D., Staniek C., Stephani E., Strems L., Synaeve E., Tromme R., Turbang L., Van Caeyzeele J., Vanderispaille M., Vandelliend R., Van De Voorde C., Van De Weyer L., Vanhulst A., Vansteene C., Van Waelem L., Verbeek M., Verscheure E., Wauters R., Weckx W., Wilmsen W., Wils J.

#### LUCHTMACHT

Majoors van het vliegwezen Haelterman R., Kesteleyn K., Lemaire Y., Van Den Put P.

Kapiteins-commandanten van het vliegwezen Boes S., De Smet C., Hubert C., Lindekens P., Paindaveine J., Schepers T.

Resevekapiteins-commandanten van het vliegwezen Bonnet L., Nagelmackers O.

Kapiteins vliegers Balcaen J., Schutyser G.

Kapiteins van het vliegwezen Formesyn K., Luyckx C., Schoovaerts A., Soupart S., Vanden Broeck C.

Adjudant-majors Broux L., Carpentier P., Claes A., Crombeen E., De Dobbeleer E., Doseray M., Gielen M., Meersman J-M., Mention J-P., Riekaert R., Smeets M., Stevens P., Thys L., Vandeweyer E., Vandyck D., Van Poucke M., Vranken J.

Reserveadjudant-majors Dom J., Semal J.

Adjudant-chefs van het varend personeel De Moyer B., Rycx J.

Adjudant-chefs Dath D., Dauchot M., De Vlieger J., De Vos P., Duyck C., Janssens L.

Adjudanten van het varend personeel Blanckaert P., Douchy R., Lanoye T., Marreel R.

Adjudanten Baroen D., Bellefontaine J-L., Bidoul B., Boeynaems F., Bouillon J., Buggenhout P., Caesteker R., Clesse C., Corneillie P., Crop L., Deblieck J., De Keukeleire J., Delire A., De Paepe D., De Vrieze D., Dramaix D., Hoebeke D., Hofmans F., Horemans I., Janssen F., Janssen L., Janssens L., Kellens E., Kleykens L., Lekens R., Loncin V., Magielse H., Marchand A., Marelli J., Mathieu P., Salenbien E., Sauwens E., Schouterden A., Tamigniaux J-M., Tondeleir W., Vaes J., Vanden Abeele P., Vanderlinden J., Vandeveldé L., Vanliefde J., Verlinden J-L., Vrijens M-C., Wouters C.

#### MARINE

Luitenant-ter-zee eerste klasse ingenieur van het militair materieel Portier L.

Luitenant-ter-zee Ockers H.

Oppermeeesters-chefs Bigneron S., Heugeu P., Pede R., Santana-Petit J., Vanleke M.

Reserveoppermeesters-chefs Cambien L., Georges D.

Oppermeeesters Goossens J., Maes R., Mechele R., Salvioli M., Vermeir W.

Eerste meesters-chef Bouzin P., Corveleijn G., Degrieck F., De Raedemaeker K., De Ryck E., Engelbos V., Flammang T., Meyers P., Piret W., Van Nieuwenhuysen R.

Eerste meester-chef van het varend personeel Coussaert G.

#### MEDISCHE DIENST

Majoor Van Tiggelen D.

Adjudanten Bommarez L., Delbrassine E., Nobels D., Trooskens A., Van Den Borre P., Wielfaert F.

Reserveadjudant Baudoux D.

Ze nemen op bovenvermelde data hun rang in de Orde in als houders van deze nieuwe onderscheiding.

#### MINISTÈRE DE LA DEFENSE

[C – 2015/07035]

**Forces armées. — Octroi d'une distinction honorifique à titre exceptionnel**

Par arrêté royal n° 652 du 13 janvier 2015, la Décoration militaire de deuxième classe, pour services exceptionnels, est décernée au quartier-maître-chef Vanhoucke, M.

Pour : "Plus de vingt ans de services accomplis à bord des navires de la Marine, dans des circonstances de service difficiles, au prix d'un grand engagement physique et moral".

#### MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2015/07035]

**Krijgsmacht. — Toekenning van een eervolle onderscheiding ten uitzonderlijke titel**

Bij koninklijk besluit nr. 652 van 13 januari 2015, wordt het Militair Eretekken van tweede klasse, voor buitengewone diensten, toegekend aan quartiermeester-chef M. Vanhoucke.

Voor : "Meer dan twintig dienstjaren te hebben volbracht aan boord van bodems van de Marine, onder moeilijke dienstomstandigheden, ten koste van grote fysieke en morele inzet".

**MINISTÈRE DE LA DEFENSE**

[C – 2015/07032]

**Forces armées. — Mise à la pension par limite d'âge d'officiers**

Par arrêté royal n° 646 du 19 décembre 2014 :

Les officiers mentionnés ci-dessous sont mis à la pension le 1<sup>er</sup> janvier 2015 en application des lois coordonnées sur les pensions militaires, article 3, littera A, 4<sup>e</sup> :

Force terrestre

Général de brigade Geens, H.

Colonels brevetés d'état-major Pire, J-L., Vandriessche, B., Van Laethem, M.

Colonel administrateur militaire De Kerpel, A.

Lieutenants-colonels brevetés d'état-major Janssens, B., Quarré, B.

Lieutenants-colonels De Vos, J., Gering, D., Henneaux, B.

Majors De la Roy, C., Ketels, R., Peeters, T., Tailleur, T.

Capitaines-commandants d'administration Bossaert, E., Lambert, S.

Capitaines-commandants Bayart, P., Bruyninckx, W., Delabre, M., Derniest, F., De Vilder, E., Louis X., Sinaeve, P., Taverniers, J., Van Hoof, D., Vanmierlo, G., Verlaek, M., Vermeire, B.

Force aérienne

Major d'aviation breveté d'état-major Noël, B.

Major d'aviation Deckx, J.

Capitaine-commandant d'aviation Wiame, T.

Marine

Capitaine de frégate Van Eyken, M.

Capitaine de corvette administrateur militaire Huyghe, P.

Lieutenant de vaisseau de première classe Muller, U.

Service médical

Major D'Heuvaert, L.

Les officiers mentionnés ci-dessous sont mis à la pension le 1<sup>er</sup> janvier 2015 en application des lois coordonnées sur les pensions militaires, article 3, littera A, 5<sup>e</sup> :

Force aérienne

Colonel aviateur breveté d'état-major Colmant, O.

Lieutenant aviateur Wittemans, T.

**MINISTÈRE DE LA DEFENSE**

[C – 2015/07027]

**Armée. — Force terrestre****Mise à la pension par limite d'âge d'un officier**

Par arrêté royal n° 640 du 19 décembre 2014, le capitaine-commandant Charlot C. est mis à la pension le 5 janvier 2015 en application des lois coordonnées sur les pensions militaires, article 3, littera A, 4<sup>e</sup> et article 58ter.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL DE PROGRAMMATION INTEGRATION SOCIALE, LUTTE CONTRE LA PAUVRETE ET ECONOMIE SOCIALE**

[C – 2015/11061]

**15 JANVIER 2015. — Arrêté royal portant l'octroi d'un prix fédéral de lutte contre la pauvreté pour l'année 2014**

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 mai 2003 portant sur l'organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral; les articles 121 à 124;

Vu la loi du 19 décembre 2013 contenant le budget général des dépenses de l'année budgétaire 2014;

Vu le plan fédéral de lutte contre la pauvreté, approuvé le 14 septembre 2012 par le conseil des ministres;

**MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING**

[C – 2015/07032]

**Krijgsmacht. — Oppensioenstelling wegens leeftijdsbegrenzing van officieren**

Bij koninklijk besluit nr. 646 van 19 december 2014 :

De hieronder vermelde officieren worden op pensioen gesteld op 1 januari 2015 in toepassing van de samengeordende wetten op de militaire pensioenen, artikel 3, littera A, 4<sup>e</sup> :

Landmacht

Brigadegeneraal H. Geens.

Kolonels stafbrevethouders J-L. Pire, B. Vandriessche, M. Van Laethem.

Kolonel militair administrateur A. De Kerpel.

Luitenant-kolonels stafbrevethouders B. Janssens, B. Quarré.

Luitenant-kolonels J. De Vos, D. Gering, B. Henneaux.

Majoors C. De la Roy, R. Ketels, T. Peeters, T. Tailleur.

Kapiteins-commandanten van administratie E. Bossaert, S. Lambert.

Kapiteins-commandanten P. Bayart, W. Bruyninckx, M. Delabre, F. Derniest, E. De Vilder, X. Louis, P. Sinaeve, J. Taverniers, D. Van Hoof, G. Vanmierlo, M. Verlaek, B. Vermeire.

Luchtmacht

Majoor van het vliegwezen stafbrevethouder B. Noël.

Majoor van het vliegwezen J. Deckx.

Kapitein-commandant van het vliegwezen T. Wiame.

Marine

Fregatkapitein M. Van Eyken.

Korvetkapitein militair administrateur P. Huyghe.

Luitenant-ter-zee eerste klasse U. Muller.

Medische dienst

Majoor L. D'Heuvaert.

De hieronder vermelde officieren worden op pensioen gesteld op 1 januari 2015 in toepassing van de samengeordende wetten op de militaire pensioenen, artikel 3, littera A, 5<sup>e</sup> :

Luchtmacht

Kolonel vlieger stafbrevethouder O. Colmant.

Luitenant vlieger T. Wittemans.

**MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING**

[C – 2015/07027]

**Leger. — Landmacht****Pensionering wegens leeftijdsbegrenzing van een officier**

Bij koninklijk besluit nr. 640 van 19 december 2014, wordt kapitein-commandant C. Charlot op pensioen gesteld op 5 januari 2015 in toepassing van de samengeordende wetten op de militaire pensioenen, artikel 3, littera A, 4<sup>e</sup> en artikel 58ter.

**PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDS DIENST MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE, ARMOEDEBESTRIJDING EN SOCIALE ECONOMIE**

[C – 2015/11061]

**15 JANUARI 2015. — Koninklijk besluit houdende de toekenning van een federale prijs armoedebestrijding voor het jaar 2014**

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, de artikelen 121 tot en met 124;

Gelet op de wet van 19 december 2013 houdende de uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2014;

Gelet op het federaal plan armoedebestrijding, goedgekeurd op 14 september 2012 door de ministerraad;

Vu le règlement d'application pour le prix fédéral de lutte contre la pauvreté 2014;

Vu le dossier de candidature, introduit le 17 mars 2014;

Vu la décision du jury, prise le 13 juin 2014;

Vu les avis de l'Inspecteur des finances, donnés les 4 avril 2014, 13 août 2014 et 30 août 2014;

Considérant que le prix fédéral de lutte contre la pauvreté veut soutenir et récompenser des personnes ou des initiatives qui se rendent utiles dans la lutte contre la pauvreté;

Considérant que trois lauréats et six nominés sont couronnés;

Sur la proposition de la Secrétaire d'Etat à la Lutte contre la pauvreté,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1. Une subvention de douze mille cinq cents euros (12.500 EUR) est octroyée à :

1° Recht-Op VZW, Hendriklei 19, à 2660 Hoboken;

2° CEMO ASBL, rue de Parme 86, à 1060 Bruxelles;

3° C.P.A.S. de Chaumont-Gistoux, rue Zaine 9, à 1325 Chaumont-Gistoux.

§ 2. Le bénéficiaire de la subvention, visé au § 1, 1° à 3°, est nommé ci-après "le lauréat" pour l'intervention dans les frais de personnel, de fonctionnement et de communication lié au projet.

§ 3. La subvention octroyée au lauréat visé au § 1, 1°, soutiendra individuellement des jeunes parents en situation de pauvreté en leur donnant l'opportunité de rencontrer d'autres personnes en situation semblable favorisant le dialogue entre usagers et professionnels.

§ 4. La subvention octroyée au lauréat visé au § 1, 2° favorisera la fourniture aux jeunes en difficulté un logement, un environnement sûr pour résoudre leurs problèmes et mettre leur autonomie à l'épreuve.

§ 5. La subvention octroyée au lauréat visé au § 1, 3° proposera l'assistance tant préventive que curative aux indépendants en difficulté et fournira un effort particulier pour préserver les groupes à risques suite à la crise économique et financière.

**Art. 1bis.** § 1. Une subvention de mille deux cent cinquante euros (1.250 EUR) est octroyée à :

1° C.P.A.S. WATERMAEL-BOITSFORT, rue du Loutrier 69, à 1170 Bruxelles;

2° Entre2Wallonie ASBL, rue Desandrouin 13, à 6000 Charleroi;

3° VOS VZW, Reigerstraat 8, à 9000 Gent;

4° Médecins du Monde Belgique ASBL, rue Botanique 75, à 1210 Bruxelles;

5° Arm in Arm wonen – association de fait, Willy Vandersteenplein 1, à 2060 Antwerpen. Ce projet est soutenu par Samenlevingsopbouw Antwerpen stad VZW, Gasstraat 12-14, à 2060 Antwerpen;

6° C.P.A.S. de Liège - Service du Relais Logement, place Saint-Jacques 13, à 4000 Liège.

§ 2. Le bénéficiaire de la subvention, visé au § 1, 1° à 6°, est nommé ci-après "le nominé" pour l'intervention dans les frais de personnel, de fonctionnement et de communication lié au projet.

Gelet op het reglement voor de federale prijs armoedebestrijding voor het jaar 2014;

Gelet op het kandidaatsformulier ingediend op 17 maart 2014;

Gelet op de beslissing van de jury, genomen op 13 juni 2014;

Gelet op de adviezen van de Inspecteur van financiën; gegeven op 4 april 2014, 13 augustus 2014 en 30 augustus 2014;

Overwegende dat de federale prijs armoedebestrijding personen of initiatieven die zich verdienstelijk maken in de strijd tegen armoede wil ondersteunen en belonen;

Overwegende dat drie laureaten en zes genomineerden worden bekroond;

Op de voordracht van de Staatssecretaris voor Armoedebestrijding,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** § 1. Een subsidie van twaalfduizend vijfhonderd euro (12.500 EUR) wordt toegekend aan :

1° Recht-Op VZW, Hendriklei 19, te 2660 Hoboken;

2° CEMO ASBL, Parmastraat 86, te 1060 Brussel;

3° O.C.M.W. Chaumont-Gistoux, rue Zaine 9, te 1325 Chaumont-Gistoux.

§ 2. De begünstigde van de subsidie, zoals vermeld in § 1, 1° tot en met 3°, wordt hierna "de laureaat" genoemd voor de tegemoetkoming in de personeelskosten, werkingskosten en communicatiekosten in verband met het project.

§ 3. De subsidie aan de laureaat vermeld in § 1, 1°, zal individueel ten goede komen aan jonge ouders die in armoede leven, door hen de gelegenheid te geven andere personen te ontmoeten die in een gelijkaardige situatie leven ter bevordering van de dialoog tussen gebruikers en professionals.

§ 4. De subsidie toegekend aan de laureaat vermeld in § 1, 2°, zal het aanbod aan onderdak voor probleemjongeren bevorderen en aan een veilige omgeving waarin ze hun problemen kunnen oplossen en hun zelfredzaamheid beproeven.

§ 5. De subsidie toegekend aan de laureaat vermeld in § 1, 3°, zal toelaten om zowel preventieve als curatieve ondersteuning te bieden aan zelfstandigen in moeilijkheden en zal in het bijzonder ten goede komen aan de vrijwaring van risicogroepen ingevolge de economische en financiële crisis.

**Art. 1bis.** § 1. Een subsidie van duizend tweehonderd vijftig euro (1.250 EUR) wordt toegekend aan :

1° O.C.M.W. WATERMAAL-BOSVOORDE, Ottervangerstraat 69, te 1170 Brussel;

2° Entre2Wallonie ASBL, rue Desandrouin 13, te 6000 Charleroi;

3° VOS vzw, Reigerstraat 8, te 9000 Gent;

4° Dokters van de Wereld België vzw, Kruidtuinstraat 75, te 1210 Brussel;

5° Arm in Arm Wonen – feitelijke vereniging, Willy Vandersteenplein 1, te 2060 Antwerpen. Dit project wordt nauw ondersteund door Samenlevingsopbouw Antwerpen stad VZW, Gasstraat 12-14, te 2060 Antwerpen;

6° O.C.M.W. Luik - Service du Relais Logement, place Saint-Jacques 13, te 4000 Luik.

§ 2. De begünstigde van de subsidie, zoals vermeld in § 1, 1° tot en met 6°, wordt hierna "de genomineerde" genoemd voor interventie in de personeelskosten, werkingskosten en communicatiekosten in verband met het project.

**Art. 2.** § 1. La subvention visée à l'article 1, § 1 est imputée au crédit inscrit au budget général des dépenses pour l'année 2014, section 44, division organique 55, et :

- 1° concernant le lauréat visé à l'article 1, § 1, 1° et 2° allocation de base 14.33.00.05;
- 2° concernant le lauréat visé à l'article 1, § 1, 3° allocation de base 14.43.52.06;

**Art. 2bis.** § 1. La subvention visée à l'article 1bis, § 1 est imputée au crédit inscrit au budget général des dépenses pour l'année 2014, section 44, division organique 55, et :

- 1° concernant le nominé visé à l'article 1bis, § 1, 2° à 5° allocation de base 14.33.00.05;
- 2° concernant le nominé visé à l'article 1bis, § 1, 1° et 6° allocation de base 14.43.52.06;

**Art. 3.** Le nominé ou le lauréat est tenu de faire usage de cette subvention à des fins de lutte contre la pauvreté, en se consacrant à la poursuite d'initiatives existantes ou au lancement de nouvelles initiatives.

**Art. 4.** Le nominé ou le lauréat est tenu de soutenir des activités qui interviennent dans le cadre de la politique fédérale de lutte contre la pauvreté et parmi les 3 thèmes retenus dans l'appel.

**Art. 5.** § 1. Lors de l'entrée en vigueur de cet arrêté, une avance de 50 % du montant comme mentionné à l'article 1, § 1, premier alinéa est versée au lauréat:

- 1° visé à l'article 1, 1° sur le numéro de compte BE06 0012 3959 4322;
- 2° visé à l'article 1, 2° sur le numéro de compte BE44 0682 0869 7345;
- 3° visé à l'article 1, 3° sur le numéro de compte BE26 0910 0088 2729;

§ 2. Le solde est versé au lauréat après approbation d'un rapport introduit comme fixé à l'article 6.

**Art. 5bis.** § 1. Lors de l'entrée en vigueur de cet arrêté, le montant comme mentionné à l'article 1bis, § 1, première alinéa est versé au nominé:

- 1° comme mentionné à l'article 1bis, 1° sur le numéro de compte BE31 0910 0090 4755;
- 2° visé à l'article 1bis, 2° sur le numéro de compte BE93 0688 9466 4167;
- 3° visé à l'article 1bis, 3° sur le numéro de compte BE02 2900 5167 3840;
- 4° visé à l'article 1bis, 4° sur le numéro de compte BE17 1919 3014 8221;
- 5° visé à l'article 1bis, 5° sur le numéro de compte BE69 5230 8023 8778;
- 6° visé à l'article 1bis, 6° sur le numéro de compte BE70 0910 0097 9325;

**Art. 6.** Le nominé ou le lauréat doit fournir pour 31 juillet 2015, un rapport au Service Public Fédéral de Programmation Intégration sociale, Lutte contre la pauvreté et Economie sociale. Ce rapport se compose d'un rapport d'activités et d'un rapport financier.

Les pièces justificatives originales restent à disposition auprès de ce nominé ou de ce lauréat en vue du contrôle de l'utilisation de la subvention.

**Art. 7.** Toute correspondance relative au traitement administratif dans le cadre du présent projet est envoyée à l'adresse suivante : Service Public Fédéral de Programmation Intégration sociale, Lutte contre la pauvreté et Economie sociale, Service Subsides et Marchés publics, boulevard de Roi Albert II, étage 26, 1000 Bruxelles.

**Art. 8.** Chaque publication concernant ce projet porte le logo du gouvernement fédéral et du Service Public Fédéral de Programmation Intégration sociale, Lutte contre la pauvreté et Economie sociale.

Un exemplaire de chaque publication est envoyé à l'administration.

**Art. 2.** § 1. De subsidie zoals beschreven in artikel 1, § 1 wordt aangerekend op het krediet ingeschreven op de algemene uitgavenbegroting voor het jaar 2014, sectie 44, organisatieafdeling 55, en :

- 1° voor wat betreft de laureaat vermeld in artikel 1, § 1, 1° en 2°, basisallocatie 14.33.00.05;
- 2° voor wat betreft de laureaat vermeld in artikel 1, § 1, 3°, basisallocatie 14.43.52.06;

**Art. 2bis.** § 1. De subsidie zoals beschreven in artikel 1bis, § 1 wordt aangerekend op het krediet ingeschreven op de algemene uitgavenbegroting voor het jaar 2014, sectie 44, organisatieafdeling 55, en :

- 1° voor wat betreft de genomineerde vermeld in artikel 1bis, § 1, 2° tot en met 5°, basisallocatie 14.33.00.05;
- 2° voor wat betreft de genomineerde vermeld in artikel 1bis, § 1, 1° en 6°, basisallocatie 14.43.52.06;

**Art. 3.** De genomineerde of de laureaat dient deze subsidie aan te wenden voor armoedebestrijding door de voortzetting van bestaande initiatieven of het opstarten van nieuwe initiatieven.

**Art. 4.** De genomineerde of de laureaat dient activiteiten uit te voeren die passen in het kader van het federale armoedebestrijdingsbeleid en binnen de drie thema's die vastgesteld werden binnen de oproep.

**Art. 5.** § 1. Bij inwerkingtreding van dit besluit wordt een voorschot van 50 % van het bedrag zoals vermeld in artikel 1, § 1, eerste lid overgemaakt aan de laureaat :

- 1° vermeld in artikel 1, § 1, 1° op rekeningnummer BE06 0012 3959 4322;
- 2° vermeld in artikel 1, § 1, 2° op rekeningnummer BE44 0682 0869 7345;
- 3° vermeld in artikel 1, § 1, 3° op rekeningnummer BE26 0910 0088 2729;

§ 2. Het saldo wordt overgemaakt aan de laureaat na goedkeuring van een verslag ingediend zoals bepaald in artikel 6.

**Art. 5bis.** § 1. Bij inwerkingtreding van dit besluit wordt het bedrag zoals vermeld in artikel 1bis, § 1, eerste lid overgemaakt aan de genomineerde :

- 1° vermeld in artikel 1bis, § 1, 1° op rekeningnummer BE31 0910 0090 4755;
- 2° vermeld in artikel 1bis, § 1, 2° op rekeningnummer BE93 0688 9466 4167;
- 3° vermeld in artikel 1bis, § 1, 3° op rekeningnummer BE02 2900 5167 3840;
- 4° vermeld in artikel 1bis, § 1, 4° op rekeningnummer BE17 1919 3014 8221;
- 5° vermeld in artikel 1bis, § 1, 5° op rekeningnummer BE69 5230 8023 8778;
- 6° vermeld in artikel 1bis, § 1, 6° op rekeningnummer BE70 0910 0097 9325.

**Art. 6.** De genomineerde of de laureaat dient vóór 31 juli 2015 een verslag in te dienen bij de Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie. Dit verslag bestaat uit een activiteitenverslag en een financieel verslag.

De originele bewijsstukken blijven bij de genomineerde of de laureaat ter beschikking met het oog op de controle op het gebruik van de subsidie.

**Art. 7.** Alle briefwisseling met betrekking tot de administratieve afhandeling in het kader van dit project dient te worden verstuurd naar volgend adres : POD Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie, dienst Subsidies en Overheidsopdrachten, Koning Albert II-laan 30, 26ste verdieping, 1000 Brussel.

**Art. 8.** Elke publicatie over dit project draagt het logo van de federale overheid en van de Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie.

Een exemplaar van iedere communicatie wordt aan de administratie overgemaakt.

**Art. 9.** La période couverte par cet arrêté prend cours le 13 juin 2014 et se termine le 12 juin 2015.

**Art. 10.** La Secrétaire d'Etat à la Lutte contre la pauvreté est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 janvier 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
J. VAN OVERTVELD'T

La Secrétaire d'Etat à la Lutte contre la pauvreté, à l'Egalité des chances, aux Personnes handicapées, à la Lutte contre la fraude fiscale, et à la Politique scientifique,

Mme E. SLEURS

**Art. 9.** De looptijd van dit besluit gaat in op 13 juni 2014 tot en met 12 juni 2015.

**Art. 10.** De Staatssecretaris voor armoedebestrijding is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 januari 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
J. VAN OVERTVELD'T

De Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, Bestrijding van de fiscale fraude en Wetenschapsbeleid,

Mevr. E. SLEURS

AGENCE FEDERALE  
POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE

[C — 2015/18048]

**Personnel. — Prolongation de mandats**

Par arrêtés royaux du 18 janvier 2015, sont renouvelés, les mandats :

— de M. Paul MULLIER en tant que « Directeur (N-2) au sein de la Direction générale du Contrôle » auprès de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la chaîne Alimentaire pour une période de six ans à partir du 1<sup>er</sup> avril 2015;

— de M. Walter VAN ORMELINGEN en tant que « Directeur (N-2) au sein de la Direction générale de la Politique de contrôle » auprès de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la chaîne Alimentaire pour une période de six ans à partir du 1<sup>er</sup> mai 2015.

Un recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les 60 jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, 1040 Bruxelles, sous pli recommandé à la poste.

FEDERAAL AGENTSCHAP  
VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN

[C — 2015/18048]

**Personnel. — Verlenging van mandaten**

Bij koninklijke besluiten van 18 januari 2015 de mandaten worden hernieuwd :

— van M. Paul MULLIER als « Directeur (N-2) bij de Directoriaat generaal van Controle » bij het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen voor een periode van zes jaar met ingang van 1 april 2015;

— van M. Walter VAN ORMELINGEN als « Directeur (N-2) bij de Directoriaat generaal van Controlebeleid » bij het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen voor een periode van zes jaar met ingang van 1 mei 2015.

Een beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan bij de afdeling administratie van de Raad van State worden ingediend binnen de 60 dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel, te worden toegezonden.

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C — 2015/35136]

**Gemeentelijke stedenbouwkundige verordening woonkwaliteit  
op het grondgebied van de gemeente Olen. — Goedkeuring**

OLEN. — De deputatie van de provincie Antwerpen heeft in zitting van 6 november 2014 de stedenbouwkundige verordening inzake de woonkwaliteit, zoals definitief vastgesteld door de gemeenteraad van Olen op 1 oktober 2014, goedgekeurd.

VLAAMSE OVERHEID

[C — 2015/35055]

**Provincie Vlaams-Brabant. — Ruimtelijke ordening. — Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan**

ZEMST. — Bij besluit van 13 november 2014 heeft de deputatie van de provincie Vlaams-Brabant het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan 16 'Dorpskern Laar' te Zemst, zoals definitief vastgesteld door de gemeenteraad bij besluit van 11 september 2014, bestaande uit een toelichtingsnota, een plan met de feitelijke en een kaart met de juridische toestand, een grafisch plan en de stedenbouwkundige voorschriften, goedgekeurd.

**COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP****MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE**

[C — 2015/29020]

**11 DECEMBRE 2014. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 septembre 2008 portant désignation des membres de la commission centrale de gestion des emplois pour les enseignements secondaire ordinaire et spécialisé, secondaire artistique à horaire réduit, artistique et de promotion sociale libres subventionnés**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 12 mai 2004 relatif à la définition de la pénurie et à certaines Commissions dans l'enseignement organisé ou subventionné par la Communauté française, tel que modifié, notamment les articles 11, 13, § 1<sup>er</sup>, 14 et 25;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 9 février 1998, tel que modifié, portant délégations de compétence et de signature aux fonctionnaires généraux et à certains autres agents des Services du Gouvernement de la Communauté française - Ministère de la Communauté française, notamment l'article 69, § 1<sup>er</sup>, 34°;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 1<sup>er</sup> octobre 2004 relatif à la composition de la Commission centrale de gestion des emplois pour les enseignements secondaire ordinaire et spécial, secondaire artistique à horaire réduit, artistique et de promotion sociale libres subventionnés ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 septembre 2008 portant désignation des membres de la Commission centrale de gestion des emplois pour les enseignements secondaire ordinaire et spécialisé, secondaire artistique à horaire réduit, artistique et de promotion sociale libres subventionné, tel que modifié par les arrêtés du 30 mars 2009, 22 octobre 2009, 2 août 2010, 16 mars 2011, 24 mars 2011, 4 décembre 2012, 24 octobre 2013, 25 février 2014, 31 mars 2014, 3 juin 214.

Vu la consultation des organes représentatifs des pouvoirs organisateurs et des organisations syndicales représentatives,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 septembre 2008 portant désignation des membres de la Commission centrale de gestion des emplois pour les enseignements secondaire ordinaire et spécialisé, secondaire artistique à horaire réduit, artistique et de promotion sociale libres subventionnés, tel que modifié par les arrêtés du 30 mars 2009, 2 août 2010, 16 mars 2011, 4 décembre 2012, 24 octobre 2013, 25 février 2014, 3 juin 2014 les mots « M. Marc WILLAME » et « Mme Françoise WILMOT » sont remplacés par les mots « M. Jean-François GHYS » et « M. Paul TYSEBAERT »

**Art. 2.** A l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 septembre 2008 portant désignation des membres de la Commission centrale de gestion des emplois pour les enseignements secondaire ordinaire et spécialisé, secondaire artistique à horaire réduit, artistique et de promotion sociale libres subventionnés, tel que modifié par les arrêtés du 30 mars 2009, 31 mars 2014, les mots « M. Marc WILLAME » et « Mme Françoise WILMOT » sont remplacés par les mots « M. Jean-François GHYS » et « M. Marc MANSIS ».

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

**Art. 4.** La Ministre de l'Education est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 11 décembre 2014.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Directrice générale,  
Lisa SALOMONOWICZ

**VERTALING****MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP**

[C — 2015/29020]

**11 DECEMBER 2014. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 september 2008 houdende aanstelling van de leden van de Centrale commissie voor het beheer van de betrekkingen voor het vrij gesubsidieerd gewoon en gespecialiseerd secundair onderwijs, kunstsecundair onderwijs met beperkt leerplan, kunstsecundair onderwijs en secundair onderwijs voor sociale promotie**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 12 mei 2004 betreffende de vaststelling van de schaarste en bepaalde Commissies in het door de Franse Gemeenschap georganiseerd of gesubsidieerd onderwijs, zoals gewijzigd, inzonderheid op de artikelen 11, 13, § 1, 14 en 25;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 9 februari 1998, zoals gewijzigd, houdende bevoegdheids- en ondertekeningsdelegatie aan de ambtenaren-generaal en aan sommige andere ambtenaren van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap - Ministerie van de Franse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 69, § 1, 34°;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 1 oktober 2004 betreffende de samenstelling van de Centrale commissie voor het beheer van de betrekkingen voor het vrij gesubsidieerd gewoon en buitengewoon secundair onderwijs, secundair kunstonderwijs met beperkt leerplan, secundair kunstonderwijs en secundair onderwijs voor sociale promotie ;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 september 2008 houdende aanstelling van de leden van de Centrale commissie voor het beheer van de betrekkingen voor het vrij gesubsidieerd gewoon en gespecialiseerd secundair onderwijs, kunstsecundair onderwijs met beperkt leerplan, kunstsecundair onderwijs en secundair onderwijs voor sociale promotie, zoals gewijzigd bij de besluiten van 30 maart 2009, 22 oktober 2009, 2 augustus 2010, 16 maart 2011, 24 maart 2011, 4 december 2012, 24 oktober 2013, 25 februari 2014, 31 maart 2014 en 3 juni 2014;

Gelet op de raadpleging van de representatieve organen van de inrichtende machten en de vakverenigingen,  
Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 september 2008 houdende aanstelling van de leden van de Centrale commissie voor het beheer van de betrekkingen voor het vrij gesubsidieerd gewoon en gespecialiseerd secundair onderwijs, kunstsecundair onderwijs met beperkt leerplan, kunstsecundair onderwijs en secundair onderwijs voor sociale promotie, zoals gewijzigd bij de besluiten van 30 maart 2009, 2 augustus 2010, 16 maart 2011, 4 december 2012, 24 oktober 2013, 25 februari 2014 en 3 juni 2014, worden de woorden "de heer Marc WILLAME" en "Mevr. Françoise WILMOT" vervangen door de woorden "de heer Jean-François GHYS" en "de heer Paul TYSEBAERT".

**Art. 2.** In artikel 1 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 september 2008 houdende aanstelling van de leden van de Centrale commissie voor het beheer van de betrekkingen voor het vrij gesubsidieerd gewoon en gespecialiseerd secundair onderwijs, kunstsecundair onderwijs met beperkt leerplan, kunstsecundair onderwijs en secundair onderwijs voor sociale promotie, zoals gewijzigd bij de besluiten van 30 maart 2009 en 31 maart 2014, worden de woorden "de heer Marc WILLAME" en "Mevr. Françoise WILMOT" vervangen door de woorden "de heer Jean-François GHYS" en "de heer Marc MANSIS".

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt ondertekend.

**Art. 4.** De Minister van Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 11 december 2014.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Directeur-generaal,  
Lisa SALOMONOWICZ

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

### SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/200554]

#### Pouvoirs locaux

BEAURAING. — Un arrêté ministériel du 19 décembre 2014 réforme le budget pour l'exercice 2015 de la ville de Beaauraing voté en séance du conseil communal en date du 26 novembre 2014.

BOUSSU. — Un arrêté ministériel du 19 décembre 2014 approuve la délibération du 23 octobre 2014 par laquelle le conseil communal de Boussu établit, pour l'exercice 2015, une taxe sur la collecte et le traitement des déchets ménagers et assimilés.

BRUGELETTE. — Un arrêté ministériel du 19 décembre 2014 approuve les délibérations du 18 novembre 2014 par lesquelles le conseil communal de Brugelette établit les redevances suivantes :

- la concession de terrains et de columbariums dans les cimetières communaux, pour les exercices 2015 à 2019;
- la délivrance des sacs poubelles réglementaires portant les armoiries de la commune destinés à la collecte périodique des déchets ménagers et assimilés, pour l'exercice 2015.

BRUGELETTE. — Un arrêté ministériel du 19 décembre 2014 approuve la délibération du 18 novembre 2014 par laquelle le conseil communal de Bruelette établit, pour l'exercice 2014, une taxe additionnelle à la taxe régionale sur les mâts, pylônes ou antennes.

BRUNEHAUT. — Un arrêté ministériel du 19 décembre 2014 approuve les délibérations du 3 novembre 2014 par lesquelles le conseil communal de Brunehaut établit, pour les exercices 2015 à 2019, les taxes suivantes :

- l'entretien des égouts;
- les immeubles bâties inoccupés ou délabrés ou les deux;
- le séjour.

BRUNEHAUT. — Un arrêté ministériel du 19 décembre 2014 approuve la délibération du 3 novembre 2014 par laquelle le conseil communal de Brunehaut établit, pour l'exercice 2015, une taxe sur la collecte et le traitement des déchets ménagers et assimilés.

BRUNEAUT. — Un arrêté ministériel du 19 décembre 2014 approuve la délibération du 3 novembre 2014 par laquelle le conseil communal de Brunehaut établit, pour l'exercice 2015, une taxe sur les mâts d'éoliennes destinés à la production d'électricité.

BRUNEAUT. — Un arrêté ministériel du 19 décembre 2014 approuve la délibération du 3 novembre 2014 par laquelle le conseil communal de Brunehaut établit, pour l'exercice 2015, une taxe additionnelle à la taxe régionale sur les mâts, pylônes ou antennes.

DINANT. — Un arrêté ministériel du 19 décembre 2014 réforme les modifications budgétaires n° 3 pour l'exercice 2014 de la ville de Dinant votées en séance du conseil communal en date du 12 novembre 2014.

EGHEZEE. — Un arrêté ministériel du 19 décembre 2014 réforme les modifications budgétaires n° 4 pour l'exercice 2014 de la commune d'Eghezée votées en séance du conseil communal en date du 27 novembre 2014.

ESTINNES. — Un arrêté ministériel du 19 décembre 2014 approuve la délibération du 17 novembre 2014 par laquelle le conseil communal d'Estinnes établit, pour les exercices 2015 à 2019, une taxe sur les inhumations, la dispersion des cendres et la mise en columbarium.

FLEURUS. — Un arrêté ministériel du 19 décembre 2014 approuve la délibération du 24 novembre 2014 par laquelle le conseil communal de Fleurus établit, pour les exercices 2015 à 2019, une redevance sur la délivrance de sacs poubelle réglementaires destinés à la collecte périodique des déchets ménagers et assimilés ainsi que sur d'autres déchets collectés sélectivement.

FLEURUS. — Un arrêté ministériel du 5 janvier 2015 approuve la délibération du 24 novembre 2014 par laquelle le conseil communal de Fleurus fixe, pour l'année scolaire 2014-2015, la participation financière des parents pour les classes de neige des élèves de 6<sup>e</sup> primaire.

FLOREFFE. — Un arrêté ministériel du 19 décembre 2014 réforme les modifications budgétaires n° 2 pour l'exercice 2014 de la commune de Floreffe votées en séance du conseil communal en date du 27 octobre 2014.

FLOREFFE. — Un arrêté ministériel du 7 janvier 2015 approuve la délibération du 24 novembre 2014 par laquelle le conseil communal de Floreffe a établi, pour les exercices 2015 à 2018, une redevance communale sur l'occupation du domaine public dans le cadre d'activités ambulantes à l'occasion des marchés publics.

FLORENNES. — Un arrêté ministériel du 19 décembre 2014 réforme les modifications budgétaires n° 2 pour l'exercice 2014 de la commune de Florennes votées en séance du conseil communal en date du 7 novembre 2014.

FOSSES-LA-VILLE. — Un arrêté ministériel du 16 décembre 2014 réforme les modifications budgétaires n° 2 pour l'exercice 2014 de la ville de Fosses-la-Ville votées en séance du conseil communal en date du 3 novembre 2014.

GEMBLOUX. — Un arrêté ministériel du 5 janvier 2015 approuve la délibération du conseil communal de Gembloux du 5 novembre 2014 relative à la modification du statut pécuniaire applicable aux grades légaux à partir des 1<sup>er</sup> septembre 2013 et 2015.

GEMBLOUX. — Un arrêté ministériel du 6 janvier 2015 réforme le budget pour l'exercice 2015 de la ville de Gembloux voté en séance du conseil communal en date du 3 décembre 2014.

HENSIES. — Un arrêté ministériel du 19 décembre 2014 approuve la délibération du 19 novembre 2014 par laquelle le conseil communal d'Hensies établit, pour les exercices 2015 à 2019, une taxe sur les mâts d'éoliennes destinés à la production industrielle d'électricité.

JEMEPE-SUR-SAMBRE. — Un arrêté ministériel du 19 décembre 2014 réforme les modifications budgétaires n° 1 pour l'exercice 2014 de la commune de Jemeppe-sur-Sambre votées en séance du conseil communal en date du 14 novembre 2014.

---

LA BRUYERE. — Un arrêté ministériel du 16 décembre 2014 réforme les modifications budgétaires n° 4 pour l'exercice 2014 de la commune de La Bruyère votées en séance du conseil communal en date du 30 octobre 2014.

---

LE RŒULX. — Un arrêté ministériel du 19 décembre 2014 approuve, à l'exception des termes « dans les 6 mois de la délivrance de l'avertissement extrait de rôle » de l'article 7, alinéa 6, la délibération du 13 novembre 2014 par laquelle le conseil communal de la ville de Le Rœulx établit, pour l'exercice 2015, une taxe sur la collecte et le traitement des déchets ménagers et assimilés.

---

MANAGE. — Un arrêté ministériel du 31 décembre 2014 approuve la délibération du 21 octobre 2014 par laquelle le conseil communal de Manage établit, pour les exercices 2014 à 2019, une taxe sur la collecte et le traitement des déchets ménagers et assimilés.

---

MONS. — Un arrêté ministériel du 19 décembre 2014 approuve la délibération du 14 octobre 2014 par laquelle le conseil communal de Mons établit, pour les exercices 2014 à 2019, une redevance pour la délivrance de documents administratifs par les différents départements de l'administration communale excepté ceux de la Population et de l'Etat civil.

---

MONTIGNY-LE-TILLEUL. — Un arrêté ministériel du 19 décembre 2014 approuve les délibérations du 20 novembre 2014 par lesquelles le conseil communal de Montigny-le-Tilleul établit, pour l'exercice 2015, les taxes suivantes :

- une taxe sur la collecte et le traitement des déchets ménagers et assimilés;
  - une taxe additionnelle à la taxe régionale établie par l'article 37 du décret du 11 décembre 2013 contenant le budget des recettes de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2014 et frappant les mâts, pylônes ou antennes visés au même article établis principalement sur le territoire communal.
- 

NAMUR. — Un arrêté ministériel du 5 janvier 2015 approuve le budget pour l'exercice 2015 de la Régie foncière de Namur, arrêté en séance du conseil communal en date du 13 novembre 2014.

---

OHEY. — Un arrêté ministériel du 5 janvier 2015 approuve, à l'exception de l'article 3, point 3, des termes suivants : « Pour les personnes pouvant justifier une absence prolongée de la commune, le collège peut, sur production d'un dossier dûment justifié, procéder par dérogation à un abattement de la partie relative au minimum de taxe au poids », la délibération du 27 octobre 2014 par laquelle le conseil communal d'Ohey a établi, pour l'exercice 2015, une taxe sur la collecte et le traitement des déchets ménagers et y assimilés.

---

ONHAYE. — Un arrêté ministériel du 5 janvier 2015 approuve la délibération du 26 novembre 2014 par laquelle le conseil communal d'Onhaye a établi, pour les exercices 2015 à 2018, une taxe sur la collecte des déchets ménagers et y assimilés.

---

SAMBREVILLE. — Un arrêté ministériel du 19 décembre 2014 approuve le budget pour l'exercice 2015 de la Régie Propreté de Sambreville arrêté en séance du conseil communal en date du 26 novembre 2014.

---

SAMBREVILLE. — Un arrêté ministériel du 5 janvier 2015 réforme le budget pour l'exercice 2015 de la commune de Sambreville voté en séance du conseil communal en date du 26 novembre 2014.

---

TOURNAI. — Un arrêté ministériel du 19 décembre 2014 approuve la délibération du 10 novembre 2014 par laquelle le conseil communal de Tournai établit, pour les exercices 2015 et 2016, une taxe sur les implantations commerciales.

---

TOURNAI. — Un arrêté ministériel du 19 décembre 2014 approuve la délibération du 10 novembre 2014 par laquelle le conseil communal de Tournai établit, pour les exercices 2015 à 2019, une redevance sur la délivrance de certificats, documents et renseignements administratifs à charge des personnes ou des institutions auxquelles ces pièces sont délivrées.

VIROINVAL. — Un arrêté ministériel du 7 janvier 2015 approuve la délibération du 3 décembre 2014 par laquelle le conseil communal de Viroinval a établi, pour l'exercice 2015, une redevance pour la location de parcelles dans le parking K D'OR.

VRESSE-SUR-SEMOIS. — Un arrêté ministériel du 19 décembre 2014 réforme les modifications budgétaires n° 1 pour l'exercice 2014 de la commune de Vresse-sur-Semois votées en séance du conseil communal en date du 12 novembre 2014.

WALCOURT. — Un arrêté ministériel du 19 décembre 2014 réforme les modifications budgétaires n° 3 pour l'exercice 2014 de la ville de Walcourt votées en séance du conseil communal en date du 17 novembre 2014.

WALCOURT. — Un arrêté ministériel du 19 décembre 2014 approuve le budget pour l'exercice 2015 de la Régie ADL de Walcourt arrêté en séance du conseil communal en date du 17 novembre 2014.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/200626]

### Aménagement du territoire

Par arrêté ministériel du 9 janvier 2015 qui produit ses effets le 29 décembre 2014, M. André Delecour, directeur de la Direction de Liège 1 de la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie, est remplacé en qualité de fonctionnaire délégué, par M. Olivier Lejeune, attaché, du 29 décembre 2014 au 31 décembre 2014.

Par arrêté ministériel du 9 janvier 2015 qui produit ses effets le 15 décembre 2014, M. Raphaël Stokis, directeur de la Direction du Hainaut II de la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie, est remplacé en qualité de fonctionnaire délégué, par Mme Annique Vandael, attachée, du 15 décembre 2014 au 19 décembre 2014.

GEMBLOUX. — Un arrêté ministériel du 14 janvier 2015 autorise l'élaboration d'un plan communal d'aménagement dit « Extension du parc d'activité économique Créalys » révisant le plan de secteur de Namur (planches 40/6, 47/1 et 47/2) sur le territoire de la commune de Gembloux, en vue de l'inscription :

- d'une zone d'activité économique mixte;
  - d'une zone d'activité économique industrielle;
  - de deux zones d'habitat;
  - de deux zones d'habitat à caractère rural;
  - d'une zone d'extraction;
  - d'une zone d'espaces verts;
- et, à titre de compensation planologique :
- de sept zones agricoles;
  - de trois zones d'espaces verts.

JEMEPPÉ-SUR-SAMBRE. — Un arrêté ministériel du 19 janvier 2015 approuve l'abrogation totale du plan communal d'aménagement n° 0 de Jemeppe-sur-Sambre (Spy) accompagné d'un plan d'expropriation, approuvés par le Prince royal le 21 juin 1951, ainsi que sa révision partielle n° 8 approuvée par le Roi le 15 juin 1954.

JEMEPPÉ-SUR-SAMBRE. — Un arrêté ministériel du 19 janvier 2015 approuve l'abrogation totale du plan communal d'aménagement n° 9 dit « Queue mâchurée » de Jemeppe-sur-Sambre (Spy) accompagné d'un plan d'expropriation, approuvés par le Roi le 10 mars 1954.

LIEGE. — Un arrêté ministériel du 15 janvier 2015 approuve l'abrogation partielle du plan communal d'aménagement n° 8 dit « Partie de l'avenue du Château d'Eau comprise entre les deux écoles communales » de Liège (Liège) approuvé par le Prince régent le 20 janvier 1950.

SAMBREVILLE. — Un arrêté ministériel du 12 janvier 2015 renouvelle la Commission consultative communale d'Aménagement du Territoire et de Mobilité de Sambreville dont la composition est contenue dans la délibération du conseil communal du 25 septembre 2014.

La liste des membres peut être consultée auprès de la DGO4, Département de l'Aménagement du Territoire et de l'Urbanisme, Direction de l'Aménagement local, rue des Brigades d'Irlande 1, 5100 Jambes, et auprès de l'administration communale de et à Sambreville.

---

SAMBREVILLE. — Un arrêté ministériel du 12 janvier 2015 approuve le règlement d'ordre intérieur de la Commission consultative communale d'Aménagement du Territoire et de Mobilité tel que contenu dans la délibération du conseil communal du 25 septembre 2014.

La liste des membres peut être consultée auprès de la DGO4, Département de l'Aménagement du Territoire et de l'Urbanisme, Direction de l'Aménagement local, rue des Brigades d'Irlande 1, 5100 Jambes, et auprès de l'administration communale de et à Sambreville.

---

#### SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/200576]

##### Environnement

Un acte du 24 novembre 2014 retire l'enregistrement n° 2011-01-17-02 en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux octroyé le 17 janvier 2011 à la « BVBA Woodline », Oostrozebeeksestraat 51, à 8710 Wielsbeke.

---

Un acte du 24 novembre 2014 retire l'enregistrement n° 2012-03-28-07 en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux octroyé le 28 mars 2012 à la « VOF Marla », Boerdestraat 43, à NL-3312 HA Dordrecht.

---

Un acte du 24 novembre 2014 retire l'enregistrement n° 2011-05-25-14 en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux octroyé le 25 mai 2011 à la SPRL Transports Herbeval et fils, rue de Suxy 41, à 6811 Les Bulles.

---

Un acte du 12 décembre 2014 retire l'enregistrement n° 2014-06-05-08 en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux octroyé le 5 juin 2014 à la « GmbH Dataserv », Hohewardstrasse 329, à D-45699 Herten.

---

Un acte du 12 décembre 2014 retire l'enregistrement n° 2012-07-30-06 en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux octroyé le 30 juillet 2012 à M. Matheus Beerens, Lariksreef 78, à 2900 Schoten.

---

Un acte du 20 janvier 2015 retire l'enregistrement n° 2012-11-21-02 en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux octroyé le 21 novembre 2012 à la « BV Toonen Loon en Transportbedrijf », Oudelijk 1, à NL-5409 AA Odiliapeel.

---

Un acte du 20 janvier 2015 retire l'enregistrement n° 2011-01-11-26 en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux octroyé le 11 janvier 2011 à la SPRL Rapiday, rue Charlemagne 6, à 4020 Jupille-sur-Meuse.

---

Un acte du 20 janvier 2015 retire l'enregistrement n° 2012-04-19-08 en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux octroyé le 19 avril 2012 à M. Nicolas Renson, rue du Onze Novembre 20, à 4460 Grâce-Hollogne.

---

Un acte du 27 janvier 2015 retire l'enregistrement n° 2012-05-07-02 en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux octroyé le 7 mai 2012 à M. Carman Umit, rue du Sentier 8, à 4100 Seraing.

---

Un acte du 27 janvier 2015 retire l'enregistrement n° 2012-05-07-07 en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux octroyé le 7 mai 2012 à M. Frédéric Collignon, rue Sart Joseph 108, bte 1, à 6040 Jumet (Charleroi).

---

Un acte du 27 janvier 2015 retire l'enregistrement n° 2011-01-11-28 en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux octroyé le 11 janvier 2011 à la « BVBA Scripta », rue de l'Institut 39, à 4632 Cexhe-Heuseux.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/200627]

**DIRECTION GÉNÉRALE OPÉRATIONNELLE AGRICULTURE, RESSOURCES NATURELLES ET ENVIRONNEMENT. — OFFICE WALLON DES DÉCHETS. — ACTE PROCÉDANT À L'ENREGISTREMENT DE M. DENNIS HAEMERS, EN QUALITÉ DE TRANSPORTEUR DE DÉCHETS AUTRES QUE DANGEREUX**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Dennis Haemers, le 9 décembre 2014;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>. § 1<sup>er</sup>.** M. Dennis Haemers, Rodewilgenstraat 4, bte B, à 8554 Sint-Denijs (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0526747810), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-12-15-01.

**§ 2.** Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

**§ 3.** Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5. § 1<sup>er</sup>.** Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

**§ 2.** Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

**§ 3.** La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L’impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l’adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l’adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l’attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l’impétrant pendant cinq ans à disposition de l’Administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L’impétrant transmet annuellement à l’Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l’expiration de l’année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l’Office wallon des déchets.

§ 2. L’impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l’impétrant transmet à l’Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1<sup>o</sup> les numéros d’immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2<sup>o</sup> la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l’article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l’établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l’impétrant transmet trimestriellement à l’Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l’Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l’impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l’Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d’un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d’exécution, l’enregistrement peut, aux termes d’une décision motivée, être radié, après qu’ait été donnée à l’impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d’urgence spécialement motivée et pour autant que l’audition de l’impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l’enregistrement peut être radié sans délai et sans que l’impétrant n’ait été entendu.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L’enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d’un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 15 décembre 2014.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/200628]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l’enregistrement de M. André Debiolle, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux**

L’Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l’établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l’arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l’arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l’arrêté n° 94.211 du Conseil d’Etat du 22 mars 2001;

Vu l’arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l’enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l’arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. André Debiolle, le 8 décembre 2014;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l’article 4, § 2, de l’arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. M. André Debiolle, rue Houlteau 14, à 4650 Herve (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0822004922), est enregistré en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L’enregistrement est identifié par le numéro 2014-12-15-02.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

**Art. 2.** La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'il ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

**Art. 13. § 1<sup>er</sup>.** L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 15 décembre 2014.

Ir A. HOUTAIN



SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/200629]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la "BV Transport Bedrijf Cerfontaine", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la "BV Transport Bedrijf Cerfontaine", le 5 décembre 2014;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>. § 1<sup>er</sup>.** La "BV Transport Bedrijf Cerfontaine", sise Rijksweg 5, à NL-6325PE Berg En Terblijt (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : NL002761488B01), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-12-15-03.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5. § 1<sup>er</sup>.** Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7. § 1<sup>er</sup>.** L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8. § 1<sup>er</sup>.** L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1<sup>o</sup> les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2<sup>o</sup> la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13. § 1<sup>er</sup>.** L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 15 décembre 2014.

Ir A. HOUTAIN

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/200630]

**DIRECTION GÉNÉRALE OPÉRATIONNELLE AGRICULTURE, RESSOURCES NATURELLES ET ENVIRONNEMENT. — OFFICE WALLON DES DÉCHETS. — ACTE PROCÉDANT À L'ENREGISTREMENT DE LA SA ECOGEC, EN QUALITÉ DE TRANSPORTEUR DE DÉCHETS AUTRES QUE DANGEREUX**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SA Ecogec, le 5 décembre 2014;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>. § 1<sup>er</sup>.** La SA Ecogec, sise rue de Godbrange 100, à LU-6118 Junglinster (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : LU19023643), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-12-15-04.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5. § 1<sup>er</sup>.** Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1<sup>o</sup> les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2<sup>o</sup> la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 15 décembre 2014.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/200631]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la "VOF LT Transporten", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la "VOF LT Transporten", le 10 décembre 2014;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La "VOF LT Transporten", sise De Pachweie 23, à NL-4353RW Serooskerke (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : NL009608382B01), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-12-15-05.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1<sup>o</sup> les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2<sup>o</sup> la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'aït été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13. § 1<sup>er</sup>.** L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 15 décembre 2014.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/200632]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SA Hemmerlin, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SA Hemmerlin, le 5 décembre 2014;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>. § 1<sup>er</sup>.** La SA Hemmerlin, sise rue des Cevennes 12, BP90062 à FR-68390 Sausheim (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : FR11388514611), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-12-15-06.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1<sup>o</sup> les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2<sup>o</sup> la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 15 décembre 2014.

Ir A. HOUTAIN

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/200633]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SA Logisma, en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SA Logisma, le 5 décembre 2014;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>. § 1<sup>er</sup>.** La SA Logisma, sise route de Mettet 204, à 5620 Florennes (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE866514955), est enregistrée en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-12-15-07.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets inertes.

**Art. 2.** La collecte des déchets reprise à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisée sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4. § 1<sup>er</sup>.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

§ 2. La collecte de textiles usagés en porte-à-porte ou par le biais de points d'apports volontaires autres que les parcs à conteneurs est subordonnée à la conclusion préalable d'une convention entre le collecteur et la commune sur le territoire de laquelle la collecte est opérée.

La convention comporte au minimum les dispositions figurant en annexe à l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux. Le collecteur adresse un exemplaire signé de la convention à l'Office wallon des déchets

**Art. 5. § 1<sup>er</sup>.** Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de collecte, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1<sup>o</sup> les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés à la collecte des déchets;

2<sup>o</sup> la liste des chauffeurs affectés aux activités de collecte.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'aït été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 15 décembre 2014.

Ir A. HOUTAIN



SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/200634]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de l'Ets Paquet Developpement, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par l'Ets Paquet Developpement, le 1<sup>er</sup> décembre 2014;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. L'Ets Paquet Developpement, sise Grand Chemin 97, à FR-59680 Obrechies (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : FR83314692000), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-12-15-08.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1<sup>o</sup> les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2<sup>o</sup> la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'aït été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13. § 1<sup>er</sup>.** L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 15 décembre 2014.

Ir A. HOUTAIN

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

### REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2015/31054]

#### Enregistrement en matière de déchets animaux

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.G.E. du 27/08/2003, COMINBEL S.A. (numéro d'entreprise 0876044711) a été enregistrée comme collecteur de déchets animaux de catégories 1/2/3.

L'enregistrement porte le numéro : ENR/DA-C/001000121.

\_\_\_\_\_

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.G.E. du 05/08/2014, RENDAC S.P.R.L. (numéro d'entreprise 0400272181) a été enregistrée comme collecteur de déchets animaux de catégories 1/2/3.

L'enregistrement porte le numéro : ENR/DA-C/001000130.

\_\_\_\_\_

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.G.E. du 05/08/2014, DENTRANS S.P.R.L. (numéro d'entreprise 0402759440) a été enregistrée comme collecteur de déchets animaux de catégorie 3.

L'enregistrement porte le numéro : ENR/DA-C/001000220.

\_\_\_\_\_

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.G.E. du 05/08/2014, ARNO - PROTEIN EN FAT S.A. (numéro d'entreprise 0443499341) a été enregistrée comme collecteur de déchets animaux de catégorie 3.

L'enregistrement porte le numéro : ENR/DA-C/001000229.

\_\_\_\_\_

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.G.E. du 05/08/2014, DIRK & DOGS S.P.R.L. (numéro d'entreprise 0435419043) a été enregistrée comme collecteur de déchets animaux de catégorie 1.

L'enregistrement porte le numéro : ENR/DA-C/001000237.

\_\_\_\_\_

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.G.E. du 05/08/2014, PRO ANIMALI S.A. (numéro d'entreprise 0444331858) a été enregistrée comme collecteur de déchets animaux de catégorie 1.

L'enregistrement porte le numéro : ENR/DA-C/001000267.

### BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2015/31054]

#### Registratie betreffende dierlijk afval

Bij de beslissing van 27/08/2003 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd COMINBEL N.V. (ondernemingsnummer 0876044711) geregistreerd als ophaler van dierlijk afval van categorieën 1/2/3.

De registratie draagt het nummer : ENR/DA-C/001000121.

\_\_\_\_\_

Bij de beslissing van 05/08/2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd RENDAC B.V.B.A. (ondernemingsnummer 0400272181) geregistreerd als ophaler van dierlijk afval van categorieën 1/2/3.

De registratie draagt het nummer : ENR/DA-C/001000130.

\_\_\_\_\_

Bij de beslissing van 05/08/2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd DENTRANS B.V.B.A. (ondernemingsnummer 0402759440) geregistreerd als ophaler van dierlijk afval van categorie 3.

De registratie draagt het nummer : ENR/DA-C/001000220.

\_\_\_\_\_

Bij de beslissing van 05/08/2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd ARNO - PROTEIN EN FAT N.V. (ondernemingsnummer 0443499341) geregistreerd als ophaler van dierlijk afval van categorie 3.

De registratie draagt het nummer : ENR/DA-C/001000229.

\_\_\_\_\_

Bij de beslissing van 05/08/2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd DIRK & DOGS B.V.B.A. (ondernemingsnummer 0435419043) geregistreerd als ophaler van dierlijk afval van categorie 1.

De registratie draagt het nummer : ENR/DA-C/001000237.

\_\_\_\_\_

Bij de beslissing van 05/08/2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd PRO ANIMALI N.V. (ondernemingsnummer 0444331858) geregistreerd als ophaler van dierlijk afval van categorie 1.

De registratie draagt het nummer : ENR/DA-C/001000267.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.G.E. du 05/08/2014, BENELUXVET sise Staalwijk 53, à 8251JP DRONTEN, NEDERLAND a été enregistrée comme collecteur de déchets animaux de catégorie 3.

L'enregistrement porte le numéro : ENR/DA-C/001000516.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.G.E. du 05/08/2014, SGS EUROPEAN WASTE CARE & SERVICES S.A. (numéro d'entreprise 0432390267) a été enregistrée comme collecteur de déchets animaux de catégories 1/2/3.

L'enregistrement porte le numéro : ENR/DA-C/001000518.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.G.E. du 05/08/2014, BIO OIL RECYCLING S.C. (numéro d'entreprise 0465868927) a été enregistrée comme collecteur de déchets animaux de catégorie 3.

L'enregistrement porte le numéro : ENR/DA-C/001000519.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.G.E. du 06/08/2014, ATRAVET S.P.R.L. (numéro d'entreprise 0463636640) a été enregistrée comme collecteur de déchets animaux de catégorie 3.

L'enregistrement porte le numéro : ENR/DA-C/001000546

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.G.E. du 05/08/2014, LEEMANS Luc (numéro d'entreprise 0780325408) a été enregistrée comme collecteur de déchets animaux de catégorie 3.

L'enregistrement porte le numéro : ENR/DA-C/001000548.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.G.E. du 05/08/2014, SAF RECYCLAGE S.P.R.L.U. (numéro d'entreprise 0426490885) a été enregistrée comme collecteur de déchets animaux de catégorie 3.

L'enregistrement porte le numéro : ENR/DA-C/001000588.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.G.E. du 05/08/2014, MAKADY S.A. (numéro d'entreprise 0445374906) a été enregistrée comme collecteur de déchets animaux de catégorie 3.

L'enregistrement porte le numéro : ENR/DA-C/001000600.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.G.E. du 23/01/2006, SHANKS HAINAUT S.A. (numéro d'entreprise 0432547546) a été enregistrée comme collecteur de déchets animaux de catégories 1/2/3.

L'enregistrement porte le numéro : ENR/DA-C/001000655.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.G.E. du 05/08/2014, DIVETRAN S.P.R.L. (numéro d'entreprise 0866699453) a été enregistrée comme collecteur de déchets animaux de catégorie 1.

L'enregistrement porte le numéro : ENR/DA-C/001001153.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.G.E. du 08/09/2014, SHANKS BRUXELLES - BRABANT S.A. (numéro d'entreprise 0456110133) a été enregistrée comme collecteur de déchets animaux de catégorie 2.

L'enregistrement porte le numéro : ENR/DA-C/001005518.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.G.E. du 18/12/2014, AGENCE REGIONALE POUR LA PROPRETE - BRUXELLES PROPRETE O.P. (numéro d'entreprise 0241347282) a été enregistrée comme collecteur de déchets animaux de catégorie 3.

L'enregistrement porte le numéro : ENR/DA-C/001008958.

Bij de beslissing van 05/08/2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd BENELUXVET, gelegen Staalwijk 53, te 8251JP DRONTEN, NEDERLAND geregistreerd als ophaler van dierlijk afval van categorie 3.

De registratie draagt het nummer : ENR/DA-C/001000516.

Bij de beslissing van 05/08/2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd SGS EUROPEAN WASTE CARE & SERVICES N.V. (ondernemingsnummer 0432390267) geregistreerd als ophaler van dierlijk afval van categorieën 1/2/3.

De registratie draagt het nummer : ENR/DA-C/001000518.

Bij de beslissing van 05/08/2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd BIO OIL RECYCLING C.V. (ondernemingsnummer 0465868927) geregistreerd als ophaler van dierlijk afval van categorie 3.

De registratie draagt het nummer : ENR/DA-C/001000519.

Bij de beslissing van 06/08/2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd ATRAVET B.V.B.A. (ondernemingsnummer 0463636640) geregistreerd als ophaler van dierlijk afval van categorie 3.

De registratie draagt het nummer : ENR/DA-C/001000546.

Bij de beslissing van 05/08/2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd LEEMANS Luc. (ondernemingsnummer 0780325408) geregistreerd als ophaler van dierlijk afval van categorie 3.

De registratie draagt het nummer : ENR/DA-C/001000548.

Bij de beslissing van 05/08/2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd SAF RECYCLAGE E.B.V.B.A. (ondernemingsnummer 0426490885) geregistreerd als ophaler van dierlijk afval van categorie 3.

De registratie draagt het nummer : ENR/DA-C/001000588.

Bij de beslissing van 05/08/2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd MAKADY N.V. (ondernemingsnummer 0445374906) geregistreerd als ophaler van dierlijk afval van categorie 3.

De registratie draagt het nummer : ENR/DA-C/001000600.

Bij de beslissing van 23/01/2006 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd SHANKS HAINAUT N.V. (ondernemingsnummer 0432547546) geregistreerd als ophaler van dierlijk afval van categorieën 1/2/3.

De registratie draagt het nummer : ENR/DA-C/001000655.

Bij de beslissing van 05/08/2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd DIVETRAN B.V.B.A. (ondernemingsnummer 0866699453) geregistreerd als ophaler van dierlijk afval van categorie 1.

De registratie draagt het nummer : ENR/DA-C/001001153.

Bij de beslissing van 08/09/2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd SHANKS BRUXELLES - BRABANT N.V. (ondernemingsnummer 0456110133) geregistreerd als ophaler van dierlijk afval van categorie 2.

De registratie draagt het nummer : ENR/DA-C/001005518.

Bij de beslissing van van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd AGENCE REGIONALE POUR LA PROPRETE - BRUXELLES PROPRETE O.P. (ondernemingsnummer 0241347282) geregistreerd als ophaler van dierlijk afval van categorie 3.

De registratie draagt het nummer : ENR/DA-C/001008958.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.G.E. du 05/08/2014, ROTIE BV sise Hornweg 61 à 1044AN AMSTERDAM, NEDERLAND a été enregistrée comme collecteur de déchets animaux de catégorie 3.

L'enregistrement porte le numéro : ENR/DA-C/001009189.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.G.E. du 05/08/2014, CENTRE D'ÉTUDES ET DE RECHERCHES VETERINAIRES ET AGRO-CHIMIQUES O.P. (numéro d'entreprise 0262171402) a été enregistrée comme collecteur de déchets animaux de catégories 1/2.

L'enregistrement porte le numéro : ENR/DA-C/001012766.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.G.E. du 08/09/2014, SITA UNDERGROUD CONTAINERS S.A. (numéro d'entreprise 0440394747) a été enregistrée comme collecteur de déchets animaux de catégorie 3.

L'enregistrement porte le numéro : ENR/DA-C/001014828.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.G.E. du 25/08/2014, D B FOURAGE S.P.R.L. (numéro d'entreprise 0826210762) a été enregistrée comme collecteur de déchets animaux de catégorie 2.

L'enregistrement porte le numéro : ENR/DA-C/001024992.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.G.E. du 05/08/2014, PET FUNERAL CENTER S.P.R.L. (numéro d'entreprise 0833095782) a été enregistrée comme collecteur de déchets animaux de catégorie 1.

L'enregistrement porte le numéro : ENR/DA-C/001077112.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.G.E. du 05/08/2014, KIPPENAFVAL TRANSPORT S.P.R.L. (numéro d'entreprise 0474659107) a été enregistrée comme collecteur de déchets animaux de catégorie 3.

L'enregistrement porte le numéro : ENR/DA-C/001077113.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.G.E. du 13/06/2013, SITA WALLONIE S.A. (numéro d'entreprise 0422764008) a été enregistrée comme collecteur de déchets animaux de catégories 1/2/3.

L'enregistrement porte le numéro : ENR/DA-C/001118858.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.G.E. du, VISSER TRANSPORT S.P.R.L. sise Kustweg 12, à 9976 LAUWERSOOG, NEDERLAND a été enregistrée comme collecteur de déchets animaux de catégorie 3.

L'enregistrement porte le numéro : ENR/DA-C/001122095.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.G.E. du 05/08/2014, EUROFAT S.A. (numéro d'entreprise 0433795381) a été enregistrée comme collecteur de déchets animaux de catégories 1/2/3.

L'enregistrement porte le numéro : ENR/DA-C/001122429.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.G.E. du 01/12/2014, VAN GANSEWINKELE S.A. (numéro d'entreprise 0437748330) a été enregistrée comme collecteur de déchets animaux de catégories 1/2/3.

L'enregistrement porte le numéro : ENR/DA-C/001132837.

Bij de beslissing van 05/08/2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd ROTIE BV gelegen Hornweg 61, te 1044AN AMSTERDAM, NEDERLAND geregistreerd als ophaler van dierlijk afval van categorie 3.

De registratie draagt het nummer : ENR/DA-C/001009189.

Bij de beslissing van 05/08/2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd CENTRE D'ÉTUDES ET DE RECHERCHES VETERINAIRES ET AGRO-CHIMIQUES O.B. (ondernemingsnummer 0262171402) geregistreerd als ophaler van dierlijk afval van categorieën 1/2.

De registratie draagt het nummer : ENR/DA-C/001012766.

Bij de beslissing van 08/09/2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd SITA UNDERGROUD CONTAINERS N.V. (ondernemingsnummer 0440394747) geregistreerd als ophaler van dierlijk afval van categorie 3.

De registratie draagt het nummer : ENR/DA-C/001014828.

Bij de beslissing van 25/08/2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd D B FOURAGE B.V.B.A. (ondernemingsnummer 0826210762) geregistreerd als ophaler van dierlijk afval van categorie 2.

De registratie draagt het nummer : ENR/DA-C/001024992.

Bij de beslissing van 05/08/2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd PET FUNERAL CENTER B.V.B.A. (ondernemingsnummer 0833095782) geregistreerd als ophaler van dierlijk afval van categorie 1.

De registratie draagt het nummer : ENR/DA-C/001077112.

Bij de beslissing van 05/08/2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd KIPPENAFVAL TRANSPORT B.V.B.A. (ondernemingsnummer 0474659107) geregistreerd als ophaler van dierlijk afval van categorie 3.

De registratie draagt het nummer : ENR/DA-C/001077113.

Bij de beslissing van 13/06/2013 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd SITA WALLONIE N.V. (ondernemingsnummer 0422764008) geregistreerd als ophaler van dierlijk afval van categorieën 1/2/3.

De registratie draagt het nummer : ENR/DA-C/001118858.

Bij de beslissing van van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd VISSER TRANSPORT B.V.B.A. gelegen Kustweg 12te 9976 LAUWERSOOG, NEDERLAND geregistreerd als ophaler van dierlijk afval van categorie 3.

De registratie draagt het nummer : ENR/DA-C/001122095.

Bij de beslissing van 05/08/2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd EUROFAT N.V. (ondernemingsnummer 0433795381) geregistreerd als ophaler van dierlijk afval van categorieën 1/2/3.

De registratie draagt het nummer : ENR/DA-C/001122429.

Bij de beslissing van 01/12/2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd VAN GANSEWINKELE S.A. (ondernemingsnummer 0437748330) geregistreerd als ophaler van dierlijk afval van categorieën 1/2/3.

De registratie draagt het nummer : ENR/DA-C/001132837.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.G.E. du 16/07/2012, DARLING INGREDIENT BELGIUM HOLDING S.P.R.L. (numéro d'entreprise 0447442489) a été enregistrée comme collecteur de déchets animaux de catégorie 3.

L'enregistrement porte le numéro : ENR/DA-C/001134064.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.G.E. du 07/01/2013, REFOOD S.A. (numéro d'entreprise 0428100788) a été enregistrée comme collecteur de déchets animaux de catégories 1/2/3.

L'enregistrement porte le numéro : ENR/DA-C/001180465.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.G.E. du 07/01/2013, REVADA S.A. (numéro d'entreprise 0876036692) a été enregistrée comme collecteur de déchets animaux de catégories 1/2/3.

L'enregistrement porte le numéro : ENR/DA-C/001180486.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.G.E. du 02/12/2014, VEOLIA ES MRC S.A. (numéro d'entreprise 0460639835) a été enregistrée comme collecteur de déchets animaux de catégorie 3.

L'enregistrement porte le numéro : ENR/DA-C/001183518.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.G.E. du 20/12/2012, THOMAGOLD NEW S.P.R.L. (numéro d'entreprise 0463272889) a été enregistrée comme collecteur de déchets animaux de catégorie 3.

L'enregistrement porte le numéro : ENR/DA-C/001183987.

#### REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2015/31055]

#### Agrément en tant que certificateur bâtiment public, personne physique

Par décision de l'IBGE du 10 avril 2014, M. CHERIFI, Mohammed, domicilié Jan Baptist Troucheaustraat 23B, à 1600 SINT-PIETERS-LEEUW, a été agréé en tant que Certificateur bâtiment public, personne physique, pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CPUPP-001268206.

Par décision de l'IBGE du 8 avril 2014, Mme HOVERTIN, Maggy, domicilié Rue Champ du Vénérable 4A, à 1495 MELLERY, a été agréé en tant que Certificateur bâtiment public, personne physique, pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CPUPP-001127987.

Par décision de l'IBGE du 10 avril 2014, M. MAALMI, Omar, domicilié Rue des Ailes 64, à 1030 BRUXELLES, a été agréé en tant que Certificateur bâtiment public, personne physique, pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CPUPP-001231864.

Par décision de l'IBGE du 10 avril 2014, M. OUEHHABI, Mohamed, domicilié chaussée de Hannut 46, à 1357 LINSMEAU, a été agréé en tant que Certificateur bâtiment public, personne physique, pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CPUPP-001268190.

Bij de beslissing van 16/07/2012 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd DARLING INGREDIENT BELGIUM HOLDING B.V.A. (ondernemingsnummer 0447442489) geregistreerd als ophaler van dierlijk afval van categorie 3.

De registratie draagt het nummer : ENR/DA-C/001134064.

Bij de beslissing van 07/01/2013 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd REFOOD N.V. (ondernemingsnummer 0428100788) geregistreerd als ophaler van dierlijk afval van categorieën 1/2/3.

De registratie draagt het nummer : ENR/DA-C/001180465.

Bij de beslissing van 07/01/2013 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd REVADA N.V. (ondernemingsnummer 0876036692) geregistreerd als ophaler van dierlijk afval van categorieën 1/2/3.

De registratie draagt het nummer : ENR/DA-C/001180486.

Bij de beslissing van 02/12/2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd VEOLIA ES MRC N.V. (ondernemingsnummer 0460639835) geregistreerd als ophaler van dierlijk afval van categorie 3.

De registratie draagt het nummer : ENR/DA-C/001183518.

Bij de beslissing van 20/12/2012 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd THOMAGOLD NEW B.V.A. (ondernemingsnummer 0463272889) geregistreerd als ophaler van dierlijk afval van categorie 3.

De registratie draagt het nummer : ENR/DA-C/001183987.

#### BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2015/31055]

#### Erkenning als certificateur openbaar gebouw, natuurlijke persoon

Bij beslissing van 10 april 2014, van het BIM, werd de heer CHERIFI, Mohammed, gedomicilieerd Jan Baptist Troucheaustraat 23B, te 1600 SINT-PIETERS-LEEUW, erkend als Certificateur openbaar gebouw, natuurlijke persoon voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CPUPP-001268206

Bij beslissing van 8 april 2014, van het BIM, werd Mevr. HOVERTIN, Maggy, gedomicilieerd Rue Champ du Vénérable 4A, te 1495 MELLERY, erkend als Certificateur openbaar gebouw, natuurlijke persoon voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CPUPP-001127987.

Bij beslissing van 10 april 2014, van het BIM, werd de heer MAALMI, Omar, gedomicilieerd Vlieugelsstraat 64, te 1030 BRUSSEL, erkend als Certificateur openbaar gebouw, natuurlijke persoon voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CPUPP-001231864.

Bij beslissing van 10 april 2014, van het BIM, werd de heer OUEHHABI, Mohamed, gedomicilieerd chaussée de Hannut 46, te 1357 LINSMEAU, erkend als Certificateur openbaar gebouw, natuurlijke persoon voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CPUPP-001268190.

Par décision de l'IBGE du 8 avril 2014, M. SMITS, Didier, domicilié rue Marc Brison 12, à 1300 WAVRE, a été agréé en tant que Certificateur bâtiment public, personne physique, pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CPUPP-001268158.

Par décision de l'IBGE du 8 avril 2014, M. VRIJDERS, Luc, domicilié Bollestraat 20, à 1785 BRUSSEGEM, a été agréé en tant que Certificateur bâtiment public, personne physique, pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CPUPP-001267187.

Bij beslissing van 8 april 2014, van het BIM, werd de heer SMITS, Didier, gedomicilieerd rue Marc Brison 12, te 1300 WAVRE, erkend als Certificateur openbaar gebouw, natuurlijke persoon voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CPUPP-001268158.

Bij beslissing van 8 april 2014, van het BIM, werd de heer VRIJDERS, Luc, gedomicilieerd Bollestraat 20, te 1785 BRUSSEGEM, erkend als Certificateur openbaar gebouw, natuurlijke persoon voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CPUPP-001267187.

## AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

### GRONDWETTELIJK HOF

[2015/200502]

#### Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 3 januari 2015 ter post aangetekende brief en ter griffie is ingekomen op 5 januari 2015, is beroep tot gehele of gedeeltelijke vernietiging ingesteld van het decreet van het Vlaamse Gewest van 9 mei 2014 tot wijziging van de regelgeving inzake natuur en bos (bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 7 juli 2014) door de lv « Alaerts-Jordens », Marc Boonen, Hubertus Breukers, de lv « Caster-Pelssers », de lv « Clijsters », Maarten Deckers, de lv « Geraerts-Casters », André Geerits, Erwin Geerits, de bvba « Hendrigo », de bvba « Hens Pigland », de lv « Hoeken », Michael Janssen, Leon Janssen, de lv « Kesters Diary DLM », Geert Kesters, de lv « Theuwissen Annick », de bvba « Knaepenhof », Annie Koyen, de bvba « Langens-Hoeve », de bvba « Mevakip », Willy Vangeloven, Julien Pellens, Jozef Pouls, Roger Pouls, de lv « Pouls-Schoemans », de bvba « Quirijnen Dairy Farming », de bvba « Schelfhout Grasoden », André Schelfhout, Karel Schroyen, Jos Segers, Eric Simons, Hugo Steensels, Mathieu Steensels, Marc Theuwissen, Xavier Tombal, Bart Vanaken, Koen Vanaken, Mathieu Vanaken, de lv « Van Den Hout Neeroeteren », Stijn Verheyen, Corneille Willems, de bvba « A. Van Bijsterveldt », de lv « Voermans » en Erik Creemers.

Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 6 januari 2015 ter post aangetekende brief en ter griffie is ingekomen op 7 januari 2015, is beroep tot gehele of gedeeltelijke vernietiging ingesteld van het hetzelfde decreet door Eddy Passchyn en de lv « Safacop-Coppin Fabienne ».

Die zaken, ingeschreven onder de nummers 6131 en 6135 van de rol van het Hof, werden samengevoegd.

De griffier,

F. Meersschaut

### COUR CONSTITUTIONNELLE

[2015/200502]

#### Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 3 janvier 2015 et parvenue au greffe le 5 janvier 2015, un recours en annulation totale ou partielle du décret de la Région flamande du 9 mai 2014 modifiant la réglementation relative à la nature et aux forêts (publié au *Moniteur belge* du 7 juillet 2014) a été introduit par la S. Agr. « Alaerts-Jordens », Marc Boonen, Hubertus Breukers, la S. Agr. « Caster-Pelssers », la S. Agr. « Clijsters », Maarten Deckers, la S. Agr. « Geraerts-Casters », André Geerits, Erwin Geerits, la SPRL « Hendrigo », la SPRL « Hens Pigland », la S. Agr. « Hoeken », Michael Janssen, Leon Janssen, la S. Agr. « Kesters Diary DLM », Geert Kesters, la S. Agr. « Theuwissen Annick », la SPRL « Knaepenhof », Annie Koyen, la SPRL « Langens-Hoeve », la SPRL « Mevakip », Willy Vangeloven, Julien Pellens, Jozef Pouls, Roger Pouls, la S. Agr. « Pouls-Schoemans », la SPRL « Quirijnen Dairy Farming », la SPRL « Schelfhout Grasoden », André Schelfhout, Karel Schroyen, Jos Segers, Eric Simons, Hugo Steensels, Mathieu Steensels, Marc Theuwissen, Xavier Tombal, Bart Vanaken, Koen Vanaken, Mathieu Vanaken, la S. Agr. « Van Den Hout Neeroeteren », Stijn Verheyen, Corneille Willems, la SPRL « A. Van Bijsterveldt », la S. Agr. « Voermans » et Erik Creemers.

Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 6 janvier 2015 et parvenue au greffe le 7 janvier 2015, un recours en annulation totale ou partielle du même décret a été introduit par Eddy Passchyn et la S. Agr. « Safacop-Coppin Fabienne ».

Ces affaires, inscrites sous les numéros 6131 et 6135 du rôle de la Cour, ont été jointes.

Le greffier,

F. Meersschaut

## VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2015/200502]

**Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989**

Mit einer Klageschrift, die dem Gerichtshof mit am 3. Januar 2015 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 5. Januar 2015 in der Kanzlei eingegangen ist, erhoben Klage auf völlige oder teilweise Nichtigerklärung des Dekrets der Flämischen Region vom 9. Mai 2014 zur Abänderung der Vorschriften über Natur und Forstwesen (veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 7. Juli 2014): die «Alaerts-Jordens» LG, Marc Boonen, Hubertus Breukers, die «Casters-Pelssers» LG, die «Clijsters» LG, Maarten Deckers, die «Geraerts-Casters» LG, André Geerits, Erwin Geerits, die «Hendrigo» PGmbH, die «Hens Pigland» PGmbH, die «Hoeken» LG, Michael Janssen, Leon Janssen, die «Kesters Diary DLM» LG, Geert Kesters, die «Theuwissen Annick» LG, die «Knaepenhof» PGmbH, Annie Koyen, die «Langens-Hoeve» PGmbH, die «Mevakip» PGmbH, Willy Vangeloven, Julien Pellems, Jozef Pouls, Roger Pouls, die «Pouls-Schoemans» LG, die «Quirijnen Dairy Farming» PGmbH, die «Schelfhout Graszoden» PGmbH, André Schelfhout, Karel Schroyen, Jos Segers, Eric Simons, Hugo Steensels, Mathieu Steensels, Marc Theuwissen, Xavier Tombal, Bart Vanaken, Koen Vanaken, Mathie Vanaken, die «Van Den Hout Neeroeteren» LG, Stijn Verheyen, Corneille Willems, die «A. Van Bijsterveldt» PGmbH, die «Voermans» LG und Erik Creemers.

Mit einer Klageschrift, die dem Gerichtshof mit am 6. Januar 2015 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 7. Januar 2015 in der Kanzlei eingegangen ist, erhoben Klage auf völlige oder teilweise Nichtigerklärung desselben Dekrets: Eddy Passchyn und die «Safacop-Coppin Fabienne» LG.

Diese unter den Nummern 6131 und 6135 ins Geschäftsverzeichnis des Gerichtshofes eingetragenen Rechtssachen wurden verbunden.

Der Kanzler,  
F. Meersschaut

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

[2015/200559]

FEDERALE OVERHEIDS DIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

[2015/200559]

Liste des secrétariats sociaux agréés d'employeurs  
et de leurs succursales à la date du 15 janvier 2015Lijst van de erkende sociale secretariaten van werkgevers  
en hun bijkantoren op datum van 15 januari 2015

100	<b>GROUP S - SECRETARIAT SOCIAL</b> Secrétariat social agréé d'employeurs ASBL Avenue Fonsny 40, 1060 Bruxelles, Tél. : 02-507.15.11, Fax : 02-511.38.93 <b>Succursales :</b>	100	<b>GROUP S - SOCIAAL SECRETARIAAT</b> Sociaal secretariaat voor werkgevers VZW Fonsnylaan 40, 1060 Brussel, Tel. : 02-507.15.11, Fax : 02-511.38.93 <b>Bijkantoren :</b>
101	Kardinaal Mercierlaan 65, 3001 Louvain, Tél. : 016-20.23.20, Fax : 016-22.22.14	101	Kardinaal Mercierlaan 65, 3001 Leuven, Tel. : 016-20.23.20, Fax : 016-22.22.14
102	Rue des Sandrinettes 25, bte 3, 7033 Cuesmes, Tél. : 065-40.68.12, Fax : 065-40.68.00	102	Rue des Sandrinettes 25, bus 3, 7033 Cuesmes, Tel. : 065-40.68.12, Fax : 065-40.68.00
103	Avenue Prince de Liège 91, 5100 Namur, Tél. : 081-71.60.00, Fax : 081-71.60.02	103	Avenue Prince de Liège 91, 5100 Namen, Tel. : 081-71.60.00, Fax : 081-71.60.02
104	Rue Fleurie 2, bte 5, 6800 Libramont, Tél. : 061-23.96.10, Fax : 061-23.22.53	104	Rue Fleurie 2, bus 5, 6800 Libramont, Tel. : 061-23.96.10, Fax : 061-23.22.53
105	Prins Bisschopssingel 34A, 3500 Hasselt, Tél. : 011-26.55.11, Fax : 011-26.55.00	105	Prins Bisschopssingel 34A, 3500 Hasselt, Tel. : 011-26.55.11, Fax : 011-26.55.00
106	Av. Victor Hugo 32, 1420 Braine-l'Alleud, Tél. : 02-384.30.88, Fax : 02-384.07.19	106	Av. Victor Hugo 32, 1420 Eigenbrakel, Tel. : 02-384.30.88, Fax : 02-384.07.19
107	Rue de la Rivelaine 2, 6061 Montignies-sur-Sambre, Tél. : 071-31.30.41, Fax : 071-30.24.30	107	Rue de la Rivelaine 2, 6061 Montignies-sur-Sambre, Tel. : 071-31.30.41, Fax : 071-30.24.30
108	Zandvoordeschorredijkstraat 289, 8400 Oostende, Tél. : 059-55.27.60, Fax : 059-55.27.61	108	Zandvoordeschorredijkstraat 289, 8400 Oostende, Tel. : 059-55.27.60, Fax : 059-55.27.61
109	Kortrijksestraat 389D, 8500 Courtrai, Tél. : 056-27.04.01, Fax : 056-27.04.00	109	Kortrijksestraat 389D, 8500 Kortrijk, Tel. : 056-27.04.01, Fax : 056-27.04.00
411	Rue du Follet 10/002, 7540 Kain, Tél. : 069-88.95.80, Fax : 069-84.14.86	411	Rue du Follet 10/002, 7540 Kain, Tel. : 069-88.95.80, Fax : 069-84.14.86

419	Kleine Weg 239B, 8800 Roulers, Tél. : 051-21.13.31, Fax : 051-24.48.29	419	Kleine Weg 239B, 8800 Roeselare, Tel. : 051-21.13.31, Fax : 051-24.48.29
420	Kareelstraat 138, bte 2, 9300 Alost, Tél. : 053-77.44.10, Fax : 053-71.07.35	420	Kareelstraat 138, bus 2, 9300 Aalst, Tel. : 053-77.44.10, Fax : 053-71.07.35
421	Rue Paul Reuter 41, 6700 Arlon, Tél. : 063-21.87.95, Fax : 063-23.28.02	421	Rue Paul Reuter 41, 6700 Aarlen, Tel. : 063-21.87.95, Fax : 063-23.28.02
425	Rue du Sablon 55, 6600 Bastogne, Tél. : 061-21.38.20, Fax : 061-21.73.11	425	Rue du Sablon 55, 6600 Bastenaken, Tel. : 061-21.38.20, Fax : 061-21.73.11
427	Boulevard de la Sauvenière 25, 4000 Liège, Tél. : 04-223.48.25, Fax : 04-221.19.36	427	Boulevard de la Sauvenière 25, 4000 Luik, Tel. : 04-223.48.25, Fax : 04-221.19.36
429	Boulevard du Tivoli 98, 7100 La Louvière, Tél. : 064-22.10.15, Fax : 064-26.47.60	429	Boulevard du Tivoli 98, 7100 La Louvière, Tel. : 064-22.10.15, Fax : 064-26.47.60
430	Kortrijkssteenweg 88, 9830 Latem-Saint-Martin, Tél. : 09-243.92.30, Fax : 09-225.66.63	430	Kortrijkssteenweg 88, 9830 Sint-Martin-Latem, Tel. : 09-243.92.30, Fax : 09-225.66.63
431	Groenveld 30, bte 1, 1930 Zaventem, Tél. : 02-713.63.90, Fax : 02-713.63.99	431	Groenveld 30, bus 1, 1930 Zaventem, Tel. : 02-713.63.90, Fax : 02-713.63.99
432	Voie du Tram 9-11, 1300 Wavre, Tél. : 010-24.19.30, Fax : 010-24.31.78	432	Voie du Tram 9-11, 1300 Waver, Tel. : 010-24.19.30, Fax : 010-24.31.78
435	Arenbergstraat 24, 2000 Anvers, Tél. : 03-221.02.11, Fax : 03-233.77.86	435	Arenbergstraat 24, 2000 Antwerpen, Tel. : 03-221.02.11, Fax : 03-233.77.86
436	Burgemeester Van Lindstraat 2, 3900 Overpelt, Tél. : 011-80.77.40, Fax : 011-66.56.63	436	Burgemeester Van Lindstraat 2, 3900 Overpelt, Tel. : 011-80.77.40, Fax : 011-66.56.63
439	Boulevard Poincaré 78, 1060 Bruxelles, Tél. : 02-555.15.00, Fax : 02-524.69.75	439	Boulevard Poincaré 78, 1060 Brussel, Tel. : 02-555.15.00, Fax : 02-524.69.75
442	Rubensstraat 104, 2300 Turnhout, Tél. : 014-43.83.59, Fax : 014-43.93.76	442	Rubensstraat 104, 2300 Turnhout, Tel. : 014-43.83.59, Fax : 014-43.93.76
443	Kleine Laan 26B, 9100 Saint-Nicolas, Tél. : 03-760.01.80, Fax : 03-778.17.35	443	Kleine Laan 26B, 9100 Sint-Niklaas, Tel. : 03-760.01.80, Fax : 03-778.17.35
110	<b>ATTENTIA, SECRETARIAT SOCIAL AGREE ASBL</b>  Avenue Charles Quint 584, bte 2, 1082 Bruxelles, Tél. : 02-706.83.25, Fax : 02-401.01.70	110	<b>ATTENTIA, ERKEND SOCIAAL SECRETARIAAT VZW</b>  Keizer Karellaan 584, bus 2, 1082 Brussel, Tel. : 02-706.83.25, Fax : 02-401.01.70
	<b>Succursales:</b>		<b>Bijkantoren:</b>
111	Oudaan 18, 2000 Anvers, Tél. : 03-286.95.96, Fax : 03-286.95.99	111	Oudaan 18, 2000 Antwerpen, Tel. : 03-286.95.96, Fax : 03-286.95.99
112	Sluisweg 1, bte 1, 9000 Gand, Tél. : 09-244.98.66, Fax : 09-244.98.77	112	Sluisweg 1, bus 1, 9000 Gent, Tel. : 09-244.98.66, Fax : 09-244.98.77
113	Voie de l'Ardenne 134, 4053 Embourg, Tél. : 04-340.35.04, Fax : 04-343.94.43	113	Voie de l'Ardenne 134, 4053 Embourg, Tel. : 04-340.35.04, Fax : 04-343.94.43
114	Troonstraat 40-42, 8400 Oostende, Tél. : 059-56.03.30, Fax : 059-56.03.33	114	Troonstraat 40-42, 8400 Oostende, Tel. : 059-56.03.30, Fax : 059-56.03.33
115	Maison de l'Industrie, Rue Auguste Piccard 20, 6041 Gosselies, Tél. : 071-23.57.50, Fax : 071-31.64.73	115	Maison de l'Industrie, Rue Auguste Piccard 20, 6041 Gosselies, Tel. : 071-23.57.50, Fax : 071-31.64.73
116	Kunstlaan 18, 3500 Hasselt, Tél. : 011-22.79.09, Fax : 011-22.58.05	116	Kunstlaan 18, 3500 Hasselt, Tel. : 011-22.79.09, Fax : 011-22.58.05

120	<b>SECUREX, SECRETARIAT SOCIAL ASBL</b> Avenue de Tervuren 43, 1040 Bruxelles, Tél. : 02-729.92.11, Fax : 02-705.28.92 <b>Succursales :</b>	120	<b>SECUREX, SOCIAAL SECRETARIAAT VZW</b> Tervurenlaan 43, 1040 Brussel, Tel. : 02-729.92.11, Fax : 02-705.28.92 <b>Bijkantoren :</b>
121	Supprimé au 31-12-2011 Voir SSA 136	121	Geschrappt op 31-12-2011 Zie ESS 136
123	Capucienelaan 93A, 9300 Alost, Tél. : 053-73.18.00, Fax : 053-77.56.38	123	Capucienelaan 93A, 9300 Aalst, Tel. : 053-73.18.00, Fax : 053-77.56.38
124	Conservatoriumplein 21, 8500 Courtrai, Tél. : 056-23.68.11, Fax : 056-23.68.30	124	Conservatoriumplein 21, 8500 Kortrijk, Tel. : 056-23.68.11, Fax : 056-23.68.30
125	Verenigde Natieslaan 1A, 9000 Gand, Tél. : 09-235.62.11, Fax : 09-224.04.38	125	Verenigde Natieslaan 1A, 9000 Gent, Tel. : 09-235.62.11, Fax : 09-224.04.38
126	Avenue Prince de Liège 95-99, 5100 Namur, Tél. : 081-32.31.11, Fax : 081-32.31.10	126	Avenue Prince de Liège 95-99, 5100 Namen, Tel. : 081-32.31.11, Fax : 081-32.31.10
127	Parc Initialis Boulevard André Delvaux 3, 7000 Mons, Tél. : 065-41.28.11, Fax : 065-36.19.18	127	Parc Initialis Boulevard André Delvaux 3, 7000 Bergen, Tel. : 065-41.28.11, Fax : 065-36.19.18
128	Route d'Herbesthal 325, 4700 Eupen, Tél. : 087-59.87.00, Fax : 087-59.87.30	128	Route d'Herbesthal 325, 4700 Eupen, Tel. : 087-59.87.00, Fax : 087-59.87.30
129	Rue de la Station 8, bte 31, 4800 Verviers, Tél. : 087-30.79.40, Fax : 087-30.79.41	129	Rue de la Station 8, bus 31, 4800 Verviers, Tel. : 087-30.79.40, Fax : 087-30.79.41
131	Frankrijklei 53-55, 2000 Anvers, Tél. : 03-201.36.36, Fax : 03-201.36.40	131	Frankrijklei 53-55, 2000 Antwerpen, Tel. : 03-201.36.36, Fax : 03-201.36.40
132	Avenue de la Closeraie 2 à 16, 4000 Liège (Rocourt), Tél. : 04-225.88.11, Fax : 04-225.89.90	132	Avenue de la Closeraie 2 tot 16, 4000 Luik (Rocourt), Tel. : 04-225.88.11, Fax : 04-225.89.90
133	Bevrijdingslaan 37, 8000 Bruges, Tél. : 050-45.67.10, Fax : 050-45.67.11	133	Bevrijdingslaan 37, 8000 Brugge, Tel. : 050-45.67.10, Fax : 050-45.67.11
134	Prins Bisschopssingel 36, 3500 Hasselt, Tél. : 011-29.12.29, Fax : 011-29.12.30	134	Prins Bisschopssingel 36, 3500 Hasselt, Tel. : 011-29.12.29, Fax : 011-29.12.30
135	Rue Santos Dumont 5, 6041 Gosselies, Tél. : 071-23.11.11, Fax : 071-23.11.45	135	Rue Santos Dumont 5, 6041 Gosselies, Tel. : 071-23.11.11, Fax : 071-23.11.45
136	Beverestraat 45, bte 102, 9700 Audenarde, Tél. : 055-33.39.11, Fax : 055-33.39.10	136	Beverestraat 45, bus 102, 9700 Oudenaarde, Tel. : 055-33.39.11, Fax : 055-33.39.10
137	Rue de la Pépinière 104-01, 7700 Mouscron, Tél. : 056-85.67.00, Fax : 056-85.67.09	137	Rue de la Pépinière 104-01, 7700 Moeskroen, Tel. : 056-85.67.00, Fax : 056-85.67.09
138	Zeelaan 148, 8760 Koksijde, Tél. : 058-53.29.29 Fax : 058-53.29.30	138	Zeelaan 148, 8760 Koksijde, Tel. : 058-53.29.29 Fax : 058-53.29.30
139	Tiensevest 58, 3000 Louvain, Tel. : 016-38.86.11, Fax : 016-38.86.50	139	Tiensevest 58, 3000 Leuven, Tel. : 016-38.86.11, Fax : 016-38.86.50
141	Rue du Progrès 4, 7503 Froyennes, Tél. : 069-68.47.11, Fax : 069-68.47.10	141	Rue du Progrès 4, 7503 Froyennes, Tel. : 069-68.47.11, Fax : 069-68.47.10
142	Avenue Einstein 16, 1300 Wavre, Tél. : 010-23.98.11, Fax : 010-23.98.10	142	Avenue Einstein 16, 1300 Waver, Tel. : 010-23.98.11, Fax : 010-23.98.10
143	Mercatorstraat 48B, 9100 Saint-Nicolas, Tél. : 03-778.78.11, Fax : 03-778.78.10	143	Mercatorstraat 48B, 9100 Sint-Niklaas, Tel. : 03-778.78.11, Fax : 03-778.78.10

144	Supprimé au 30-09-2012 Voir SSA 120	144	Geschrappt op 30-09-2012 Zie ESS 120
145	Ardooiesteenweg 115A, 8800 Roulers, Tél. : 051-26.19.20, Fax : 051-26.19.30	145	Ardooiesteenweg 115A, 8800 Roeselare, Tel. : 051-26.19.20, Fax : 051-26.19.30
150	<b>SECRETARIAT SOCIAL DES NOTAIRES DE BELGIQUE ASBL</b>  Rue de la Montagne 30-34, 1000 Bruxelles, Tél. : 02-500.14.11, Fax : 02-500.14.14	150	<b>SOCIAAL SECRETARIAAT DER NOTARISSEN VAN BELGIE VZW</b>  Bergstraat 30-34, 1000 Brussel, Tel. : 02-500.14.11, Fax : 02-500.14.14
200	<b>UCM - SECRETARIAT SOCIAL-</b> <b>Secrétariat social agréé d'employeurs ASBL</b>  Chaussée de Marche 637 (Nationale 4), 5100 Namur, Tél. : 081-32.06.11, Fax : 081-30.74.09  <b>Succursales :</b>	200	<b>UCM – SOCIAAL SECRETARIAAT</b> <b>Sociaal secretariaat voor werkgevers VZW</b>  Chaussée de Marche 637 (Nationale 4), 5100 Namen, Tel. : 081-32.06.11, Fax : 081-30.74.09  <b>Bijkantoren :</b>
201	Rue de Namur 63, 5600 Philippeville, Tél. : 071-66.04.30, Fax : 071-66.68.64	201	Rue de Namur 63, 5600 Philippeville, Tel. : 071-66.04.30, Fax : 071-66.68.64
202	Rue Colonel Bourg, 123-125, 1140 Bruxelles, Tél. : 02-775.03.80, Fax : 02-762.78.64	202	Kolonel Bourgstraat, 123-125, 1140 Brussel, Tel. : 02-775.03.80, Fax : 02-762.78.64
203	Avenue de Bouillon 76, 6800 Libramont, Tél. : 061-23.07.20, Fax : 061-23.07.39	203	Avenue de Bouillon 76, 6800 Libramont, Tel. : 061-23.07.20, Fax : 061-23.07.39
204	Rue de Clairvaux 40, 1348 Louvain-la-Neuve, Tél. : 010-48.99.60, Fax 010-48.99.70	204	Rue de Clairvaux 40, 1348 Louvain-la-Neuve, Tel. : 010-48.99.60, Fax : 010-48.99.70
205	Chaussée de Binche 101, bte 74, 7000 Mons, Tél. : 065-38.38.11, Fax : 065-34.70.07	205	Chaussée de Binche 101, bte 74, 7000 Bergen, Tel. : 065-38.38.11, Fax : 065-34.70.07
206	Avenue Général Michel 1A, 6000 Charleroi, Tél. : 071-48.84.00, Fax : 071-28.18.69	206	Avenue Général Michel 1A, 6000 Charleroi, Tel. : 071-48.84.00, Fax : 071-28.18.69
207	Rue E. Boucqueau 11, 7100 La Louvière, Tél. : 064-21.35.06, Fax : 064-27.34.99	207	Rue E. Boucqueau 11, 7100 La Louvière, Tel. : 064-21.35.06, Fax : 064-27.34.99
208	Parc Industriel, zone 2, Chemin de la Vieille Cour 59, 1400 Nivelles, Tél. : 067-89.32.30, Fax : 067-89.32.35	208	Parc Industriel, zone 2, Chemin de la Vieille Cour 59, 1400 Nijvel, Tel. : 067-89.32.30, Fax : 067-89.32.35
209	Place E. De Neckere 5, 7700 Mouscron, Tél. : 056-85.60.60, Fax : 056-33.47.00	209	Place E. De Neckere 5, 7700 Moeskroen, Tel. : 056-85.60.60, Fax : 056-33.47.00
250	<b>ACERTA - Secrétariat social agréé ASBL</b>  Samenvoeging van SBB, SH, SFD  Diestsepoort 1, 3000 Louvain, Tél. : 016-24.51.29, Fax : 016-24.53.52  <b>Succursales :</b>	250	<b>ACERTA – Erkend sociaal secretariaat VZW</b>  Samenvoeging van SBB, SH, SFD  Diestsepoort 1, 3000 Leuven, Tel. : 016-24.51.29, Fax : 016-24.53.52  <b>Bijkantoren :</b>
251	Ter Reigerie 11, 8800 Roulers, Tél. : 051-26.08.60, Fax : 051-24.00.54	251	Ter Reigerie 11, 8800 Roeselare, Tel. : 051-26.08.60, Fax : 051-24.00.54
252	Diestsepoort 1, 3000 Louvain, Tél. : 016-24.61.67, Fax : 016-24.53.11	252	Diestsepoort 1, 3000 Leuven, Tel. : 016-24.61.67, Fax : 016-24.53.11
253	Esplanade du Heysel, BP 65, 1020 Bruxelles, Tél. : 02-474.39.21, Fax : 02-333.27.26	253	Heizel Esplanade, PB 65, 1020 Brussel, Tel. : 02-474.39.21, Fax : 02-333.27.26
255	Supprimé au 17-10-2011 Voir SSA 251	255	Geschrappt op 17-10-2011 Zie ESS 251
256	Baron Ruzettelaan 5, bte 2, 8310 Bruges-Assebroek, Tél. : 050-44.39.60, Fax : 050-44.39.69	256	Baron Ruzettelaan 5, bus 2, 8310 Brugge-Assebroek, Tel. : 050-44.39.60, Fax : 050-44.39.69

259	Supprimé au 01-07-2012 Voir SSA 253	259	Geschrapte op 01-07-2012 Zie ESS 253
260	Groenenborgerlaan 16, 2610 Wilrijk, Tél. : 03-829.24.10, Fax : 03-829.24.84	260	Groenenborgerlaan 16, 2610 Wilrijk, Tél. : 03-829.24.10, Fax : 03-829.24.84
261	Non actif au 31-12-2012 Voir SSA 262	261	Op non actief vanaf 31-12-2012 Zie ESS 262
262	Business Park E19, Battelsteenweg 455 A1, 2800 Malines, Tél. : 015-40.42.60, Fax : 015-40.42.70	262	Business Park E19, Battelsteenweg 455 A1, 2800 Mechelen, Tél. : 015-40.42.60, Fax : 015-40.42.70
263	Patersstraat 100, 2300 Turnhout, Tél. : 014-40.02.40, Fax : 014-40.02.80	263	Patersstraat 100, 2300 Turnhout, Tél. : 014-40.02.40, Fax : 014-40.02.80
264	Kunstlaan 16 , 3500 Hasselt, Tél. : 011-24.95.80, Fax : 011-24.95.55	264	Kunstlaan 16 , 3500 Hasselt, Tél. : 011-24.95.80, Fax : 011-24.95.55
265	Opgeëistenlaan 8, bte 101, 9000 Gand, Tél. : 09-264.12.50, Fax : 09-245.06.42	265	Opgeëistenlaan 8, bus 101, 9000 Gent, Tel. : 09-264.12.50, Fax : 09-245.06.42
266	Leo De Bethunelaan 104, 9300 Alost, Tél. : 053-82.62.95, Fax 053-78.81.90	266	Leo De Bethunelaan 104, 9300 Aalst, Tel. : 053-82.62.95, Fax : 053-78.81.90
267	Non actif au 30-09-2013 Voir SSA 266	267	Op non actief dd 30-09-2013 Zie ESS 266
280	<b>SST ASBL</b>  Quai Sakharov 8, 7500 Tournai, Tél. : 069-64.69.70, Fax : 069-64.69.99	280	<b>SST VZW</b>  Quai Sakharov 8, 7500 Doornik, Tel. : 069-64.69.70, Fax : 069-64.69.99
290	<b>SECRETARIAT SOCIAL DES CLASSES MOYENNES DE LA PROVINCE DE LIEGE ASBL</b>  Boulevard d'Avroy 44, 4000 Liège, Tél. : 04-221.64.00, Fax : 04-221.64.15  <b>Succursales:</b>	290	<b>SOCIAAL SECRETARIAAT VAN DE GEMIDDELDE KLASSEN VAN DE PROVINCIE VAN LUIK VZW</b>  Boulevard d'Avroy 44, 4000 Luik, Tel. : 04-221.64.00, Fax : 04-221.64.15  <b>Bijkantoren:</b>
291	Rue Hubert Stiernet 8, 4300 Waregem, Tél. : 019-32.29.42, Fax : 019-32.86.09	291	Rue Hubert Stiernet 8, 4300 Borgworm, Tel. : 019-32.29.42, Fax : 019-32.86.09
292	Rue Jules Cerey 30, 4800 Verviers, Tél. : 087-22.11.55, Fax : 087-22.09.58	292	Rue Jules Cerey 30, 4800 Verviers, Tel. : 087-22.11.55, Fax : 087-22.09.58
293	Rue Grégoire Bodart 2, 4500 Huy, Tél. : 085-21.36.05, Fax : 085-23.58.76	293	Rue Grégoire Bodart 2, 4500 Hoei, Tel. : 085-21.36.05, Fax : 085-23.58.76
300	<b>PARTENA,</b> <b>SECRETARIAT SOCIAL D'EMPLOYEURS ASBL</b>  Rue des Chartreux 45, 1000 Bruxelles, Tél. : 02-549.32.66, Fax : 02-512.56.43  <b>Succursales :</b>	300	<b>PARTENA,</b> <b>SOCIAAL SECRETARIAAT VOOR WERKGEVERS VZW</b>  Kartuizerstraat 45, 1000 Brussel, Tel. : 02-549.32.66, Fax : 02-512.56.43  <b>Bijkantoren :</b>
301	Uitbreidingsstraat 180, bte 1B, 2600 Berchem, Tél. : 03-287.69.50, Fax : 03-230.57.12	301	Uitbreidingsstraat 180, bus 1B, 2600 Berchem, Tel. : 03-287.69.50, Fax : 03-230.57.12
302	Square des Conduites d'Eau 13-14, 4020 Liège, Tél. : 04-349.25.00, Fax : 04-349.15.03	302	Square des Conduites d'Eau 13-14, 4020 Luik, Tel. : 04-349.25.00, Fax : 04-349.15.03
303	Houtmarkt 9D, 8500 Courtrai, Tél. : 056-26.88.30, Fax : 056-22.76.52	303	Houtmarkt 9D, 8500 Kortrijk, Tel. : 056-26.88.30, Fax : 056-22.76.52
304	Avenue Nothomb 44, 6700 Arlon, Tél. : 063-24.52.70, Fax : 063-23.25.43	304	Avenue Nothomb 44, 6700 Aarlen, Tel. : 063-24.52.70, Fax : 063-23.25.43
305	Rue de la Plaine 11, 6900 Marche-en-Famenne, Tél. : 084-32.03.80, Fax : 084-31.65.05	305	Rue de la Plaine 11, 6900 Marche-en-Famenne, Tel. : 084-32.03.80, Fax : 084-31.65.05

307	Rue Pépin 1A, 5000 Namur, Tél. : 081-25.36.20, Fax : 081-22.06.44	307	Rue Pépin 1A, 5000 Namen, Tel. : 081-25.36.20, Fax : 081-22.06.44
308	Thonissenlaan 20, 3500 Hasselt, Tél. : 011-26.38.70, Fax : 011-24.32.67	308	Thonissenlaan 20, 3500 Hasselt, Tel. : 011-26.38.70, Fax : 011-24.32.67
309	Avenue d'Houffalize 43B, 6800 Libramont-Chevigny, Tél. : 061-22.90.20, Fax : 061-22.26.54	309	Avenue d'Houffalize 43B, 6800 Libramont-Chevigny, Tel. : 061-22.90.20, Fax : 061-22.26.54
310	Boulevard Sainctelette 77, 7000 Mons, Tél. : 065-40.27.00, Fax : 065-36.34.88	310	Boulevard Sainctelette 77, 7000 Bergen, Tel. : 065-40.27.00, Fax : 065-36.34.88
311	Boulevard Tirou 130, 6000 Charleroi, Tél. : 071-27.87.10, Fax : 071-69.89.59	311	Boulevard Tirou 130, 6000 Charleroi, Tel. : 071-27.87.10, Fax : 071-69.89.59
312	Place A. Bosch 18, 1300 Wavre, Tél. : 010-23.57.51, Fax : 010-22.92.27	312	Place A. Bosch 18, 1300 Waver, Tel. : 010-23.57.51, Fax : 010-22.92.27
314	TOC Assesteenweg 65, 1740 Ternat, Tél. : 02-451.20.10, Fax : 02-452.24.80	314	TOC Assesteenweg 65, 1740 Ternat, Tel. : 02-451.20.10, Fax : 02-452.24.80
315	Meiboom 24, 1500 Hal, Tél. : 02-363.88.60, Fax : 02-361.24.70	315	Meiboom 24, 1500 Halle, Tel. : 02-363.88.60, Fax : 02-361.24.70
316	Stationlei 1, 1800 Vilvoorde, Tél. : 02-257.20.10, Fax : 02-252.07.56	316	Stationlei 1, 1800 Vilvoorde, Tel. : 02-257.20.10, Fax : 02-252.07.56
331	Avenue Victor Hugo 54B, 1420 Braine-l'Alleud, Tél. : 02-389.08.80, Fax : 02-300.19.56	331	Avenue Victor Hugo 54B, 1420 Eigenbrakel, Tel. : 02-389.08.80, Fax : 02-300.19.56
332	Rue de Bruxelles 41, 4800 Verviers, Tél. : 087-29.36.80, Fax : 087-23.07.81	332	Rue de Bruxelles 41, 4800 Verviers, Tel. : 087-29.36.80, Fax : 087-23.07.81
335	Gaston Crommenlaan 4, bte 001, 9050 Ledeburg, Tél. : 09-265.05.20, Fax : 09-225.49.95	335	Gaston Crommenlaan 4, bus 001, 9050 Ledeburg, Tel. : 09-265.05.20, Fax : 09-225.49.95
336	Rue Saint-Martin 5, 7500 Tournai, Tél. : 069-45.23.11, Fax : 069-70.60.00	336	Rue Saint-Martin 5, 7500 Doornik, Tel. : 069-45.23.11, Fax : 069-70.60.00
342	Grand-Rue 1-3, 6460 Chimay, Tél. : 060-21.30.46, Fax : 060-21.30.49	342	Grand-Rue 1-3, 6460 Chimay, Tel. : 060-21.30.46, Fax : 060-21.30.49
343	Supprimé au 17-01-2013 Voir SSA 314	343	Geschrappt op 17-01-2013 Zie ESS 314
345	Gistelse Steenweg 17, 8200 Bruges, Tél. : 050-47.19.12, Fax : 050-64.28.55	345	Gistelse Steenweg 17, 8200 Brugge, Tel. : 050-47.19.12, Fax : 050-64.28.55
350	Supprimé au 16-11-2011 Voir SSA 332	350	Geschrappt op 16-11-2011 Zie ESS 332
322	<b>ACERTA SUD - SECRETARIAT SOCIAL ASBL</b>  Chaussée de Liège 140-142, 5100 Jambes, Tél. : 081-25.04.55, Fax : 081-22.91.11	322	<b>ACERTA SUD - SOCIAAL SECRETARIAAT VZW</b>  Chaussée de Liège 140-142, 5100 Jambes, Tel. : 081-25.04.55, Fax : 081-22.91.11
	<b>Succursales :</b>		<b>Bijkantoren :</b>
320	Avenue Herbofin 1, 6800 Libramont-Chevigny, Tél. : 061-22.26.63, Fax : 061-22.42.83	320	Avenue Herbofin 1, 6800 Libramont-Chevigny, Tel. : 061-22.26.63, Fax : 061-22.42.83
321	Espace Sud, Esplanade R. Magritte 5, 6010 Couillet, Tél. : 071-47.44.62, Fax : 071-47.43.72	321	Espace Sud, Esplanade R. Magritte 5, 6010 Couillet, Tel. : 071-47.44.62, Fax : 071-47.43.72
323	Supprimé au 01-07-2013 Voir SSA 322	323	Geschrappt op 01-07-2013 Zie ESS 322
324	Parc Artisanal 11-13, 4671 Blegny-Barchon, Tél. : 04-264.48.46, Fax : 04-264.58.91	324	Parc Artisanal 11-13, 4671 Blegny-Barchon, Tel. : 04-264.48.46, Fax : 04-264.58.91

325	Nijverheidskaai 3, bus 11, 8500 Courtrai, Tél. : 056-26.67.01, Fax : 056-25.84.51	325	Nijverheidskaai 3, bus 11, 8500 Kortrijk, Tel. : 056-26.67.01, Fax : 056-25.84.51
327	Esplanade du Heyzel, BP 65, 1020 Bruxelles, Tél. : 02-474.39.21, Fax : 02-333.27.26	327	Heizel Esplanade, PB 65, 1020 Brussel, Tel. : 02-474.39.21, Fax : 02-333.27.26
370	<b>SECRETARIAT SOCIAL LE CAP ASBL</b>  Rue du Palais 27, bte 1, 4800 Verviers, Tél. : 087-29.10.50, Fax : 087-29.10.55	370	<b>SOCIAAL SECRETARIAAT LE CAP VZW</b>  Rue du Palais 27, bus 1, 4800 Verviers, Tel. : 087-29.10.50, Fax : 087-29.10.55
500	<b>ARENBERG SECRETARIAT SOCIAL ASBL</b>  Supprimé au 01-10-09 Voir SSA 435	500	<b>ARENBERG SOCIAAL SECRETARIAAT VZW</b>  Geschrapt op 01-10-09 Zie ESS 435
510	<b>BUREAU SOCIAL ASBL</b>  Sint-Clarastraat 48, 8000 Bruges, Tél. : 050-47.41.11, Fax : 050-47.44.09  <b>Succursales :</b>	510	<b>SOCIAAL BUREAU VZW</b>  Sint-Clarastraat 48, 8000 Brugge, Tel. : 050-47.41.11, Fax : 050-47.44.09  <b>Bijkantoren :</b>
511	Burg. Vandenbogaerdelaan 72, 8870 Izegem, Tél. : 051-33.63.70, Fax : 051-31.00.00	511	Burg. Vandenbogaerdelaan 72, 8870 Izegem, Tel. : 051-33.63.70, Fax : 051-31.00.00
512	Oude Brusselsestraat 8, 2800 Malines, Tél. : 015-41.10.47, Fax : 015-43.18.94	512	Oude Brusselsestraat 8, 2800 Mechelen, Tel. : 015-41.10.47, Fax : 015-43.18.94
513	Rue Royale 75-1, 1000 Bruxelles, Tél. : 02-250.00.30, Fax : 02-223.73.50	513	Koningsstraat 75-1, 1000 Brussel, Tel. : 02-250.00.30, Fax : 02-223.73.50
514	Sint-Jansmolenstraat 11, 8930 Menin, Tél. : 056-51.13.98, Fax : 056-51.93.60	514	Sint-Jansmolenstraat 11, 8930 Menen, Tel. : 056-51.13.98, Fax : 056-51.93.60
515	Maarschalk Fochlaan 34, 8900 Ypres, Tél. : 057-21.83.73, Fax : 057-21.76.17	515	Maarschalk Fochlaan 34, 8900 Ieper, Tel. : 057-21.83.73, Fax : 057-21.76.17
516	Burgemeester Bertenplein 10, 8970 Poperinge, Tel. : 057-33.32.96, Fax : 057-33.47.32	516	Burgemeester Bertenplein 10, 8970 Poperinge, Tel. : 057-33.32.96, Fax : 057-33.47.32
517	Koning Leopold I-straat 18, 8500 Courtrai, Tél. : 056-23.94.60, Fax : 056-23.94.69	517	Koning Leopold I-straat 18, 8500 Kortrijk, Tel. : 056-23.94.60, Fax : 056-23.94.69
518	Marktstraat 41, 8530 Harelbeke, Tél. : 056-70.15.91, Fax : 056-72.96.48	518	Marktstraat 41, 8530 Harelbeke, Tel. : 056-70.15.91, Fax : 056-72.96.48
519	De Merodedreef 100, 2260 Westerlo, Tél. : 014-54.61.34, Fax : 014-54.88.99	519	De Merodedreef 100, 2260 Westerlo, Tel. : 014-54.61.34, Fax : 014-54.88.99
520	Oudeleeuwenrui 25, 2000 Anvers, Tél. : 03-213.92.80, Fax : 03-234.16.43	520	Oudeleeuwenrui 25, 2000 Antwerpen, Tel. : 03-213.92.80, Fax : 03-234.16.43
521	Goossensvest 42, 3300 Tirlemont, Tél. : 016-81.24.45, Fax : 016-82.09.26	521	Goossensvest 42, 3300 Tienen, Tel. : 016-81.24.45, Fax : 016-82.09.26
522	Lindendreef 9, 8630 Furnes, Tél. : 058-31.07.50, Fax : 058-31.64.22	522	Lindendreef 9, 8630 Veurne, Tel. : 058-31.07.50, Fax : 058-31.64.22
523	Gasthuisstraat 1, 8600 Dixmude, Tél. : 051-50.23.54, Fax : 051-51.02.35	523	Gasthuisstraat 1, 8600 Diksmuide, Tel. : 051-50.23.54, Fax : 051-51.02.35
524	De Merodelei 236, 2300 Turnhout, Tél. : 014-42.17.62, Fax : 014-42.19.14	524	De Merodelei 236, 2300 Turnhout, Tel. : 014-42.17.62, Fax : 014-42.19.14
525	Deken De Bolaan 1, 8970 Poperinge, Tél. : 057-33.36.20, Fax : 057-33.80.99	525	Deken De Bolaan 1, 8970 Poperinge, Tel. : 057-33.36.20, Fax : 057-33.80.99

527	Elisabetlaan 209, 8300 Knokke-Heist, Tél. : 050-55.29.88, Fax : 050-55.04.20	527	Elisabetlaan 209, 8300 Knokke-Heist, Tel. : 050-55.29.88, Fax : 050-55.04.20
528	Belgiëlaan 52A, 2200 Herentals, Tél. : 014-22.37.33, Fax : 014-23.18.13	528	Belgiëlaan 52A, 2200 Herentals, Tel. : 014-22.37.33, Fax : 014-23.18.13
529	Diestsevest 82, 3000 Louvain, Tél. : 016-22.45.95, Fax : 016-22.51.78	529	Diestsevest 82, 3000 Leuven, Tel. : 016-22.45.95, Fax : 016-22.51.78
550	Supprimé au 31-12-2010 Voir SSA 527	550	Geschrappt op 31-12-2010 Zie ESS 527
551	Supprimé au 30-06-2010 Voir SSA 527	551	Geschrappt op 30-06-2010 Zie ESS 527
553	Diestseweg 63, 2440 Geel, Tél. : 014-58.00.88, Fax : 014-58.38.29	553	Diestseweg 63, 2440 Geel, Tel. : 014-58.00.88, Fax : 014-58.38.29
554	Tramstraat 10, 8700 Tielt, Tél. : 051-40.54.71, Fax : 051-40.42.47	554	Tramstraat 10, 8700 Tielt, Tel. : 051-40.54.71, Fax : 051-40.42.47
555	Zuidstraat 18, 8820 Torhout, Tél. : 050-22.08.96, Fax : 050-22.05.43	555	Zuidstraat 18, 8820 Torhout, Tel. : 050-22.08.96, Fax : 050-22.05.43
556	Rijksweg 9, 2870 Puurs, Tél. : 03-866.12.26, Fax : 03-866.12.96	556	Rijksweg 9, 2870 Puurs, Tel. : 03-866.12.26, Fax : 03-866.12.96
557	Supprimé au 01-07-2011 Voir SSA 529	557	Geschrappt op 01-07-2011 Zie ESS 529
558	Korte Keppestraat 9, bte 21, 9320 Aalst, Tél. : 053-60.61.00, Fax : 053-60.61.09	558	Korte Keppestraat 9, bus 21, 9320 Aalst, Tel. : 053-60.61.00, Fax : 053-60.61.09
559	Michel Theysstraat 81, 3290 Diest, Tél. : 013-31.32.34, Fax : 013-32.38.75	559	Michel Theysstraat 81, 3290 Diest, Tel. : 013-31.32.34, Fax : 013-32.38.75
570	Lange Kruisstraat 7, 9000 Gand, Tél. : 09-235.49.23, Fax : 09-225.94.13	570	Lange Kruisstraat 7, 9000 Gent, Tel. : 09-235.49.23, Fax : 09-225.94.13
571	Gentse Baan 66, bte 101, 9100 Saint-Nicolas, Tél. : 03-760.13.70, Fax : 03-760.13.79	571	Gentse Baan 66, bus 101, 9100 Sint-Niklaas, Tel. : 03-760.13.70, Fax : 03-760.13.79
572	Einestraat 26, 9700 Audenarde, Tél. : 055-23.29.23, Fax : 055-23.29.22	572	Einestraat 26, 9700 Oudenaarde, Tel. : 055-23.29.23, Fax : 055-23.29.22
573	Stationsstraat 17, 9900 Eeklo, Tél. : 09-376.76.97, Fax : 09-378.57.82	573	Stationsstraat 17, 9900 Eeklo, Tel. : 09-376.76.97, Fax : 09-378.57.82
575	Wapenplein 10, 8400 Oostende, Tél. : 059-55.19.20, Fax : 059-55.19.14	575	Wapenplein 10, 8400 Oostende, Tel. : 059-55.19.20, Fax : 059-55.19.14
580	Vanden Eeckhoudtstraat 13, bte 1, 1500 Hal, Tél. : 02-360.31.83, Fax : 02-360.17.77	580	Vanden Eeckhoudtstraat 13, bus 1, 1500 Halle, Tel. : 02-360.31.83, Fax : 02-360.17.77
581	Lauwewijkstraat 166, 8560 Wevelgem, Tél. : 056-41.03.68, Fax : 056-41.57.74	581	Lauwewijkstraat 166, 8560 Wevelgem, Tel. : 056-41.03.68, Fax : 056-41.57.74
582	Kruisbogenhofstraat 23-27, 2500 Lier, Tél. : 03-488.43.61, Fax : 03-488.49.41	582	Kruisbogenhofstraat 23-27, 2500 Lier, Tel. : 03-488.43.61, Fax : 03-488.49.41
583	Jan Breydellaan 107, 8200 Sint-Andries, Tél. : 050-47.49.09, Fax : 050-47.44.09	583	Jan Breydellaan 107, 8200 Sint-Andries, Tel. : 050-47.49.09, Fax : 050-47.44.09
584	Land van Rodestraat 20, 9050 Gand-Bruges, Tél. : 09-210.82.13, Fax : 09-232.22.79	584	Land van Rodestraat 20, 9050 Gent-Brugge, Tel. : 09-210.82.13, Fax : 09-232.22.79
585	Rue du Chample 70-2, 1301 Bierges, Tél. : 010-49.50.70, Fax : 010-49.50.79	585	Rue du Chample 70-2, 1301 Bierges, Tel. : 010-49.50.70, Fax : 010-49.50.79

586	Supprimé au 1-04-2011 Voir SSA 589	586	Geschrappt op 1-04-2011 Zie ESS 589
587	Non actif au 20-01-2014 Voir SSA 558	587	Op non actief dd 20-01-2014 Zie ESS 558
588	Supprimé au 31-12-2012 Voir SSA 585 et 589	588	Geschrappt op 31-12-2012 Zie ESS 585 en 589
589	Place des Jardins de Baseilles 4, bte 21, 5101 Erpent Tél. : 081-24.39.40, Fax : 081-24.39.49	589	Place des Jardins de Baseilles 4, bte 21, 5101 Erpent Tél. : 081-24.39.40, Fax : 081-24.39.49
540	<b>SODALIS ASBL</b>  Wittemolenstraat 45, bte 3, 8200 Sint-Michiels, Tél. : 050-34.34.18, Fax : 050-34.07.28  <b>Succursales :</b>  541 Rue Berthelot 163, 1190 Forest, Tél. : 02-537.86.48, Fax : 02-538.85.20  542 Rue de l'Entrepôt 5A, 1020 Brussel, Tél. : 02-421.51.90, Fax : 02-426.04.07  543 Britselei 94, bte 31, 2000 Anvers, Tél. : 03-542.40.66, Fax : 03-303.63.99  560 <b>SODISKA, SOCIAAL SECRETARIAAT VOOR WERK-GEVERS VAN DE BOUWBEDRIJVEN EN ALLERLEI BEROEPEN VZW</b>  Tramstraat 59, 9052 Zwijnaarde, Tél. : 09-244.45.30, Fax : 09-244.45.37	540	<b>SODALIS VZW</b>  Wittemolenstraat 45, bus 3, 8200 Sint-Michiels, Tél. : 050-34.34.18, Fax : 050-34.07.28  <b>Bijkantoren :</b>  541 Berthelotstraat 163, 1190 Vorst, Tel. : 02-537.86.48, Fax : 02-538.85.20  542 Stapelhuisstraat 5A, 1020 Brussel, Tel. : 02-421.51.90, Fax : 02-426.04.07  543 Britselei 94, bus 31, 2000 Antwerpen, Tel. : 03-542.40.66, Fax : 03-303.63.99  560 <b>SODISKA, SOCIAAL SECRETARIAAT VOOR WERK-GEVERS VAN DE BOUWBEDRIJVEN EN ALLERLEI BEROEPEN VZW</b>  Tramstraat 59, 9052 Zwijnaarde, Tel. : 09-244.45.30, Fax : 09-244.45.37
600	<b>SOCIAAL SECRETARIAAT EASYPAY VZW</b>  Interleuvenlaan 46, 3001 Louvain, Tél. : 016-31.92.19, Fax : 016-22.95.31  <b>Succursales:</b>  601 Supprimé au 31-12-2007 Voir SSA 600  602 Bosstraat 54, Center 26, 3560 Lummen, Tél. : 013-35.88.81, Fax : 013-35.88.89  603 Route d'Hannut 47, 5004 Bouge, Tél. : 081-36.00.50, Fax : 081-36.00.59  604 Supprimé au 01-01-2014 Voir SSA 920  605 Supprimé au 01-04-2014 Voir SSA 995  610 <b>SOFIM, VZW</b>  Maastrichtersteenweg 254, 3500 Hasselt, Tél. : 011-26.30.30, Fax : 011-22.92.50  611 Supprimé au 31-03-2007  620 <b>SOCIAAL SECRETARIAAT CEPA VZW</b>  Brouwersvliet 33, bte 7, 2000 Anvers, Tél. : 03-221.97.11, Fax : 03-232.38.26  <b>Succursales :</b>  621 Baron Ruzettelaan 5, bte 2, 8310 Bruges-Assebroek, Tél. : 050-44.31.28, Fax : 050-44.31.29  622 Supprimé au 01-01-2013 Voir SSA 621  623 Supprimé au 01-04-2013 Voir SSA 265	600	<b>SOCIAAL SECRETARIAAT EASYPAY VZW</b>  Interleuvenlaan 46, 3001 Leuven, Tel. : 016-31.92.19, Fax : 016-22.95.31  <b>Bijkantoren:</b>  601 Geschrappt op 31-12-2007 Zie ESS 600  602 Bosstraat 54, Center 26, 3560 Lummen, Tel. : 013-35.88.81, Fax : 013-35.88.89  603 Route d'Hannut 47, 5004 Bouge, Tel. : 081-36.00.50, Fax : 081-36.00.59  604 Geschrappt op 01-01-2014 Zie ESS 920  605 Geschr. Op 01-04-2014 Zie ESS 995  610 <b>SOFIM, VZW</b>  Maastrichtersteenweg 254, 3500 Hasselt, Tel. : 011-26.30.30, Fax : 011-22.92.50  611 Geschrappt op 31-03-2007  620 <b>SOCIAAL SECRETARIAAT CEPA VZW</b>  Brouwersvliet 33, bus 7, 2000 Antwerpen, Tel. : 03-221.97.11, Fax : 03-232.38.26  <b>Bijkantoren :</b>  621 Baron Ruzettelaan 5, bus 2, 8310 Brugge-Assebroek, Tel. : 050-44.31.28, Fax : 050-44.31.29  622 Geschrappt op 01-01-2013 Zie ESS 621  623 Geschrappt op 01-04-2013 Zie ESS 265

624	Opgeëistenlaan 8, bte 101, 9000 Gand, Tél. : 09-386.50.56, Fax : 09-386.50.74	624	Opgeëistenlaan 8, bus 101, 9000 Gent, Tel. : 09-386.50.56, Fax : 09-386.50.74
625	Supprimé au 01-01-2012 Voir SSA 266	625	Geschrappt op 01-01-2012 Zie ESS 266
626	Supprimé au 01-01-2013 Voir SSA 263	626	Geschrappt op 01-01-2013 Zie ESS 263
640	<b>SD ASBL</b>  Brouwersvliet 2, 2000 Anvers, Tél. : 03-220.21.11, Fax : 03-233.10.42  <b>Succursales :</b>	640	<b>SD VZW</b>  Brouwersvliet 2, 2000 Antwerpen, Tel. : 03-220.21.11, Fax : 03-233.10.42  <b>Bijkantoren :</b>
641	Sint-Pietersplein 60A, 9000 Gand, Tél. : 09-264.02.11, Fax : 09-264.02.80	641	Sint-Pietersplein 60A, 9000 Gent, Tel. : 09-264.02.11, Fax : 09-264.02.80
642	Kennedypark 33A, 8500 Courtrai, Tél. : 056-24.18.51, Fax : 056-24.18.70	642	Kennedypark 33A, 8500 Kortrijk, Tel. : 056-24.18.51, Fax : 056-24.18.70
643	Gistelse Steenweg 294, bte 203, 8200 Bruges, Tél. : 050-28.94.11, Fax : 050-28.94.99	643	Gistelse Steenweg 294, bus 203, 8200 Brugge, Tel. : 050-28.94.11, Fax : 050-28.94.99
644	Rue Royale 284, 1210 Bruxelles, Tél. : 02-209.85.00, Fax : 02-209.86.40	644	Koningstraat 284, 1210 Brussel, Tel. : 02-209.85.00, Fax : 02-209.86.40
645	Ilgatlaan 19, 3500 Hasselt, Tél. : 011-87.02.11, Fax : 011-87.02.90	645	Ilgatlaan 19, 3500 Hasselt, Tél. : 011-87.02.11, Fax : 011-87.02.90
646	Quai des Vennes 16, 4020 Liège, Tél. : 04-274.38.00, Fax : 04-343.91.70	646	Quai des Vennes 16, 4020 Luik, Tel. : 04-274.38.00, Fax : 04-343.91.70
647	Place Rucloux 4, 6000 Charleroi, Tél. : 071-90.61.00, Fax : 071-30.65.73	647	Place Rucloux 4, 6000 Charleroi, Tél. : 071-90.61.00, Fax : 071-30.65.73
649	Stationsstraat 61, bte 2, 2800 Malines, Tél. : 015-29.23.00, Fax : 015-29.23.99	649	Stationsstraat 61, bus 2, 2800 Mechelen, Tel. : 015-29.23.00, Fax : 015-29.23.99
680	Rue Fonds Cattelain 5, 1435 Mont-Saint-Guibert, Tél. : 010-75.31.00, Fax : 010-75.31.19	680	Rue Fonds Cattelain 5, 1435 Mont-Saint-Guibert, Tel. : 010-75.31.00, Fax : 010-75.31.19
650	<b>NATIONALE PATROONSDIENST, SOCIAAL SECRETA- RIAAT VOOR KLEINE EN MIDDELGROTE ONDER- NEMINGEN VZW</b>  Merksemheidelaan 72, 2170 Merksem, Tél. : 03-640.30.10, Fax : 03-640.30.15	650	<b>NATIONALE PATROONSDIENST, SOCIAAL SECRETA- RIAAT VOOR KLEINE EN MIDDELGROTE ONDER- NEMINGEN VZW</b>  Merksemheidelaan 72, 2170 Merksem, Tél. : 03-640.30.10, Fax : 03-640.30.15
690	<b>SODIRO, SOCIALE DIENST ROESELARE VZW</b>  Ovenstraat 37, 8800 Roulers, Tél. : 051-26.90.60, Fax : 051-26.90.80	690	<b>SODIRO, SOCIALE DIENST ROESELARE VZW</b>  Ovenstraat 37, 8800 Roeselare, Tél. : 051-26.90.60, Fax : 051-26.90.80
710	<b>DIENSTBETOON, SOCIAAL SECRETARIAAT VOOR HET BOUWBEDRIJF EN DE AANVERWANTE VAK- KEN VZW</b>  Th. Van Rijswijckplaats 7, bte 1, 2000 Anvers, Tél. : 03-203.44.11 et 03-232.95.06, Fax : 03-232.63.75  <b>Succursale:</b>  Zie ESS 990	710	<b>DIENSTBETOON, SOCIAAL SECRETARIAAT VOOR HET BOUWBEDRIJF EN DE AANVERWANTE VAK- KEN VZW</b>  Th. Van Rijswijckplaats 7, bus 1, 2000 Antwerpen, Tel. : 03-203.44.11 en 03-232.95.06, Fax : 03-232.63.75  <b>Bijkantoor:</b>  Zie ESS 990
711	Zie ESS 990	711	Zie ESS 990
730	<b>SOFIDI, SOCIALE EN FISCALE DIENST VOOR VLAAN- DEREN VZW</b>  Boelarestraat 11-13, 9500 Grammont, Tél. : 054-41.23.15, Fax : 054-41.31.81  <b>Succursale:</b>	730	<b>SOFIDI, SOCIALE EN FISCALE DIENST VOOR VLAAN- DEREN VZW</b>  Boelarestraat 11-13, 9500 Geraardsbergen, Tel. : 054-41.23.15, Fax : 054-41.31.81  <b>Bijkantoor:</b>

733	Kerkplein 12, 9120 Beveren, Tél. : 03-775.70.33, Fax : 03-775.20.07	733	Kerkplein 12, 9120 Beveren, Tel. : 03-775.70.33, Fax : 03-775.20.07
740	<b>ASSISTANCE PATRONALE, SECRETARIAT SOCIAL ASBL</b>  Rue des Chartreux 45, 1000 Bruxelles, Tél. : 02-549.31.11, Fax : 09-280.45.96	740	<b>HULP DER PATROONS, SOCIAAL SECRETARIAAT VZW</b>  Kartuizersstraat 45, 1000 Brussel, Tel. : 02-549.31.11, Fax : 09-280.45.96
	<b>Succursales:</b>		<b>Bijkantoren:</b>
741	Voir SSA 768	741	Zie ESS 768
742	Gistelse Steenweg 17, 8200 Sint-Andries, Tél. : 050-40.76.40, Fax : 050-67.19.00	742	Gistelse Steenweg 17, 8200 Sint-Andries, Tel. : 050-40.76.40, Fax : 050-67.19.00
743	Torhoutsesteenweg 313, 8400 Oostende, Tél. : 059-56.88.30, Fax : 059-40.29.30	743	Torhoutsesteenweg 313, 8400 Oostende, Tel. : 059-56.88.30, Fax : 059-40.29.30
744	3e Industriezone, Watermolenstraat 18, 9320 Erembodegem, Tél. : 053-64.77.11, Fax : 053-66.19.00	744	3e Industriezone, Watermolenstraat 18, 9320 Erembodegem, Tel. : 053-64.77.11, Fax : 053-66.19.00
745	Industriepark 3, 9031 Drongen, Tél. : 09-282.12.11, Fax : 09-282.95.93	745	Industriepark 3, 9031 Drongen, Tel. : 09-282.12.11, Fax : 09-282.95.93
746	Stationsstraat 11, 9600 Renaix, Tél. : 055-20.71.50, Fax : 09-280.44.83	746	Stationsstraat 11, 9600 Ronse, Tel. : 055-20.71.50, Fax : 09-280.44.83
747	Koningin Astridlaan 185, 9000 Gand, Tél. : 09-221.80.21, Fax : 09-280.45.90	747	Koningin Astridlaan 185, 9000 Gent, Tel. : 09-221.80.21, Fax : 09-280.45.90
748	Thonissenlaan 20, 3500 Hasselt, Tél. : 011-27.98.00, Fax : 011-27.98.27	748	Thonissenlaan 20, 3500 Hasselt, Tel. : 011-27.98.00, Fax : 011-27.98.27
749	Stationsstraat 89, 9900 Eeklo, Tél. : 09-218.70.50, Fax : 09-378.34.83	749	Stationsstraat 89, 9900 Eeklo, Tel. : 09-218.70.50, Fax : 09-378.34.83
760	Houtmarkt 9D, 8500 Courtrai, Tél. : 056-26.08.88, Fax : 09-280.45.55	760	Houtmarkt 9D, 8500 Kortrijk, Tel. : 056-26.08.88, Fax : 09-280.45.55
761	Square des Conduites d'Eau 13-14, 4020 Liège, Tél. : 04-232.84.11, Fax : 09-280.77.14	761	Square des Conduites d'Eau 13-14, 4020 Luik, Tel. : 04-232.84.11, Fax : 09-280.77.14
762	Uitbreidingstraat 180, bte 1B, 2600 Berchem, Tél. : 03-226.88.99, Fax : 03-226.59.23	762	Uitbreidingstraat 180, bus 1B, 2600 Berchem, Tel. : 03-226.88.99, Fax : 03-226.59.23
763	Parklaan 59, bte 3, 1930 Zaventem, Tél. : 02-715.71.90, Fax : 09-280.45.98	763	Parklaan 59, bus 3, 1930 Zaventem, Tel. : 02-715.71.90, Fax : 09-280.45.98
765	Avenue Victor Hugo 54B, 1420 Braine-l'Alleud, Tél. : 02-389.08.80, Fax : 02-300.19.56	765	Avenue Victor Hugo 54B, 1420 Eigenbrakel, Tel. : 02-389.08.80, Fax : 02-300.19.56
766	Maurice Lippensplein 3, 8300 Knokke, Tél. : 050-47.16.30, Fax : 09-280.44.11	766	Maurice Lippensplein 3, 8300 Knokke, Tel. : 050-47.16.30, Fax : 09-280.44.11
767	Plezantstraat 161, 9100 Saint-Nicolas, Tél. : 03-777.62.71, Fax : 09-241.76.17	767	Plezantstraat 161, 9100 Sint-Niklaas, Tel. : 03-777.62.71, Fax : 09-241.76.17
768	Boulevard Tirou 130, 6000 Charleroi, Tél. : 071-27.87.10, Fax : 071-69.89.59	768	Boulevard Tirou 130, 6000 Charleroi, Tel. : 071-27.87.10, Fax : 071-69.89.59
769	Rue Pépin 1A, 5000 Namur, Tél. : 081-23.45.10, Fax : 09-280.43.89	769	Rue Pépin 1A, 5000 Namen, Tel. : 081-23.45.10, Fax : 09-280.43.89

750	<b>SODIBE, SOCIALE DIENST VOOR HET BEDRIJFSLEVEN VZW</b>  Lange Lobroekstraat 89-91, 2060 Anvers, Tél. : 03-236.68.06, Fax : 03-235.43.75	750	<b>SODIBE, SOCIALE DIENST VOOR HET BEDRIJFSLEVEN VZW</b>  Lange Lobroekstraat 89-91, 2060 Antwerpen, Tel. : 03-236.68.06, Fax : 03-235.43.75
790	<b>WIJ HELPEN, SOCIAAL SECRETARIAAT VZW</b>  Het Pand 349, 8790 Waregem, Tél. : 056-62.04.60, Fax : 056-62.04.70	790	<b>WIJ HELPEN, SOCIAAL SECRETARIAAT VZW</b>  Het Pand 349, 8790 Waregem, Tel. : 056-62.04.60, Fax : 056-62.04.70
800	<b>SOCIAAL SECRETARIAAT VOOR ZELFSTANDIGE ONDERNEMERS VZW</b>  Wapenplein 10, 8400 Oostende, Tél. : 059-55.19.19, Fax : 059-55.19.10	800	<b>SOCIAAL SECRETARIAAT VOOR ZELFSTANDIGE ONDERNEMERS VZW</b>  Wapenplein 10, 8400 Oostende, Tel. : 059-55.19.19, Fax : 059-55.19.10
810	<b>SOCIAAL SECRETARIAAT VOOR HANDEL EN AMBACHT VZW</b>  Hélène Dutrieulaan 10, bte 301, 9051 Sint-Denijs-Westrem, Tél. : 09-265.95.17, Fax : 09-224.43.93  <b>Succursale:</b>  811 Droesbekeplein 26, 9700 Audenarde, Tél. : 055-23.73.70, Fax : 055- 23.73.79	810	<b>SOCIAAL SECRETARIAAT VOOR HANDEL EN AMBACHT VZW</b>  Hélène Dutrieulaan 10, bus 301, 9051 Sint-Denijs-Westrem, Tel. : 09-265.95.17, Fax : 09-224.43.93  <b>Bijkantoor:</b>  811 Droesbekeplein 26, 9700 Oudenaarde, Tel. : 055-23.73.70, Fax : 055- 23.73.79
850	<b>SOCIAAL SECRETARIAAT - SOCIAAL DIENSTBETOON VOOR WERKGEVERS - SODIWE VZW</b>  Van Benedenlaan 32, 2800 Malines, Tél. : 015-45.12.11, Fax : 015-45.12.08  <b>Succursales:</b>  851 Ternesselei 330-1, 2160 Wommelgem, Tél. : 03-355.13.80, Fax : 03-355.13.89	850	<b>SOCIAAL SECRETARIAAT - SOCIAAL DIENSTBETOON VOOR WERKGEVERS - SODIWE VZW</b>  Van Benedenlaan 32, 2800 Mechelen, Tel. : 015-45.12.11, Fax : 015-45.12.08  <b>Bijkantoren:</b>  851 Ternesselei 330-1, 2160 Wommelgem, Tel. : 03-355.13.80, Fax : 03-355.13.89
853	Half Daghmael 10, bte 1, 3020 Herent, Tél. : 016-31.99.00, Fax : 016-31.99.09	853	Half Daghmael 10, bus 1, 3020 Herent, Tel. : 016-31.99.00, Fax : 016-31.99.09
854	Non actif au 30-09-2013 Voir SSA 850	854	Op non actif dd 30-09-2013 Zie ESS 850
855	Ringlaan 20, bte 1, 3530 Houthalen-Helchteren, Tél. : 011-71.75.50, Fax : 011-71.75.59	855	Ringlaan 20, bus 1, 3530 Houthalen-Helchteren, Tel. : 011-71.75.50, Fax : 011-71.75.59
860	<b>SOCIAAL SECRETARIAAT CARITAS, "S.S.C.", VZW</b>  Non actif au 22-12-2010 Voir SSA 640	860	<b>SOCIAAL SECRETARIAAT CARITAS, "S.S.C." VZW</b>  Op non actif dd 22-12-2010 Zie ESS 640
870	<b>SOCIAAL SECRETARIAAT SOFIBO - VZW SOC. EN FISKALE DIENSTEN DER BOUWBEDRIJVEN EN ANDERE BEROEPEN</b>  Kleine Laan 29, 9100 Saint-Nicolas, Tél. : 03-760.15.80, Fax : 03-760.15.85	870	<b>SOCIAAL SECRETARIAAT SOFIBO - VZW SOC. EN FISKALE DIENSTEN DER BOUWBEDRIJVEN EN ANDERE BEROEPEN</b>  Kleine Laan 29, 9100 Sint-Niklaas, Tel. : 03-760.15.80, Fax : 03-760.15.85
880	<b>SOBUMID VZW</b>  Arme Klarenstraat 55, 8800 Roulers, Tél. : 051-26.76.36, Fax : 051-20.20.42	880	<b>SOBUMID VZW</b>  Arme Klarenstraat 55, 8800 Roeselare, Tel. : 051-26.76.36, Fax : 051-20.20.42
910	<b>CENTRUM VOOR LOONBEHEER VZW</b>  Industrieterrein Kolmen 1085, 3570 Alken, Tél. : 011-31.23.41, Fax : 011-31.45.67	910	<b>CENTRUM VOOR LOONBEHEER VZW</b>  Industrieterrein Kolmen 1085, 3570 Alken, Tel. : 011-31.23.41, Fax : 011-31.45.67
920	<b>SSE ASBL – SECRETARIAT SOCIAL</b>  Nijverheidsstraat 16, 8760 Meulebeke, Tél. : 051-48.01.80, Fax : 051-48.01.82  <b>Succursales:</b>	920	<b>SSE VZW - SOCIAAL SECRETARIAAT</b>  Nijverheidsstraat 16, 8760 Meulebeke, Tel. : 051-48.01.80, Fax : 051-48.01.82  <b>Bijkantoren:</b>

921	Rue de la Terre à Briques 29, D21, 7522 Tournai, Tél. : 069-34.55.09, Fax : 069-21.44.08	921	Rue de la Terre à Briques 29, D21, 7522 Doornik, Tel. : 069-34.55.09, Fax : 069-21.44.08
922	L. Pasteurstraat 17A, 3920 Lommel, Tél. : 011-53.18.38, Fax : 011-60.67.97	922	L. Pasteurstraat 17A, 3920 Lommel, Tel. : 011-53.18.38, Fax : 011-60.67.97
923	Avenue Rogier 19, 4000 Liège, Tél. : 04-222.08.70, Fax : 04-252.31.22	923	Avenue Rogier 19, 4000 Luik, Tel. : 04-222.08.70, Fax : 04-252.31.22
924	Rue Colonel Bourg 113, 1140 Bruxelles, Tél. : 02-701.96.40, Fax : 02-701.96.41	924	Kolonel Bourgstraat 113, 1140 Brussel, Tel. : 02-701.96.40, Fax : 02-701.96.41
925	Rue des Carrières 65, 4800 Verviers, Tél. : 087-35.56.09, Fax : 087-35.56.62	925	Rue des Carrières 65, 4800 Verviers, Tel. : 087-35.56.09, Fax : 087-35.56.62
926	Gistelse Steenweg 238-240, 8200 Bruges, Tél. : 050-40.81.21, Fax : 050-40.81.29	926	Gistelse Steenweg 238-240, 8200 Brugge, Tel. : 050-40.81.21, Fax : 050-40.81.29
940	<b>TRASOC ASBL</b>  Supprimé au 31-12-2007  <b>Succursale :</b>	940	<b>TRASOC VZW</b>  Geschrappt 31-12-2007  <b>Bijkantoor :</b>
942	Supprimé au 31-12-2007	942	Geschrappt 31-12-2007
950	<b>SALAR VZW</b> Turnhoutsebaan 190, 2460 Kasterlee, Tél. : 014-28.23.00, Fax : 014-28.24.00	950	<b>SALAR VZW</b> Turnhoutsebaan 190, 2460 Kasterlee, Tel. : 014-28.23.00, Fax : 014-28.24.00
960	<b>VZW Sociaal Secretariaat van de kust</b> Bayauxlaan 12, 8300 Knokke-Heist, Tél. : 050-62.16.16, Fax : 050-61.48.66	960	<b>VZW Sociaal Secretariaat van de kust</b> Bayauxlaan 12, 8300 Knokke-Heist, Tel. : 050-62.16.16, Fax : 050-61.48.66
980	<b>VZW Handel, Diensten en Industrie</b> Arbeidstraat 122, 9300 Aalst, Tél. : 053-70.70.27, Fax : 053-70.71.07  <b>Succursale :</b>	980	<b>VZW Handel, Diensten en Industrie</b> Arbeidstraat 122, 9300 Aalst, Tel. : 053-70.70.27, Fax : 053-70.71.07  <b>Bijkantoor :</b>
981	Kortrijkssteenweg 1006-1008, 9000 Gand, Tél. : 09-244.00.10, Fax : 09-244.00.11	981	Kortrijkssteenweg 1006-1008, 9000 Gent, Tel. : 09-244.00.10, Fax : 09-244.00.11
990	<b>VZW ABANTE</b> Parklaan 44, 2300 Turnhout, Tél. : 014-42.00.71, Fax : 014-42.04.34	990	<b>VZW ABANTE</b> Parklaan 44, 2300 Turnhout, Tel. : 014-42.00.71, Fax : 014-42.04.34
995	<b>PAYCOVER ASBL</b> Avenue du Port 104-106, 1000 Bruxelles, Tél. : 056-60.17.38, Fax : 056-61.36.03	995	<b>PAYCOVER VZW</b> Havenlaan 104-106, 1000 Brussel, Tel. : 056-60.17.38, Fax : 056-61.36.03

**SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE**

[C – 2015/09073]

**Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms  
Publications**

Par arrêté royal du 28 janvier 2015 Mme Aydemir, Hülya, née à Altindag (Turquie) le 19 décembre 1986, demeurant à Anvers, district Deurne, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de "Karaca" après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 28 janvier 2015 Mme Vukaj, Elvira, née à Vermice (Yougoslavie) le 18 février 1983, demeurant à Gand, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de "Miraç" après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST JUSTITIE**

[C – 2015/09073]

**Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen  
Bekendmakingen**

Bij koninklijk besluit van 28 januari 2015 is machtiging verleend aan Mevr. Aydemir, Hülya, geboren te Altindag (Turkije) op 19 december 1986, wonende te Antwerpen, district Deurne, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van "Karaca" te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 28 januari 2015 is machtiging verleend aan Mevr. Vukaj, Elvira, geboren te Vermice (Joegoslavië) op 18 februari 1983, wonende te Gent, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van "Miraç" te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Par arrêté royal du 28 janvier 2015 M. Uyttenbroeck, Viktor, né à Anvers le 2 décembre 1994; et

Mlle Uyttenbroeck, Jozefien, née à Anvers le 1<sup>er</sup> novembre 1995, tous deux demeurant à Termonde, ont été autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom patronymique celui de "Wijnants" après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 28 janvier 2015 Mme Deprez, Eveline Jeannine, née à Ostende le 4 août 1991, demeurant à Dixmude, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de "Priem" après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 28 janvier 2015 Mme Adamczyk, Punthita, née à Bangkok (Thaïlande) le 11 février 1983, demeurant à Gand, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de "Krueanak" après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 28 janvier 2015 Mme Heymans, Marinke Karen Elise, née à Vilvoorde le 2 septembre 1989, demeurant à Diest, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de "Annemans" après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Bij koninklijk besluit van 28 januari 2015 is machtiging verleend aan de heer Uyttenbroeck, Viktor, geboren te Antwerpen op 2 december 1994; en

Mej. Uyttenbroeck, Jozefien, geboren te Antwerpen op 1 november 1995, beiden wonende te Dendermonde, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun geslachtsnaam in die van "Wijnants" te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 28 januari 2015 is machtiging verleend aan Mevr. Deprez, Eveline Jeannine, geboren te Oostende op 4 augustus 1991, wonende te Dixmude, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van "Priem" te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 28 januari 2015 is machtiging verleend aan Mevr. Adamczyk, Punthita, geboren te Bangkok (Thailand) op 11 februari 1983, wonende te Gent, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van "Krueanak" te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 28 januari 2015 is machtiging verleend aan Mevr. Heymans, Marinke Karen Elise, geboren te Vilvoorde op 2 september 1989, wonende te Diest, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van "Annemans" te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2015/11064]

**Loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation  
Radiation de l'inscription d'un intermédiaire de crédit — SPRL  
WALL'ASSUR**

Par arrêté ministériel du 3 février 2015, pris en application de l'article 107 de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation, l'inscription n° 214.535, accordée à la SPRL WALL'ASSUR, rue des Tourterelles 1, à 4121 Neupré, numéro d'entreprise 0819.367.314, est radiée pour la durée de six mois.

Le présent arrêté entre en vigueur le dixième jour qui suit la publication du présent avis.

#### FEDERALE OVERHEIDS Dienst ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2015/11064]

**Wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet. — Doorhaling  
van de inschrijving van een kredietbemiddelaar — BVBA  
WALL'ASSUR**

Bij ministerieel besluit van 3 februari 2015, genomen in toepassing van artikel 107 van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet, wordt de inschrijving nr. 214.535, toegestaan aan de BVBA WALL'ASSUR, rue des Tourterelles 1, te 4121 Neupré, ondernemingsnummer 0819.367.314, doorgehaald voor de duur van zes maanden.

Dit besluit treedt in werking de tiende dag volgend op de bekendmaking van dit bericht.

## GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

### VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

#### VLAAMSE OVERHEID

[2015/35139]

#### Definitieve vaststelling gemeentelijk mobiliteitsplan van de stad Mechelen

De gemeenteraad heeft op 27 januari 2015 het gemeentelijk mobiliteitsplan definitief vastgesteld, na gunstig advies van de regionale mobiliteitscommissie van 20 november 2015.

## PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

### WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDEN BERICHTEN

#### **Assemblées générales et avis aux actionnaires**

#### **Algemene vergaderingen en berichten aan aandeelhouders**

Petercam B Fund, société anonyme, sicav publique de droit belge à compartiments multiples ayant opté pour des placements répondant aux conditions prévues par la Directive 2009/65/CE, place Sainte-Gudule 19, 1000 Bruxelles

Numéro d'entreprise : 0444.265.542

*Avis de convocation à une assemblée générale extraordinaire pour la clôture de la liquidation du compartiment Petercam Equities Metals & Mining*

Petercam Institutional Asset Management, société anonyme, à 1000 Bruxelles, place Sainte-Gudule 19, liquidateur du compartiment Petercam Equities Metals & Mining invite les actionnaires à assister à l'assemblée générale du 25 février 2015, à 10 h 30 m, au siège social.

#### 1. Rapports du liquidateur et du commissaire.

Proposition du liquidateur : l'assemblée approuve les rapports du liquidateur et du commissaire sur la clôture de la liquidation faisant état des paiements suivants : EUR 68,22 par action A, EUR 69,93 par action B, EUR 69,96 par action E, EUR 71,49 par action F, EUR 71,88 par action P, EUR 70,32 par action V et EUR 70,83 par action W.

#### 2. Décharge au liquidateur et au commissaire.

Proposition du liquidateur : l'assemblée approuve la décharge au liquidateur et au commissaire pour la liquidation du compartiment.

#### 3. Approbation des comptes de clôture de liquidation, clôture de la liquidation et conservation des livres et documents sociaux.

Proposition du liquidateur : l'assemblée approuve les comptes de clôture de la liquidation, la clôture de la liquidation du compartiment et la conservation des livres et documents sociaux au siège social.

#### 4. Consignations des sommes et des valeurs.

Proposition du liquidateur : l'assemblée approuve la proposition suivante : ayant payé l'entièreté des actions émises aucune somme ne doit être consignée après de la Caisse des Dépôts et Consignation.

Les actionnaires qui souhaitent assister à l'assemblée générale ou s'y faire représenter sont priés de se conformer aux prescriptions des statuts de la sicav.

Le prospectus, les documents d'informations clés pour l'investisseur et les derniers rapports périodiques de la sicav sont disponibles gratuitement auprès des institutions assurant le service financier ou sur le site <https://funds.petercam.com>

Service financier en Belgique : PETERCAM SA, place Sainte-Gudule 19, 1000 Bruxelles, ou CACEIS BELGIUM SA, avenue du Port 86c, b320, à 1000 Bruxelles.

Service financier au Luxembourg : Agences de Banque de Luxembourg, société anonyme, Luxembourg.

Le conseil d'administration.  
(4404)

Petercam B Fund, naamloze vennootschap, openbare bevek naar Belgisch recht met meerdere compartimenten, die heeft geopteerd voor beleggingen die beantwoorden aan de voorwaarden van de Richtlijn 2009/65/EG, Sint-Goedeleplein 19, 1000 Brussel

Ondernemingsnummer : 0444.265.542

*Oproeping tot een buitengewone algemene vergadering voor de afsluiting van de vereffening van het compartiment Petercam Equities Metals & Mining*

Petercam Institutional Asset Management, naamloze vennootschap, te 1000 Brussel, Sint-Goedeleplein 19, vereffenaar van het compartiment Petercam Equities Metals & Mining nodigt de aandeelhouders uit op de algemene vergadering van 25 februari 2015 om 10 u. 30 m op de maatschappelijke zetel.

#### 1. Verslagen van de vereffenaar en de commissaris.

Voorstel van de vereffenaar : de vergadering keurt de verslagen van de vereffenaar en de commissaris inzake de afsluiting van de vereffening goed met vermelding van de volgende bedragen : EUR 68,22 per aandeel A, EUR 69,93 per aandeel B, EUR 69,96 per aandeel E, EUR 71,49 per aandeel F, EUR 71,88 per aandeel P, EUR 70,32 per aandeel V en EUR 70,83 per aandeel W.

#### 2. Kwijting aan de vereffenaar en de commissaris.

Voorstel van de vereffenaar : de vergadering keurt de kwijting aan de vereffenaar en de commissaris voor de vereffening van het compartiment goed.

3. Goedkeuring van de jaarrekening bij de afsluiting van de vereffening, afsluiting van de vereffening en bewaring van de boeken en sociale documenten.

Voorstel van de vereffenaar : de vergadering keurt de jaarrekening bij de afsluiting van de vereffening, de afsluiting van de vereffening van het compartiment en de bewaring van de boeken en sociale documenten op de maatschappelijke zetel goed.

#### 4. Consignatie van de gelden en waarden.

Voorstel van de vereffenaar : de vergadering keurt het volgende voorstel goed : na betaling van alle uitgegeven aandelen moeten geen sommen meer worden geconsigneerd bij de Deposito- en Consignatiiekas.

Aandeelhouders die de vergadering wensen bij te wonen of er zich wensen te laten vertegenwoordigen, worden verzocht zich te houden aan de voorschriften zoals beschreven in de statuten van de bevek.

Het prospectus, de documenten met essentiële beleggersinformatie en de laatste periodieke verslagen van de bevek zijn gratis verkrijgbaar bij de instellingen die de financiële dienstverlening verzekeren of op de website <https://funds.petercam.com>

Financiële dienstverlener in België : PETERCAM NV, Sint-Goedeleplein 19, 1000 Brussel, of CACEIS BELGIUM NV, Havenlaan 86c, b320, 1000 Brussel.

Financiële dienstverlener in Luxemburg : Kantoren van Banque de Luxembourg, naamloze vennootschap, Luxemburg.

De raad van bestuur.  
(4404)

**Places vacantes****Openstaande betrekkingen****Université de Mons***Cours à conférer*

L'Université de Mons annonce la vacance d'une charge de cours à temps plein en langue chinoise (mandarin) au sein de sa Faculté de Traduction et d'Interprétation - Ecole d'Interprètes internationaux (FTI-EII), dans le domaine Langues, lettres et traductologie, au sein du Service du Doyen, à pourvoir au 1<sup>er</sup> juillet 2015.

Le/la candidat(e) sera titulaire du titre de docteur avec thèse. Il/elle devra faire preuve d'une parfaite connaissance de la langue chinoise et de la langue française, tant écrites que parlées (niveau C2 du cadre européen commun de référence pour les langues). Il/elle possèdera en outre une solide expérience de l'enseignement de la langue chinoise (mandarin) au niveau universitaire, à la fois au niveau débutant complet et aux niveaux intermédiaire et avancé.

La charge comprend des activités d'enseignement (langue orale et écrite, traduction, culture et institutions), de recherche et de services à la communauté universitaire. Le/la candidat(e) pourra être amené(e) à donner une leçon publique dans les domaines précités. Le/la candidat(e) pourra également faire état de recherches dans ces domaines par le biais de publications nationales et internationales.

La charge comprend également la mise en place et l'organisation progressive d'un département complet de langue chinoise au sein de la FTI-EII. Le/la candidat(e) devra faire état d'une expérience avérée dans le domaine de la gestion de programmes de langues et de l'organisation d'activités pédagogiques et scientifiques en rapport avec le domaine.

Les candidats dont le dossier de candidature aura été sélectionné seront convoqués pour un entretien.

Les candidatures, rédigées en français, (accompagnées le cas échéant de traductions jurées pour les documents n'ayant pas été établis en français), avec l'exposé des titres doivent être adressées par lettre recommandée avec demande d'accusé de réception à Monsieur le recteur de l'Université de Mons, place du Parc 20, à 7000 Mons, dans un délai de trente jours à dater de la publication de l'avis au *Moniteur belge*. Une copie électronique du dossier de candidature sera envoyée au Doyen de la FTI-EII. Les candidats sont invités à soumettre un dossier comprenant les documents suivants : une lettre de motivation, un *curriculum vitae* détaillé, une liste des publications, un projet de création d'un département de langue chinoise ainsi qu'une copie des diplômes.

Le candidat retenu sera désigné pour une durée déterminée de trois ans, renouvelable pour deux ans. Une nomination définitive pourrait être décidée pendant ou à l'issue de ces périodes.

Les dossiers ne se conformant pas en tous points aux dispositions de l'appel ci-dessus ne seront pas pris en considération.

Tout renseignement complémentaire peut être obtenu auprès du professeur Alain Nette, doyen de la FTI-EII ([alain.piette@umons.ac.be](mailto:alain.piette@umons.ac.be)). (4405)

**Université de Mons***Cours à conférer*

L'Université de Mons annonce la vacance d'une charge de cours à temps partiel (0.1 ETP) dans le domaine des Sciences, en Physique atomique, à pourvoir au 1<sup>er</sup> octobre 2015.

Cette charge de cours représente 10 % d'une charge de cours à temps plein.

La personne désignée le sera pour un terme initial de trois ans, éventuellement renouvelable pour deux ans. Une nomination à titre définitif pourrait être envisagée pendant ou à l'issue de ces périodes.

Cette charge comprend :

Une unité d'enseignement intitulée Physique atomique et moléculaire, partim 30 heures de théorie, 4 crédits, pour le cycle de bachelier en sciences physiques. Les candidatures, rédigées en français, avec l'exposé des titres doivent être adressées, par lettre recommandée, avec demande d'accusé de réception, à Monsieur le recteur de l'Université de Mons, place du Parc 20, à 7000 Mons, dans un délai de trente jours à dater de la publication du présent avis.

Les candidats sont invités à remettre un dossier comprenant les documents suivants : une lettre de motivation, un *curriculum vitae*, une liste des publications, une copie des diplômes, un document (3 pages maximum) précisant la manière dont ils conçoivent l'enseignement postulé, ainsi qu'un document précisant leur projet de recherche.

Le/la candidat(e) sera titulaire du titre de docteur avec thèse.

Le profil de recherche demandé est celui d'un expert dans les études théoriques et expérimentales des processus radiatifs et non radiatifs dans les systèmes atomiques complexes. Le candidat devra pouvoir montrer que ses recherches ont des applications dans d'autres domaines scientifiques, comme l'astrophysique et la physique des plasmas. Il devra également faire la preuve de son ouverture internationale.

Tout renseignement utile peut être obtenu auprès du prof. Christian Michaux, doyen de la Faculté des sciences ([doyen.fs@umons.ac.be](mailto:doyen.fs@umons.ac.be)) et du prof. Claude Semay, président du département de physique ([claude.semay@umons.ac.be](mailto:claude.semay@umons.ac.be)).

(4406)

**Administrateurs provisoire**

Code civil - article 488bis

**Voorlopig bewindvoerders**

Burgerlijk Wetboek - artikel 488bis

**Justice de paix d'Andenne**

Par ordonnance du 27 janvier 2014, le juge de paix d'Andenne a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Louis Léon Ghislain CASSART, né à Jambes le 10 janvier 1938, domicilié à 5100 JAMBES, rue de la Poudrière 85, résidant au Centre de Soins « Sainte-Barbe », rue Emile Godfrind 101, à 5300 ANDENNE, section de Seilles.

Maître Grégory VAN DER STEEN, avocat, dont les bureaux sont établis à 5100 JAMBES, avenue Prince de Liège 91/9, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) GREGOIRE, Martine.

(63017)

**Justice de paix d'Andenne**

Par ordonnance du 27 janvier 2015, le juge de paix d'Andenne a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Adèle Odile Marie Berthe Thérèse LEONET, née à Flawinne le 12 novembre 1939, domiciliée à 5100 JAMBES, rue de la Poudrière 85, résidant au Centre de Soins « Sainte-Barbe », rue Emile Godfrind 101, à 5300 ANDENNE, section de Seilles.

Maître Grégory VAN DER STEEN, avocat, dont les bureaux sont établis à 5100 JAMBES, avenue Prince de Liège 91/9, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) GREGOIRE, Martine.

(63018)

**Justice de paix d'Andenne**

Par ordonnance du 27 janvier 2015, le juge de paix d'Andenne a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Juliette THOMAS, née à Comblain-au-Pont le 26 février 1930, domiciliée à 5590 Ciney, avenue de Schlogel 94 A1, résidant à « La Roseraie », rue Haut-Bois 16, à 5340 GESVES, section de Haltinne.

Maître Pierre GROSSI, avocat, dont les bureaux sont établis à 5100 JAMBES, rue de Dave 45, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) GREGOIRE, Martine.

(63019)

**Justice de paix de Beauraing-Dinant-Gedinne**

Par ordonnance du 15 janvier 2015, sur requête déposée le 9 décembre 2014, le juge de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Beauraing a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Philippe WOLF, né à Namur le 19 octobre 1960, domicilié à 5570 Beauraing, rue Fernand Wolf 15.

Monsieur Guy WOLF, militaire, domicilié à 5300 Andenne, rue des Priesses 539, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Monsieur Marcel WOLF, domicilié à 5570 Beauraing, rue Fernand Wolf 15, a été désigné en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Englebert, Joseph.

(63020)

**Justice de paix de Beauraing-Dinant-Gedinne**

Par ordonnance du 15 janvier 2015, sur requête déposée le 4 décembre 2014, le juge de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Beauraing a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Bernard WOLF, né à Namur le 13 janvier 1971, domicilié à 5570 Beauraing, rue Fernand Wolf 15,

Monsieur Guy WOLF, militaire, domicilié à 5300 Andenne, rue des Priesses 539, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Monsieur Marcel WOLF, domicilié à 5570 Beauraing, rue Fernand Wolf 15, a été désigné en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Englebert, Joseph. (63021)

**Justice de paix de Boussu**

Par ordonnance du 22 janvier 2015 (rép. 291/2015) le juge de paix du canton de Boussu a prononcé des mesures de protection de la personne/des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Sylviane SEILLER, née à Watermael-Boitsfort le 16 avril 1971, domiciliée à 7382 Quiévrain, rue Avaleresse 9,

et désignant : Maître Philippe MAHIEU, avocat à 7333 Saint-Ghislain, rue Defuisseaux 127, en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Doyen, Hélène. (63022)

**Justice de paix de Boussu**

Par ordonnance du 22 janvier 2015 le juge de paix du canton de Boussu a prononcé des mesures de protection de la personne/des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Bernard LEDENT, né à Boussu le 15 mai 1959, domicilié à 7350 Hensies, chemin d'Audregnies 15,

et désignant :

Maître Philippe MAHIEU, avocat à 7333 Saint-Ghislain, rue Defuisseaux 127, en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Doyen, Hélène. (63023)

**Justice de paix de Boussu**

Par ordonnance du 22 janvier 2015 (rép. 283/2015) le juge de paix du canton de Boussu a prononcé des mesures de protection de la personne/des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur William Patrick LEDENT, né à Boussu le 9 avril 1966, domicilié à 7350 Hensies, chemin d'Audregnies 15,

et désignant :

Maître Philippe MAHIEU, avocat à 7333 Saint-Ghislain, rue Defuisseaux 127, en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Doyen, Hélène. (63024)

**Justice de paix de Boussu**

Par ordonnance du 22 janvier 2015 (rép. 281/2015) le juge de paix du canton de Boussu a prononcé des mesures de protection de la personne/des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Arlette Emilie Julia Claire Jeanne SAUSSEZ, née à Thulin le 8 août 1938, domiciliée à 7350 Hensies, chemin d'Audregnies 15,

et désignant :

Maître Philippe MAHIEU, avocat à 7333 Saint-Ghislain, rue Defusseaux 127, en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Doyen, Hélène. (63025)

**Justice de paix de Bruxelles I**

Par ordonnance du 29 janvier 2015, le juge de paix du premier canton de Bruxelles a prononcé des mesures de protections de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Binette D'Hauwer, née à Koekelberg, le 28 mars 1937, domiciliée à 1000 Bruxelles, rue du Remblai 18/b007.

Monsieur Bruno PUTZEYS, avocat, dont les bureaux sont établis à 1180 Bruxelles, avenue Brugmann 311, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Fraipont, Julien. (63026)

**Justice de paix de Bruxelles I**

Par ordonnance du 22 janvier 2015, le juge de paix du premier canton de Bruxelles a prononcé des mesures de protections des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marie-Josée CONSTANT, née à Spa, le 28 février 1933, domiciliée à 5660 Aublain, place Saint-Lambert 9, mais résidant actuellement à 1000 Bruxelles, rue Blaes 91, résidence Sainte-Monique.

Monsieur Jonathan BOUSMAR, domicilié à 1000 Bruxelles, rue Blaes 66, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Fraipont, Julien. (63027)

**Justice de paix de Bruxelles I**

Par ordonnance du 29 janvier 2015, le juge de paix du premier canton de Bruxelles a prononcé des mesures de protections des biens et de la personne, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Jeannine SCHOTTE, née à Ecaussines-d'Enghien, le 3 décembre 1935, domiciliée à 1150 Woluwe-Saint-Pierre, avenue des Prisonniers Politiques 4, mais résidant actuellement à 1000 Bruxelles, boulevard du Midi 142, résidence Porte de Hal.

Monsieur Jean-Marie VERSCHUEREN, avocat, dont les bureaux sont établis à 1050 Bruxelles, avenue Louise 200, bte 116, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Fraipont, Julien. (63028)

**Justice de paix de Bruxelles III**

Par ordonnance du 16 janvier 2015, le juge de paix du troisième canton de Bruxelles a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marie BARDIAUX, née le 2 mars 1938, domiciliée à 1140 Bruxelles, rue du Bon Pasteur 53/98, et résidant INSTITUT PACHECO, rue du Grand Hospice 7, à 1000 Bruxelles,

Monsieur Klaas ROSSEEL, avocat à 1050 Ixelles, rue de Livourne 45, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Mottin, Jean-Louis. (63029)

**Justice de paix de Bruxelles IV**

Par ordonnance du 27 janvier 2015, le juge de paix du quatrième canton de Bruxelles a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Sandra Sofia DE CARVALHO NUNES, née le 10 mai 1975, registre national n° 75.05.10-348.89, domiciliée à 1140 Evere, avenue Henry Dunant 12, bte 13, et résidant Clinique Générale SAINT-JEAN, boulevard du Jardin Botanique 32, à 1000 Bruxelles.

Monsieur Patrick LECLERC, domicilié à 1030 Schaerbeek, rue Ernest Cambier 39, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Tempio, Davide. (63030)

**Justice de paix de Bruxelles IV**

Par ordonnance du 26 janvier 2015, le juge de paix du quatrième canton de Bruxelles a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Hélène VILAIN, née à Charleroi le 16 février 1948, registre national n° 48.02.16-124.30, domiciliée à 1050 Ixelles, rue Maximilien 9, résidant Résidence Schuman, avenue Michel-Ange 54, à 1000 Bruxelles.

Maître Martine GAILLARD, domiciliée à 1050 Ixelles, avenue Louise 391/7, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) TEMPIO, Davide. (63031)

**Justice de paix de Bruxelles V**

Il convient par application de l'article 228 de la loi du 17 mars 2013 (*Moniteur belge* 15 juin 2013) d'appliquer d'office l'article 492/4 du Code civil afin de soumettre cette administration provisoire aux dispositions relatives à l'administration des biens visée au livre I, titre XI, chapitre II/1 du Code civil.

Par ordonnance du 14B1426 (RÉP. 2015/161), il y a lieu de maintenir la mesure de protection de représentation par un administrateur des biens et de confirmer la désignation de COCRIAMONT, Michel en sa qualité d'administrateur des biens de :

Madame Claire Jeannine Lucienne MIOSSEC-LAUDREN-MIOSSEC, née à Ixelles le 3 janvier 1932, registre national n° 32.01.03-146.55, domiciliée à 1020 Laeken, avenue Houba de Strooper 8, résidant « La Belle Epoque », rue Ernest Salu 96, à 1020 Laeken.

Désignons COCRIAMONT, Jean en sa qualité d'administrateur de la personne de :

Madame Claire Jeannine Lucienne MIOSSEC-LAUDREN-MIOSSEC, née à Ixelles le 3 janvier 1932, registre national n° 32.01.03-146.55, domiciliée à 1020 Laeken, avenue Houba de Strooper 8, résidant « La Belle Epoque », rue Ernest Salu 96, à 1020 Laeken.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) TONON, Gaëtan.  
(63032)

#### Justice de paix de Bruxelles V

Il convient par application de l'article 228 de la loi du 17 mars 2013 (*Moniteur belge* 15 juin 2013) d'appliquer d'office l'article 492/4 du Code civil afin de soumettre cette administration provisoire aux dispositions relatives à l'administration des biens visée au livre I, titre XI, chapitre II/1 du Code civil.

Par ordonnance du 22.01.2015 (RÉP. 2015/323), il y a lieu de maintenir la mesure de protection de représentation par un administrateur des biens et de confirmer la désignation de Me LECLERC, Patrick en sa qualité d'administrateur des biens et Monsieur GILLES, Aurélien et Madame DRICOT, Vallen en leur qualité de personne de confiance de :

Madame Elisabeth ALLARD, née à Bruxelles le 22 août 1925, registre national n° 25.08.22-108.07, domiciliée à 1020 Laeken, avenue Général de Ceuninck 75,

et désignons en qualité d'administrateur de la personne Madame DRICOT, Vallen, domiciliée à 1020 Bruxelles, rue Stiénon 7, bte 7.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) MICHEL, Virginie.  
(63033)

#### Justice de paix de Binche

Par ordonnance du 22 janvier 2015, le juge de paix du canton de Binche a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Georget PITOT, né à Binche le 1<sup>er</sup> août 1942, domicilié à 7130 Binche, résidence « Jeanne Mertens », rue du Moulin Blanc 15,

Monsieur Fabrice CLOCERIEUX, plombier, domicilié à 7133 Binche, rue du Long Faux 96, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

L'administrateur des biens représentera la personne protégée qui est incapable d'accomplir les actes ci-après repris :

1<sup>o</sup> d'aliéner ses biens;

2<sup>o</sup> de contracter un emprunt;

3<sup>o</sup> de donner ses biens en gage ou de les hypothéquer ainsi que d'autoriser la radiation d'une inscription hypothécaire, avec ou sans quittance, et d'une transcription d'une ordonnance de saisie exécution sans paiement;

4<sup>o</sup> de consentir un bail à ferme, un bail commercial ou un bail à loyer de plus de neuf ans;

5<sup>o</sup> de renoncer à une succession ou à un legs universel ou à titre universel ou l'accepter;

6<sup>o</sup> d'accepter une donation ou un legs à titre particulier;

7<sup>o</sup> d'ester en justice en demandant ou en défendant;

8<sup>o</sup> de conclure un pacte d'indivision;

9<sup>o</sup> d'acheter un bien immeuble;

10<sup>o</sup> de transiger ou conclure une convention d'arbitrage;

11<sup>o</sup> de continuer un commerce;

12<sup>o</sup> d'acquiescer à une demande relative à des droits immobiliers;

13<sup>o</sup> de disposer par donation entre vifs;

14<sup>o</sup> de conclure ou modifier un contrat de mariage;

15<sup>o</sup> de conclure ou modifier une convention visée à l'article 1478, alinéa 4 du Code civil;

16<sup>o</sup> de rédiger ou révoquer un testament;

17<sup>o</sup> de poser des actes de gestion journalière;

18<sup>o</sup> d'exercer l'administration légale des biens du mineur visé au livre I<sup>er</sup>, titre IX du Code civil;

19<sup>o</sup> de conclure tout contrat de quelque type que ce soit.

L'administrateur de la personne représentera la personne protégée qui est incapable d'accomplir les actes ci-après repris :

1<sup>o</sup> choisir sa résidence;

2<sup>o</sup> consentir au mariage, comme prévu aux articles 75 et 146 du Code civil;

3<sup>o</sup> intenter une action en annulation du mariage visée aux articles 180, 184 et 192 du Code civil et de se défendre contre une telle action;

4<sup>o</sup> introduire une demande de divorce pour désunion irrémédiable, visée à l'article 229 du Code civil, et de se défendre contre une telle demande;

5<sup>o</sup> introduire une demande de divorce par consentement mutuel, visée à l'article 230 du Code civil;

6<sup>o</sup> introduire une demande de séparation de corps, visée à l'article 311bis du Code civil et de se défendre contre une telle demande;

7<sup>o</sup> reconnaître un enfant conformément à l'article 328 du Code civil;

8<sup>o</sup> exercer, soit en demandant, soit en défendant, des actions relatives à sa filiation visée au livre I<sup>er</sup>, titre VII du Code civil;

9<sup>o</sup> exercer l'autorité parentale visée au livre I<sup>er</sup>, titre IX du Code civil, sur la personne du mineur et les prérogatives parentales;

10<sup>o</sup> faire une déclaration de cohabitation légale visée à l'article 1476, § 1<sup>er</sup> du Code civil et d'y mettre fin conformément à l'article 1476, § 2 du Code civil;

11<sup>o</sup> le cas échéant, faire une déclaration en vue d'acquérir la nationalité belge, visée au chapitre III du Code de la nationalité belge du 28 juin 1984;

12<sup>o</sup> exercer les droits visés par la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel;

13<sup>o</sup> exercer le droit visé par la loi du 23 juin 1961 relative au droit de réponse;

14<sup>o</sup> adresser une demande de changement de nom ou de prénom, prévue à l'article 2 de la loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms;

15<sup>o</sup> exercer les droits du patient prévus par la loi du 22 août 2002 relative aux droits du patient;

16<sup>o</sup> consentir à une expérimentation sur la personne humaine conformément à l'article 6 de la loi du 7 mai 2004 relative aux expérimentations sur la personne humaine;

17<sup>o</sup> consentir à un prélèvement d'organes, visé à l'article 5 ou 10 de la loi du 13 juin 1986 sur le prélèvement et la transplantation d'organes;

18<sup>o</sup> exercer le droit de refuser la réalisation d'une autopsie sur son enfant de moins de dix-huit mois, conformément à l'article 3 de la loi du 26 mars 2003 réglementant la pratique de l'autopsie après le décès inopiné et médicalement inexplicable d'un enfant de moins de dix-huit mois;

19<sup>o</sup> consentir à un prélèvement de matériel corporel sur des personnes vivantes, visé à l'article 10 de la loi du 19 décembre 2008 relative à l'obtention et à l'utilisation de matériel corporel humain destiné à des applications médicales humaines ou à des fins de recherche scientifique.

L'incapacité d'exercer l'autorité parentale visée à l'alinéa 3, 9°, entraîne l'incapacité d'exercer l'administration légale visée au § 2, alinéa 3, 17°.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) George, Maryline. (63034)

#### Justice de paix de Charleroi V

Par ordonnance du 28 janvier 2015, le juge de paix de Charleroi V a déclaré :

Madame Jeannine L'HOOOST, née à Louvain le 9 juillet 1964, domiciliée à 6030 Charleroi, rue de la Station de la Sambre 12, incapable et

Maître Audrey DEVERGNIES, avocat, domiciliée à 6032 Charleroi, avenue Paul Pastur 104, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Madame Colette FRENAY, domiciliée à 6690 Vielsalm, Bihain 50, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Meerman, Laurence. (63035)

#### Justice de paix de Charleroi V

Par ordonnance du 29 janvier 2015, le juge de paix Charleroi V Charleroi a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Alister HIERNAUX, né à Charleroi le 6 août 1993, registre national n° 93.08.06-175.05, domicilié à 6032 Charleroi, avenue Paul Pastur 174,

Maître Véronique QUINET, avocat, domiciliée à 6032 Charleroi, avenue Paul Pastur 104, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Meerman, Laurence. (63036)

#### Justice de paix de Charleroi V

Par ordonnance du 28 janvier 2015, le juge de paix de Charleroi V a déclaré :

Monsieur Richard COUVREUR, né à verviers le 19 août 1988, domicilié à 6030 Charleroi, rue du Spignat 146, incapable;

Maître Audrey DEVERGNIES, avocat à 6032 Charleroi, avenue Paul Pastur 104, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Meerman, Laurence. (63037)

#### Justice de paix de Charleroi V

Par ordonnance du 28 janvier 2015, le juge de paix de Charleroi V a déclaré :

Monsieur Kevin COUVREUR, né à Charleroi le 22 janvier 1990, domicilié à 6030 Charleroi, rue du Spignat 146, incapable,

Maître Audrey DEVERGNIES, avocat à 6032 Charleroi, avenue Paul Pastur 104, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) MEERMAN, Laurence. (63038)

#### Justice de paix de Dour-Colfontaine

Par ordonnance du 29 janvier 2015, le juge de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine, a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marie-Louise PIERQUIN, née à Frameries le 1<sup>er</sup> septembre 1920, domiciliée à 7080 Frameries, home « Les Ecureuils », rue du Chapitre 1,

Maître Dominique RIZZO, ayant son cabinet sis à 7022 Mons, rue Brunehaul 75, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DOYE, Géraldine. (63039)

#### Justice de paix de Dour-Colfontaine

Par ordonnance du 22 janvier 2015, le juge de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine, a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Paul DEPERNE, né à Pâturages le 1<sup>er</sup> mars 1930, domicilié à 7340 Colfontaine, rue Ambroise Capiau 18,

Maître Isabelle GERARD, ayant son cabinet sis à 7000 Mons, rue de Cantimpret 2, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DOYE, Géraldine. (63040)

#### Justice de paix de Dour-Colfontaine

Par ordonnance du 22 janvier 2015, le juge de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine, a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Jacqueline FASTRE, née à Wasmes le 25 juin 1932, domiciliée à 7340 Colfontaine, rue Ambroise Capiau 18,

Maître Isabelle GERARD, ayant son cabinet sis à 7000 Mons, rue de Cantimpret 2, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DOYE, Géraldine. (63041)

#### Justice de paix de Dour-Colfontaine

Suite à la requête déposée le 27-08-2014, par ordonnance du juge de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine, rendue le 21-10-2014,

Madame Suzanne Delphine Maximilienne WATERLOT, née à Navré, le 14 mai 1931, domiciliée à 7040 Quévy, « Home du Gros Buisson », rue du Gros Buisson 15D,

a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de :

Monsieur Alain DELHOTELLERIE, domicilié à 7021 Mons, rue des Rimahans 4.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DOYE, Géraldine. (63042)

**Justice de paix de Dour-Colfontaine**

Par ordonnance du 22 janvier 2015, Monsieur le juge de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Dour a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Mikel ALLARD, né à Mons le 31 juillet 1994, domicilié à 7370 Dour, rue César Depaepe 36, et

Monsieur David ALLARD, domicilié à 7370 Dour, rue César Depaepe 36, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DOYE, Géraldine. (63043)

**Justice de paix de Fléron**

Par ordonnance du 20 janvier 2015, le juge de paix du canton de Fléron a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Denise Marguerite Jeanne DENGLER, née à Embourg le 13 octobre 1925, domiciliée à 4053 Chaudfontaine, Rés. Fr. Schervier, rue J. Brel 6,

Maître Jean-Yves EVRARD, avocat, domicilié à 4020 Liège, quai Van Beneden 4, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) NAMUR, Sabine. (63044)

**Justice de paix de Fosses-la-Ville**

Par ordonnance du 20 janvier 2015, le juge de paix Fosses-la-Ville a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Lucienne Bertha TRENISON, née à Gilly le 12 novembre 1930, registre national n° 30.11.12-104.49, domiciliée au Home « La Retraite Fleurie », à 5060 Sambreville, rue Docteur Séverin 18,

Monsieur Philippe KERBUSCH, domicilié à 5060 Sambreville, rue de la Vallée 27c, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) MOUTHUY, Françoise. (63045)

**Justice de paix de Gembloux-Eghezée**

Par ordonnance du 29 janvier 2015, sur requête déposée en date du 19 décembre 2014, le juge de paix de Gembloux-Eghezée, siège de Gembloux a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Bénédicte LEROUX, née à Ixelles le 23 juin 1961, domiciliée à 5030 Gembloux, place Fernand Séverin 21.

Madame Christine LAMBERT, domiciliée à 7090 Braine-le-Comte, rue du Grand Péril 218, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Monsieur Scott FONTAINE, domicilié à 5030 Gembloux, place Fernand Séverin 21, a été désigné en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DENIL, Véronique. (63046)

**Justice de paix de Hamoir**

Par ordonnance du 30 janvier 2015, le juge de paix du canton de Hamoir a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Christopher Julien KLASSENS, né à Seraing le 17 septembre 1991, registre national n° 91.09.17-511.80, domicilié à 4163 Anthisnes, chemin dèl Haye Li Dame 3,

Maître Jean-Pascal D'INVERNO, avocat, domicilié à 4120 Neupré, rue Bellaire 19, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) SIMON, Maryse. (63047)

**Justice de paix de Hamoir**

Par ordonnance du 3 février 2015, le juge de paix du canton de Hamoir a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Carine Anne Suzanne GAZIAUX, née à Liège le 3 décembre 1970, registre national n° 70.12.03-130.73, domiciliée à 4100 Seraing, rue du Maquis 15, résidant centre neurologique, champ des Alouettes 30, à 4557 Fraiture.

Monsieur André GAZIAUX, domicilié à 4100 Seraing, rue des Stappes 162, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) SIMON, Maryse. (63048)

**Justice de paix de Herstal**

Conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine.

Par ordonnance du juge de paix du canton de Herstal du 19.1.2015, les pouvoirs de l'administrateur ont été modifiés comme suit :

- Maître Pascale DELVOIE, avocate à 4020 Liège, quai Glosner 4/0001 a été confirmée en qualité d'administrateur des biens de Monsieur Hubert LEJEUNE, né le 30.6.1928 à Warsage, domicilié à 4602 Cheratte, Résidence Plein Air 53, résidant actuellement à 4040 HERSTAL, rue de l'Abbaye 88.

- Madame Christiane LEJEUNE, domiciliée à 4681 Oupeye, rue Jean Verkruyts 7 a été désignée en qualité d'administrateur de la personne de Monsieur Hubert LEJEUNE, né le 30.6.1928 à Warsage, domicilié à 4602 Cheratte, Résidence Plein Air 53, résidant actuellement à 4040 HERSTAL, rue de l'Abbaye 88.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DEPAS, Marie-Paule. (63049)

**Justice de paix d'Ixelles**

Par ordonnance du 29 janvier 2015, le juge de paix du canton d'Ixelles a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Dimitri Henri TILGENKAMP, né à Schaerbeek le 5 février 1975, registre national n° 75.02.05-075.06, domicilié à 1050 Ixelles, chaussée de Waterloo 500/001e,

Maître Vincent DENONCIN, avocat, dont le cabinet est établi à 1070 Anderlecht, rue Georges Moreau 160, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) CERULUS, Madeleine.

(63050)

**Justice de paix d'Ixelles**

Par ordonnance du 3 février 2015, le juge de paix du canton d'Ixelles a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Yvonne Yolande PIRONNET, née à Forest le 30 juin 1931, registre national n° 31.06.30-238.40, domiciliée à 1050 Ixelles, Résidence « Les Etangs d'Ixelles », avenue de l'Hippodrome 90-94,

Madame Sylvie JADOT, domiciliée à 6530 Thuin, rue Léon Caudrier 34, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) CERULUS, Madeleine.

(63051)

**Justice de paix de Liège II**

Suite à la requête déposée le dix-neuf décembre deux mille quatorze, par ordonnance du 29 janvier 2015, le juge de paix de complément du deuxième canton de Liège a prononcé des mesures de protection de la personne, déclarant la personne désormais protégée est, en raison de son état de santé et les circonstances propres à sa personne,

incapable d'accomplir les actes en rapport avec ses biens visés à l'article 492/1, § 2, al. 3, 13° et 15°

et incapable, sauf représentation par son administrateur, d'accomplir tous les autres actes juridiques en rapport avec ses biens, notamment ceux visés à l'article 492/1, § 2, al. 3, 1° à 12°, 14° et 14/1°, 16° et 17° du Code civil,

et ce, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Diego Antonio PARLA, né à Canicatti prov. d'Agrigento le 9 octobre 1952, registre national n° 52.10.09-271.39, domicilié à 4000 Liège, rue de Campine 136/0012, résidant à l'ISoSL, Site « Petit Bourgogne », rue Professeur Mahaim 84, à 4000 Liège.

Maître Thierry JAMMAER, avocat, dont le cabinet est établi à 4000 Liège, rue Courtois 16, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) LEFORT, Carine.

(63052)

**Justice de paix de Liège IV**

Suite à la requête déposée le 13/01/2015, le juge de paix de Liège, canton de Liège IV a prononcé une ordonnance le 23 janvier 2015 prenant des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Marian SKRZYPEK, né à Slawkow le 8 octobre 1924, registre national n° 24.10.08-057.83, domicilié à 4020 Liège, rue Demolin 28, résidant Aux résidences EUROSTER, site Val Mosan, rue Grétry 172/174, à 4020 Liège.

Maître Jean-François DEFOURNY, avocat, dont les bureaux sont sis à 4020 Liège, rue de la Loi 8, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) THIRION, Cécile.

(63053)

**Justice de paix de Liège IV**

Suite à la requête déposée le 23/01/2015, le juge de paix de Liège, canton de Liège IV a prononcé une ordonnance le 23 janvier 2015 prenant des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Hubert Oscar Léon GEETS, né à Liège le 18 juillet 1930, registre national n° 30.07.18-197.39, domicilié à 4257 Berloz, rue Emile Muselle 43, résidant aux résidences EUROSTER, site VAL MOSAN, rue Grétry 172-174, à 4020 Liège.

Maître Xavier DRION, Avocat dont les bureaux sont sis à 4000 Liège, rue Hullus 103-105, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) THIRION, Cécile.

(63054)

**Justice de paix de Liège IV**

Suite à la requête déposée le 06/01/2015, le juge de paix de Liège, canton de Liège IV a prononcé une ordonnance le 19 janvier 2015 prenant des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marie Thérèse Ghislaine WIOMONT, née à Wardin le 25 mars 1926, registre national n° 26.03.25-070.38, domiciliée à 4020 Liège, rue Strailhe 19/0011, résidant au CHU N.D des Bruyères, rue de Gaillarmont 600, à 4032 Chênée.

Maître Christian LANNI, avocat, dont les bureaux sont sis à 4000 Liège, rue Charles Morren 6/041, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) THIRION, Cécile.

(63055)

**Justice de paix de Liège IV**

Suite à la requête déposée le 02/01/2015, le juge de paix de Liège, canton de Liège IV a prononcé une ordonnance le 19 janvier 2015 prenant des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Berthe Henriette Victoria GERONO, née à Verviers le 2 juin 1922, registre national n° 22.06.02-230.20, domiciliée à 4031 Liège, rue du Vallon 1/0125,

Maître Françoise GIROUARD, avocat, dont les bureaux sont sis à 4000 Liège, rue Gilles Demarteau 8, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) THIRION, Cécile. (63056)

#### Justice de paix de Malmedy-Spa-Stavelot

Par ordonnance du 21 janvier 2015, le juge de paix de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Stavelot a prononcé des mesures de protection des biens, sur base d'une requête déposée le 28 octobre 2014 conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jacques Georges Evrard Marie Ghislain BERTRAND, né à Liège le 6 novembre 1953, registre national n° 53.11.06-065.72, domicilié à 4000 Liège, rue Grandgagnage 18/0033, résidant au CHS l'ACCUEIL, rue Doyard 15, à 4990 Lierneux.

Madame l'avocat Martine VANKAN, ayant son cabinet sis à 4610 Beyne-Heusay, rue Voie des Prés 79, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Madame Sandrine PHLYPO, domiciliée à 4671 Blegny, rue Maître Jacques 10, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) PLANCHARD, Valérie. (63057)

#### Justice de paix de Malmedy-Spa-Stavelot

Par ordonnance du 7 janvier 2015, le juge de paix de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Stavelot a prononcé des mesures de protection des biens, sur base d'une requête déposée le 22 décembre 2014 conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Alain Emile Maxime Francis Joseph Ghislain REYNAERTS, né à Seraing le 11 avril 1954, registre national n° 54.04.11-181.69, domicilié à 5170 Profondeville, rue Pré Baudot 19, résidant actuellement Borgoumont 103, à 4987 Stoumont.

Monsieur l'avocat Philippe MOLITOR, ayant ses bureaux sis à 4960 Malmedy, rue Derrière la Vaulx 38, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) PLANCHARD, Valérie. (63058)

#### Justice de paix d'Arlon-Messancy

Par ordonnance du 28 janvier 2015, le juge de paix du canton de Messancy a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

1. Monsieur Jean-Marie BURTON, né à Musson le 4 novembre 1927, domicilié à 6750 Musson, rue des Cités 14, résidant à la Résidence Bellefleur, avenue de la Gare 9, à 6790 Aubange,

2. Madame Monique NOULET, née à Mont-Saint-Martin (France) le 25 mars 1929, domiciliée à 6750 Musson, rue des Cités 14, résidant à la Résidence Bellefleur, avenue de la Gare, 9 à 6790 Aubange,

Maître Kelly ROBERT, avocate, dont les bureaux sont sis à 6700 Arlon, avenue Nothomb 8, bte 4, a été désignée en qualité d'administrateur des biens des personnes protégées susdites.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) LAURENT, Claire. (63059)

#### Justice de paix de Mons I

Par ordonnance du 29 janvier 2015, le juge de paix du premier canton de Mons a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Dominique Oliva GRAS, née à Mons le 2 mars 1966, domiciliée à 7011 Mons, rue des Bégonias 26,

Maître Christelle DELPLANCQ, avocat, domiciliée à 7390 Quaregnon, rue Paul Pastur 217, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) THIBAUT, Patrick. (63060)

#### Justice de paix de Mons I

Par ordonnance du 28 janvier 2015, le juge de paix du premier canton de Mons a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Liliane Emilia Fernande RIVART, née à Nyon le 27 mai 1931, domiciliée à 7000 Mons, Résidence « Les Jonquilles », route d'Obourg 37,

Maître Joséphine HONORE, avocat, domiciliée à 7000 Mons, rue du Onze Novembre 19/1, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) THIBAUT, Patrick. (63061)

#### Justice de paix de Soignies

Par ordonnance du 28 janvier 2015, le juge de paix du canton de Soignies a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Albert Pierre Elie TIMMERMANS, né le 5 septembre 1959, domicilié à 7090 Braine-le-Comte, rue Saint-Georges 68,

Madame Isaline TIMMERMANS, domiciliée à 7063 Soignies, rue Centrale 20, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Soignies, le 3 février 2015.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) BODART, Catherine. (63062)

#### Justice de paix de Sprimont

Par ordonnance du 26 janvier 2015, le juge de paix du canton de Sprimont a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Laurent André Jean-Marc Alexis DEMARTEAU, né à Verviers le 29 juin 1995, registre national n° 95.06.29-541.44, domicilié à 4880 Aubel, route du Château Magis 13, mais résidant à 4130 Esneux, C.H.U. 0/A, rue Grandfosse 31-33, et

Monsieur Jean-Yves EVRARD, avocat dont l'étude est établie à 4020 Liège, quai Van Beneden 4, a été désigné en qualité d'administrateur des biens (représentation) de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) SELECK, Frédérique. (63063)

**Justice de paix de Thuin**

Par ordonnance du 28 janvier 2015, sur requête déposée au greffe en date du 13 janvier 2015, le juge de paix du canton de Thuin a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Emilienne CAMBIER, née à Montigny-le-Tilleul le 14 novembre 1920, domiciliée à 6110 Montigny-le-Tilleul, rue du Moulin 39, résidant à l'hôpital André Vésale, rue de Gozée 706, à 6110 Montigny-le-Tilleul.

Maître Caroline DELMARCHE, avocat dont le cabinet est sis à 6000 Charleroi, rue de Dampremy 67/32, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) MAHIEUX, Jean-François. (63064)

**Justice de paix de Tournai I**

Par ordonnance du 27 janvier 2015, sur requête déposée au greffe en date du 30 décembre 2014, le juge de paix de Tournai I a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Loriana TANTON, née à BRUXELLES le 18 décembre 1996, registre national n° 96.12.18-550.40, domiciliée à 5590 Ciney, rue de Ciney 123, résidant rue du Saulchoir 2, à 7540 Kain.

Maître Martine VLOEBERGS, avocate, domiciliée à 7500 Tournai, rue de la Justice 5, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) BATTEUR, Pauline. (63065)

**Justice de paix de Tournai II**

Par ordonnance du 26 janvier 2015, sur requête déposée au greffe en date du 16 décembre 2014, le juge de paix de Tournai II a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Roger MALAISE, né à Grandglise le 1<sup>er</sup> janvier 1926, registre national n° 26.01.01-149.83, domicilié à 7973 Belœil, rue du Calvaire 152, résidant à l'Institut Saint-Joseph, rue aux Pois 8, à 7520 Templeuve;

Madame Marie-Aline MALAISE, domiciliée à 7321 Bernissart, rue de Stambruges 67, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) BEGHAIN, Yann. (63066)

**Justice de paix de Virton-Florenville-Etalle**

Par ordonnance du 27 janvier 2015, le juge de paix du canton de Virton-Florenville-Etalle, siège de Florenville a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Yvette Paule FONTAINE, née à Lille le 26 avril 1927, registre national n° 27.04.26-018.88, domiciliée à 6810 Chiny (Izel), rue de la Saboterie 15, résidant Maison de Repos La Concille, rue de Epérières 71, à 6820 Florenville.

Monsieur Hugues JUPPIN, domicilié à 6810 Chiny, rue de la Saboterie 15, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) TOUSSAINT, Mireille. (63067)

**Justice de paix de Waremme**

Par ordonnance du 22 janvier 2015, le juge de paix du canton de Waremme a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Régine DELATHUY, née à Boëlhe le 11 septembre 1957, domiciliée à 4250 Geer, rue de la Bruyère 37, résidant Résidence Les Blés d'Or, rue de la Gare 6, à 4317 Les Waleffes.

Madame Viviane DELATHUY, domiciliée à 4250 Geer, rue de la Bruyère 37A, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) DELVAUX, Stefan. (63068)

**Justice de paix de Woluwe-Saint-Pierre**

Par ordonnance du 22 janvier 2015, le juge de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marguerite MUKAMUSONERA, née le 26 septembre 1942, registre national n° 42.09.26-352.07, domiciliée à 1150 Woluwe-Saint-Pierre, val des Seigneurs 142/29,

Madame Dominique WILLEMS, avocat, dont le cabinet est sis à 1150 Woluwe-Saint-Pierre, rue François Gay 275, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) STEELS, Isabelle. (63069)

**Justice de paix de Bruxelles III***Remplacement d'administrateur provisoire*

Par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Bruxelles, du 9 janvier 2015, Madame SLUSNY Dominique, domiciliée à 1050 Ixelles, rue Kerckx 25, fut désignée comme nouvel administrateur provisoire de : Madame VEREYCKEN, Denise Eugénie, née à Etterbeek le 18 mai 1923, domiciliée à 1180 Uccle, avenue Brugmann 272, résidant à 1000 Bruxelles, Institut Pachéco, rue du Grand Hospice 7,

en remplacement de : Monsieur SLUSNY, Oliver, domicilié à 1060 Saint-Gilles, rue de la Victoire 71A, déchargé de sa mission qui lui avait été confiée par ordonnance du 10 juin 2011 du juge de paix du canton d'Uccle.

Bruxelles, le 27 janvier 2015.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Jean-Louis MOTIN. (63070)

**Justice de paix de Charleroi IV***Remplacement d'administrateur provisoire*

Par ordonnance du 28 janvier 2015 rendue par Monsieur Régnier LORIAUX, juge de paix :

Monsieur Mario CORONA, domicilié à 5651 LANEFFE, Grand Route 193, a été déchargé de la mission d'administrateur provisoire des biens de Monsieur Antonio CORONA, né le 14 juin 1964 à Enna (Italie), domicilié à 6220 FLEURUS, chaussée de Charleroi 650/2, qui lui avait été confiée par ordonnance rendue par le tribunal de céans le 6 août 2003,

Maître Isabelle VANDER EYDEN, avocat dont le cabinet est sis à 6000 CHARLEROI, rue de l'Athénée 54, a été désignée comme nouvel administrateur provisoire des biens de Monsieur Antonio CORONA précitée.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Claudine ROUYER. (63071)

**Justice de paix de Huy I***Remplacement d'administrateur provisoire*

Par jugement du juge de paix du premier canton de HUY, rendu le 28 janvier 2015, il a été mis fin au mandat d'administrateur provisoire des biens de Monsieur NOTTEBAERT, Michel Ghislain, de nationalité belge, né à Templeuve, le 6 juin 1960, domicilié à 4990 LIERNEUX, rue du Centre 112, désigné à ces fins par jugement du 29 septembre 2010 du juge de paix du canton de SPRIMONT, publié au *Moniteur belge* du 20 octobre 2010, et Maître Murielle PAQUOT, avocat, dont le cabinet est établi à 4280 Hannut, rue de Tirlemont 4, a été désignée en qualité de nouvel administrateur provisoire des biens de Monsieur Tony Gérard NOTTEBAERT, domicilié à 4990 Lierneux, rue du Centre 112, résidant chemin de Perwez 16, 4500 Huy.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Marie Christine DUCHAINE. (63072)

**Justice de paix d'Arlon-Messancy***Remplacement d'administrateur provisoire*

Suite à la requête déposée le 16 janvier 2015, par ordonnance rendue par le juge de paix de Messancy le 28 janvier 2015, Madame STOFFLER, Maria, domiciliée rue Ougrée 9, à 6791 Athus, en qualité d'administrateur provisoire des biens de Monsieur STOFFLER, Paolino, né à Pétange (grand-duché de Luxembourg) le 18 décembre 1945, domicilié rue Lahure 8, à 6790 Aubange, résident actuellement à la « Clarière », rue des Ardoisières 100, à 6880 Bertrix, a été remplacée à sa demande par Maître De COSTER, Dimitri, avocat, dont les bureaux sont sis rue des Deux Luxembourg 50, à 6700 Arlon.

Extrait certifié conforme : le greffier, (signature illisible). (63073)

**Justice de paix de Tubize***Remplacement d'administrateur provisoire*

Par ordonnance du 26 janvier 2015, le juge de paix du canton de Tubize a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Anne Marie Paula Christiane Raymonde Ghislaine DEPAUS, née à Braine-le-Comte le 3 mai 1959, domiciliée à 1430 Rebecq, rue de la Station 42,

Maître Luc VAN MALDEREN, avocat à 1440 Braine-le-Château, rue Mathias 45, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite en remplacement de Maître Pascal DUQUESNE, avocat, dont le cabinet est sis à 1480 Tubize, chaussée d'Hondzocht 71, administrateur provisoire de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) BRUYLANT, Anne. (63074)

**Justice de paix de Wavre I***Remplacement d'administrateur provisoire*

Par ordonnance rendue le 22 janvier 2015 par le juge de paix du premier canton de Wavre, concernant Monsieur Adrien CHERPION, né à Ottignies-Louvain-la-Neuve, le 15 décembre 1990, domicilié à 1300 Wavre, chaussée de L'Orangerie 79.

Maître Quentin REY, avocat à 1050 Ixelles, avenue Louise 490/23, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite en remplacement de Madame Michèle DUYSENS, chaussée de l'Orangerie 79, à 1300 Wavre.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) PIRSON, Florence. (63075)

**Justice de paix de Boussu***Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du 27 janvier 2015, le juge de paix du canton de Boussu a mis fin à la mission de Maître Marie-Luce POURBAIX, avocat dont le cabinet est sis à 7300 Boussu, rue A. Mahieu 122, désignée par Notre ordonnance du 14 avril 2005 (RR 05B137) en qualité d'administrateur provisoire concernant Madame GUIGNARD, Cathy Yvonne Lucette, de nationalité française, née à Valenciennes (France) le 25 décembre 1984, sans profession, domiciliée à 7380 Quiévrain, rue du Chaval Blanc 1/0013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DOYEN, Hélène. (63076)

**Justice de paix de Bruxelles VI***Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance rendue le 28 janvier 2015 par le juge de paix délégué du sixième canton de Bruxelles, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 8-08-2014 par le juge de paix du sixième canton de Bruxelles (R.G. 14A2550 n° de rép. 6828/2014) et publiée au *Moniteur belge* du 17-09-2014 à l'égard d'Irma CARTIENS, née à Auderghem le 22 mai 1922, domiciliée à 1020 Bruxelles, avenue des Liserons 37/b007, décédée à Jette le 9 décembre 2014, de sorte que la mission de son administrateur provisoire, Sacré, Catherine, avocat à 1050 Ixelles, rue Crespel 48, a pris fin.

Bruxelles, 2 février 2015.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Frank DE BRABANTER. (63077)

**Justice de paix de Fosses-la-Ville***Mainlevée d'administration provisoire*

Suite à l'acte du décès déposé le 02-02-2015, par ordonnance du juge de paix du canton de Fosses-la-Ville, rendue le 03-02-2015, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 05-01-2011 et publiée au *Moniteur belge* du 14-01-2011, à l'égard de :

Madame Elise Georgette Liliane Florentine Marie LEJEUNE, née à Farciennes le 29 avril 1939, domiciliée à 5060 Moignelée (Sambreville), rue de Fleurus 107B, cette personne étant décédée à Sambreville, le 20-01-2015 il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir :

Monsieur Bernard KUCZEROWSKI, domicilié à 5060 Moignelée (Sambreville), rue de Fleurus 107B.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) WATELET, Paul. (63078)

**Justice de paix de Grâce-Hollogne***Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du juge de paix du canton de Grâce-Hollogne, rendue le 29 janvier 2015, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 15 juillet 2013, à l'égard de :

Madame Fabienne VROONEN, née à Waremme le 6 juin 1969, domiciliée à 4460 Grâce-Hollogne, rue des Bouleaux 12.

Cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Maître Pierre-Yves COLLARD, avocat, domicilié à 4620 Fléron, rue de Romsée 5/13.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Simon DOSSERAY. (63079)

**Justice de paix de Namur I***Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur prononcée en date du 30 janvier 2015 (REP. N° 466/2015), il a été constaté que la mission de l'administrateur provisoire, Maître OUDEWATER, Marie-Noëlle, avocat dont le cabinet est établi à 5000 Namur, rue Pépin 44, a cessé de plein droit lors du décès survenu le 19/01/2015 de la personne protégée, Madame GILLARD, Gisèle, née à Charleroi, le 30 octobre 1961, domiciliée en son vivant à 1435 Mont-Saint-Guibert, rue de Corbais 14 et résidant à 5002 Saint-Servais, hôpital du Beau Vallon, rue de Bricgniot 205.

Namur, le 03/02/2015.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) RULOT, Véronique. (63080)

**Justice de paix de Saint-Josse-ten-Noode***Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, en date du 20 janvier 2015, mettons fin à la mission d'OUCHRAA, Lakbir, domiciliée à 1210 Saint-Josse-ten-Noode, rue des Deux Tours 16, administrateur provisoire des biens d'AMGHAR, Aomar, né à Tamaste en 1940, domicilié en dernier lieu à 1210 Saint-Josse-ten-Noode, rue des Deux Tours 16, fonctions lui conférées par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, du 20 février 2014, suite au décès de la personne protégée survenu à Saint-Josse-ten-Noode le 9 septembre 2014.

Le greffier délégué, (signé) Damien LARDOT.

(63081)

**Justice de paix de Saint-Josse-ten-Noode***Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, en date du 14 janvier 2015, mettons fin à la mission d'OLIVIERS, Gilles, dont le cabinet est établi à 1040 Etterbeek, rue Père Eudore Devroye 47, administrateur provisoire des biens de BOTTE, Florentine, née à Auderghem le 09-08-1920, domiciliée en dernier lieu à 1140 Evere, rue de la Marne 89, fonctions lui conférées par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, du 25 février 2010, suite au décès de la personne protégée survenu à Evere le 8 janvier 2015.

Le greffier délégué, (signé) Damien LARDOT.

(63082)

**Justice de paix de Schaerbeek I***Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Schaerbeek en date du 2 février 2015 la nommée

il a été mis fin au mandat de : GHYSSELS, Marc-Jean, avocat, dont le cabinet est établi à 1180 Uccle, avenue Brugmann 287,

en sa qualité d'administrateur provisoire de :

DE VRIEZE, Roland, né à Bruxelles, le 28 mai 1959, résidant en son vivant à 1030 Schaerbeek, rue Auguste Lambotte 133.

Décédé le 25 janvier 2015 à Schaerbeek.

Pour copie conforme : le greffier délégué, (signé) Michaël SCHIPPE-FILT.

(63083)

**Justice de paix de Schaerbeek I***Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Schaerbeek en date du 02 février 2015 la nommée

il a été mis fin au mandat de :

SIMEONS, Veerle, avocat, dont le cabinet est établi à Dilbeek, Ninnoofsesteenweg 177-179,

en sa qualité d'administrateur provisoire de :

BAEK, Gustave, né à Schaerbeek, le 3 avril 1957, résidant en son vivant à 1030 Schaerbeek, rue Masui 135.

Décédé le 12 janvier 2015 à Schaerbeek.

Pour copie conforme : le greffier délégué, (signé) Michaël SCHIPPE-FILT.

(63084)

**Justice de paix de Tubize***Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du 20 janvier 2015, le juge de paix du canton de Tubize a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Véronique VAN DE VELDE, née à Halle le 27 août 1966, domiciliée à 1480 Tubize, rue des Rossignols 10,

Maître Nathalie GUILLET, avocate, à 1480 Tubize, boulevard Georges Deryck 26, bte 15, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Il est mis fin à sa mission d'administrateur provisoire.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) BRUYLANT, Anne.

(63085)

**Justice de paix de Visé***Mainlevée d'administration provisoire*

Suite à la requête déposée le 16 janvier 2015, par ordonnance du juge de paix de la justice de paix de Visé, rendue le 29 janvier 2015, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 24 juillet 2013, à l'égard de Monsieur SACRE, Hervé, né à Ougrée le 12 octobre 1964, domicilié à 4600 Visé, clos du Fortin 18, cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir :

Madame GIAMBRA, Stelle, née à Ougrée le 24 octobre 1970, domiciliée à 4100 Seraing, avenue des Champs 48/1.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DARCIS, Marie-Noëlle.  
(63086)

**Vredegerecht Antwerpen I**

Bij beschikking van 2 februari 2015, heeft de vrederechter van het eerste kanton Antwerpen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende :

Mijnheer Jan KIEBOOM, geboren te Wilrijk op 16 januari 1968, wonende te 2018 Antwerpen, Rubenslei 36, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon :

Armand KIEBOOM, geboren te Merksem op 22 september 1937, wonende te 2540 Hove, Boechoutsesteenweg 142/9.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) WOUTERS, Valérie.  
(63087)

**Vredegerecht Antwerpen X**

Bij beschikking van 3 februari 2015, heeft de vrederechter van het tiende kanton Antwerpen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Nick Van Weereld, geboren te Trunhout op 15 april 1985, wonende te 2170 Antwerpen, Runcvoort 20.

Mevrouw Anne-Marie Adriana Lucia Michiels, bediende, wonende te 2170 Antwerpen, Runcvoort 20, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor een sluidend uittreksel : de waarnemend hoofdgriffier, (get.) MEYVIS, Inge.  
(63088)

**Vredegerecht Bilzen**

Bij beschikking van 30 januari 2015, heeft de vrederechter van het kanton Bilzen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Adriaan van SCHIJNDEL, geboren te Duisburg-Hamborn (Duitsland) op 24 februari 1933, met rijksregisternummer 33.02.24-145.36, wonende te 3740 Bilzen, Rusthuis « Sint-Jozef », Appelboomgaardstraat 8.

Werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van vooroemde beschermde persoon meester Kristien Leijssen, advocaat met kantoor te 3740 Bilzen, Stationlaan 45.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) MERKEN, Ria.  
(63089)

**Vredegerecht Borgloon**

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Borgloon, verleend op vijftien januari tweeduizend vijftien, werd DANIELS, Shoni, geboren te Hasselt op 8 november 1993, wonende te 3840 BORGLOON, Hamstraat 36, onbekwaam verklaard.

Zij kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder over haar persoon en haar goederen :

FRESON, Marc, advocaat, kantoorhoudende te 3840 Borgloon, Speelhof 17, bus 1.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 24 november 2014.

Borgloon, 21 januari 2015.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Lutgarde PUTZEYS.  
(63090)

**Vredegerecht Diksmuide**

Bij beschikking d.d. 12 januari 2015, heeft de vrederechter van het kanton Diksmuide beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende :

Pieters, Gerard Joseph Cornelius, geboren te Woumen op 18.12.1930, wonende te 8650 Houthulst, Mgr. Schottestraat 12.

Mijnheer Henk Pieters, wonende te 8650 Houthulst, Nachtegaalstraat 5, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) MISSANT, Petra.  
(63091)

**Vredegerecht Eeklo**

Bij beschikking van 3 februari 2015, heeft de vrederechter van het kanton Eeklo beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Lorenzo Pierre DESMEDT, geboren te Kortrijk op 20 augustus 1969, c/o P.C. « Sint-Jan », 9900 Eeklo, Oostveldstraat 1.

Meester Marleen PEERAER, advocaat, wonende te 9000 Gent, Kortrijkssteenweg 977, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Kosolosky, Belinda.  
(63092)

**Vredegerecht Hasselt I**

Bij beschikking van 28 januari 2015, heeft de vrederechter van het eerste kanton Hasselt, de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende GYSELAERS, Ria, geboren te Diepenbeek op 17 februari 1959, wonende te 3590 Diepenbeek, Onze-Lieve-Vrouwstraat 18, in staat van verlengde minderjarigheid verklaard bij beslissing van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, d.d. 03.10.1994, beschermde persoon, waarbij GYSELAERS, Wilfried, Jagersweg 1, 3600 Genk, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en goederen in het systeem van vertegenwoordiging.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) JOUCK, Marleen.  
(63093)

**Vredegerecht Hasselt I**

Bij beschikking van de vrederechter van het vredegerecht van het eerste kanton HASSELT, verleend op 30 januari 2015, werd JAMERS, Gwenn, geboren te Hasselt op 11 januari 1982, wonende te 3500 Hasselt, G. Verdilaan 3, b 1.2, in staat geacht zijn goederen terug zelf te beheren en wordt KRIEKELS, Caroline, advocaat, kantoorhoudende 3500 HASSELT, Guffenslaan 61, aangesteld bij vonnis van de vrederechter van het eerste kanton Hasselt, d.d. 17.06.2009, als voorlopige bewindvoerder, ontheven van haar taak.

Hasselt, 2 februari 2015.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) Marleen JOUCK.  
(63094)

**Vredegerecht Herne-Sint-Pieters-Leeuw**

Bij beschikking van 29 januari 2015, heeft de vrederechter kanton Herne-Sint-Pieters-Leeuw, zetel Herne, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid.

Mevrouw Odile De Vits, geboren te Gooik op 27 juli 1921, met rijksregisternummer 21.07.27-382.74, wonende te 1755 Gooik, Letterbeekstraat 14, mijnheer Gunther De Vits, wonende te 9600 Ronse, Modeste de Noyettestraat 12, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) DEVOS, Ilse.  
(63095)

**Vredegerecht Herne-Sint-Pieters-Leeuw**

Bij beschikking van 29 januari 2015, heeft de vrederechter kanton Herne-Sint-Pieters-Leeuw, zetel Herne, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid.

Mevrouw Anna Aerts, geboren te Pamel op 1 december 1930, met rijksregisternummer 30.12.01-204.92, wonende te 1760 Roosdaal, Pamelstraat 12, verblijvend Rusthuis Strijland, Letterbeekstraat 14, te 1755 Gooik.

Mijnheer Patrick Gustaaf Jozef De Backer, wonende te 1760 Roosdaal, Pamelstraat 12, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Devos, Ilse.  
(63096)

**Vredegerecht Herne-Sint-Pieters-Leeuw**

Bij beschikking van 27 januari 2015, heeft de vrederechter kanton Herne-Sint-Pieters-Leeuw, zetel Herne, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid.

Mijnheer Armand De Liever, geboren te Halle op 8 november 1996, met rijksregisternummer 96.11.08-257.44, wonende te 1755 Gooik, Honingenveldstraat 4.

Mevrouw Nancy Ameys, wonende te 1755 Gooik, Honingenveld 4, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mijnheer Rudy De Liever, wonende te 1755 Gooik, Honingenveld 4, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) DEVOS, Ilse.  
(63097)

**Vredegerecht Izegem**

Bij beschikking van 26 januari 2015, heeft de vrederechter van het kanton Izegem, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Ivette VANNIEUWENBORGH, geboren te Oostrozebeke op 24 oktober 1942, wonende te 8760 Meulebeke, Meentakstraat 25.

Mr. Nico MAES, advocaat, met kantoor te 8760 Meulebeke, Gentstraat 54, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) Freddy DUTHOO.  
(63098)

**Vredegerecht Kapellen**

Bij beschikking van 27 januari 2015, heeft de vrederechter van het kanton Kapellen, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Sohdia ROOS, geboren te Hellevoetsluis (Nederland) op 13 januari 1969, wonende te 2910 Essen, Stationsstraat 60, bus 2.

Mijnheer Carlo VAN ACKER, advocaat, kantoorhoudende te 2600 Antwerpen, Grote Steenweg 417, werd toegevoegd als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) VAN ZANTVOORT, Nancy.  
(63099)

**Vredegerecht Kortrijk I**

Bij beschikking van 28 januari 2015, heeft de vrederechter van het eerste kanton Kortrijk, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende de heer Roger André Joseph DEZITTER, geboren te Kortrijk op 14 maart 1939, weduwnaar van mevrouw Dubois, Anita, wonende te 8500 Kortrijk, Doorniksestraat 6/0011, en werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen (vertegenwoordiging) van de voornoemde beschermde persoon : Mr. Sofie DEMEULEMEESTER, advocaat, met kantoor te 8500 Kortrijk, Beheerstraat 70.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) LAMBRECHT, Greta.  
(63100)

**Vredegerecht Kortrijk I**

Bij beschikking van 26 januari 2015, heeft de vrederechter van het eerste kanton Kortrijk, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende de heer Johan DUPONT, geboren te Kortrijk op 24 september 1958, wonende te 8500 Kortrijk, Budastaat 30, en werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen (vertegenwoordiging) van de voornoemde beschermde persoon, Mr. Els HAEGEMAN, advocaat, met kantoor te 8510 Kortrijk, Bergstraat 91.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) LAMBRECHT, Greta.  
(63101)

**Vredegerecht Leuven II**

Bij beschikking van 27 januari 2015, heeft de vrederechter van het tweede kanton Leuven, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende Nadia Maria Janine LAMPROI, geboren te Leuven op 19 oktober 1966, wonende en verblijvende te 3010 Leuven, Diestsesteenweg 766, Geert DEMIN, advocaat, kantoorhoudend 3000 Leuven, J.-P. Mincklersstraat 90, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) VERBIST, Veronique. (63102)

**Vredegerecht Leuven II**

Bij beschikking van 27 januari 2015, heeft de vrederechter van het tweede kanton Leuven, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende Daisy Ortance Louisa GEBRUERS, geboren te Arendonk op 31 mei 1967, wonende en verblijvende te 3000 Leuven, Kareelveld 2A/22.

Geert DEMIN, advocaat, kantoorhoudend 3000 Leuven, J.-P. Mincklersstraat 90, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) VERBIST, Veronique. (63103)

**Vredegerecht Leuven III**

Bij beschikking van 29 januari 2015, heeft de vrederechter van het derde kanton Leuven, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van art. 488 e.v., betreffende de heer Kevin GOFFART, geboren op 22 november 1996, wonende te 3000 Leuven, Prosper Pouletlaan 7, bus 502, verblijvend MPC Ter Bank, Tervuursesteenweg 295, te 3001 Heverlee.

Mr. Kristel VANCORENLAND, wonende te 3000 Leuven, Vital Decosterstraat 46, bus 6, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) DE QUEKER, Franciska. (63104)

**Vredegerecht Lier**

Bij beschikking van de vrederechter van het vredegerecht Lier, verleend op 28 januari 2015, werd Veltmans, Elisa, geboren te BEVEL op 7 oktober 1933, wonende te 2560 NIJLEN, Heibloemstraat 1, verblijvende in het Woonzorgcentrum Heilig Hart, Kerkeblokken 11, te 2560 NIJLEN, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als bewindvoerder : Verwaest, Jef, advocaat, met kantoor te 2500 LIER, Vismarkt 37.

Lier, 3 februari 2015.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Maria MOEYERSOMS. (63105)

**Vredegerecht Lier**

Bij beschikking van de vrederechter van het vredegerecht Lier, verleend op 28 januari 2015, werd De Vylder, Mike, geboren te SCHOTEN op 26 april 1976, wonende te 2160 WOMMELGEM, Terneslelei 96/V1R, verblijvende in het Heilig Hart Ziekenhuis, Mechelsestraat 24, te 2500 LIER, niet in staat verklaard zijn goederen en persoon te beheren en kreeg toegevoegd als bewindvoerder : De Vylder, Glenn, wonende te 2170 MERKSEM (ANTWERPEN), Sluitberg 2, bus 10.

Lier, 3 februari 2015.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Maria MOEYERSOMS. (63106)

**Vredegerecht Lier**

Bij beschikking van de vrederechter van het vredegerecht Lier, verleend op 19 januari 2015, werd Busschots, Monique, geboren te DUFFEL op 10 juli 1946, wonende te 2570 DUFFEL, Mechelsebaan 93, verblijvende in het rusthuis Sint-Elisabeth, Kwakkelenberg 3, te 2570 DUFFEL, niet in staat verklaard haar goederen en persoon te beheren en kreeg toegevoegd als bewindvoerder, Grysolle, Ilse, geboren te DUFFEL op 5 april 1974, wonende te 2570 DUFFEL, Kremerslei 8.

Lier, 3 februari 2015.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Maria MOEYERSOMS. (63107)

**Vredegerecht Lier**

Bij beschikking van de vrederechter van het vredegerecht Lier, verleend op 30 januari 2015, werd Dierckx, Jan Lodewijk, geboren te Sint-Katelijne-Waver op 29 oktober 1933, wonende te 2860 SINT-KATELIJNE-WAVER, Deudondreef 38, verblijvende in het A.Z. Sint-Maarten, campus Rooienberg, Rooienberg 25, te 2570 DUFFEL, niet in staat verklaard zijn goederen en persoon te beheren en kreeg toegevoegd als bewindvoerder : Dierckx, Jan Frans, geboren te SINT-KATELIJNE-WAVER op 13 februari 1930, wonende te 2860 SINT-KATELIJNE-WAVER, Kretenborg 3.

Lier, 3 februari 2015.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Maria MOEYERSOMS. (63108)

**Vredegerecht Lier**

Bij beschikking van de vrederechter van het vredegerecht Lier, verleend op 19 januari 2015, werd Grysolle, Georges, geboren te Zemst op 6 mei 1937, wonende te 2570 DUFFEL, Mechelsebaan 93, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als bewindvoerder : Grysolle, Lise, geboren te DUFFEL op 5 april 1974, wonende te 2570 DUFFEL, Kremerslei 8.

Lier, 3 februari 2015.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Maria MOEYERSOMS. (63109)

**Vredegerecht Lier**

Bij beschikking van de vrederechter van het vredegerecht Lier, verleend op 22 januari 2015, werd Pauwels, Clementine, met rijksregisternummer 38.09.12-016.97, geboren te Mechelen op 12 september 1938, wettelijk gedomicilieerd te 2800 MECHELEN, Pennemeesterstraat 39, verblijvende in het Psychiatrisch Ziekenhuis Duffel, Stationsstraat 22C, te 2570 DUFFEL, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als bewindvoerder : De Blende, Roselinda, wonende te 2222 ITEGEM (HEIST-OP-DEN-BERG), Sint-Guibertusplein 20.

Lier, 3 februari 2015.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Maria MOEYERSOMS. (63110)

**Vredegerecht Ninove**

Bij beschikking van 29 januari 2015, heeft de vrederechter van het kanton Ninove, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Ange BUBU LUYINDULA, geboren te Kinshasa (Zaire) op 3 december 1983, wonende te 9400 Ninove, Pamelstraat 87, de heer Ben ROGGEWAN, advocaat, wonende te 9400 Ninove, Koepoortstraat 11, werd aangesteld als voorlopig bewindvoerder van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) VOLCKAERT, Annick.  
(63111)

**Vredegerecht Oostende II**

Bij beschikking van 15 januari 2015, heeft de vrederechter van het tweede kanton Oostende, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende Charles SOETE, geboren te Oostende op 19 juni 1925, wonende te 8400 Oostende, Nieuwpoortsesteenweg 49,

Luc SOETE, wonende te 8400 Oostende, Verenigde Natienlaan 3, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) DEBRUYNE, Thierry.  
(63112)

**Vredegerecht Oudenaarde-Kruishoutem**

Bij beschikking van 29 januari 2015, heeft de vrederechter van het kanton Oudenaarde-Kruishoutem, zetel Oudenaarde, de beschikking, d.d. 19 maart 2010, van de vrederechter van het kanton Oudenaarde-Kruishoutem, zetel Oudenaarde, gewijzigd in een gerechtelijke beschermingsmaatregel overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende mevrouw Roberte DELIVEYNE, geboren te Ruien op 18 oktober 1955, wonende te 9700 Oudenaarde, Abdijstraat 14, de heer Pierre SCHEERLINCK, advocaat, te 9700 Oudenaarde, Einestraat 38, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) BUTTIENS, Ann.  
(63113)

**Vredegerecht Sint-Truiden**

Bij beschikking van 22 januari 2015, heeft de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mijnheer Marc Remi Florente MASSANT, geboren te Sint-Truiden op 23 juli 1964, wonende te 3800 Sint-Truiden, Oude Tongersebaan 35, verblijvend Stichting Marguerite-Marie Delacroix, Delportestraat 2, te 3300 Tienen.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerster : mevrouw Ann MASSANT, wonende te 3800 Sint-Truiden, Oude Tongersebaan 35, met betrekking tot de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) HOUWAER, Diane.  
(63114)

**Vredegerecht Sint-Truiden**

Bij beschikking van 23 januari 2015, heeft de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Hubertine RIETJENS, geboren te Sint-Truiden op 18 februari 1930, wonende te 3800 Sint-Truiden, Metsterenweg 45, verblijvend WZC Den Akker, Montenakenweg 51A, te 3800 Sint-Truiden.

Voegt toe als bewindvoerder : mevrouw Theresia D'HAMERS, arbeidster, wonende te 3850 Nieuwerkerken, Driesstraat 61, met betrekking tot de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) HOUWAER, Diane.  
(63115)

**Vredegerecht Sint-Truiden**

Bij beschikking van 23 januari 2015, heeft de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mijnheer Ferdinand Ghislain HUYBRECHTS, geboren te Sint-Truiden op 5 april 1955, wonende te 3803 Sint-Truiden, Runkelen-Dorp 128, verblijvende te PZ Asster, Campus Melveren, Melveren-Centrum 111, te 3800 Sint-Truiden.

Voegt toe als bewindvoerster : Mr. Els SNEIJERS, advocaat, te 3800 Sint-Truiden, Kogelstraat 3, met betrekking tot de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de waarnemend hoofdgriffier, (get.) VANGAETHOVEN, Sonja.  
(63116)

**Vredegerecht Sint-Truiden**

Bij beschikking van 30 januari 2015, heeft de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Karin ZOMERS, geboren te Tongeren op 8 augustus 1966, met rijksregisternummer 66.08.08-060.75, wonende te 3800 Sint-Truiden, Rummenweg 56/0102.

Voegt toe als bewindvoerder : mijnheer Dirk ZOMERS, wonende te 2470 Retie, BEEKstraat 2, met betrekking tot de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) HOUWAER, Diane.  
(63117)

**Vredegerecht Sint-Truiden**

Bij beschikking van 3 februari 2015, heeft de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Godelieve Renée Josée MENTEN, geboren te Hasselt op 3 maart 1948, wonende te 3800 Sint-Truiden, Brandhoutstraat 1, verblijvend INTESA, Sint-Truidensteenweg 317, te 3840 Borgloon.

Voegt toe als bewindvoerder : mevrouw Anne-Marie Valentine Françoise MENTEN, huisarts, wonende te 3800 Sint-Truiden, Brandhoutstraat 1, met betrekking tot de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de waarnemend hoofdgriffier, (get.) VANGAETHOVEN, Sonja.  
(63118)

**Vredegerecht Tongeren-Voeren**

Bij beschikking van 21 januari 2015, heeft de vrederechter van het kanton Tongeren, een de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende mijnheer Yvo Albert Jozef JEHAES, geboren te Hoeselt op 9 augustus 1957, wonende te 3840 Borgloon, Tongersesteenweg 84.

Voegen toe als bewindvoerder over de persoon met vertegenwoording : mevrouw Magdalena JEHAES, wonende te 3730 HOESELT, Popeslagstraat 1.

Voegen toe als bewindvoerder over de goederen met vertegenwoording : Mr. Stefan JORISSEN, met kantoren te 3770 RIEMST, Tongersesteenweg 88.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) VANDEVENNE, Anja. (63119)

**Vredegerecht Tongeren-Voeren**

Bij beschikking van 21 januari 2015, heeft de vrederechter van het kanton Tongeren, een de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende mijnheer Guido Wilhelmus Theodorus JEHAES, geboren te Antwerpen op 24 augustus 1948, wonende te 3840 Borgloon, Tongersesteenweg 84.

Voegen toe als bewindvoerder over de persoon met vertegenwoording : mevrouw Magdalena JEHAES, wonende te 3730 HOESELT, Popeslagstraat 1.

Voegen toe als bewindvoerder over de goederen met vertegenwoording : Mr. Stefan JORISSEN, met kantoren te 3770 RIEMST, Tongersesteenweg 88.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) VANDEVENNE, Anja. (63120)

**Vredegerecht Tongeren-Voeren**

Bij beschikking van 21 januari 2015, heeft de vrederechter van het kanton Tongeren een de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende :

De heer GAENS, François, geboren te Mebruggen op 19 maart 1949, wonende te 3770 RIEMST, Rijckerstraat 31.

Voegen toe als bewindvoerder over de persoon met vertegenwoording : de heer Alphonse GAENS, wonende te 3770 RIEMST, Rijckerstraat 31.

Voegen toe als bewindvoerder over de goederen met vertegenwoording : meester Stefan JORISSEN, met kantoren te 3770 RIEMST, Tongersesteenweg 88.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) VANDEVENNE, Anja. (63121)

**Vredegerecht Torhout**

Bij beschikking van 22 januari 2015, heeft de vrederechter van het kanton Torhout beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Céline Christèle Godelieve Brugghe, geboren te Izegem op 17 november 1995, met rijksregisternummer 95.11.17-230.71, wonende te 8770 Ingelmunster, Kweekstraat 66, verblijvend VOC « Rozenweerde », Sportlaan 20, te 8211 Aartrijke.

Mevrouw Nathalie Dusochoit, wonende te 8770 Ingelmunster, Kweekstraat 66, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de vooroemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) D'HULSTER, Marleen. (63122)

**Vredegerecht Torhout**

Bij beschikking van 13 januari 2015, heeft de vrederechter van het kanton Torhout beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Paulien Musschoot, geboren te Gent op 4 december 1993, met rijksregisternummer 93.12.04-302.63, wonende te 9940 Evergem, Doornzelestraat 57, verblijvend VOC « Rozenweerde », Sportlaan 20, te 8211 Aartrijke.

Mijnheer Bart Musschoot, wonende te 9940 Evergem, Doornzelestraat 57, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de vooroemde beschermde persoon.

Mevrouw Sabrina Chantal Goethals, wonende te 9940 Evergem, Doornzelestraat 57, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de vooroemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) D'HULSTER, Marleen. (63123)

**Vredegerecht Torhout**

Mijnheer Noël Kouckhuyt, geboren te Eernegem op 8 september 1943, wonende te 8480 Ichtegem, Rozenlaan 23, verblijvend PC « Sint-Amandusinstituut », Reigerlostraat 10, te 8730 Beernem.

Mevrouw Annette Vermout, advocaat, wonende te 8210 Zedelgem, Burg. Jos. Lievensstraat 12, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de vooroemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) D'HULSTER, Marleen. (63124)

**Vredegerecht Torhout**

Bij beschikking (15B38 - Rep. R. 373/2015) van de vrederechter van het kanton Turnhout, verleend op 28 januari 2015, werd mevrouw Melania Alexandrina TERWAGNE, geboren te Mechelen op 15 juli 1923, wonende te 2360 Oud-Turnhout, Neerstraat 59, verblijvende te 2300 Turnhout, WZC « De Nieuw Kaai », Nieuwe Kaai 5, onbekwaam verklaard en kreeg toegevoegd als bewindvoerder over de goederen meester Daniëlle BROSENS, advocate, met kantoor te 2330 Merkplas, Pastorijstraat 19.

Turnhout, 3 februari 2015.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) VINCKX, Ann. (63125)

**Vredegerecht Veurne-Nieuwpoort**

Bij beschikking van 20 januari 2015, heeft de vrederechter van het kanton Veurne-Nieuwpoort zetel Veurne beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

VANEGROO, Lucienne, wonende te 8630 Veurne, Molenstraat 9, bus 01.01, geboren te Veurne op 3 februari 1925.

DAWYNDT, Brecht, kantoorhouder te Zeelaan 195, te 8670 Koksijde, werd aangesteld als bewindvoerder.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Gina HUYGHE.  
(63126)

**Vredegerecht Veurne-Nieuwpoort**

Bij beschikking van 17 december 2014, heeft de vrederechter van het kanton Veurne-Nieuwpoort zetel Veurne beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

DEBAERE, Oscar, wonende te 8660 De Panne, W. Vandermeerenlaan 33/1, geboren te Zarren op 29 mei 1922.

VERHOLLEMAN, Karen, kantoorhouder te Westmeetstraat 59, te 8680 Koekelare, werd aangesteld als bewindvoerder.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Gina HUYGHE.  
(63127)

**Vredegerecht Zelzate**

Bij beschikking van 22 januari 2015, heeft de vrederechter van het kanton Zelzate, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende Koen Geert Renaat VANHOUTTE, geboren op 3 augustus 1965, met rijksregisternummer 65.08.03-207.57, wonende te 9000 Gent, Oudburg 49, verblijvend P.C. SINT-JAN-BAPTIST, SUIKERKAAI 81, te 9060 Zelzate, advocaat Erik VAN GERVEN, wonende te 9080 Lochristi, Dorp West 73, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de waarnemend hoofdgriffier, LIETANIE, Katelijne.  
(63128)

**Vredegerecht Zelzate**

Bij beschikking van 22 januari 2015, heeft de vrederechter van het kanton Zelzate, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende Paul Jozef Louis VERLINDEN, geboren op 6 augustus 1957, met rijksregisternummer 57.08.06-113.87, wonende te 9000 Gent, Korenmarkt 16, verblijvend P.C. SINT-JAN-BAPTIST, SUIKERKAAI 81, te 9060 Zelzate.

Geert VANHOUTTE, advocaat, wonende te 9051 Gent, Derbystraat 49B, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de waarnemend hoofdgriffier, LIETANIE, Katelijne.  
(63129)

**Vredegerecht Zelzate**

Bij beschikking van 21 januari 2015, heeft de vrederechter van het kanton Zelzate, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende Lodewijk Albert Tore DE BUSSCHERE, geboren op 4 juli 1966, met rijksregisternummer 66.07.04-391.51, wonende te 9060 Zelzate, Suikerkaai 81, advocaat Erik VAN GERVEN, wonende te 9080 Lochristi, Dorp West 73, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de waarnemend hoofdgriffier, (get.) LIETANIE, Katelijne.  
(63130)

**Vredegerecht Houthalen-Helchteren***Vervanging voorlopig bewindvoerder*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Houthalen-Helchteren, verleend op 29 januari 2015, werd JORIS, Wilfried, advocaat, met kantoor te 2110 WIJNEGEM, Marktplaats 22, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Zandhoven, op 12 november 2013 (rolnummer 13A1063- Rep.R. 3064/2013, tot voorlopig bewindvoerder over NOE, Maria Magdalena Blondina Barbara, geboren te Ruddervoorde op 29 oktober 1920, thans verblijvende te 3550 HEUSDEN-ZOLER, Vrunstraat 15-17, voorheen wonende en verblijvende in « Residentie Halmolen », 2980 Halle (Zoersel), Halmolenweg 68, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 21 november 2013, blz. 86709 en onder nr. 76082), met ingang vanaf datum van aanvaarding van de opdracht van de nieuwe voorlopige bewindvoerder ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon, VAN SWYGENHOVEN, Frederika, advocaat, met kantooradres 3500 HASSELT, Van Dijcklaan 15.

De nieuwe voorlopige bewindvoerder heeft de opdracht aanvaard op 2 februari 2015.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 17 december 2014.

Houthalen-Helchteren, 3 februari 2015.

Voor eensluidend uittreksel : de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Marleen VROLIX.  
(63131)

**Vredegerecht Zelzate***Vervanging voorlopig bewindvoerder*

Bij beslissing van 21 januari 2015, heeft de vrederechter van het kanton Zelzate, een einde gesteld aan de opdracht van MAENHOUT, Sophie, advocaat, te 9060 Zelzate, Westkade 19, in hoedanigheid van bewindvoerder over de goederen van Kenneth VAN KERCKHOVE, geboren te op 12 januari 1995, met rijksregisternummer 95.01.12-241.43, wonende te 8370 Blankenberge, P. Devauxstraat 15, 0401, en heeft de vrederechter van het kanton Zelzate, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, en Ignace LAUWAGIE,

advocaat, wonende te 8370 Blankenberge, Koningin Elisabethstraat 8, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon vanaf 28/02/2015.

Voor een sluidend uittreksel : de waarnemend hoofdgriffier, LIETANIE, Katelijne.

(63132)

#### **Vrederecht Antwerpen I**

##### *Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Antwerpen, verleend op 2 februari 2015, werd vastgesteld dat aan de opdracht van DE SCHRYVER, Yves, advocaat, kantoorhouderende te 2018 Antwerpen, Peter Benoitstraat 32, als voorlopig bewindvoerder toegewezen aan TORFS, Elvire André, geboren op 23 april 1954, wonende in het WZC Bilzenhof, te 2060 Antwerpen, Lange Beeldekensstraat 48-50, bij vonnis verleend door de vrederechter van het eerste kanton Antwerpen op 31 januari 2013 (rolnummer 13A149 — Rep.R. 423/2013 en gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 14 februari 2013, blz. 8991 en onder nr. 62152), een einde is gekomen op datum van 21 januari 2015, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op die datum.

Antwerpen, 2 februari 2015.

De griffier, (get.) Valerie WOUTERS.

(63133)

#### **Vrederecht Brakel**

##### *Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking, d.d. 2 februari 2015, van de vrederechter van het kanton Geraardsbergen-Brakel, zetel Brakel, werd een einde gesteld aan de opdracht van STANDAERT, Stephan, advocaat, te 9620 Zottegem, Hospitaalstraat 52, voorlopig bewindvoerder over ROELANDT, Martha, geboren te Opbrakel op 21.04.1921, in leven wonende te 9660 Brakel, Sint-Martensstraat 3 (Sint-Franciscustehuis), overleden te Brakel op 19.01.2015.

Brakel, 3 februari 2015.

De hoofdgriffier, (get.) H. VERSCHUREN.

(63134)

#### **Vrederecht Geel**

##### *Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Geel, verleend op 2 februari 2015, werd BRANDERS, Guy, advocaat, kantoorhouderende te 2440 Geel, Djepstraat 8, bij vonnis van de vrederechter van het kanton Geel d.d. 19.07.2012 (rolnr. 12A738, rep. nr. 1985/2012, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 02.08.2012, blz. 45938 en onder nr. 70276) aangesteld als voorlopig bewindvoerder over de goederen van WOUTERS, August, geboren te Meerhout op 14 december 1930, wonende te 2440 Geel, WZC « Zusterhof », Gerststraat 67, ontslagen van de opdracht gezien de beschermde persoon overleden is te Geel op 23 december 2014.

Geel, 3 februari 2015.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) Peggy COOLS.

(63135)

#### **Vrederecht Genk**

##### *Opheffing voorlopig bewind*

Beschikking d.d. 3 februari 2015, verklaart TIMMERMANS, Daniël, wonende te 3600 GENK, Weg naar As 276, aangewezen bij vonnis uitgesproken door de vrederechter vrederecht Maasmechelen op 18 juli 2012 (rolnummer 12A787-Rep.R. 2563/2012) tot voorlopig

bewindvoerder over THYS, Germaine, geboren te HASSELT op 5 maart 1932, WCZ « TOERMALIEN », 3600 GENK, Welzijnscampus 15 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 3 augustus 2012, blz. 46078 en onder nr. 70327), met ingang van 28 november 2014, ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Genk op 28 november 2014.

Genk, 3 februari 2015.

De hoofdgriffier, (get.) Marie-Louise GROFFILS.

(63136)

#### **Vrederecht Genk**

##### *Opheffing voorlopig bewind*

Beschikking d.d. 3 februari 2015, verklaart meester Gino Baleani, advocaat met kantoor te 3600 Genk, André Dumontlaan 210, aangewezen bij vonnis uitgesproken door de vrederechter vrederecht Maasmechelen op 6 februari 2013 (rolnummer 13A147-Rep.R. 561/2013) tot voorlopig bewindvoerder over PENDERS, Francisca, geboren te BERG EN TERBLIJT op 18 juni 1925, Residentie « Prinsenpark », 3600 GENK, D'Ierdstraat 11 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 20 februari 2013, blz. 9891 en onder nr. 62462), met ingang van 29 januari 2015, ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Genk op 29 januari 2015.

Genk, 3 februari 2015.

De hoofdgriffier, (get.) Marie-Louise GROFFILS.

(63137)

#### **Vrederecht Genk**

##### *Opheffing voorlopig bewind*

Beschikking d.d. 3 februari 2015, verklaart meester Gino Baleani, advocaat met kantoor te 3600 Genk, André Dumontlaan 210, aangewezen vonnis uitgesproken door de vrederechter vrederecht Genk op 15 juli 2014 (rolnummer 14A1335-Rep.R. 2426/2014) tot voorlopig bewindvoerder over BASALDELLA, Nilla Alice, geboren te UDINE Italië op 8 september 1921, wonende te 3600 GENK, D'Ierdstraat 11 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 29 juli 2014, blz. 56098 en onder nr. 70567), met ingang van 2 februari 2015, ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Genk op 2 februari 2015.

Genk, 3 februari 2015.

De hoofdgriffier, (get.) Marie-Louise GROFFILS.

(63138)

#### **Vrederecht Gent II**

##### *Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton te Gent, verleend op 26 januari 2015, werd STEURBAUT, Liliane, wonende te 9840 De Pinte, Scheldeveldstraat 54, ontslagen in haar opdracht als voorlopige bewindvoerder over STEURBAUT, Antoin, geboren te Munte op 1 januari 1930, laatste woonplaats : WZC Zilvermolen, te 9052 Zwijnaarde, Heerweg-Zuid 126, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 20 december 2014.

Gent, 2 februari 2015.

Voor een sluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Kevin DE FAUW.

(63139)

**Vredegerecht Gent II***Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton te Gent, verleend op 26 januari 2015, werd BOSSAERT, Werner, wonende te 9050 Gentbrugge, Henri Pirennelaan 46, ontslagen in zijn opdracht als voorlopige bewindvoerder over DE REUSE, Germaine, geboren te Gentbrugge op 17 augustus 1924, laatste woonplaats : WZC Zonnebloem, te 9052 Zwijnaarde, Hutsepotstraat 29, ingevolge het overlijden van de beschermd persoon op 5 december 2014.

Gent, 2 februari 2015.

Voor een sluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Kevin DE FAUW.

(63140)

**Vredegerecht Halle***Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Halle, verleend op 2 februari 2015, werd STIENS, Sigrid, wonende te 1500 Halle, Halleweg 325, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Halle op 13 augustus 2009 (rolnummer 09Al226 - Rep.R. 2058/2009, tot voorlopig bewindvoerder over LERINCKX, Simone Catherina, geboren te Halle op 9 maart 1918, wonende en verblijvende in residentie Lucie Lambert, Nachtegaalstraat 211, te 1501 Halle, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 21 augustus 2009, blz. 56324 en onder nr. 69524), met ingang van 18 september 2014, ontslagen van haar opdracht, gezien de beschermd persoon overleden is.

Halle, 2 februari 2015.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) Monique Vanderelst.

(63141)

**Vredegerecht Halle***Opheffing voorlopig bewind*

Beschikking, d.d. 2 februari 2015.

Verklaren VEULEMANS, Paul, wonende te 1654 Huizingen, G. Demeurslaan 59, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Halle, op 24 september (rolnummer 08A1105-Rep.R. 2472/2008), tot voorlopig bewindvoerder over VAN GELDER, Rosa Marie Louise, geboren te Kaggenvinne op 29 november 1926, wonende te 1650 Beersel, Grote Baan 204, met ingang van 21 oktober 2014, ontslagen van zijn opdracht, gezien de beschermd persoon overleden is.

Halle, 2 februari 2015.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) Monique Vanderelst.

(63142)

**Vredegerecht Houthalen-Helchteren***Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Houthalen-Helchteren, verleend op 3 februari 2015, werd PREUVENEERS Romain, geboren te Halen op 12 juni 1946, wonende te 3545 Halen, Singellaan 10, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het tweede kanton Hasselt (rolnummer 99B3-Rep.R. 304/1999), tot voorlopig bewindvoerder over SCHOONAERTS, Jenny, geboren te Halen op 3 januari 1949, gedomicilieerd 3545 HALEN, Singellaan 10, verblijvend Domherenstraat 3, te 3550 Heusden-Zolder (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 24 maart 1999, blz. 9511 en onder nr. 61864), met ingang van 11 januari 2015 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermd persoon overleden is.

Houthalen-Helchteren, 3 februari 2015.

Voor een sluidend uittreksel : (get.) VROLIX, Marleen, waarnemend hoofdgriffier.

(63143)

**Vredegerecht Leuven III***Opheffing voorlopig bewind*

Bbeschikking, d.d. 29 januari 2015.

Verklaart VANDEBROEK, Romain, aangewezen bij vonnis uitgesproken door de vrederechter van het kanton Leuven 2, op 02.05.1994 (rolnummer 94B84) tot voorlopige bewindvoerder over VAN MUYLDER, Jeannine, laatst wonende te 3000 Leuven, Brusselsestraat 141A, vanaf heden ontslagen van de opdracht, gezien de beschermd persoon overleden is.

Leuven, 30 januari 2015.

De griffier, (get.) DE QUEKER, Francisca.

(63144)

**Acceptation sous bénéfice d'inventaire**

Code civil - article 793

**Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving**

Burgerlijk Wetboek - artikel 793

Par déclaration faite le 28/01/2015, devant Maître Yves Mallentjer, à Antwerpen (Hoboken), dont une copie a été déposée auprès du greffier du tribunal de première instance à Eupen le 30/01/2015, l'acceptation sous bénéfice d'inventaire a été noté de la succession de : Monsieur PRAET, Joost Evert Friedel Dirk, né le 11/08/1959 à Heist-op-den-Berg, en son vivant domicilié à 4783 Sankt-Vith (Lommersweiler), Neidingen 71, et décédé le 28/01/2014, à Lier, par Madame Schuurmans Marianne, née le 08/01/1970 à Mechelen, domiciliée à 1981 Hofstade (Zemst), Vijverlaan 8, agissant en qualité de mandataire de Madame Cohen, Galia, née le 30/09/1965 à Jérusalem, domiciliée en Israël, 92426 Jérusalem 14a Ussishkin Str., en vertu d'une procuration établie le 21/09/2014, mère du successible mineur Nathan Cohen, né le 29/01/2003 à Israël, domicilié en Israël, 92426 Jérusalem 14a, Ussishkin Str., agissant en vertu d'une autorisation délivrée le par le juge de paix de Bruxelles I, le 14/01/2015, faisant élection de domicile en l'étude de Maître Yves Mallentjer, notaire à 2660 Antwerpen (Hoboken), Kioskplaats 5.

(Signé) Yves Mallentjer, notaire à Antwerpen (Hoboken).

(4407)

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire a été faite devant le notaire Philippe Binot, à Silly, en date du 20 janvier 2015, par : Maître ROMAN, Laurie, avocate, dont les bureaux sont sis à 7911 Frasnes-lez-Buissenal, rue Léon Desmottes 12, agissant en qualité d'administrateur provisoire des biens de : Madame DELRÖEUX, Micheline Blandine Juliette, née à Ixelles le 30 septembre 1949, célibataire, domiciliée à 7880 FLOBECQ, rue des Frères Gabreau 43, Maître ROMAN, Laurie, a été autorisée à accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Madame JACOB, Yvonne Philippine, née à Louvain le 16 septembre 1921, veuve, en son vivant domiciliée à 1140 EVERE, rue de la Résistance 36, est décédée à Flobecq, le 18 novembre 2014, par ordonnance de Monsieur le juge de paix du canton d'Ath-Lessines, siège de Lessines, du 29 décembre 2014.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé adressé au notaire Philippe Binot, rue du Notariat 8, à 7830 Silly, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion.

(Signé) Philippe Binot, notaire.

(4408)

Par déclaration devant Maître Stéphanie ANDRE, notaire associé à Durbuy, faite le 21 janvier 2015.

Monsieur LORGE, Michel Roger, domicilié à 1731 ASSE, Dorpsstraat 60, en vertu d'une procuration authentique reçue par Maître Gérard INDEKEU, notaire à Bruxelles, le 1<sup>er</sup> décembre 2014.

Agissant en qualité de mandataire de La Fondation d'utilité publique « COMITE BELGE POUR L'UNICEF », ayant son siège social à 1000 Bruxelles, boulevard de l'Impératrice 66, numéro d'entreprise 0407.562.029, faisant élection de domicile en l'étude du notaire Stéphanie ANDRE, prénommée.

A accepté sous bénéfice d'inventaire la succession de Monsieur WATHELET, Léon Victor Gérard Ghislain, né le 29 juin 1937, à Seraing, en son vivant domicilié à Barvaux (Durbuy), Vieux Chemin de Petithan 8, et décédé le 13 juin 2014, à Barvaux (Durbuy).

Déclaration inscrite dans le registre ouvert au tribunal de la famille de Marche-en-Famenne le 23 janvier 2015, sous le numéro 15-14.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par pli recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion au notaire Stéphanie ANDRE, à Barvaux (Durbuy), rue du Marais 10.

(Signé) Stéphanie ANDRE, notaire.

(4409)

Déclaration faite devant Maître Marc/Cedric Honorez, notaire de résidence à Tienen. Le cas échéant, nom de l'association : adresse : Nieuwstraat 42, te 3300 Tienen. email : annelize@notarishonorez.be

Compte bancaire : BE07 0682 4036 0266.

Identité du déclarant :

Le C.P.A.S. TIENEN, avec siège à 3300 Tienen, Kabbeekvest 110, numéro d'entreprise 0212.175.028, ici représenté par :

Son président, Monsieur CLOSSET, Frederic Eduard Fernand, en qualité de président (NN 53.02.03-383.72), né à Tienen le 03/02/1953, demeurant à 3300 Tienen, Dalweg 19.

Institué comme tuteur du mineur prolongé Dispas, Carine (en état de minorité prolongée par jugement du tribunal de première instance de Liège du 05/10/1990), en vertu d'une ordonnance délivrée le 07/02/2014, par le juge de paix de Tienen.

Faisant élection de domicile en l'étude de Maître Honorez, à 3300 Tienen, Nieuwstraat 42.

Agissant en qualité de représentant légal, étant tuteur sur l'enfant mineur suivant : Mademoiselle DISPAS, Carine Alice Aimée Espérance, célibataire, née à Ougrée le 30/12/1964, NN 64.12.30-188.49, demeurant à 3300 Tienen, Delportestraat 2, agissant en vertu d'une autorisation délivrée le 29/07/2014, par le juge de paix de Tienen.

Objet de la déclaration : acceptation sous bénéfice d'inventaire d'un legs universel et à la succession de : Madame DOLHEN, Elisa Julia Marie Armande, née à Seraing le 26/10/1937, décédée à Seraing le 15/10/2013, NN 37.10.26-138.26, veuve de Monsieur Dispas, Achille, demeurant à 4400 Flémalle, chaussée de Ramet 204.

Déclaration faite : le 30/01/2015.

Marc/Cedric Honorez, notaire.

(4410)

Déclaration faite devant Maître Michel JACQUET, notaire de résidence à Marche-en-Famenne, adresse : chaussée de l'Ourthe 94, à 6900 Marche-en-Famenne, e-mail : michel.jacquet@belnot.be

Identité de la déclarante :

Mademoiselle BOHET, Audrey, née à Namur le 30 juin 1985, licenciée en notariat, domiciliée à 5590 Chevetogne, rue Grande 70.

Agissant en qualité de mandataire de :

Madame CUMPS, Maria Catharina Dymphna, née à Borgerhout (Anvers) le 30 juillet 1986, déclarant ne pas avoir fait de déclaration de cohabitation légale, domiciliée à 6987 RENDEUX (WAHARDAY), rue des Bruyères 37, faisant élection de domicile en l'étude de

Maître Michel JACQUET, notaire à Marche-en-Famenne, en vertu d'une procuration authentique reçue par le notaire Michel JACQUET, à Marche-en-Famenne, en date du 3 novembre 2014, enregistrée à Marche-en-Famenne, en date du 7 novembre 2014, référence 5, volume 512, folio 045, case 0007.

Laquelle dame CUMPS, Maria Catharina, agit en sa qualité d'héritière, conformément à l'article 781, du Code civil, pour le compte de la succession de sa mère, Madame SYSMANS, Bernadette Wivina Rita Alfons, née à Hoogstraten le 14 novembre 1951, veuve de Monsieur CUMPS, Robert, en son vivant domiciliée à 6987 Rendeux (Waharday), rue des Bruyères 37, et décédée à Zoersel le 24 octobre 2014.

Objet de la déclaration : acceptation sous bénéfice d'inventaire de la succession de Monsieur CUMPS, Robert Jean Marie Louis, né à Bruxelles le 14 janvier 1942, époux de Madame SYSMANS, Bernadette, en son vivant domicilié à 6987 Rendeux (Waharday), rue des Bruyères 37, et y décédé le 15 avril 2014.

Déclaration faite : le 19 janvier 2015.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : (signé) Michel JACQUET, notaire.

(4411)

Par déclarations faites le 23/01/2015, devant le notaire Hervé RANDAXHE, dont l'étude est sise rue de Romsée 2, à 4620 Fléron :

- Monsieur HERBERT, Grégory Francis Michel John, né à Oupeye le 15/09/1981, domicilié à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, avenue A.J. Sleegers 74 b 7;

- Monsieur HERBERT, Geoffrey Eudore Claude Anna, né à Liège le 04/03/1985, domicilié à 4870 Trooz, rue Halinsart 154B.

Tous deux fils de la défunte, ont déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de leur mère, Madame DEWEZ, Anne Marie Thérèse Jeanne Joséphine Marguerite, née à Fléron le 23/01/1954, divorcée, domiciliée en son vivant à 4624 Fléron (Romsée), avenue Thomas Leclercq 19, et décédée à Liège le 17/08/2013.

Les créanciers et légataires de la défunte sont invités à se faire connaître par avis recommandé adressé en l'étude du notaire Hervé RANDAXHE, à Fléron, dans les trois mois de la publication des présentes.

(Signé) Hervé RANDAXHE, notaire.

(4412)

D'un acte signé au greffe du tribunal de première instance séant à Verviers le vingt-deux janvier deux mille quinze, il résulte ce qui suit :

A comparu Madame SLUYSMANS, Monique Mariette, née à Verviers le 28 octobre 1963, domiciliée à Battice, rue de Biomont 57, agissant en qualité d'administratrice de la personne et des biens de la nommée :

BRICK, Mariette, née à Xhendelesse le 5 septembre 1927, veuve de SLUYSMANS, Martin, domiciliée à Petit-Rechain, rue de la Moinerie 31.

Désignée à cette fonction par ordonnance de Monsieur le juge de paix du premier canton de Verviers, en date du 19/12/2013.

Dûment autorisée aux fins de la présente par ordonnance de Monsieur le juge de paix du premier canton de Verviers, en date du 10/12/2014,

laquelle comparante a déclaré, ES DITES QUALITES, ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de SLUYSMANS, Martin Ivan Joseph, né à Thimister le 1<sup>er</sup> mars 1927, époux de BRICK, Mariette, domiciliée à 4800 PETIT-RECHAIN, rue de la Moinerie 31, et décédé à Verviers le 1<sup>er</sup> octobre 2014.

(Signé) Véronique SMETS, notaire.

(4413)

Bij akte verleden voor notaris Lisbeth Buytaert, te Brasschaat, op 29 januari 2015, heeft mevrouw VAN BOUWEL, Maria Alfons, geboren te Ekeren op 14 augustus 1951, wonende te 2180 Antwerpen (Ekeren), Pastoorijveld 80, handelend ingevolge de machtiging van de vrederechter van het elfde kanton te Antwerpen, van 22 januari 2015, in haar hoedanigheid van voogd over de verlengd minderjarige mevrouw VAN BOUWEL, Godelieve Lucie Petrus, geboren te Kalmthout op 12 maart 1960 en wonende te 2180 Antwerpen, Pastoorijveld 80, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van mevrouw VAN HOOF, Julia Leonia Elisabeth, geboren te Ekeren op 24 december 1917, laatst wonend te 2920 Kalmthout, Statiesstraat 28, en, overleden te Kalmthout op 12 oktober 2013. De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen vanaf datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Lisbeth Buytaert, te Brasschaat, Bredabaan 114.

Lisbeth Buytaert, notaris.

(4414)

Bij verklaring afgelegd voor ondergetekende notaris Benoît Meert, te Antwerpen, hebben de heer STELMAN, Roger en mevrouw LAUREYS, Nelly Karl Emerentia, samenwonende te 2020 Antwerpen, Della Faillelaan 73A, namens hun inwonende minderjarige kinderen : jongeheer STELMAN, Erez en mejuffrouw STELMAN, Lara, verklaard de nalatenschap, van mevrouw KESTENBAUM, Fany, in leven wonende te 2000 Antwerpen, Frankrijkei 86 A/22, overleden te Antwerpen op 26/09/2014, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Deze verklaring werd opgenomen in het register dat gehouden wordt ter griffie van de rechtkbank van eerste aanleg te Antwerpen op 30/01/2015 en draagt het relaas 15-160.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden vanaf de datum van deze bekendmaking, hun rechten te doen kennen bij aangetekend schrijven op het kantoor van notaris Meert, Benoît, met standplaats te 2018 Antwerpen, Van Bréestraat 23.

Antwerpen, 3 februari 2015.

De notaris.

(4415)

Verklaring afgelegd ten overstaan van geassocieerd notaris Caroline Declercq, kantoorhoudende te 8680 Koekelare, Ichtegemstraat 12.

Naam van de associatie : Declercq & Vandeurzen, adres : Ichtegemstraat 12, 8680 Koekelare

1. De heer STAEL, Arnold Emiel André Louis, geboren te Torhout op 21 mei 1969, wonende te 8470 Gistel, Provincieweg 78; optredend als voorlopig bewindvoerder over STAEL, Wouter Arnold Wim Koen, geboren te Oostende op 13 juni 1999, wonende te 8470 Gistel, Provincieweg 78, hiertoe gemachtigd bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Oostende op 3/11/2014.

Voorwerp van de verklaring : aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving van een nalatenschap.

Voor de nalatenschap van mevrouw ROELENS, Tanja Marja, geboren te Roeselare op 21 september 1968, echtgenote van de heer STAEL, Arnold, in leven wonende te 8470 Gistel, Provincieweg 78, en overleden te Oostende op 11 juli 2014.

De schuldeisers worden verzocht, bij aangetekend schrijven hun rechten te doen gelden, binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van de opneming van deze akte in het *Belgisch Staatsblad*, op het kantoor van notaris Caroline Declercq, geassocieerd notaris, te Koekelare, Ichtegemstraat 12.

Verklaring afgelegd op 31 januari 2015

Caroline Declercq, geassocieerd notaris.

(4416)

Verklaring afgelegd ten overstaan van Mr. Peter GEERAERTS, notaris, met standplaats te Brasschaat, kantoorhoudende te 2930 Brasschaat (Sint-Mariaburg), Kapelsesteenweg 340, bus 1001.

E-mail : kantoor@notarisgeeraerts.be

Bankrekening : BE42 7310 2477 2054

Identiteit van de declarant : de heer DURNISEAU, Guido, geboren te Schoten op 29 mei 1955, rjksregister nummer 55.05.29-011.18, wonende te 2170 Antwerpen (Merksem), Leiebos 29/21.

Optredend in de hoedanigheid van (voorlopig) bewindvoerder van mevrouw JOCHEMS, Maria Ludovica, ongehuwd, geboren te Ekeren op 19 juli 1936, rjksregisternummer 36.07.19-006.35, wonende te 2950 Kapellen, Oude Bergsebaan 47, verblijvend te 2170 Merksem, De Lunden 2.

Optredend krachtens een machtiging verleend op 27 mei 2014 door de vrederechter van het tiende kanton Antwerpen (Merksem-Schoten) om over te gaan tot aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving voor de nalatenschap van mevrouw VAN DEN BOGAERT, Lydia Maria Catharina, geboren te Brasschaat op 21 juni 1914, overleden te Kapellen op 31 januari 2014, rjksregister nummer 14.06.21-062.32, weduwe van de heer JOCHEMS, Emilius Petrus Alfonsus, laatst wonende te 2950 Kapellen, Hoogboomsteenweg 124 (RVT Welvaart).

Verklaring afgelegd op : 26 februari 2015.

(4417)

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving voor notaris Marc Verlinden, te Westerlo (Tongerlo) op 22 januari 2015, door de heer DAMS, Jan Ludovic, geboren op 18 september 1956 te Geel, wonende te 2260 Westerlo, Oude Zoerlebaan 13, ontvangstbewijs rechtkbank van eerste aanleg te Leuven, de dato 23 januari 2015.

Voorwerp verklaring : aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving van de nalatenschap van de heer DAMS, Frans Norbert Jozef, geboren te Geel op 26 augustus 1955, in leven wonende te 3200 Aarschot, Witte Bergenstraat 56, overleden te Aarschot op 9 november 2014.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden vanaf datum van opname in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Marc Verlinden, te 2260 Westerlo (Tongerlo), Voorteinde 2.

Marc Verlinden, notaris.

(4418)

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving voor notaris Marc Verlinden, te Westerlo (Tongerlo) op 22 januari 2015 door mevrouw DAMS, Anne-Marie Emilia, geboren op 8 februari 1960, te Turnhout, wonende te 2250 Olen, Zilversparstraat 28, ontvangstbewijs rechtkbank van eerste aanleg te Leuven, de dato 23 januari 2015.

Voorwerp verklaring : aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving van de nalatenschap van de heer DAMS, Frans Norbert Jozef, geboren te Geel op 26 augustus 1955, in leven wonende te 3200 Aarschot, Witte Bergenstraat 56, overleden te Aarschot op 9 november 2014.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden vanaf datum van opname in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Marc Verlinden, te 2260 Westerlo (Tongerlo), Voorteinde 2.

Marc Verlinden, notaris.

(4419)

Bij verklaring voor notaris Philippe Flamant, te Ronse, op datum van 16 december 2014, neergelegd op de rechtkbank van eerste aanleg te Oudenaarde, op 22 december 2014, heeft mevrouw EL GANIARI, Hanae, geboren te Tetouan op elf augustus negentienhonderd eenentachtig (nationaal nummer 81.08.11-502.52), wonende te 9600 Ronse, Willocqsteegje 13, in haar hoedanigheid van moeder hebbende de ouderlijke macht over de persoon en goederen van haar twee minderjarige kinderen :

EL IMRANI, Ismail, geboren te Sint-Agatha-Berchem op 10 juni 2002 (nationaal nummer 02.06.10-273.25), ongehuwd, gedomicilieerd en wonende te 9600 Ronse, Willocqsteegje 13;

EL IMRANI, Ibrahim, geboren te Ronse op 14 februari 2008 (nationaal nummer 08.02.14-037.45), ongehuwd, gedomicilieerd en wonende te 9600 Ronse, Willocqsteegje 13, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen de heer EL IMRANI, Abdellahi, geboren te Beni Arous (Marokko) op één januari negentienhonderd vierenzestig, (nationaal nummer 64.00.01-709.23) laatst wonende te Schaarbeek, rue Camille Simoens 24/ET02, en overleden te Schaarbeek op vijftwintig oktober tweeduizend veertien.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht bij aangetekend schrijven hun rechten te doen kennen binnen de drie maand te rekenen van de datum van de opneming in het *Belgisch Staatsblad* van de onderhavige bekendmaking.

Dit bericht moet gericht worden aan notaris Philippe FLAMANT, Charles Vandendoorenstraat 12 te 9600 RONSE.

(Get.) Philippe Flamant, notaris.

(4420)

Bij verklaring afgelegd voor Mr. Steven VERBIST, geassocieerd notaris te Oostakker, op 27 januari 2015, door de heer AUDENAERT, Danny Medard Jean, geboren te Sint-Amantsberg op 10 september 1957, thans ongehuwd en bevestigend geen verklaring van wettelijke samenwoning te hebben afgelegd, wonende te 9030 Gent, Driesdreef 19, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over zijn zus, mevrouw AUDENAERT, Christelle Marguerite Francine, geboren te Sint-Amantsberg op 19 augustus 1962, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen de heer AUDENAERT, Jean François, geboren te Gent op 11 mei 1932, overleden te Gent op 26 november 2014, laatst wonende te Gent (Oostakker), Groenvinkstraat 2, bus 122.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Steven Verbist, geassocieerd notaris met kantoor te 9041 Gent (Oostakker), Christaan Van der Heydenlaan 2.

Oostakker, 30 januari 2015.

(Get.) Steven VERBIST, geassocieerd notaris.

(4421)

Uit de verklaring afgelegd voor notaris Jean Pierre LESAGE, op 6 januari 2015, ingeschreven in het in artikel 784 BW bedoelde register ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, op 20 januari 2015 blijkt dat mevrouw VANNESTE, Karolien Paula Léa, geboren te Wevelgem op 22 november 1962, wonende te 8820 Torhout (Kortemark), Ellestraat 4, rjksregisternummer 62.11.22-292.39, de nalatenschap hebben aanvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving van wijlen mevrouw DEMUYNCK, Maria Theresia Leonie, geboren te Heule op 09/05/1927, in leven wonende te 8560 Wevelgem, Sint-Maartensplein 15, en overleden te Wevelgem op 14 oktober 2014.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht bij aangetekend schrijven, te richten aan notaris Jean-Pierre Lesage, hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*.

Hooglede, 30 januari 2015.

(Get.) J.-P. LESAGE, notaris.

(4422)

#### Rechtbank van eerste aanleg Limburg, afdeling Hasselt

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Limburg, afdeling Hasselt, op drie februari tweeduizend vijftien, blijkt dat Mr. FRANK DE WILDE, notaris, met standplaats te 3890 GINGELOM, Steenweg 214, handelend als gevormachte van :

RAMAEKERS, An, geboren op 05.11.1980 te Hasselt, wonende te 3500 Hasselt, Kempenhof 12/0003, handelend in eigen naam;

RAMAEKERS, Katrien, geboren op 19.12.1981 te Hasselt, wonende te 3401 Landen, Piercostraat 20, handelend in eigen naam;

in het Nederlands verklaard heeft de nalatenschap van wijlen RAMAEKERS, Luc Georges Alda Ghislain, geboren te Sint-Truiden op 9 juni 1956, in leven laatst wonende te 3800 Sint-Truiden, Abdijstraat 41/0302, en overleden te Tongeren op 5 januari 2015, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving en teneinde deze woonst te kiezen ter studie van Mr. Frank DE WILDE, notaris, met standplaats te 3890 Gingelom, Steenweg 214.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van voornoemde notaris.

Hasselt, 3 februari 2015.

De ged. griffier, (get.) C. FORMENT.

(4423)

Verklaring afgelegd ten overstaan van geassocieerd notaris Christophe Vandeurzen, kantoorhoudende te 8680 Koekelare, Ichtemstraat 12.

Naam van de associatie : Declercq & Vandeurzen, adres : Ichtemstraat 12, 8680 Koekelare.

Mevrouw TYVAERT, Maaike Maria Liliane, geboren te Oostende op 6 april 1987, echtgenote van de heer KERKHÖVE, Sebastiaan Willem Paul, geboren te Torhout op 25 september 1984, wonende te 8820 Torhout, Ruddervoordestraat 135/V001, optredend in haar persoonlijke naam;

en

de heer TYVAERT, Marijn Gerard Urbain, geboren te Oostende op 10 januari 1985, wettelijk samenwonend met mevrouw MAERTENS, Queenie Lieselotte Erica, geboren te Torhout op 24 oktober 1988;

optredend in zijn persoonlijke naam.

Voorwerp van de verklaring : aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving voor de nalatenschap van de heer TYVAERT, Geert Pierre Sidon Jozef, geboren te Torhout op 14 juni 1960, in leven wonende te 8820 Torhout, Kortemarkstraat 10V002, en overleden te Torhout op 18 januari 2015.

De schuldeisers worden verzocht, bij aangetekend schrijven hun rechten te doen gelden, binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van de opneming van deze akte in het *Belgisch Staatsblad*, op het kantoor van notaris Christophe Vandeurzen, geassocieerd notaris te Koekelare, Ichtemstraat 12.

Verklaring afgelegd op 3 februari 2015.

(Get.) Christophe Vandeurzen, geassocieerd notaris.

(4424)

#### Réorganisation judiciaire

#### Gerechtelijke reorganisatie

#### Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Par jugement du 3 février 2015, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a :

- homologué le plan de réorganisation du 5 janvier 2015, de Monsieur Denis NEURAY, domicilié à 4020 Liège, quai du Roi Albert 51, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0603.900.026, ayant pour conseil, Maître Edouard FRANCK, avocat au barreau de Liège;

- clôturé la procédure.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A. VAN DEN AKKER.

(4425)

**Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi**

Par jugement du 30 janvier 2015, la deuxième chambre du tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division de Charleroi, n'a pas homologué le plan de réorganisation judiciaire déposé le 9 janvier 2015, conformément aux articles 47, et suivants de la loi du 31 janvier 2009, relative à la continuité des entreprises, par la SPRL BAROCK'S, dont le siège social est sis à 7160 CHAPELLE-LEZ-HERLAIMONT, rue de la Hestre 151, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0845.318.673.

Constate la fin de la procédure en réorganisation judiciaire.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) M.-B. PAINBLANC.  
(4426)

**Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi**

Par jugement du 30 janvier 2015, la deuxième chambre du tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division de Charleroi a, conformément à l'article 41, § 1, de la loi du 31 janvier 2009, relative à la continuité des entreprises, ordonné la fin anticipée de la procédure en réorganisation judiciaire de la SPRL SLUYS CONTAINER, dont le siège social est sis à 6042 LODELINSART, rue de la Station 86, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0808.147.778.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) M.-B. PAINBLANC.  
(4427)

**Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi**

Par jugement du 30 janvier 2015, la deuxième chambre du tribunal de commerce de Charleroi a constaté l'existence d'un accord amiable conclu par la SA HENOGEN, dont le siège social est sis à 6041 GOSSELIES, rue des Professeurs Jeener et Brachet 12, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0467.455.074.

Le Tribunal constate donc la clôture de la procédure en réorganisation judiciaire.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) M.-B. PAINBLANC.  
(4428)

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Bij vonnis van de tweeeentwintigste kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 30 januari 2015, werd de opschorting met het oog op een gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord toegekend voor een periode eindigend op 30 maart 2015 aan RENE TERTOOG BVBA, DOORNSTRAAT 190, 2610 WILRIJK (ANTWERPEN).

Ondernemingsnummer : 0477.531.097

Gedelegeerd rechter : DE TROETSEL, LUK, e-mail : l.de.troetsel@telenet.be

Het reorganisatieplan dient neergelegd te worden ter griffie uiterlijk op 20 februari 2015.

De terechting over de stemming en de homologatie van dit reorganisatieplan werd bepaald op vrijdag 20 maart 2015, om 11 u. 30 m., voor de tweeeentwintigste kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, 2000 Antwerpen, derde verdieping, zaal C3.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(4429)

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Bij vonnis van de tweeeentwintigste kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 30 januari 2015, werd van MADE TO MEASURE SOFTWARE BVBA, SCHEVENSTEENSTRAAT 45, 2110 WIJNEGEM, ondernemingsnummer : 0472.482.446, de reorganisatieprocedure afgesloten en de gerechtsmandataris ontlast van zijn mandaat.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(Pro deo) (4430)

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Bij vonnis van de tweeeentwintigste kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 30 januari 2015, werd de verlenging van opschorting met het oog op een gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord toegekend voor een periode eindigend op 28 maart 2015, aan EUROBINDING BVBA, UILENBAAN 200, UNIT 1, 2160 WOMMELGEM.

Ondernemingsnummer : 0478.089.442

Gedelegeerd rechter : MUYLDERMANS, CHRISTIANE, e-mail : chris.muyldermans@kbc.be

Het reorganisatieplan dient neergelegd te worden ter griffie uiterlijk op 20 februari 2015.

De terechting over de stemming en de homologatie van dit reorganisatieplan werd bepaald op vrijdag 20 maart 2015, om 11 uur, voor de tweeeentwintigste kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, 2000 Antwerpen, derde verdieping, zaal C3.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(Pro deo) (4431)

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Bij vonnis van de tweeeentwintigste kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 30 januari 2015, werd van SHOP BVBA, CAMILLE HUYSMANSLAAN 40, 2020 ANTWERPEN 2, ondernemingsnummer : 0833.208.224, het reorganisatieplan gehomologeerd en de reorganisatieprocedure afgesloten.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(Pro deo) (4432)

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt**

Uittreksel uit een vonnis uitgesproken door de zevende kamer van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Hasselt, op datum van 2 februari 2015, in zake JEWELS & TRENDS INC. BVBA, RPR (HASSELT) 0476.564.067, met zetel te 3560 Lummen, Lindekensveld 8;

BESLISSING :

de rechtbank, beslist bij vonnis op tegenspraak :

De rechtspleging verliep in overeenstemming met de wet van 15 juni 1935 op het gebruik van de taal in gerechtszaken.

Verleent akte aan de BVBA Konico van haar vrijwillige tussenkomst en verklaart de door deze partij ingestelde vordering tot betaling van een schadevergoeding ontvankelijk, doch ongegrond.

Homologeert het reorganisatieplan, zoals ter griffie neergelegd op 7 januari 2015, niet.

Sluit de reorganisatieprocedure.

Beveelt dat huidig vonnis door toedoen van de griffier bij uittreksel zal worden bekend gemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Legt de kosten van de voornoemde publicatie ten laste van verzoeker.

Hasselt, 2 februari 2015.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens.

(4433)

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

De vierde kamer van de rechtbank van koophandel ANTWERPEN, afdeling TONGEREN, heeft op 30/01/2015 een vonnis uitgesproken in de gerechtelijke reorganisatie op naam van RITA DIRKX BVBA, met maatschappelijke zetel te 3660 OPGLABBEEK, WEG NAAR ZWARTBERG 436, ondernemingsnummer 0534.666.869 waarbij wordt vastgesteld dat geen concreet gevolg werd gegeven aan de suggesties en voorwaarden aangegeven in het vonnis van 05/12/2014 en dat met andere woorden niet aangetoond is dat de continuïteit van de onderneming naar de toekomst toe kan verzekerd worden. Derhalve wordt de gerechtelijke reorganisatie gesloten en hernemen de schuldeisers hun rechten.

De afdelingsgriffier, (get.) W. BOURS.

(4434)

#### Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Bij vonnis van 02.02.2015, kent de Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel aan de BVBA B & C KEUKENS, met maatschappelijke zetel te 1910 Kampenhout, Mechelsesteenweg 89A, KBO 0451.043.862 een verlenging toe van de duur van opschoring in het kader van de continuïteit van de ondernemingen en dit t.e.m. 01.04.2015.

De terechtzitting waarop gestemd zal worden door de schuldeisers over het neer te leggen reorganisatieplan wordt vastgesteld op vrijdag 27.03.2015, om 11 uur in de Zaal I van de Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

De heer Frank Taaldeman, rechter in handelszaken, blijft aangesteld in zijn hoedanigheid van gedelegeerd rechter.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(4435)

#### Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Bij vonnis d.d. 02/02/2015, van de D3 kamer van de rechtbank van koophandel te Gent afdeling Dendermonde, werd de procedure tot gerechtelijke reorganisatie met collectief akkoord open verklaard ingevolge het verzoekschrift neergelegd ter griffie op 14/01/2015, door : BVBA ELECTRONIC BIKE DEVELOPMENTS, met zetel te 9140 Temse, Afschrijverslaan 1, met ondernemingsnummer 0860.666.350.

Gedelegeerd rechter : de heer H. Schelfhaut.

Einddatum van de opschoring : 29 juni 2015, om haar toe te laten een collectief akkoord af te sluiten in de zin van artikel 44.

Stelt de zaak op de terechtzitting van maandag 2 maart 2015, voor toezicht op de naleving van de verplichtingen zoals bedoeld in artikel 26, § 2 WCO.

Het reorganisatieplan dient ten laatste op 9 juni 2015, te worden neergelegd op de griffie. De stemming van de schuldeisers over het herstelplan zal plaats hebben op de zitting van maandag 15 juni 2015, te 9 u. 30 m.

Dendermonde, 3 februari 2015.

De griffier, (get.) K. Blanckaert.

(4436)

#### Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Bij vonnis d.d. 02/02/2015, van de D3 kamer van de rechtbank van koophandel te Gent afdeling Dendermonde, werd de procedure tot gerechtelijke reorganisatie met collectief akkoord open verklaard ingevolge het verzoekschrift neergelegd ter griffie op 14/01/2015, door : NV F.D.C.-INVEST, met zetel te 9140 Temse, Afschrijverslaan 1, met ondernemingsnummer 0849.513.231.

Gedelegeerd rechter : de heer H. Schelfhaut.

Einddatum van de opschoring : 29 juni 2015, om haar toe te laten een collectief akkoord af te sluiten in de zin van artikel 44.

Stelt de zaak op de terechtzitting van maandag 2 maart 2015 voor toezicht op de naleving van de verplichtingen zoals bedoeld in artikel 26, § 2 WCO.

Het reorganisatieplan dient ten laatste op 9 juni 2015, te worden neergelegd op de griffie. De stemming van de schuldeisers over het herstelplan zal plaats hebben op de zitting van maandag 15 juni 2015, te 9 u. 30 m.

Dendermonde, 03/02/2015.

De griffier, (get.) K. Blanckaert.

(4437)

#### Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Bij vonnis van de derde kamer van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk d.d. 2 februari 2015, werd voor de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Vanackere Construct, met vennootschapszetel te 8501 Heule, Steenstraat 188, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0844.877.918, hebbende als voornaamste handelsactiviteit : dakwerkzaamheden, de procedure van gerechtelijke reorganisatie geopend en werd de duur van de opschoring bepaald voor een termijn die eindigt op 27 mei 2015, om 23 u. 59 m.

In deze werd als gedelegeerd rechter aangesteld : de heer Germain Arnoys, plaatsvervangend rechter in handelszaken in deze rechtbank (g.arnoys@skynet.be).

De plaats, dag en uur voor de stemming en de beslissing over het reorganisatieplan wordt bepaald op maandag 18 mei 2015, om 11 uur, in zittingszaal A van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk, Gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

L. Nolf, griffier.

(4438)

#### Concordat judiciaire rejete Gerechtelijk akkoord verworpen

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de tweeëntwintigste kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen d.d. 30 januari 2015, werd van : LE PANTAGRUEL BVBA, UITBREIDINGSTRAAT 84, BUS 3, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN), ondernemingsnummer : 0421.416.993, de homologatie van het reorganisatieplan geweigerd en de reorganisatieprocedure afgesloten.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(4439)

**Faillite**

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de céans, en date du 24.10.2013.

**Faillissement**

Ledit jugement donne décharge à Maître Jean BRICHART, avocat au barreau de Namur de son mandat de curateur et considère Alain BILLEN, avenue des Combattants 40, à 4877 Olne, et Daniel WILMART, rue Jules Demeuse 5, à 5070 Sart-Eustache, comme liquidateurs.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A.-P. DEHANT. (4443)

**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**

Par jugement prononcé le 22 janvier 2015, par le tribunal de commerce de Liège, division Namur, ont été déclarées closes, par faute d'actif, les opérations de la faillite de la SPRL VOLUME BUREAU, dont le siège social était établi à 5100 Wépion, chaussée de Dinant 784/22, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0425.046.476.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de céans, en date du 18.09.2014.

Ledit jugement donne décharge à Maître Véronique DANCOT, avocat au barreau de Namur de son mandat de curateur et considère Pierre BAURAUT, chaussée de Dinant 784/22, à 5100 Wépion, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A.-P. DEHANT. (4440)

**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**

Par jugement prononcé le 22 janvier 2015, par le tribunal de commerce de Liège, division Namur, ont été déclarées closes, par liquidation, les opérations de la faillite de Monsieur DONEUX, David, né le 19.05.1973 à Etterbeek, domicilié rue de Consèle 65, à 5310 Aische-en-Refail, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0838.989.523.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de céans, en date du 05.06.2014.

Ledit jugement donne décharge à Maître Geoffroy BOUVIER, avocat au barreau de Namur de son mandat de curateur et dit y avoir lieu de prononcer l'excusabilité.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A.-P. DEHANT. (4441)

**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**

Par jugement prononcé le 22 janvier 2015, par le tribunal de commerce de Liège, division Namur, ont été déclarées closes, par faute d'actif, les opérations de la faillite de Monsieur Olivier FOSSEPREZ, né à Namur le 23.05.1972, domicilié rue Bonne Espérance 16, à 5640 Mettet, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0689.436.012.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de céans, en date du 10.04.2014.

Ledit jugement donne décharge à Maître Anne-Catherine GEUBELLE, avocat au barreau de Namur de son mandat de curateur et dit y avoir lieu de prononcer l'excusabilité.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A.-P. DEHANT. (4442)

**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**

Par jugement prononcé le 22 janvier 2015, par le tribunal de commerce de Liège, division Namur, ont été déclarées closes, par faute d'actif, les opérations de la faillite de la SPRL HOPI BELGIUM, dont le siège social était sis à 5101 Loyer, avenue des Dessus-de-Lives, Burogest Office Park 2, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0440.161.848.

**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**

Par jugement prononcé le 22 janvier 2015, par le tribunal de commerce de Liège, division Namur, ont été déclarées closes, par liquidation, les opérations de la faillite de Monsieur Patrick UIJTHRESSLT, né le 26 décembre 1978, ci-avant domicilié à 5060 Tamines, rue du Collège 22, actuellement domicilié à 6001 Marcinelle, rue de l'Ange 27, bte 31, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0832.525.264.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de céans, en date du 12.09.2013.

Ledit jugement donne décharge à Maître Murielle DELFORGE, avocat au barreau de Namur de son mandat de curateur et dit y avoir lieu de prononcer l'excusabilité.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A.-P. DEHANT. (4444)

**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**

Par jugement prononcé le 22 janvier 2015, par le tribunal de commerce de Liège, division Namur, ont été déclarées closes, par faute d'actif, les opérations de la faillite de Monsieur RINALDI, Maria, domicilié à 5000 Namur, rue Henri Blès 24/8, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0810.117.670.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de céans, en date du 27.06.2013.

Ledit jugement donne décharge à Maître P.-E. GHISLAIN, avocat au barreau de Namur de son mandat de curateur et dit y avoir lieu de prononcer l'excusabilité.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A.-P. DEHANT. (4445)

**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**

Par jugement prononcé le 22 janvier 2015, par le tribunal de commerce de Liège, division Namur, ont été déclarées closes, par liquidation, les opérations de la faillite de Monsieur Dominique DESNEUX, né à Namur le 08/08/1978, ayant été domicilié à 5000 Namur, rue Saint-Martin 25, et actuellement rue de Bruxelles 42, à 5000 Namur, ayant exercé une activité de coiffeur, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0726.074.593.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de céans, en date du 19.07.2012.

Ledit jugement donne décharge à Maître Olivier GRAVY, avocat au barreau de Namur de son mandat de curateur et dit y avoir lieu de prononcer l'excusabilité.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A.-P. DEHANT. (4446)

**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**

Par jugement prononcé le 22 janvier 2015, par le tribunal de commerce de Liège, division Namur, ont été déclarées closes, par insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de la SPRL PLANTIN-VEST, dont le siège social était situé rue de l'Ile Dosai 11, à 5300 Sclayn-Anton, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0466.921.772.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de céans, en date du 21/10/2010.

Ledit jugement donne décharge à Maître Olivier GRAVY, avocat au barreau de Namur de son mandat de curateur et considère M. Johann DEVILLE, rue de Gawday 17/1, à 5300 Maizeret, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A.-P. DEHANT.  
(4447)

**Rechtbank van koophandel Leuven**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven d.d. 29.01.2015, werd het faillissement van BVBA I PANINI MIGLIORI, met zetel te 3020 Herent, Elststraat 7, KBO nr. 0826.297.270, failliet verklaard bij vonnis van deze rechtbank d.d. 19.09.2013, gesloten (art. 73 Faill. W.).

Gefailleerde werd NIET verschoonbaar verklaard.

Gegeven van de curator : CELIS, Christophe, advocaat te 3290 Diest, F. Allenstraat 4.

Worden als vereffenaars beschouwd : de heer Sempels, Patrick, en mevrouw Beckers, Yvette, samenwonende te 3020 Herent, Elststraat 7.

De griffier, (get.) W. COOSEMANS.  
(4448)

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge**

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : MARIE COMM. V., GROENENDAALSESTEENWEG 2/BUS 10, 1560 HOEILAART.

Referentie : 20150022.

Datum faillissement : 2 februari 2015.

Ondernemingsnummer : 0810.626.525

Curatoren : Mr DEMAEGLDT PAUL, Filips de Goedelaan 11, 8000 BRUGGE; Mr WEEGMANN PATRICK, FILIPS DE GOEDE-LAAN 11, 8000 BRUGGE.

Voorlopige datum van staking van betaling : 02/02/2015

Datum neerlegging van de schuldborderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Brugge, Kazernevest 3, 8000 Brugge.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldborderingen : 12 maart 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor een sluidend uitbreksel : De griffier, T. NEELS  
2015/101066

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge**

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : DE BRUYCKER TOILETWAGENVERHUUR BVBA, WESTSTRAAT 22, 8340 DAMME.

Referentie : 20150021.

Datum faillissement : 2 februari 2015.

Ondernemingsnummer : 0879.481.578

Curator : Mr CARTON SERGE, GERARD DAVIDSTRAAT 46/1, 8000 BRUGGE.

Voorlopige datum van staking van betaling : 02/02/2015

Datum neerlegging van de schuldborderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Brugge, Kazernevest 3, 8000 Brugge.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldborderingen : 12 maart 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor een sluidend uitbreksel : De griffier, T. NEELS

2015/101064

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge**

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : ETERNO FACTORY NV, KRAKELEWEG 39/0201, 8000 BRUGGE.

Referentie : 20150020.

Datum faillissement : 2 februari 2015.

Ondernemingsnummer : 0880.232.240

Curator : Mr BOMMEREZ ROGER, Kartuizersstraat 21, 8310 BRUGGE.

Voorlopige datum van staking van betaling : 02/02/2015

Datum neerlegging van de schuldborderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Brugge, Kazernevest 3, 8000 Brugge.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldborderingen : 12 maart 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor een sluidend uitbreksel : De griffier, T. NEELS

2015/101065

**Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi**

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : AZZIHAMIDI HALIMA, RUE DU FOURNEAU(THY) 14, 5651 THY-LE-CHATEAU.

Date de naissance : 5 juin 1976.

Référence : 20150050.

Date de faillite : 2 février 2015.

Activité commerciale : VENTE DE TEXTILES.

Dénomination commerciale : FARFALA.

Numéro d'entreprise : 0892.040.308

Curateur : LAMBOT MURIEL, BOULEVARD MAYENCE 7, 6000 CHARLEROI.

Date provisoire de cessation de paiement : 01/12/2014

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi, Bld P. Janson, 87 Bte 1, 6000 Charleroi.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 1 avril 2015.

Pour extrait conforme : Le greffier, Pierre Carlu

2015/101108

**Tribunal de commerce de Liège, division Dinant**

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : BOULANGERIE-PATISSERIE MORAUX SPRL, FAUBOURG-SAINT-GERMAIN 17, 5660 COUVIN.

Référence : 20150010.

Date de faillite : 4 février 2015.

Activité commerciale : de boulanger-pâtissier.

Numéro d'entreprise : 0424.641.947

Curateur : ADAM LAURENT, RUE DE PHILIPPEVILLE, 1, 5620 FLORENNES.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Dinant, bâtiment B, rue Arthur Defoin 215, 5500 Dinant.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 mars 2015.

Pour extrait conforme : Le greffier, C. Dujeu

2015/101059

**Tribunal de commerce de Liège, division Dinant**

Ouverture de la faillite, sur citation, de : LAMBERT & FILS SPRL, RUE DE LA BARONNE-LEMONNIER, LAV. 32, 5580 ROCHEFORT.

Référence : 20150011.

Date de faillite : 4 février 2015.

Numéro d'entreprise : 0879.603.225

Curateur : BOUILLON JEAN MARC, RUE DAOUST 38, 5500 DINANT.

Date provisoire de cessation de paiement : 04/02/2015

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Dinant, bâtiment B, rue Arthur Defoin 215, 5500 Dinant.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 mars 2015.

Pour extrait conforme : Le greffier, C. Dujeu

2015/101060

**Tribunal de commerce de Liège, division Dinant**

Ouverture de la faillite, sur citation, de : BUENO-PALMA FREDERIC, RUE LALONNERIE(BLX) 31, 6464 BAILLEUX.

Date de naissance : 13 juillet 1974.

Référence : 20150012.

Date de faillite : 4 février 2015.

Siège d'exploitation : RUE SAINT-GEORGES 46, 5660 COUVIN.

Numéro d'entreprise : 0889.506.727

Curateur : WALGRAFFE RENE-CLAUDE, CHEMIN DE SENZEILLE, 15, 5660 COUVIN.

Date provisoire de cessation de paiement : 04/02/2015

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Dinant, bâtiment B, rue Arthur Defoin 215, 5500 Dinant.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 mars 2015.

Pour extrait conforme : Le greffier, C. Dujeu

2015/101061

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent**

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : VWJ MECHANICS NV, TWEEKAPELLENSTRAAT 16, 9050 GENTBRUGGE.

Referentie : 20150050.

Datum faillissement : 5 februari 2015.

Handelsactiviteit : METAALBEWERKING FIJNMECHANIEK.

Handelsbenaming : VWJ MECHANICS NV.

Ondernemingsnummer : 0445.972.544

Curator : Mr DE BOEVER HILDE, BRUSSELSESTEENWEG 119A, 9090 MELLE.

Voorlopige datum van staking van betaling : 04/02/2015

Datum neerlegging van de schuldborderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Gent, Opge&edieresis;istenlaan 401/E, 9000 Gent.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldborderingen : 19 maart 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor een sluidend uitbrekSEL : Griffier-hoofd van dienst, C. Vankerckhove

2015/101073

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent**

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : TONDELEIR ROBBY BVBA, VOSMEERS 7, 9000 GENT.

Referentie : 20150051.

Datum faillissement : 5 februari 2015.

Handelsactiviteit : PLAATSEN VAN INDUSTRIEPOORTEN.

Handelsbenaming : TONDELEIR ROBBY BVBA.

Ondernemingsnummer : 0808.806.883

Curator : Mr DEFREYNE GEERT, KORTRIJKSESTEENWEG 361, 9000 GENT.

Voorlopige datum van staking van betaling : 01/11/2014

Datum neerlegging van de schuldborderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Gent, Opge&edieresis;istenlaan 401/E, 9000 Gent.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldborderingen : 19 maart 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor een sluidend uitbrekSEL : Griffier-hoofd van dienst, C. Vankerckhove

2015/101074

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent**

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : JOB CONNEXION COMM.V., NIEUWLAND 57, 9000 GENT.

Referentie : 20150052.

Datum faillissement : 5 februari 2015.

Handelsactiviteit : BOUWWERKEN, HAND- EN SPANDIENSTEN.

Handelsbenaming : JOB CONNEXION COMM.V..

Ondernemingsnummer : 0836.917.483

Curator : Mr DE BUCK JAN, KOUTER 188, 9000 GENT.

Voorlopige datum van staking van betaling : 05/09/2014

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Gent, Opge&edieresis;istenlaan 401/E, 9000 Gent.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 19 maart 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : Griffier-hoofd van dienst, C. Vankerckhove

2015/101075

#### **Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt**

—

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : MEDICO-BOUQUET NV, SENATOR A. JEURISSENLAAN 1156, 3520 ZONHOVEN.

Referentie : 8834.

Datum faillissement : 5 februari 2015.

Handelsactiviteit : verhuur van bedrijfspanden.

Ondernemingsnummer : 0425.269.180

Curator : Mr SAMPERMANS LUC, THONISSENLAAN 33 BUS 2, 3500 HASSELT.

Voorlopige datum van staking van betaling : 29/12/2014

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Hasselt, Parklaan 25 Bus 6, 3500 Hasselt.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 19 maart 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : Jochen SLECHTEN

2015/101080

#### **Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt**

—

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : AQUALIM BVBA, FABRIEKSSTRAAT 3/B, 3980 TESSENDERLO.

Referentie : 8838.

Datum faillissement : 5 februari 2015.

Ondernemingsnummer : 0463.597.147

Curator : Mr ROOX ILSE, HASSALUTHDREEF 12/2, 3500 HASSELT.

Voorlopige datum van staking van betaling : 05/02/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Hasselt, Parklaan 25 Bus 6, 3500 Hasselt.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 19 maart 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : Veronique BOSSENS

2015/101078

#### **Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt**

—

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : JPC BEHEERSMAATSCHAPPIJ NV, PATRIJSSTRAAT 10, 3920 LOMMEL.

Referentie : 8840.

Datum faillissement : 5 februari 2015.

Handelsactiviteit : holding vennootschap.

Ondernemingsnummer : 0474.692.066

Curator : Mr ROOX ILSE, HASSALUTHDREEF 12/2, 3500 HASSELT.

Voorlopige datum van staking van betaling : 05/08/2014

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Hasselt, Parklaan 25 Bus 6, 3500 Hasselt.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 19 maart 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : Jochen SLECHTEN

2015/101082

#### **Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt**

—

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : BERHAN EBVBA, LUIKERSTEENWEG 326, 3800 SINT-TRUIDEN.

Referentie : 8841.

Datum faillissement : 5 februari 2015.

Handelsactiviteit : verhuur onroerende goederen, voertuigen.

Ondernemingsnummer : 0479.429.032

Curator : Mr SAMPERMANS LUC, THONISSENLAAN 33 BUS 2, 3500 HASSELT.

Voorlopige datum van staking van betaling : 05/02/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Hasselt, Parklaan 25 Bus 6, 3500 Hasselt.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 19 maart 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : Jochen SLECHTEN

2015/101084

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt**

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : VANVUCHELEN CAROLINE, WINDMOLENSTRAAT 52, 3800 SINT-TRUIDEN.

Geboortedatum : 30 december 1975.

Referentie : 8835.

Datum faillissement : 5 februari 2015.

Handelsactiviteit : catering.

Ondernemingsnummer : 0502.765.054

Curator : Mr SAMPERMANS LUC, THONISSENLAAN 33 BUS 2, 3500 HASSELT.

Voorlopige datum van staking van betaling : 25/01/2015

Datum neerlegging van de schuldborderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Hasselt, Parklaan 25 Bus 6, 3500 Hasselt.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldborderingen : 19 maart 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : Jochen SLECHTEN

2015/101083

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt**

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : BAYTEMIR MUSTAFA, LEOPOLDSBURGSESTEENWEG 33, 3971 HEPPEN.

Referentie : 8839.

Datum faillissement : 5 februari 2015.

Handelsactiviteit : pizzeria, italiaanse gerechten.

Ondernemingsnummer : 0504.903.212

Curator : Mr ROOX ILSE, HASSALUTHDREEF 12/2, 3500 HASSELT.

Voorlopige datum van staking van betaling : 12/11/2014

Datum neerlegging van de schuldborderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Hasselt, Parklaan 25 Bus 6, 3500 Hasselt.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldborderingen : 19 maart 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : Jochen SLECHTEN

2015/101081

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt**

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : HOUBRECHTS WILLY, BROEKSTRAAT 36, 3590 DIEPENBEEK.

Geboortedatum : 16 oktober 1953.

Referentie : 8836.

Datum faillissement : 5 februari 2015.

Handelsactiviteit : slagerij.

Ondernemingsnummer : 0730.003.192

Curator : Mr SAMPERMANS LUC, THONISSENLAAN 33 BUS 2, 3500 HASSELT.

Voorlopige datum van staking van betaling : 05/08/2014

Datum neerlegging van de schuldborderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Hasselt, Parklaan 25 Bus 6, 3500 Hasselt.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldborderingen : 19 maart 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : Jochen SLECHTEN

2015/101085

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt**

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : ROBERTO CONSTRUCT BVBA, STEENBERGSTRAAT 8, 3583 PAAL.

Referentie : 8837.

Datum faillissement : 5 februari 2015.

Ondernemingsnummer : 0808.562.207

Curator : Mr ROOX ILSE, HASSALUTHDREEF 12/2, 3500 HASSELT.

Voorlopige datum van staking van betaling : 05/02/2015

Datum neerlegging van de schuldborderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Hasselt, Parklaan 25 Bus 6, 3500 Hasselt.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldborderingen : 19 maart 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : Veronique BOSSENS

2015/101076

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt**

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : T.B.G CONSTRUCT COMM.V., BERINGERSTRAAT 4, 3520 ZONHOVEN.

Referentie : 8833.

Datum faillissement : 5 februari 2015.

Ondernemingsnummer : 0843.020.367

Curator : Mr SAMPERMANS LUC, THONISSENLAAN 33 BUS 2, 3500 HASSELT.

Voorlopige datum van staking van betaling : 05/02/2015

Datum neerlegging van de schuldborderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Hasselt, Parklaan 25 Bus 6, 3500 Hasselt.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldborderingen : 19 maart 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : Veronique BOSSENS

2015/101079

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt**

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : S.L. VASTGOED-SERVICE & ONDERHOUD BVBA, KERKSTRAAT 29/4, 3891 BORLO.

Referentie : 8832.

Datum faillissement : 5 februari 2015.

Ondernemingsnummer : 0896.809.144

Curator : Mr SAMPERMANS LUC, THONISSENLAAN 33 BUS 2, 3500 HASSELT.

Voorlopige datum van staking van betaling : 05/02/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Hasselt, Parklaan 25 Bus 6, 3500 Hasselt.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 19 maart 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaillideerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : Veronique BOSSENS

2015/101077

**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : MANEKINEKO SPRL, RUE DE L'ANGE 48, 5000 NAMUR.

Référence : 20150031.

Date de faillite : 5 février 2015.

Activité commerciale : Exploitation d'un restaurant.

Dénomination commerciale : KIMONO ROUGE.

Siège d'exploitation : RUE DE L'ANGE 48, 5000 NAMUR.

Numéro d'entreprise : 0821.043.830

Curateur : ETIENNE FRANCOIS, RUE ROGIER, 28, 5000 NAMUR.

Date provisoire de cessation de paiement : 05/02/2015

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Namur, Rue du Collège 37, 5000 Namur.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 17 mars 2015.

Pour extrait conforme : Le greffier, M.Courtoy

2015/101068

**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**

Ouverture de la faillite, sur citation, de : TOPOMETRIC SPRL, RUE DU MONTY, 2/7, 5032 CORROY-LE-CHATEAU.

Référence : 20150034.

Date de faillite : 5 février 2015.

Activité commerciale : Activité des géomètres.

Siège d'exploitation : RUE DU MONTY 2/7, 5032 CORROY-LE-CHATEAU.

Numéro d'entreprise : 0835.461.889

Curateur : GRAVY OLIVIER, RUE PEPIN, 14, 5000 NAMUR.

Date provisoire de cessation de paiement : 05/02/2015

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Namur, Rue du Collège 37, 5000 Namur.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 17 mars 2015.

Pour extrait conforme : Le greffier, M.Courtoy

2015/101067

**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : LES TILLEULS SPRL, PLACE DES TILLEULS 2, 5300 ANDENNE.

Référence : 20150032.

Date de faillite : 5 février 2015.

Activité commerciale : Horeca.

Dénomination commerciale : LES TILLEULS.

Siège d'exploitation : PLACE DES TILLEULS 2, 5300 ANDENNE.

Numéro d'entreprise : 0844.709.949

Curateur : ETIENNE FRANCOIS, RUE ROGIER, 28, 5000 NAMUR.

Date provisoire de cessation de paiement : 05/02/2015

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Namur, Rue du Collège 37, 5000 Namur.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 17 mars 2015.

Pour extrait conforme : Le greffier, M.Courtoy

2015/101069

**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : PIERRE SEBASTIEN, AVENUE CARDINAL MERCIER 24/11, 5000 NAMUR.

Date de naissance : 18 septembre 1980.

Référence : 20150033.

Date de faillite : 5 février 2015.

Activité commerciale : Service traiteur.

Dénomination commerciale : CUISINE ETC.

Siège d'exploitation : RUE DE BRIGNOT 241, 5002 SAINT-SERVAIS.

Numéro d'entreprise : 0867.184.651

Curateur : GRAVY OLIVIER, RUE PEPIN, 14, 5000 NAMUR.

Date provisoire de cessation de paiement : 05/02/2015

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Namur, Rue du Collège 37, 5000 Namur.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 17 mars 2015.

Pour extrait conforme : Le greffier, M.Courtoy

2015/101070

**Régime matrimonial**  
Code civil - article 1396

**Huwelijksvermogensstelsel**  
Burgerlijk Wetboek - artikel 1396

D'un acte reçu par le notaire Corinne BEAUDOUL à Montigny-le-Tilleul le 18 décembre 2014, enregistré au premier bureau de Charleroi II le 19 décembre 2014, référence 5, volume 267, folio 080, case 0017, aux droits de 50 euros, le receveur, (signé).

Il résulte que :

Monsieur GENARD-FILEE, Pol Jean Herman, né à Charleroi le 7 décembre 1948 (numéro national mentionné avec son accord exprès : 48.12.07-101.05), époux de Madame GUIGNARD, Bernadette, domiciliée à Charleroi, section de Couillet, rue du Moulin 12.

ET

Madame GUIGNARD, Bernadette Christiane, née à Charleroi le 12 mars 1952 (numéro national mentionné avec son accord exprès : 52.03.12-124.47), épouse de Monsieur GENARD-FILEE, Pol, domiciliée à Charleroi, section de Couillet, rue du Moulin 12.

Mariés à Forchies-la-Marche le 21 septembre 1974, sous le régime légal de la communauté à défaut de contrat de mariage, régime non modifié.

Ont apporté changement à leur susdit régime matrimonial conformément à l'article 1394, alinéa 4, du Code civil :

- par apport par Monsieur Pol GENARD-FILEE, au patrimoine commun, d'immeubles propres, à savoir : une maison d'habitation sise à Charleroi, section de Couillet, rue du Moulin 12, et d'un garage avec pâture et terrain sis à Sombreffe, section de Sombreffe, rue de Scourmont +34, d'après cadastre;

- avec modification quant à la liquidation de leur communauté.

Montigny-le-Tilleul, le 30 janvier 2015.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Corinne BEAUDOUL, notaire.

(4449)

Aux termes de leurs conventions matrimoniales modificatives arrêtées devant le notaire Valérie MASSON, de résidence à Ottignies-Louvain-la-Neuve, en date du cinq décembre deux mil quatorze, Monsieur LAMMENS, Serge Thierry André Jean-Marie, né à Ixelles le premier janvier mil neuf cent quarante-quatre, inscrit au registre national sous le numéro 44.01.01-425.88, et son épouse, Madame BARBET, Nadine Louise Lucienne, née à Valenciennes le neuf avril mil neuf cent cinquante-sept, inscrite au registre national sous le numéro 57.04.09-454.16, domiciliés ensemble à 1325 Chaumont-Gistoux, avenue de la Seigneurie 5, ont adjoint à leur régime principal de séparation des biens et afin de protéger davantage le conjoint survivant qui ne bénéficierait que d'un seul droit d'usufruit sur un bien qui serait resté un bien propre à son conjoint, Monsieur Serge LAMMENS, précité, a fait apport du bien propre suivant :

Commune de Chaumont-Gistoux - quatrième division (Dion-Valmont)

Une maison sur et avec terrain constituant le lot numéro 263, du lotissement « Le Val Vert », située à front de l'avenue de la Seigneurie 52, cadastré suivant titre et extrait récent de la matrice cadastrale section C, numéro 30L, pour une contenance de 16 ares 68 centiares.

Tel que ce bien a été mesuré par le géomètre Jean-Louis Brone, de Wavre, qui en a dressé un plan avec procès-verbal de bornage, en date du 15 juin 1988, et où ledit bien figure sous « Lot 263 », quel plan est resté annexé à l'acte de vente reçu par Maître Maurice DEKEYSER, notaire ayant résidé à Wavre, à l'intervention de Maître Xavier CARLY, notaire ayant résidé à Ixelles, en date du vingt-trois septembre mil neuf cent quatre-vingt-huit.

(Signé) Valérie MASSON, notaire.

(4450)

Aux termes d'un acte reçu par Maître Denis GREGOIRE, notaire associé de la société de notaires « Denis Grégoire et Renaud Grégoire, notaires associés », société civile à forme de SPRL, dont le siège est établi à Moha, rue de Bas-Oha 252/A, le 03/02/2015, en cours d'enregistrement, les époux Monsieur WELLENS, Daniel Gustave Josée, né à Ougrée le 04/03/1968, et Monsieur VAN STEENHOVEN, Fabien Geoffrey Florimond, né à Ougrée le 04/08/1975, domiciliés à 4480 Engis, rue Joseph Wauters 61, époux mariés à Engis le 20/09/2008, sous le régime légal à défaut de contrat de mariage, ont apporté conventionnellement une modification à leur régime matrimonial.

Monsieur WELLENS, Daniel, a déclaré faire apport et faire entrer dans la communauté l'immeuble propre suivant :

**COMMUNE D'ENGIS - première division :**

Une maison d'habitation avec jardin, sise rue Joseph Wauters 61/63, cadastrée d'après titre et selon extrait de la matrice cadastrale délivré en date du 11/12/2014, section A, numéro 377B2, pour une contenance de huit ares trente-huit centiares (8 a 38 ca), à charge pour la communauté, de supporter le passif mentionné à l'acte et les charges qui grèvent l'immeuble. Pour le surplus, les époux ont déclaré maintenir leur régime actuel de communauté légale.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Denis GREGOIRE, notaire. (4451)

Il résulte d'un acte reçu par le notaire Jean-François CAYPHAS, à Jauche, commune d'Orp-Jauche le 17 décembre 2014, portant à la suite la mention d'enregistrement suivante : enregistré à Ottignies-Louvain-la-Neuve le 26 décembre 2014, 5 rôles, sans renvoi, registre 5, livre 866, page 70, case 6, reçu 50 euros. (Signé), le receveur.

Que Monsieur JADOUL, Jacques Hubert Pierre, né à Namur le 29 juillet 1979 (RN 79.07.29-191.65), et son épouse, Madame DEGREEF, Carole, née à Watermael-Boitsfort le 21 novembre 1978 (RN 78.11.21-308.01), domiciliés ensemble à 1367 Ramillies, rue du Wayaux 23A.

Lesquels ont contracté mariage à Incourt le 2 septembre 2006, sous le régime de la séparation des biens aux termes de leur contrat de mariage reçu par le notaire Jean-François CAYPHAS, à Jauche le 28 août 2006.

Usant de la faculté leur accordée par l'article 1394, du Code civil, les époux Jacques JADOUL - Carole DEGREEF, ont apporté à leur régime matrimonial, une modification qui n'entraîne pas liquidation du régime existant.

Aux termes de cette modification, les époux ont adjoint à leur régime matrimonial, une société d'acquêts accessoires et Monsieur Jacques JADOUL, a fait apport à ladite société d'acquêts du bien suivant :

Commune de Ramillies (25089), première division Ramillies-Offus (article 2442)

Une maison d'habitation avec jardin, l'ensemble sis rue du Wayaux 23A, cadastré selon titre section B, partie des numéros 31/F, 30/B et 31/M, pour une contenance de neuf ares quarante-trois centiares (9 a 43 ca) et selon extrait récent 30/D, pour la même contenance.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Jean-François CAYPHAS, notaire à Jauche.

(4452)

Er blijkt uit een akte verleden voor Delphine COOREVITS, geassocieerd notaris, te Gent, met standplaats te Drongen, op 29/01/2015, dat :

1. de heer BAERTSOEN, Koen Eric Nadia, rijksregisternummer 67.09.17-015.72, geboren te Gent op 17/09/1967, wonende te 9060 Zelzate, Omer De Bruyckerstraat 32;

2. mevrouw BAERTSOEN, Oksana, rijksregisternummer 72.01.26-564.78, geboren te Mykolaïw (Unie d. Socialist. Sovjetrep.) op 26/01/1972, wonende te 9060 Zelzate, Omer De Bruyckerstraat 32; hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd hebben, zonder dat die wijziging de vereffening van het bestaande stelsel tot gevolg heeft.

Gent, 29 januari 2015.

(Get.) Delphine COOREVITS, geassocieerd notaris.

(4453)

Uit een akte verleden voor Mr. Mireille SEDERT, notaris, optredende voor de Burgerlijke vennootschap die de vorm heeft aangenomen van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid notaris Mireille BEDERT, waarvan de zetel gevestigd is te 1740 Ternat, Van Cauwelaertstraat 54, op dertien januari tweeduizend vijftien, blijkt dat de heer VAN BLEYENBERGH, Pierre Paul Robert, geboren te Ukkel op drie januari negentienhonderd vierenvijftig, nationaal nummer 44.01.03-369-84, identiteitskaartnummer 591-3312912-76, en zijn echtgenote, mevrouw LIEVENS, Lea Henriette, geboren te Ternat op vijftien oktober negentienhonderd zesenvijftig, nationaal nummer 46.10.15-388.04, identiteitskaartnummer 591-3022696-84, samen wonende te 1740 Ternat, Groenstraat 11, tot de wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel zijn overgegaan, overeenkomstig artikel 1394 en volgende van het Burgerlijk Wetboek, door inbreng in het gemeenschappelijk vermogen van roerende goederen door de heer Van Bleyenbergh, Pierre, voornoemd.

(Get.) Mireille Bedert, notaris.

(4454)

Blijkens akte verleden voor notaris DE SCHEPPER, Peter, te Roosdaal op 23 januari 2015, hebben de heer COOLS, Paul Cyriel Alexis, geboren te Pamel op 1 juni 1940 (NN 400601 315-52), en zijn echtgenote, mevrouw DE COSTER, Alicia Carolina, geboren te Pamel op 20 januari 1940 (NN 400120 324-20), wonende te 1761 Roosdaal, Abeelstraat 42, hun huwelijksstelsel gewijzigd met behoud van het stelsel zoals het thans van toepassing is.

Voor gelijkvormig uittreksel : (get.) DE SCHEPPER, Peter, notaris.  
(4455)

Bij akte verleden voor Mr. Hadewych DE BACKERE, geassocieerd notaris, te Lommel, op 29 december 2014, hebben de heer BUFALARI, Enrico, geboren te Lommel op 18 juli 1987, en zijn echtgenote, mevrouw VANDENBERK, Freya, geboren te Lommel op 12 mei 1987, wonende te 3920 Lommel, Kinderstraat 32A, een wijziging gebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel, met name :

a) wijziging van het gemeenschappelijke vermogen door inbreng in de gemeenschap door de vrouw;

b) toebedeling van het gemeenschappelijk vermogen;

Voor de verzoekers : (get.) Hadewych De Backere, notaris.  
(4456)

Krachtens akte, verleden voor notaris Stefan Vangoethoven, te Bertem (Leefdaal), op 27 oktober 2014, hebben de heer Goossens, Stefaan Peter, geboren te Leuven op 9 januari 1963, rjksregisternummer 63.01.09-475.03, en zijn echtgenote, mevrouw Van den Bergh, Nelly Maria, geboren te Leuven op 11 december 1962, rjksregisternummer 62.12.11-116.67, samenwonende te 1933 Zaventem (Sterrebeek), Mechelsesteenweg 152, een wijziging hebben gedaan aan hun beheer van wettelijk stelsel.

Bertem (Leefdaal), 30 januari 2015.

Voor de echtgenoten Goossens - Van den Bergh : (get.) Stefan Vangoethoven, notaris te Bertem (Leefdaal).  
(4457)

Er blijkt uit een akte verleden voor ondergetekende notaris Philippe Flamant, te Ronse, op 2 februari 2015, dat de heer PIETERAERENS, Luc Arsène, geboren te Sint-Maria-Latem op 1 april 1957 (nationaal nummer 57.04.01-449.67), en zijn echtgenote, mevrouw VAN de VELDE, Marilène Agnès, geboren te Nederbrakel op 17 december 1951 (nationaal nummer 51.12.17-196.61), gedomicileerd en samenwonende te 9600 Ronse, Savooistraat 91, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Ronse op 1 juni 2012, onder het stelsel van zuivere scheiding van goederen, blijkens huwelijkscontract verleden voor ondergetekende notaris op 23 april 2012, hun bestaand huwelijksstelsel van scheiding van goederen hebben gewijzigd door toevoeging van een beperkte gemeenschap met inbreng door de heer Pieteraerens, Luc, van een onroerend goed in deze beperkte gemeenschap.

Ronse, 2 februari 2015.

(Get.) Philippe Flamant, notaris.

(4458)

Er blijkt uit een akte verleden voor notaris Christophe KINT, te Staden, op 5 januari 2015, ter registratie aangeboden op het hypotheekkantoor, te Ieper, dat de heer CLARYSSE, Hendrik Norbert Jozef, geboren te Kortrijk op 3 november 1963, en zijn echtgenote, mevrouw MEERSSEMAN, Carine Rita Maria, geboren te Roeselare op 23 juli 1964, beide wonende te 8830 Hooglede, Lepelstraat 2, die huwden voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Hooglede, op 10 april 1992, onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, welk stelsel niet gewijzigd werd, dat zij thans hun huwelijksvermogenstelsel hebben gewijzigd. De wijziging omvat het behoud van het bestaande huwelijksstelsel, doch met inbreng door de heer Hendrik Clarysse, voornoemd, van een eigen onroerend goed in het gemeenschappelijke vermogen.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Christophe Kint, notaris te Staden.  
(4459)

Uittreksel uit akte wijziging huwelijksvermogenstelsel, verleden op 02/02/2015, voor notaris Marianda Moyson, te Kapelle-op-den-Bos, tussen de heer DAELEMANS, Marcel Alfons Karelje, geboren te Leest op tien mei negentienhonderd eenenvijftig, nationaal nummer 51.05.10-411.07, en zijn echtgenote, mevrouw CLEYMANS, Hortensia Francine Maria, geboren te Londerzeel op tien januari negentienhonderd eenenvijftig, nationaal nummer 51.01.10-366.24, samenwonende te 1880 Kapelle-op-den-Bos, Albrecht Rodenbachlaan 23.

Uit voormalde akte wijziging huwelijksvermogenstelsel, de dato 02/02/2015, blijkt dat de heer Daelemans onroerende goederen heeft ingebracht in het huwelijksvermogen

de echtgenoten Daelemans-Clymans wijziging hebben aangebracht aan de verdeling van het gemeenschappelijk vermogen doch dit alles met behoud van stelsel.

Marianda Moyson, notaris.

(4460)

Uit een akte van huwelijksvermogenstelsel, opgemaakt door ons, notaris Steven PODEVYN, te 1785 Merchtem, Spiegellaan 27, op 22 december tweeduizend veertien, « Aangeboden ter registratie op 24 december 2014 »; blijkt dat :

1. de heer DECOSTER, Kris Paul, geboren te Leuven, op 10 februari 1976, en zijn echtgenote,

2. mevrouw DE PLECKER, Ine Maria Remi, geboren te Dendermonde, op 15 februari 1977, samenwonende te 1745 Opwijk, Dageraadweg 16, hun huwelijksstelsel minnelijk gewijzigd hebben.

Voor gelijkvormig uittreksel : (get.) Steven PODEVYN, notaris.  
(4461)

Uit een akte verleden voor ondergetekende geassocieerd notaris Tom COLSON, te Maasmechelen, op 18 december 2015, geregistreerd op het registratiekantoor te Malmedy-AA op 2 januari 2015, boek 5/000, blad 000, vak 0062, negen bladen, geen verzendingen, ontvangen : vijftig EURO (€ 50,00), de e.a. Inspecteur get. : de ontvanger, BLIJKT DAT DE ECHTGENOTEN, de heer KLEIJNEN, Arjan Alexander Gertrudis, van Nederlandse nationaliteit, geboren te Schimmert (Nederland) op 25 februari 1973, Belgisch nationaal nummer 73.02.25-459.47, en zijn echtgenote, mevrouw BERTRAM, Ute, van Duitse nationaliteit, geboren te Aken (Duitsland) op 3 september 1973, nationaal nummer 73.09.03-518.18, wonende te 4731 Eynatten (België), Kinkebahnhof 149, hun huwelijksvermogenstelsel hebben gewijzigd inhoudende een inbreng van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Maasmechelen, 3 februari 2015.

Voor eensluidend beknopt uittreksel : (get.) Tom COLSON, notaris te Maasmechelen.  
(4462)

Bij akte verleden voor notaris Maggy VANCOPPERNOLLE, te Kortrijk, op 23 december 2014, geregistreerd te Kortrijk, eerste kantoor op 23 december 2014, referentie 5, boek 979, blad 97, vak 20, ontvangen : vijftig euro (50 €) de adviseur - ontvanger (get.) DE GRAEVE, Christelle, hebben de heer Thomas Depla, en zijn echtgenoot, de heer Bert Dehu, wonende te 8510 Kortrijk, Overzetweg 37, gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, hun huwelijksstelsel gewijzigd, waarbij voormeld stelsel blijft behouden, met inbreng door de heer Thomas Depla van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Kortrijk, 3 februari 2015.

(Get.) Maggy VANCOPPERNOLLE, notaris.

(4463)

In een akte verleden voor notaris Carlos De Baecker, te Antwerpen, op 19 november 2014, ter registratie neergelegd op het eerste kantoor der registratie van Sint-Niklaas op 5 december 2014, hebben de heer DE BODT, Yves Andreas Margriet, [I.K. 591-2579497-78 / R.R. 77.11.29-267.72], geboren te Beveren op 29 november 1977, en zijn echtgenote, mevrouw VAN LOON, Petra Johanna Maria, geboren te Merksem op 6 juni 1980, wonende te 2910 Essen, Hendrik Consciencealaan 25, gehuwd te Essen op 19 mei 2007 onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, hun huwelijksvermogenstelsel gewijzigd.

Ingevolge het wijzigende akte heeft de heer DE BODT, Yves, een onroerend goed ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen en hebben de echtgenoten DE BODT-VAN LOON, een keuzebeding toegevoegd aan hun huwelijksstelsel.

Voor gelijkluidend uittreksel : voor de echtgenoten DE BODT, Yves/VAN LOON, Petra : (get.) Carlos DE BAECKER, notaris.

(4464)

Uit een akte verleden voor notaris Luc MOORTGAT, met standplaats te Geel, op 27 januari 2015, blijkt dat de heer VAN HEST, Jozef Anna Leo, geboren te Turnhout op 18 september 1960, nationaal nummer 60.09.18-033.71, Belg, en zijn echtgenote, mevrouw MOONS, Rita Jan Maria, geboren te Turnhout op 14 januari 1959, nationaal nummer 59.01.14-136.11, Belg, wonende te 2440 Geel, Mannestraat 61. Gehuwd onder het wettelijk stelsel, bij gebrek aan een huwelijkscontract.

Gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld huwelijksvermogenstelsel te wijzigen.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd door mevrouw Rita MOONS, een onroerend goed in de gemeenschap gebracht.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) notaris Luc MOORTGAT.

(4465)

Uittreksel uit de akte houdende wijziging van de huwelijksvermogensovervaarden van de heer CUYLE, Joost Geert Albert, geboren te Roeselare op 12 januari 1963 en zijn echtgenote mevrouw RINNAERT, Monique Godelieve, geboren te Roeselare op 23 juli 1965, samenwonende te 8710 Wielsbeke (Oogem), Meulebeeksestraat 73.

Er blijkt :

Uit een akte, verleden voor meester Tom CLAERHOUT, notaris te Izegem, in datum van 26 januari 2015, dat de echtgenoten Cuyle, Joost-Rinnaert, Monique, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Izegem op 2 augustus 1985, bij gemis van een huwelijkscontract, in hun huwelijksvermogenstelsel een wijziging hebben aangebracht, maar zonder wijziging van het stelsel zelf. Met inbreng van een onroerend goed.

VOOR EENSLUIDEND VERKLAARD UITTREKSEL, in nakoming van artikel 1396, paragraaf 1 B.W., afgeleverd door mij, notaris Tom Claerhout, te Izegem, aan het *Belgisch Staatsblad* op 30 januari 2015.

(Get.) Tom CLAERHOUT, notaris.

(4466)

Uit een akte, verleden voor meester Filip Holvoet, geassocieerd notaris, te Antwerpen, vervangende meester Dirk Hendrickx, notaris te Brugge, op 2 december 2014, geregistreerd op het eerste registratiekantoor van Antwerpen III op 09/12/2014, bladen : drie, verzendingen : nul, register 05, boek 256, blad 23, vak 16, ontvangen registratierechten : vijftig euro, (get.) de ontvanger, C. Van Elsen, adviseur, blijkt dat de heer Marc VAN KERCKHOVEN, en zijn echtgenote mevrouw Elisabeth GOOSSENS, samenwonende te 2640 Mortsel, Lindenlei 43, hun huwelijksvermogenstelsel gewijzigd hebben met betrekking tot een inbreng van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Filip HOLVOET, geassocieerd notaris.

(4467)

Bij akte verleden voor notaris Ann De Smet, te Zwalm op 7 januari 2015, werd een akte wijziging huwelijksvermogenstelsel verleden.

Ingevolge deze akte hebben de echtgenoten de heer DE WANDEL, Paul Johan, geboren te Zottegem op 23 april 1958 en zijn echtgenote mevrouw VANDERHEYDEN, Dominique Lucienne, geboren te Kasteelbrakel op 29 mei 1967, beiden wonende te 9520 Sint-Lievens-Houtem, Hoeksken 86, verklaard gehuwd te willen blijven onder het wettelijk stelsel en dat de wijziging slaat op de inbreng van een eigen onroerend goed door de heer De Wandel, Paul.

Ann DE SMET, notaris.

(4468)

De heer MINNEN, François André Eugène, geboren te Elsene op 9 november 1945, RR 45.11.09-129.41, en zijn echtgenote mevrouw THIELENS, Paulette Jeanne Fernande, geboren te Scherpenheuvel op 1 mei 1948, RR 48.05.01-124.16, wonende te 3200 Aarschot, Elisabethlaan 104, oorspronkelijk gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, stelsel ongewijzigd, doch modaliteiten voor de eerste keer gewijzigd bij akte verleden voor Dirk Michiels, notaris te Aarschot op 3 april 2008, en voor de tweede keer bij akte verleden voor Lieve Stroeykens, notaris te Aarschot op 3 februari 2015, waarbij er een inbreng werd gedaan van een onroerend goed door de heer François Minnen, in het gemeenschappelijk vermogen alsmede voorzien in de vervanging van verblijvingsbeding omtrent de toebedeling van de gemeenschap in een keuzebeding.

Voor de echtgenoten : Lieve Stroeykens, notaris.

(4469)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Julie DE HERDT, te Hove op 2 februari 2015, hebben de heer DE LELIE, Danny Mario Albert, geboren te Wilrijk op 22 maart 1969, en zijn echtgenote mevrouw DE CLERCK, Nadine, geboren te Deurne op 10 januari 1970, samenwonende te 2540 Hove, hun huwelijksvermogenstelsel gewijzigd als volgt : toevoeging van de clausule Valkeniers.

Julie De Herdt, geassocieerd notaris.

(4470)

**Succession vacante****Onbeheerde nalatenschap****Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Op 18 december 2014, verleende de AF I kamer van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen, een vonnis waarbij meester M. Dal, advocaat en plaatsvervangend rechter te Antwerpen, kantoorhoudende te 2020 Antwerpen, Jan Van Rijswijkstraat 196, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Steylen, Monique Charlotte Augusta, geboren te Antwerpen op tweééntwintig december negentienhonderd zeventien, gescheiden, laatst wonende te 2000 Antwerpen, Timmerwerfstraat 17, en overleden te Antwerpen, district Antwerpen, op zeventien april tweeduizend dertien.

Antwerpen, 2 februari 2015.

De griffier, (get.) M. SCHOETERS.

(4471)

**Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel**

Bij vonnis uitgesproken op veertien januari tweeduizendvijftien door de tweehonderdvierenvijftigste kamer van de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel, werd het volgende beslist :

Duidt meester P. STRUYVEN, advocaat met kantoor te 1050 Brussel, Opperstraat 95, advocaat en plaatsvervangend rechter, aan als curator over de onbeheerde nalatenschap van Emma Eugénie CRIAU, geboren te Brussel op 8 februari 1953, overleden op 9 december 2013 te Jette.

Brussel, 3 februari 2015.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier. (get.) Christophe Vanbelingen.

(4472)

**Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel**

Bij vonnis uitgesproken op veertien januari tweeduizendvijftien door de tweehonderdvierenvijftigste kamer van de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel, werd het volgende beslist :

Duidt meester P. Struyven, advocaat, met kantoor te Brussel, Opperstraat 95, advocaat en plaatsvervangend rechter, aan als curator over de onbeheerde nalatenschap van Lucien Victor VERSTRAETE, geboren te Brussel op 10 februari 1936, overleden op 25 september 2005 te Lauwe (Menen).

Brussel, 3 februari 2015.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier. (get.) Christophe Vanbelingen.

(4473)

**Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel**

Bij vonnis uitgesproken op tien december tweeduizendveertien door de tweehonderdvierenvijftigste kamer van de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel, werd het volgende beslist :

Duidt meester John ISENBAERT, advocaat, met kantoor te 1050 Brussel, Loulzaalaan 363/4, advocaat en plaatsvervangend rechter, met kantoor te 1090 Brussel, Jacques Sermonlaan 105, aan als curator over de onbeheerde nalatenschap van Willy DE SCHRIJVER, geboren te Asse op 28 mei 1958, overleden op 26 november 2013 te Affligem.

Brussel, 3 februari 2015.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier. (get.) Van Der Haegen L. (4474)

**Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel**

Bij vonnis uitgesproken op veertien januari tweeduizendvijftien door de tweehonderdvierenvijftigste kamer van de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel, werd het volgende beslist :

Duidt meester P. Struyven, advocaat, met kantoor te 1050 Brussel, Opperstraat 95, advocaat en plaatsvervangend rechter, aan als curator over de onbeheerde nalatenschap van Julia LEPLAT, geboren te BRUSSEL op 13 maart 1932, overleden op 4 oktober 2014 te Grimbergen.

Brussel, 3 februari 2015.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier. (get.) Christophe Vanbelingen.

(4475)

**Rechtbank van eerste aanleg Limburg, afdeling Hasselt**

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Limburg, afdeling Hasselt d.d. 14 januari 2015, zaak gekend onder AR 14/1447/B werd, meester Kurt Smets, advocaat met kantoor te 3580 BERINGEN, Scheigerstraat 5, aangeduid als curator van de onbeheerde nalatenschap van wijlen THYS, Martinus Cornelius, geboren op 25/02/1954, in leven laatst wonende te 3500 HASSELT, Kempische Kaai 11, overleden te Hasselt op 15 maart 2014.

Schuldeisers worden verzocht bij aangetekend schrijven hun schuldbetrekking te doen gelden binnen de drie maanden te rekenen vanaf datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*.

(Get.) Kurt SMETS, advocaat.

(4476)

**Rechtbank van eerste aanleg Limburg, afdeling Tongeren**

Bij vonnis van de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg Limburg, afdeling Tongeren van 20 januari 2015, werd de heer Roger MIGUET, advocaat te 3700 Tongeren, Putstraat 36, aangesteld als curator van de onbeheerde nalatenschap van wijlen DUBOIS, Michel, geboren te Koekelberg op 3 juni 1954, in leven wonende te 3730 Hoeselt, Groenstraat 92B1, overleden te Hoeselt op 25 juni 2014.

Tongeren, 3 februari 2015.

De curator, (get.) R. MIGUET.

(4477)

**Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen,  
afdeling Dendermonde**

Het blijkt uit een vonnis uitgesproken op 22 januari 2015, door de D37 kamer der rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde, afdeling familie- en jeugdrechtbank, zitting houdende in burgerlijke zaken.

Stelt in vervanging van meester Linda RAVYTS, aan als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Gustaaf Louis BUYL, geboren te Ninove op 13 augustus 1923, in leven laatst wonende te 9300 Aalst, Park Terlinden 10/7, en overleden te Aalst op 11 april 1994 :

Meester Johan VAN WILDER, advocaat te 9300 Aalst, Korte Zoutstraat 32C.

Alle schuldeisers dienen zich binnen de drie maanden vanaf heden kenbaar te maken aan de curator.

Dendermonde, 3 februari 2015.

De afgevaardigd griffier, (get.) M. Beeckman.

(4478)

**Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen,  
afdeling Dendermonde**

Het blijkt uit een vonnis uitgesproken op 22 januari 2015, door de D37 kamer der rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde, afdeling familie-en jeugdrechtbank, zitting houdende in burgerlijke zaken.

Stelt in vervanging van meester Linda RAVYTS, aan als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen mevrouw Hermine Elisabeth Maria DE NEEF, geboren te Aalst op 21 december 1926, in leven laatst wonende te 9300 Aalst, Park Terlinden 10/7, en overleden te Aalst op 12 september 1999 :

Mr. Johan VAN WILDER, advocaat te 9300 Aalst, Korte Zoutstraat 32C.

Alle schuldeisers dienen zich binnen de drie maanden vanaf heden kenbaar te maken aan de curator.

Dendermonde, 3 februari 2015.

De afgevaardigd griffier, (get.) M. Beeckman.

(4479)

**Rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge**

Bij beschikking, in raadkamer uitgesproken op 29 januari 2015, door de vijfde kamer van de rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge, wordt meester Pieter COUCKE, advocaat te 8000 Brugge, Cordoeaniersstraat 17-19, aangewezen als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen : mevrouw LEPLA, Margareta Godelieve Maria, geboren te Werken op 17 juli 1933, laatst wonende te 8000 Brugge, Sint-Pietersnoordstraat 42/0224, overleden te Brugge op 9 februari 2014, op wiens nalatenschap niemand aanspraak maakt.

Brugge, 29 januari 2015.

De gedelegeerd griffier, (get.) MATTHIAS BUYSSE.

(4480)

**Rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge**

Bij beschikking, in raadkamer uitgesproken op 29 januari 2015, door de vijfde kamer van de rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge, wordt meester DEHULLU, Bert, advocaat te 8400 Oostende, Elisabethlaan 303, aangewezen als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen : CROES, Roger, geboren te Klemkerke op 26 maart 1930, laatst wonende te 8420 De Haan, Bredeweg 35, overleden te Oostende op 30 april 2001, op wiens nalatenschap niemand aanspraak maakt.

Brugge, 29 januari 2015.

De gedelegeerd griffier, (get.) MATTHIAS BUYSSE.

(4481)